

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

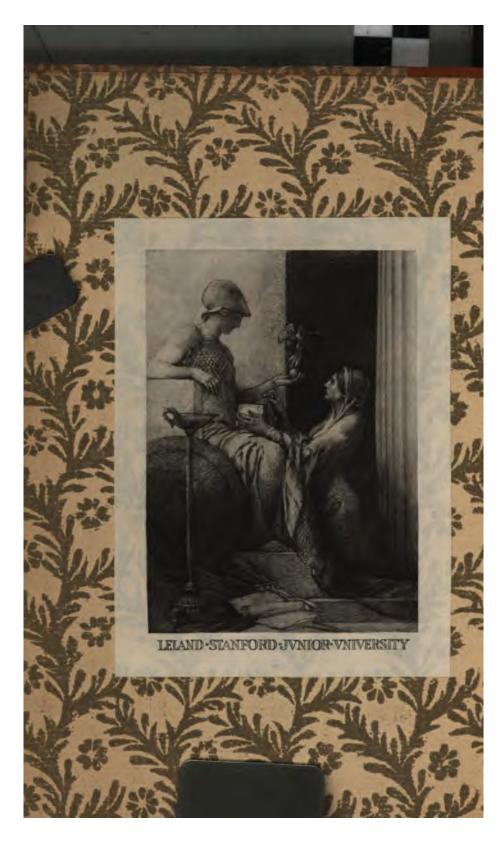
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









The swigners of

MINISTER THE

sales Carlos of traders

Wilhelm Heinse

Sammtliche Berte

Herausgegeben von Earl Schüddefopf

Briefe. Erster Band

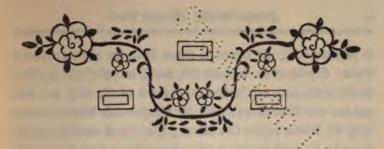
Bis zur italianischen Reise

Der Gesammtausgabe neunter Band

A MYORD LIBRARY

Leipzig im Jahre 1904

Die Ausgabe umfaßt 10 Bande und wurde gedruckt in der Officin 2B. Drugulin, Leipzig



1. Un Waldy

Sochebelgebohrner und hochgelahrter Serr!

3ch bin feit Oftern in Erfurth, wie Gie fchon wiffen werben, vers genben Gie mir es, daß ich Ihnen noch nicht geschrieben habe, vers schiedene Urfachen haben mich es zu thun verhindert. Borgeftern befuchte mich der herr von Ilden wider Bermuthen, er wird fo gutig fenn und Ihnen Diefen Brief überbringen. Geine Abficht ift die englische Sprache bier zu lehren, es fehlt noch ein Mann, der eine folche fritische Renntniß berfelben befigt. 3mar find noch Schotten: monche hier, die alle gebohrne englische Ebelleute find, allein die mugen beten und fich nicht um weltliche Dinge befummern. Der herr von Ilben hat mit ihnen gesprochen, und fie hielten ihn für einen gebohrnen Englander, big er fich zu erfennen gab. Er ift auch ben dem Stadthalter gewesen und degen Battern, Riedel, Meufel und herel wollen die englische Sprache ben ihm lernen, ob fie gleich ichon einige Renntnife berfelben befigen; und für mich, Gleichmannen, Linten und herrn Scherfen ift es eine langft gewünschte Gelegen: beit; Schleufingen verliehrt einen Mann, begen Berdienfte es bigber noch nicht fannte, und nicht zu gebrauchen wuste; nie war er mir

fo liebenswürdig, nie fannte ich feinen Charafter von einer folchen Seite. Erfurth ift fur mich ein Ort, wo ich im philosophischen Bers fande leben fan; ber Auffenthalt bafelbft ift für mich voll Bers gnugen und Wolluft und felbft die Gratien und Dufen konnten mich an teinen begern Ort führen; hier bin ich im Birtel meiner Freunde, Die felbft Unafreon nicht beger wurde mablen tonnen. 3ch wohne ben herrn Gleichmannen auf einer Stube, er hat feinen Charafter umgebildet, wo er fehlerhafft war, im übrigen ift er der alte Gleichmann noch immer. Die hiefige Afademie ift blubenber, als fie es iemahls gewesen ift, es find schon auf 3 bis 400 Studenten hier, und wir erwarten noch diefen Winter eine grofe Bermehrung. Ich und Gleichmann arbeiten an einigen Monatheschrifften mit und befommen für einen Bogen einen Ducaten, wir haben es der Bors forge des herrn Riedels zu verdanken. Ich habe Ihre Recensionen in der allgemeinen teutschen Bibliothet mit vielen Bergnugen ge-Die Starfische Romobianten Bande wird biefen Winter bier spielen. Es fehlt also nichts von den Eigenschafften einer wohleingerichteten Afademie.

Ich bin

Erfurth ben gten

Detober [1769].

Em. Sochedelgebohrnen

gehorfamster Diener W. Heinse.

2. Un Gleim

Hochwohlgebohrner Herr!

Sie werden ohne Zweifel, da Sie dieses lesen, den Brief des herrn Wielands gelesen haben. Welch' ein wollustiger Gedanke für meine Seele und für meinen Leib, wann ich denke, daß Sie mir nun schon ein klein wenig wegen Ihres Wielands gewogen sind! Ich bin noch ein Wilder, der vor dem Glanze schüchtern zurükbebt! ich werd Ihnen wenig — vielleicht ist es desto beser für mich! — von mir zu meinem Vortheile sagen können, wenn es Herr Wieland nicht gethan hat.

Ich will thun, was ich kan; und mir die Frenheit nehmen, Ihnen alles zu sagen, was ich von mir weis. Ich muß Ihnen aber vorsher gestehen, daß ich mich sehr wenig kenne, ob ich gleich nun mehr seit acht Jahren, denn so lang' ist es, daß ich lebe! mich nach der vom Rousseau so sehr gepriesnen Sentenz: Erkenne dich selbst! auss zuforschen gesucht habe.

Best bin ich einer von benen Menschchen, Die fich in Leipzig, feit ben Beiten des Thomafius, bif nach bem Tode des Fabelbichters Gellert, Mufenfohne zu benennen pflegen; ich muß Ihnen aber befennen, daß meine Mutter nichts weniger, als eine Mufe, fondern eine gute, ehrliche Frau war, die nach dem huart, ohne allen Zweifel, den britten Grad ber Ralte und Feuchtigfeit hatte. Gie empfieng mich im Man — benn ich bin am Ende bes Februarius gebohren worden - wo nicht unter den Gefängen heller Nachtigallen Chore, wie herr Ramler declamirt, doch aber auch nicht in einem schaalen, langweiligen Chebette, nach bem Chakespear, welches bestimmt ift, eine Bucht von Dummtopfen auszuheten. Ich hatte vielleicht mehrere Grunde, das erfte zu muthmafen, als das legte; benn in der Gegend, wo ich das Dafenn empfieng, find die Nachtigallen die ges scheutesten Innwohner und diese fingen ia im blumenreichen Man! - wenn ich nicht zu bescheiden mare. Allein genug, daß mein Bater und meine Mutter ben guter Laune gewesen fenn mugen, benn wie follt' ich fonst die alle wirkliche Trübfalen hinwegzaubernde Phantasie erhalten haben? Bey diesem allen aber kam ich doch zur rechten Thür in die Welt; wenigstens halten diese Thür, woraus ich in die Welt kam, die Nachkömmlinge des Abulfaovaris und Calchas für die rechte, denn sie würden sonst die Pasagen, die Plato, Diogenes und Helvetius für die besten halten, nicht so sehr mit Schildwachen und Jolls einnehmern besehen und verbieten, wenn sie dies nicht glaubten!

Doch ich muß meine Geburtsgeschichte verlaßen, sonst möchten Sie mich vielleicht gar für einen zwepten Tristram Shandy halten! Run wurd' ich auferzogen; das ist verdollmetschet: man gab mir täglich etliche mahl zu eßen und zu trinken, kleidete meinen Leib und brachte meiner Seele die Lehre von den Gespenstern, Heren und dem leidigen Satan mit sehr vielem Fleis in Geschichtehen nach löbzlicher Gewohnheit ben. Nach dieser Grundlage mußt' ich einige Sprüche aus dem Cathechismus Luthers und Schreiben und Nechuen lernen. Kurz man war so sehr, als möglich darauf bez dacht, den Gedanken alle Wege, in meinen Kopf zu schlüpfen, abz zuschneiden.

Allein was senn foll, muß sich schifen. Ich lief in meinem viers zehnten Jahre davon, nachdem ich vorher offt in den dichtessen Wäldern Betrachtungen über das Innre des Menschen, so wie der Wielandische Zerbin über das äußerliche, wenn der Vergleich nicht zu vornehm ist! angestellt hatte —

Die Ruhe der Natur, das allgemeine Schweigen, Das hier, aus dicht verstochtnen Zweigen, Allein die Waldmusik der Bögel unterbrach, Schien die wollüstige Melancholie zu fäugen, Worinn mein Geift so gern sich mit sich selbst besprach — Dadurch erlangt' ich nun endlich, daß ich mir von einem schwarz rötichtem Candidaten die Anfangsgründe der lateinischen Sprache lehren laßen durfte. Zu dieser Zeit siel mir der Hosmannswaldau in die Hand, und weil ich nach Art meiner Vorsahren beständig in Wäldern lag so verleitete Er und die Gegend mich dazu, daß ich es wagte, Jagdlieder zu machen.

Run kam ich auf eine Schule, wo weder Wißenschafften, Künste, Weisheit, noch Religion, sondern weiter nichts, als — Theologie gelehret wurde; mein guter Genius gab mir aber im Traum ein, mich so geschwind von diesem Orte zu entsernen, als ich könnte und nannte mir einen andern, wo mein Geist beser geweidet werden sollte. Ich folgte ihm und wanderte an einen Ort, wo mich zwen Mädchen in der Musarionischen — doch nein! sie war nicht so männlich! so erhaben! sondern ein wenig weiblicher — in der Bacchidionischen Weisheit unterrichteten. Das siebenzehnte und achtzehnte Jahr meines Lebens auf diesem Planeten Erde waren die schönsten meiner Jugend — vielleicht! meines ganzen Lebens!

Im Busen schlug wollüstiges Getümmel Und alles außer mir war Mahomed'scher Himmel! Hoch flog ich über alle Sphären Und alle Himmel auf, wann ich die süßen Lehren Bon Ihren Lippen trank Bon Wonne taumelnd offt an einen Busen sank, Durch den die Grazien selbst schöner wären!

wenigstens die Grazien in manchen Rupferflichen und Gemahlben! benn fonft durft' ich vielleicht eine Lafterung begeben; war es nicht Gunde, zu behaupten, eine Sterbliche hatte einen schönern Bufen,

als Aglaie? oder gar einen Busen, dergleichen an keiner Grazie anzustaunen wäre? Junge Göttinnen, die von dem Winkelmannsischen Bacchus und der Wielandischen Göttin der Liebe in dem idealischen Paradiese der schönsten Gegend der Natur im Taumel der göttlichsten Wollust gezeugt wurden, müßen alles schöne überstreffen, was auf dieser Erde lebet und Odem hat.

Doch dieses ben Seite gesezt, so waren es im Ernste zwen Madchen, beren Seelen gewiß platonische waren; denn die konnten unmöglich unter dem rauhen himmel senn geschaffen worden, wo Ihre Leiber gebohren wurden. Ich habe offt gewünscht, die Roußeaue, Popen, Boileaue und alle Weiberhäßer möchten Sie sehen und sprechen!

Sie follten nur mit einem Blif Sie nur mit einem fehn! Demuthig wurden fie juruf Zu ihrer Weisheit gehn!

Nun kömt die bitterste Periode meines Lebens! Ich kam nach Jena, an einen Ort, wo ieder Profesor und Magister an Gottes statt zu sitzen glaubt! Ich mußte daselbst Musen und Grazien, Cythere und Umor und Bacchus und alle entzükende Götter der griechischen Dichter aus meiner Phantasie bannen! man iagte par force Galgen und Rad und Spanische Stiefeln und Kragen und demnach und die weil B. R. W. hinein.

Ich möchte hier bennah mit dem Claudian ausrufen: tolluntur in altum, Vt lapsu grauiore ruant! wenn ich mich erinnern könnte, etwas böses gethan zu haben und wenn Bayle dem Claudian dawider nicht so viel Einwendungen gemacht hätte! Rurz! die Weisen, welche dafür halten, das Wesen, welches weder aus zweenen, noch aus

mehrern Theilen besteht, bekümmere sich nur um das Ganze und nicht um das Einzelne — diese Weisen hätten mich damahls, als ein lebens diges Benspiel ihres Satzes anführen und vielleicht viele dadurch das von überzeugen können! — allein — dem himmel sen Dank! — iezt würden sie sehr ausgelacht werden, wenn sie mit mir angezogen kämen, da mich der große Wieland liebt und seinen besten Freund, den großen Gleim, bereden will, mir auch ein wenig gewogen zu senn! und der Pflegevater der Kinder meines Geistes zu werden und die von ihm verlaßenen Kinder in die Welt einzuführen! iezt würden sie sehr ausgelacht werden!

Mein guter Genius zeigte mir wieder den Weg nach Erfurth an und hier lehrte mich Wieland — hier kan ich nicht weiter schreiben! alle gute Ideen, die ich im Gehirne habe, wollen auf ein mahl den dren Schreibefingern meiner rechten Hand befehlen, sie herzus schreiben! es hüpft alles in meinem Kopfe! —

Sie kennen den großen Mann! Ihr Genius und der Wielandische und Jakobische sind in dem Griechenlande des Platonischen himmels von den Musen und Grazien auf Rosen erzogen und nach einander auf diese Unterwelt — nicht wegen begangner Günden — sondern wegen Ihres großen Abels herabgesandt worden, um das mensche liche Geschlecht glüffelig zu machen.

Run habe ich eben acht Jahre, wenn ich mich wie die Gelehrten ausdrüfen darf! mich auf die Wißenschafften gelegt; da ich aber binnen diesen acht Jahren meinem Genius seine Wildheit noch nicht gänzlich habe benehmen können, wie Sie aus seinen Dialogen und Sinngedichten ersehen werden! so bin ich gesonnen, ihn noch einige Jahre in die Schule zu schiffen, weil ich von guter Hand habe, daß eben nicht alles ben dem Buben umsonst angewendet sen.

Hier folgt die schlimmste Stelle im ganzen Briefe! — Ich habe aber in diesen betrübten Zeiten — den wahrhafftigen Vorläusern des Lavaterischen tausendiährigen Reichs! — Nicht — was zur Leibes Rahrung und Nothdurft gehört; Richt — wohin ich mein Haupt legen könnte! Ich speise und tränke meine Zunge — offt auch meinen Magen mit — Phantasie und dieses hab ich schon so offt gethan, daß Zunge und Magen einen würklichen Etel vor dieser Speise haben, so wie die Kinder Israel in der Wüsten vor dem Manna batten.

Dieses sah ich schon ein halbes Jahr vorher, des wegen sezte ich mich hin und sann noch in guten Zeiten auf Mittel und Wege, wie ich dieses verhüten könnte; und da ich endlich gewiß davon überzeugt war, daß ich weder schmeicheln, noch kriechen, noch den Reichen Complimente würde machen können, so sieng ich an, diese Dialogen und diese Sinngedichte zu versertigen, welche Herr Wieland aus allzugroßer Gütigkeit gegen mich Ihnen hier zur Versorgung übersendet. Ich hosse wenigstens dadurch so viel zu erhalten, daß man mir — vielleicht gar in Leivzig, — zutrauet, daß ich durch den Unterricht eines Kindes wenigstens eine schwarze, spartanische Suppe und ein Rämmerlein verdiene, wo ich meinen Leib und folglich auch meine Seele wider Winter und Sommer beschützen könnte.

Ich würde Ihnen dieses unmöglich haben schreiben können, wenn ich nicht gewiß gewußt hätte, daß Sie Anakreon, ein Freund Wielands, Poriks und seines Lorenzo und der zärtliche — selbst im Pulvers dampf der Schlachten zärtliche Gleim wären, der den Teutschen feineres Gefühl in die Herzen gesungen hätte.

Ich beforge nicht, daß Sie mich, als einen nothleidenden Scribenten verachten werden; Cervantes, Buttler, Oryden und viele große

Dichter, Autoren und Mahler ber Griechen, Italianer, Frangofen und Britten waren es; der himmel theilt feine Gaben wunderlich aus, oder vielmehr die Menschen theilen fich wunderlich in die Gaben des himmels! In Deutschland find der mohlhabenden Autoren wenig, und es beift einer ben anbern einen Gaftrager, wenn ein armes Mannchen, (von Fieldingen "Ungeziefer" und von ben Deutschen "Runffrichter" genannt,) ben armen Autor einen nothleidenden Scribenten nennt. Ich will mich bes wegen nicht mit unferm herrn Gott, wie Timon von Athen, oder ber Candide Boltairs, janten! Er hat alles wohlgemacht! er gab ber Nachtigall ben Gefang und dem Pfau bubiche Federn; Gerfienbergen einen Ugolino und Bodmern Archive; bem Salomo taufend Beiber und bem Phanias eine Musarion; Veruvianern Gold und ben Griechen Gottinnen, Bein und Rofen; ben Dunfen Millionen und mir einen Bieland; Bielanden einen Gleim und Jafobi; Gleimen einen Bieland und Jafobi; und Jafobin einen Gleim und Wieland.

Ich fan mit heitern Augen die Sestirn am himmel betrachten und im Frühlinge find' ich immer ein gutherziges Mädchen, das mir ein Paar frische Rosen schenkt und meine Seele damit erquikt und im Winter geh ich in die Hörsäle meiner Erfurthischen Prosesoren, um mich darinnen zu — wärmen.

Ich muß aufhören, in diesem Tone fortzuschreiben, sonst möchten Sie ihn für eine Art von hanns Sachsens grünen, blauen, schars lachnen, gelen und grünen halten und mich für den leibhafftigen modernen Sancho Panfa.

Bergephen Gie's einem Bilben, daß er nicht frangofifche Contres bange hupfen fan!

3d muß die Sprache meiner Ratur reben, wenn ich die Sprache

der Heuchler reden will, so rede fie ich nicht beffer, als ein Franzose das teutsche. Ich singe gern Ihre Lieder mit meiner natürlichen Stimme und nicht gern — wie die Herrn Cantores zu reden pflegen — durch die Fissel.

Sie werden wünschen, daß ich aufhören zu plaudern möchte, und zum größten Unglüfe besinn' ich mich eben, daß ich noch das wenigste von dem gesagt habe, was ich sagen wollte! Allein ich will Ihnen nicht länger beschwerlich fallen!

Werden Sie ia nicht unwillig und erzürnen Sie sich ia nicht, daß ich Ihrem Wunsche nicht zuvorgekommen bin! Nur noch eine einzige Bitte erlauben Sie mir zu thun! Ich werde ohne Zweisel ben einem Rausmanne in Leipzig eine Condition vermittelst dieser Dialogen erhalten können, da nun aber die Rausleute sehr auf das dußere eines Buchs und eines Menschen zu sehen pslegen, so wünsch' ich, daß meine Dialogen ein wenig hübsch und sein gedrukt würden! Der Format und Druk — hollandisch Papier und Vignetten fallen nach Standes Gebühr hin weg! — der Dialogen des Herrn Diogenes sollten wohl sehr gut in die Augen fallen?

Berzenhen Sie einem Wilden, muß ich nochmahls bitten, die frepe, ungeheuchelte Sprache des Herzens oder der Seele und sepen Sie ein wenig gnädig, nachschend und warmherzig gegen einen Jüngsling, den manche für sehr unglüflich halten.

Ich bin

Hochwohlgebohrner Herr

Ihr

Erfurth am 18ten November 1770.

ergebenbfter Diener Wilhelm heinfe.

3. 2In Gleim

Idol mio!

Diesen Takt schlugen die Pulse meines Leibes — und meiner Seele, wenn ich homuncio es wagen dürste, den Hallern, Albinen, Jimmers mannen und Boerhaven — wenigstens ihren Schrifften — zu widers sprechen! — da ich Ihr allerliebstes Briefchen gelesen hatte. Bennahe wär ich für allzuhefftigem Entzüsen dahin gefahren, quo pius Anacreon, Horatius, Catullus, Tibullus, Chaulieu, la Fare, Grecourt — quo pia Sappho, Lais, Leontium, Bouillon, Mazarin und dergleichen Menschenkinder hingefahren sind. Für Wonne vergaß ich das terrestrische Athem hohlen, indem ich ganz ausser mir glaubte — esser in ciel, non lá dov' era — nämlich in dem Lande der Pussbohnen, Nettiche und Schöpsen — in der Stadt, wo unter tausend Personen kaum eine ist, welche die Grazien unsers Wielands gelesen hat.

Ich empfieng Ihren Brief aus den handen des gottlichen Mannes. Raum hatt' Er ihn empfangen, so lies Er mich, da ich zum Unglüfe nicht zu hause anzutreffen war, auf Gassen und Strassen aufsuchen; so begierig war Er, nur wenigstens einige Buchstaben von Ihrer hand zu sehen, da Er, wie Er sagte, so lange keinen Brief von Ihnen erhalten batte.

Entjutt war ich über die himmlische Liebe, die Er gegen Sie bat.

D mein theuerster herr Gleim — wie ein Madchen, ein schnells blutiges gartliches Mabchen, wenn es schuchtern fich ben Muth faßt,

ihren geliebten Jüngling zum erstenmahl zu küssen, schamhafftig erröthet; eben so — wenn der Bergleich nicht zu schmeichelhafft für mich ist! — fühl' ich die Scham der Schüchternheit in meine Wangen hinauffriechen, da ich es wage, Sie zum erstenmahl meinen theuresten Gleim zu nennen!

Sie werden doch nicht beswegen bof' auf mich werden, daß ich Sie so fehr hoch schäße? —

D mein theuerster Herr Gleim, unbegreistich ist es, wie Geschöpfe von der Gattung der Gleime, Wielande und Jakobi — ich habe mich verschrieben — wie Geschöpfe von der Gattung Gleims, Wielands und Jakobi in so entsesslich weiter Liefe vom Jakobi, Wieland und Gleim abstehen können!

Sanz gewiß find Wieland, Gleim und Jakobi welche von den unsfterblichen Geniußen, die auf diesen dritten, einmondichten Planeten unter der Sonne herabgesendet worden find, die Abkömmlinge der Gothen, Schten und Vandalen zu bekehren! und folglich find Sie ganz gewiß nicht von dieser Leute Gattung.

Freylich find diese Geniuse andere Missionarien, als die Jesuiten oder als die Bonisaciusse, welche glaubten, die Sterblichen schon dadurch glüffelig gemacht zu haben, wenn sie ihnen das Verbot einschärften, keinen rohen und geräucherten Spek und kein Füllenssleisch zu essen und ihnen lehrten, drepe sepen Eins, und — was ist, das ist nicht und was nicht ist, das ist. —

Unfer theuerster Wieland ist in Erfurth fast ganz und gar gefells schafftslos. Er kame wohl Monate lang nicht vor seine Hausthure, wenn Er nicht Sonntags in die — Rirche gehen — mußte. Sie mussen wissen, daß wir hier gar vortreffliche Prediger haben! Jungst rief uns einer von diesen schwarzen Knechten Gottes zu: Geliebten!

last und den Relch bes Leidens trinfen, indes andere mit Wein und Rosen und Grazien und Liebesgottern ihre Lebenszeit verscherzen!
— War dieses nicht schon und aut gesagt?

Unfer liebster Wieland hat zwen Töchterchen, davon das eine gewiß Musarion und das zwente Danae, Laidion oder Bacchidion werden wird, mit diesen scherzt, plaudert, tändelt, spielt und kurzweilt Er. D könnten Sie nur Minutenlang das Vergnügen geniesen, Ihm hierben zuzusehen! den göttlichen Mann im Reglige betrachten und belauschen! Jedes Lallen, iedes Wörtchen, ieder Blik, iede Miene und Sebährde ist dem tiefschenden Manne eine neue Entsdefung in der Philosophie des menschlichen Herzens und der musskalischen Sprache. Er liebt diese schönen Mädchen aber auch so zärtlich, daß, wann eins nur ein weinerlich Tönchen seufzt, Er nicht eher wieder ruhig wird, als bis es Ihn angelächelt hat.

Mit einem Blike, nur mit einem einzigen follte der Bürger von Genf, der Berfasser der Schrifft über die Ungleichheit der Menschen diese Baterliebe sehen! Reisen durch ganz Europa würd' er dann gewiß und stehlen und verbrennen dieses sein Buch! — wenigstens würd' er widerrufen, daß die vage Liebe des vaterlosen wilden Zusstandes des menschlichen Geschlechtes die glüffeligmachende Liebe sep! —

Warum feste und der den Weisen unbefannte Schöpfer der Welt nicht in eine nettarische Lufft, wovon wir leben könnten, wie Fische vom Meer oder Quellwaßer! ia dann würde diese Welt für und arme geplagte vom Weibe Gebohrne die beste seyn! —

"Bas will bier diefe Periode?"

D befter Menschenfreund! gartlicher, mitleidender Dorif Gleim! gewiß haben Sie fcon die Goldflute vergeffen, die Sie einem

gewiffen unbefannten Menschehen jum Unlehn gaben, bif es reich geworden mare? —

Biß es reich geworden sen? Unter der Erde sieft das Gold! und dieser Jüngling will auf den Helikon jum Apoll und den Musen steigen — den Weg gehen, welchen Homer, Cervantes, Ariost, Oryden und Buttler gewandelt sind? wie kan er unter der Erde Gold hohlen? —

Hier wollt' ich, daß ich wie Porik Ihnen meine ganze iezige Seele abschreiben könnte! — D die Goldstüte! in welche Verlegenheit sie mich sehen! Ich will mich eben auf das beste ben Ihnen für das Unlehn bedanken und weis nicht, wie ich es anfangen soll! — Wohl muß' es Ihnen gehen!

hier übersend' ich Ihnen noch einige Sinngedichte, die ich mitzusenden das vorige mahl vergessen hatte. Ihr Urtheil soll entscheiden, ob sie des Drukes würdig sind oder nicht. Ich hab' es gewagt, einige Canzonen und Sonetten des Petrarca zu übersetzen; hier haben Sie zur Probe eine Canzone und ein Sonett. Unser Wieland will mich mit Gewalt zum Uebersetzer des Petrarca machen, widerrathen Sie es Ihm doch!

Noch etwas liegt mir auf dem Herzen; fo bald es herunter ift, will ich meinen langweiligen Brief beschließen.

Ich mag nicht mehr ben den Landsmännern der Puffbohnen wohnen; find nicht um Halberstadt herum, welches die Grazien und Amors zu ihrem Paphos gemacht haben sollen, wie ich gehört habe, ein Paar Kinderchen, Mädchen oder Jünglinge, die — ie eher ie lieber — die Gesellschafft eines Jünglings haben möchten, welchen Wieland zu den Geheimnissen der Weisheit zu zu lassen, nicht für unwürdig befunden hat? Wenn es Frühling wird, muß ich meinen Stab

ergreifen und davon wandeln, fagen Sie mir doch das Dertchen in Teutschland, wohin ich gehen kan! Bennahe möcht' ich mich zur Sette der feinen Roußeauisten schlagen, so ungedultig macht mich offt, das was zur — nicht ein Wörtchen mehr davon!

Emphelen Sie mich dem Herrn Jakobi; machen Sie nur immer ein wenig mehr ben Ihm aus mir, als ich bin. Sie wissen alle meine Mängel und Gebrechen, denn meine schwache Seite kan ich wegen meiner angebohrnen Aufrichtigkeit gar nicht verbergen! Sagen Sie Ihm nur, wenn die Forderung Ihnen nicht zu unartig scheinet! es könnte noch etwas aus mir werden! Wenn Ihnen auch gleich Ihr Gewissen zu rufen follte: Sie sagten die Unwahrheit!

Sie als ein würdiger Canonicus werden doch ein kleines Sündchen wieder verbeten können! Ich möchte gar zu gerne, daß Er mir auch ein wenig gut wäre!

Mit welchen Augen sehen die Buchhandler meine Dialogen an? mit leiblichen oder geistigen? oder — geistlichen? Ich bin

Ihr ergebendfter Diener Bilhelm Beinfe.

Erfurth am 28 ten Jenner 1771.

4. Un Ect

Erfurth am 22ten Junius 1771.

Bohlgebohrner herr

Eben iegt, da ich nach dem Rathe des Sofratischen Wielands mir die Frenheit nehmen wollte, an Sie zu schreiben, überlegt' ich febr,

ob es gut für mich sen, die dunkle Idee, die Sie vielleicht noch von einem gewißen Heinsen in Schleufingen haben, aus Ihrem Gedachte niße vor die Augen Ihrer Seele zu führen —

Raum kan ich mir selbst den filiolus terrae samt der animula des homuncio — kaum kan ich mir selbst den Schleusingischen Heinsen in seiner völligen Rleinheit vorsiellen! — Wer hatte damahls glauben können, daß der Genius Wieland in den himmeln der Milchstraße binnen wenig Jahren dieses Erdensöhnchen als Freund mit Enthusiasmus lieben würde! —

Boll von Bewunderung und heimlicher Liebe betrachtete ich Sie damahls; demüthig wie der Knabe Agathon einen Apollo vom Phidias, ohn es zu wagen, Ihnen meine Empfindungen mit Worten auszudrücken; ich dachte — verzenhen Sie mir den Gedanken

Felix quae tenerum vexabit sponsa maritum! Et quae Te faciet prima puella virum! —

Ist es vortheilhaffter für den Wielandischen heinsen, daß er Sie, mein theurester herr Eck! an den Schleusingischen errinnert hat? Wenn Sie die Lehre des Epifur oder vielmehr des Demokrit und des Locke von den angebohrnen Ideen und die Meinung des helv vetius vom Genie für richtig halten, so glaub' ich Ursache zu haben, es zu hoffen. —

Ich will auf Michaelis nach Leipzig gehen und, aus verschiedenen Absichten, mich einige Zeit dort aufhalten. Da ich aber ein wenig mehr für meinen Leib besorgt bin, als Plotinus, und denselben gar nicht für ein Gefängniß der Seele halte, wie die frommen Plato, nifer, sondern vielmehr für das, was das Waßer für einen Fisch oder ein Thefalisches Tempe für eine Nachtigall ist, so hab ich sehr

weislich vorgesehen, daß es nicht ersprießlich für meinen Geist seyn würde, wenn mein Leib Hunger und Durst, Kalte und Hiße in diesem Athen unter dem 51 Grade der Breite erdulten müßte. Ich halte die Moral der Sanger des quid sit suturum cras — und des apioxov vdwo für sehr gefährlich!

Meine Ahnen haben ihre rechtmäßigen Ansprüche auf die Güter dieses Planeten nicht gut behauptet! Die Klage ist nun verjähret und das Recht: auch von dem fündlichen Samen Adams und Evens abzustammen, welches aus den klaren Worten des claßischen Geschichtschreibers Moses zu beweisen wäre, kömmt heutiges Lages in keine Betrachtung. Da also der fündige Same in Leipzig kein justus titulus senn wird, einige Früchte von meiner Mutter Erde zu erhalten, mit welchen ich das Uhrwerk meines Ego ausziehen könnte, so muß ich sie daselbst auf eine andere Art zu erhalten suchen.

herr Gleim und herr Wieland haben mir versprochen, so fehr dess wegen für mich zu forgen, als es Ihnen möglich senn würde. herr Wieland hat mir gerathen, auch Sie zu bitten, daß Sie ein Mitglied Ihrer Sesellschafft darinnen werden möchten.

Ich hab es ohngefehr so weit in der Musik gebracht, wie der Onkel Lobias in der Fortisication; ich kan auf dem Claviere spielen und die Flote blasen. — Zwar hab ich diese Spiel und Blassertigkeit auf diesen zwen Instrumenten noch nicht erreicht, wie Bachische Birtuosen ben miraculosen Fugen voll von Melodieen der deliciosen Sphärenmusik — denn nach dem Platonischen Cicero soll ia ieder Planet einen besondern Ton des ut, re, mi, sa u. s. w. haben und alle Planeten zusammen sollen sieden Tone immer wie siedenerley Glocken zusammen summsen — oder auf der Flote, wie Marspas,

welchen der Sultan der Musen — Apollo, ohngeachtet aller Einswendungen des zärtlichen Jakobi, geschunden hat — — diese Fertigskeit hab ich zwar noch nicht erreicht, aber doch glaub' ich diese erslangt zu haben, welche erfordert wird, wenn man einer zwölsiährigen Aspasia, oder einem Alcidiadischen Knaben die Musik nach den Generalbaßregeln des Damon und Plato lehren soll;

Ferner fan ich fo viel frangofische Sprache, als erfordert wird, eben ein solches Paarchen so viel davon zu lehren, daß es den Sopha mit Bergnügen und Nugen lesen fan;

Ferner tan ich auch ben Petrarca und Ariofto ein wenig in erträgs liche Berfe überfegen, wie mir Wieland weis gemacht hat.

"Sollt' ich wohl damit eine fo genannte Condition in Leipzig ers halten tonnen?"

Und wenn in Leipzig es schon so voll von Sokraten wimmeln follte, um mich einer Hennebergischen Phrase zu bedienen, ist dann auf keine andre Urt so viel zu gewinnen, als nothig ist, um sein Haupt auf ein Kißen legen und sich täglich wieder so viel Lebensgeister in die Nerven brauen zu können, als man ausdünstet?

"Billard und Pharao fan ich auch so ziemlich geschift spielen."

Ich traue mir auch ferner zu, alle Monate ein Büchlein von einem Ulphabet schreiben zu können, welches aber leider! selten cum censura gedruft werden kan, weil wenig Sedanken in meinem Ropfe und andern Theilen meines Leibes die heilige Taufe der Heraklitischen Moral empfangen haben —

"Und wenn auch dieses nicht hinlänglich wäre, mir zu verschaffen, was zur Leibes Nahrung und Nothburft gehört, ist dann kein Frentisch in Leipzig zu erhalten?"

Saben Sie die Gutigfeit, mein theurefter herr Ect, mir oder herrn

Bielanden auf Diefe Unfragen ju antworten! Wenn feine bavon mit Ja follte beantwortet werden tonnen, fo will ich mich zu bereiten, die Secretairestelle ben dem Premier Ministre in Roppenhagen, welche mir eben iest angetragen worden ift, angutreten. - Ich wollte in Leipzig noch ein Jahr bas jus publicum durchaus fludieren, wenn es aber dort nicht fenn fan, fo muß ich es in Dannemart oder vielleicht in Mann; thun. Ich werde deswegen noch überlegen, wels ches Clima dem Gefängniße meines Genius behaglicher fene. -Ich würde mit Ihnen von diesem allen mich besprochen haben, da Sie iungft in Erfurth waren, wenn nicht Ihre Unwesenheit ich erft erfahren batte, da Sie vermuthlich schon wieder gluflich mit Ihrer portrefflichen Frau Gemablin in Leipzig von Ihren Freunden mit Entjuden empfangen murben. - Saben Gie Die Gutigfeit, mich Diefer liebenswürdigen und ebeln Dame ju emphelen. Dir find fo viel vortreffliche Eigenschafften von Ihr ergablt worden, daß ich ausrufen muß: -

O molles tibi, quos cum Tua iugales indulsit Deus annos!
O nox omnis et hora! — Verzenhen Sie mir diese epithalas mische Ausrufung und den Ton des ganzen Briesleins. Ich bin

The

ergebendffer Diener Beinfe.

5. Un Gleim

Erfurt am 11ten Julius [1771].

3ch nehme mir die Frenheit, mein theurester herr Gleim, Ihnen bier ein Werfchen ju übersenden, welches ich des wegen ju schreiben

da ich gezwungen bin, mit Erdenkindern um die Natur nach dem Plato keine Unze hin Silber mit auf die Welt gegeben hat — denn Nepublik des Plato Schuster oder Feldbauer um mich aus den Cirkeln dieser Hoffnung heraus zu reissen, damit ich nicht von den b demischen Sitten angestekt werde.

Ich bestrebte mich, wenigstens mit der Phantal heitrer und weiser Griechen und Griechinnen zuch hoffe gar nicht, es gedrukt zu sehen. So we liebe nicht, daß ich mich für so weise halten Publicum etwas sagen zu können, was ihm zählbaren — großen National Genieen nicht oder sagen könnten.

Publicum etwas sagen zu können, was ihm zählbaren — großen National Genieen nicht oder sagen könnten.

Demüthig erkenn ich, daß ich leider! noch ein — E bin. Der Himmel weiß es, wie ich auf den Wegiezt wandele. Längst würd ich ihn verlaßen hab Wieland nicht versichert hätte, ich würde auf e des menschlichen Lebens binnen kurzer Zeit den Auch Sie Liebling der Grazien und Musen habe

Ich übersende Ihnen dieses Elnstum hier zur Dankfagung. Es würde mich — so gar in Erfurt — bis in den Mahomedischen Himmel entzücken, wenn Sie ben unfreundlichen Stunden in ihm finden sollten; der verlaßene Senius des armen heinsen wär eben nicht unwerth, auf einen begern Boden verpflanzt zu werden, indem es ihm unmöglich sen, mitten unter der Canaille den Bon ton der Musarionen, Danaön, Uspasien, Leden — der Gleime, Wielande und Jakobi, der Horaze und Mecene selbst sprechen zu lernen!

Dann würd ich es wagen, Sie auch zu bitten, mir ein ganz kleines Emphelungsschreiben mit nach Leipzig zu geben, wohin ich auf Michaelis gerades Weges in die Welt laufen will. — Mein Endzwet ist, daselbst noch ein wenig ius publicum zu erlernen, damit ich dereinst, so Gott will, einem Minister zum Secretair dienen kan. Der Himmel, welcher, wie man singt, die Seinen nicht verläßt, bez scheere mir eine Hosmeisterstelle in diesem Pleisathen, damit ich meine Seele dort in ihrem Gefängnise festhalten kan.

Meine Dialogen und Sinngedichte hab ich ganz vergeffen; Soll ich deren mehr verfertigen? oder den zweyten Band von Elyfium? oder gar nichts?

3ch bin

Ihr

ergebendfter Diener Beinfe.

6. Un Gleim

Mein theurefter herr Gleim.

Ich zittre, indem ich Sie diesen Brief in der Phantasie lesen sehe, die furchtsamste Schüchternheit hat sich alles deßen bemächtiget, was Geist in mir ist!

D wenn er nur nicht in einer verdrüßlichen Stunde vor Ihre Augen kömt! D erbrächen Sie ihn in Ihrem Sanssouci, in welchem die leibhafftige Gottheit der Charitinnen und der Musen und aller Göttinnen und Götter der Liebe und Freude sich in die Seele athmen läßt! und wo Sie unendlich mehr Glütseeligkeit empfinden, als auf Thronen angebetete Monarchen! Selbst ein Gott sind! —

"Gut! und was will er wieder?"

Ich will Abschied von Ihnen nehmen und Sie um Ihren Seegen auf die Reise bitten; Nicht in Elnsium oder, welches in verschiedner Betrachtung einerlen ist, in den Tartarus, sondern auf die Reise durch Deutschland und vielleicht noch weiter durch den uralten Planeten Erde

Ich will Ihnen die Sache fo furz erzählen, als ich fan, wenn Sie so viel Zeit haben, mich anzuhören.

Ich war vor kurzen ganz heimlich krank, weil ich kein Freund von erbaulichen Trossgründen bin; nicht am Leibe, sondern an der Seele, wie man zu sagen pslegt; ich glaube fast, daß mich etwas von der gefährlichen Seuche der Timonie anwandelte, wovor man in den hiesigen Gegenden, quae nebulae malusque Jupiter vrzet sich nicht genug in Acht nehmen kan. In diesem Krankheitchen besuchte mich ein Preußischer Officier, ein Hauptmann Herr von Liebenstein, der mich in einer ohngefähren Zusammenkunst ben Tische liebgewonnen hatte, und mich nach diesem vermiste und aufsuchte. Er bot mir seine Freundschafft an und versprach mir zu helsen, so gut er könnte. Er erzählte mir zugleich seine Umstände, nämlich daß er iezt ausser Kriegsdiensten wäre und auf einer Reise durch Deutschland begriffen sen; wenn ich ihn begleiten wollte, so würd' es ihm sehr angenehm sen; er versprach mir bey diesem Antrag monatlich zween Louise

d'or nebst Reisekosten, doch ohne Rost. Ich sollte ihm unterwegs einige Schrifften verfertigen, wozu er mir den Innhalt aufsehen wollte. Er ist ein ehrlicher Mann und 25 Jahr in Kriegsbiensten gewesen. —

Ich bedachte den Antrag. — Herr Clodius und Herr Neich hatten mir schon vor einem Jahre eine Hosmeissterstelle versprochen und ich hatte biß iezt noch kein reelles Wörtchen von der Erfüllung ihres Bersprechens vernommen — ich war eben, da ich dies bedachte, recht sehr krant — konnte aller Wahrscheinlichkeit nach unmöglich länger in Erfurth — leben — der gottlose Bers siel mir noch dazu ein: Flectere si nequeo superos Acheronta mouedo — und nahm den Antrag an.

Der Hauptmann konnte sich nicht lange in Ersurth aufhalten, da er binnen einigen Tagen wichtige Geschäffte in Franksurth am Mayn zu verrichten hatte; er reiste also dahin. Ich würde mit ihm zus gleich Ersurth verlaßen haben, wenn nicht einigen zu guten Freunden die Trennung zu schnell und der gählinge Abschied zu bitter gewesen wäre. Ich mußte ihren dringenden Bitten nachgeben und noch einige Zeit hier bleiben —

Bumahl da ich noch nicht völlig gefund war.

Ich erwarte iczt täglich Briefe von meinem Hauptmanne aus Frankfurth abgeredeter Maasen, und so bald ich sie empfange, werd' ich abreisen, wenn nicht das veriährte Sprichwort einen Strich durch meine Nechnung macht: der Mensch denkts und Gott lenkts.

Bu diefer Reife nun bitt' ich mir von Ihnen auf das unterthänigste einen Pag aus, damit man mich an allen Orten fren und ungehindert durchpaßiren laße; ich bin versichert, daß er mir mehr nüten und helfen wird, als die testimonia diligentiae et morum aller Profesoren.

Und dann mein "Elpfium der Weisen und Unweisen", weil ich es vielleicht in einer reinern Lufft, als die Erfurtische ist, werde theils verbebern, theils ausstreichen und theils verschlimmern können. Ich muß mir dieses wieder von Ihnen ausbitten, weil ich nur noch das zwente Buch davon habe.

herr Wieland hat mir angerathen, diesen Antrag anzunehmen, da der göttliche Mann mit aller Mühe, die er sich schon des wegen gegeben hat, mir bif iezt noch keine besere Stelle verschaffen kan. —

Auch ich möchte, gleich einem platonischen Weisen, was das betrifft, in Ruh und Friede meine Tage auf dieser Erde beschließen, und in irgend einer Einöde, von der großen Welt abgesondert (die freylich bisweilen der Frühling mit seinen Nachtigallen und Nosen und Grazien und Musen und einigen von ihren Freundinnen und Freunden besuchen müßte!) mich dem Studium der ausheiternden Weisheit widmen, wenn ich könnte!

Vielleicht kan ich mich auf meiner (ober vielmehr des Hauptmanns) Reise zu einer Colonie gesellen, die ein schönes Land in einem glützeeligen Rlima aufsuchen will! es mit ihr finden, die Natur in ihm verschönern, es zu einem alten Tempe der Grazien machen, und hier — ohne dem Joche der Hobbesischen, vielweniger der Platoznischen Gesetze unterworfen zu seyn und ohne die Ausrufungen Tristrams ben Nanetten brauchen zu dürfen — leben und wie mein Chaulieu — oder wie Lais, wenn der Wunsch nicht im Auge der ernsten Weisheit Sünde wäre! — sterben. — Unterdesen, die dies geschieht, will ich mich der Arznen der horizontellen Lage, die Vorif fo fehr emphielt, bedienen; schlafen, so viel ich kan, und träumend in einem solchen Tempe leben; denn ich bin, was den Schlaf und andere Dinge betrifft, gar nicht der Mennung des Cicero und Seneca und derer, die es nach ihnen gesagt haben, nämlich man müße ihn von dem Leben abrechnen; ich lebe fast immer mehr im Schlafe, als im Wachen; nur Schade! daß ich wegen meines immer tobenden Blutes eine beständig fortbaurende Wachsucht habe. —

Ohne alle Umfchreibungen mein theureffer Gleim! 3ch muß mich mit aller Gewalt aus der schlimmen Lage reißen, in welcher ich mich iest befinde. Ich habe feit ben dren Jahren, ba ich in Erfurt lebe, bif auf vierzig Thaler Schulden gemacht, die Wielandischen abs gerechnet, ich mochte gern Erfurth ohne üble Nachreden verlagen. Ich unterftebe mich, Sie als einen Alcibiades der gelehrten Republik ju bitten, mir biefe vorzuschießen. Ich verspreche Ihnen ben meiner Ehrlichkeit, benn bas ift alles, was ich big iegt gum Unterpfande fegen fan, Ihnen nicht allein biefes, fondern auch mas Gie mir fcon vorzuschießen die Gutigfeit gehabt haben, wieder zu bezahlen, fo bald ich es ju thun im Stande fenn werbe, welches ich aus guten Grunden bald hoffe. - Die Dialogen follen bier nicht in Betrachtung tommen. Ich weiß es nur ju gut, daß fie in aller Abficht eine zu ingendliche Arbeit find. Ich verfertigte fie in der größten Roth, um durch fie, wenn fie gebruft maren, von meinen reichen gandesleuten Lebensmittel zu erhalten, welches auch ohne allen Zweifel wurde erfolgt fenn. Salten Gie einen Theil davon für würdig, im Drucke ju erscheinen, fo ftreichen Gie am Ende ber Borrede meinen Ramen aus, benn auch diefer wurde in der Abficht bengefest. Ich wurde die Salfte wegstreichen, wenn ich fie wieder

burch feben follte; iest aber hab ich leider feine Beit und auch feine Laune dagu.

Ich erstaune bis iest noch darüber, wie ich diese zween Theile Dias logen binnen 8 Wochen und das Elysium binnen 14 Tagen in den erbärmlichsten Umständen, wie ein Gefangner ben Waßer und Brod, von wahrer Canaille umgeben, habe machen können. Selbst Wieland, der als göttlich nicht so leicht etwas für ein Wunder halt, rief offt ben dem leztern aus: es ist was miraculoses!

Ich habe hinlängliche Urfachen zu hoffen, daß ich in begern Umsständen etwas aus meinem wenigen Genie werde hervordringen tonnen, nach deßen Lefung die Weisen vermuthlich sollen sagen müßen: dieser Mensch gehörte nicht unter die Thoren dieser Erde und war eines begern Schikfals werth.

— Ich erschrecke, wenn ich mir vorstelle, was Sie von mir denken werden! doch ich verlaße mich auf einen von meinen Glaubens; artikeln, den Sie selbst mir vorgeschrieben haben, nämlich: Sie wollten auf gut christlich oder hendnisch mir helsen! — Nicht ein Wort mehr! — doch noch etwas.

Herr Wieland fist wie von allen Grazien verlassen auf seinem Bersepolster, wenn Er daran denkt (und daran denkt Er immer!) daß Sie Ihm so lange auch nicht ein Brieflein geschrieben haben. Schreiben Sie Ihm doch ia bald ein Paar Zeilen, daß Er sich wieder zu Frieden giebt.

Ich bin

Ihr gang

Erfurt am 23 August 1771.

ergebendster Diener Beinfe von Langenwiefen.

7. Un Gleim

Erfurth am 10ten September [1771]. Ebler Gleim!

Unmöglich ist es meinem Ropfe, Ihnen die Empfindungen meines Herzens gegen Sie zu beschreiben! Durchaus ist es voll von Liebe!

— Glied von Glied würd' ich mir für Sie martern laßen, und wie ein amerikanischer Wilder — nur voll von einer erhabnern Besgeistrung — keine Schmerzen fühlen!

Ich bewundere großes Genie, wo ich es finde: find ich aber noch ben ihm die Moral eines Sokrates, eines Ugathon — dann fall ich auf die Anice und bet' es als etwas göttliches an; dann fährt der Menschenhaß aus meinem Geiste, ich vergeße die Schaar von Tarstüffen und erkenn' in dem Menschen das göttlichste Wesen, das ich Unwißender in der Natur der Dinge kenne! — Dann beneid ich des wegen die Griechen, daß sie allein Menschen von dieser Art unter ihre Gottheiten segen konnten. —

Was meine Lais empfand, als sie in das Gewand ihres Geliebten gehüllt war, das werd ich empfinden, wann ich ein Hemde von den mir übersendeten trage; in eine Maße von Wonne werd' ich gehüllt sepn! dieses Geschenk ist mir lieber, als ein königliches! Ich seh als einen Beweis an, daß Sie väterliche Gesinnungen gegen mich haben; und dieser Gedanke hebt mich empor in himmel.

Da ich noch als Knabe mit meiner Chloe Ihre Lieder voll von griechischer, Anakreontischer Weisheit sang und die Lieder Hagedorns und Ugens und Ihres Kleist — da scufzt' ich: "o könntest du einst auch so göttlich dichten, wie diese! v könntest du nur ein kleines

Sternchen am himmel ber Dichter werden, indes Gie wie bie Sterne bort oben im Drion funfeln!"

Mit Ihren entzückenden Gedichten wett'ichzuerst den schlummernden Funken von Genie auf, welchen die gütige Natur vielleicht aus einer Flasche alten Hochheimers zu meinem thüringischen Leibe gestohlen hatte; nun müßen Sie einsehen, wie sehr das meinen Geist entz zücken muß, der Sie schon längst ganz heimlich für seinen Schöpfer hielt, da Sie iest so väterlich für ihn sorgen. —

Den nämlichen Postag empsieng Wieland Ihren Brief, an welchem ich meinen kläglichen an Sie abgegeben hatte; die Post war schon mit ihm abgegangen, da mir Wieland es sagte — Ich schrieb Ihnen gleich darauf am nächsten Postage und bedankte mich ben Ihnen so sehr ich konnte; aber der Brief wurde durch Nachläßigkeit meiner Auswärterin nicht auf die Post gegeben, wie ich es nun erst entdekt habe, nachdem ich Ihren leztern Brief, den schönsten welchen ich ie empsieng, erhalten! Das Mensch — verzenhen Sie mir, daß ich mich in Opissischer Sprache ausbrücke! gehört auch unter die Schaar der Tartüssen; dies macht mir Hoffnung, daß die Großen nun bald ansangen werden, ehrlich zu handeln.

— Eben iest, da ich biß hieher geschrieben hatte, ließ mich der gotts liche Wieland zu fich rufen: ich gieng zu Ihm und Er fragte mich: "ob ich eine Hofmeisterstelle ben dem Bater Seiner Jakobi über den rrjährigen Bruder dieser liebenswürdigen Unsterblichen ans nehmen wollte?" —

Ich glaubte, einen Entzückungsschlummer zu schlafen und zu träumen, wie ich die Frage hörte; ich mußte alle Sinnen von dem Gegentheil mich erst überzeugen laßen, eh ich antworten konnte. — Und wo? fragt' ich. "In Düßeldorf" — "In Düßeldorf? Aufs

fuchen fie sich einen andern Autor Herr Hauptmann! Mit Freuden nehm ich fie an, mein göttlicher Wieland! mit Freuden!" — "Nichts von göttlichen! ich bin leider! eben so von Erde, wie andere Menschen gemacht! —"

Hier empfand ich auf einmahl einen guten Theil von denen Empfins dungen die Sappho in der Ode an ihr Mädchen so seurig mit Worten ausgedrüft hat. — Nach einem kleinen Gespräche von Düßeldorf und der gepriesnen Jakobitischen Familie sagte Wieland: "Gleich will ich schreiben, ehe die Post abgeht: sprechen wir Morgen mehr davon! addio mio Heinsio! —"

Ich gieng von Ihm, fprang die Treppe hinab und fließ mir bennahe für Freuden gang außer oder vielmehr in mir den Ropf ein.

Das ift alfo bas erfreulichste, was ich Ihnen von mir melben tan.

Ben allen Musen bitt ich Sie nun, emphelen Sie mich ein wenig der theuren Jakobitischen Familie!

Wie seelig will ich mich an den Ufern des Rheins preisen und den Göttern der Freude Hymnen singen, daß sie mich endlich dem Nebels lande und den Händen der Bier, Brandewein und Tobaksfäuser entführt haben! Dort sollen Musarionen und Ugathonen den Gessichmak bilden und empfinden lehren.

Dort will ich dann wieder fingen, was ich seit fünf Jahren nicht vermochte: Rein todliches Sorgen beklemmet die Bruft!

Geben Sie mir einige Lehren mein theurester Gleim, wie ich mich auf Düßeldorf vorbereiten soll! Gleich dem Nikodemus in dem Evangelisten muß ich Sie fragen: "Meister was soll ich thun um feelig zu werden? —" Vor Scham würd' ich aber sterben, wenn Sie mir antworteten: Es ist leichter, daß ein Kameel durch ein Binnen 14 Tagen oder 3 Wochen w Unfern alten Sokrates will ich höchlich bi die ich Ihm recht sehr schuldig bin, noch e mir das Gleimische Capital zur Bezahlu überlaßen.—Dannwill ich mir auch noch ein und mich ausschmücken, wie ein Bräutigam mich gürten und mich auf die Post setzen i laßen und mit dem lezten Blicke, den ich z daraus mit Gleimen und Jakobi in die Säeiner Danae wünschen.

Nun will ich ein wenig befer sinndichten, dichtet habe — befer dialogistren und in m mich selbst übertreffen, wenn Sie mir wenig zur Berbeserung angestrichen haben; war bitte. —

Ich danke Ihnen auf das verbindlichste für di weggelaßen haben. Der Druk von den get wohl; noch wünsch ich, daß dren Druksehler, find, ganz unverständlich machen, könnten an S. 7. fehlt in der dritten Zeile: Deser; S. 40. D tonnt' ich nun am Rhein' in einer wollustigen Ruhe Gedanken aus meinem Genie hervorbringen, welche mich Ihrer väterlichen Borforge gottlicher Gleim würdiger machten, als diese, welche ich bis iezt aus Berzweifelung hervorgebracht habe!

D tamen die Prophezenhungen Wielands von mir in Erfüllung!

— Dann follte die Nachwelt auch von mir wißen, daß Gleim und Wieland an Ropf und Herzen unter die Personen vom ersten Range in der Geschichte der Menschheit gehören!

Sollten Sie noch binnen 14 Tagen kaune, mir ein Brieflein zu schreiben, haben, so bitt' ich Sie, es an Herrn Wieland abgeben zu laßen, weil ich binnen dieser Zeit noch eine kleine Reise vor meiner großen von Erfurth machen muß.

Jest ist alles heiter in mir! Ein Blick in die ungebohrnen Tage ist ein Blick in Elystum! — D war es möglich, daß ich Ihre Portion Timonie noch auf mich nehmen könnte! mit einem einzigen Blicke wollt' ich mich auch von dieser befreyen —

Doch nein! Wie schwarz, wie unauslöschlich häßlich muß der Mann sepn, welcher einen Gleim — o wüßt' ich nur, was Ihnen der Schwarze gethan hätte! Alle Götter der Nache wollt' ich, wie ein frommer Grieche auf ihn begen!

Das einzige Mittel wider den Menschenhaß ist die Lehre meiner Uspasia von der Nothwendigkeit der Gedanken und folglich auch der Handlungen; damit hab ich mich curivet; dieses ist vielleicht der einzige Fall, wo diese Lehre ersprieslich ist; ich habe diese Urznen ganz heimlich eingenommen, denn die Moralisten halten sie für Gifft und dulten ihren Gebrauch nicht. Man darf sie nicht eher einnehmen, als dis man recht sehr krank ist; denn wenn man sie ben gesunden Perzen einnimmt, so ist sie wirklich das allerschädlichste

Nabelöhr gehe, als daß ein Erfurthischer Student seine Lebensart mit nach Düsseldorf bringe! — Ich versichere Sie ben allem was heilig ist, daß ich kein Erfurthischer Student bin, sondern ein Belte bürger; doch nicht ein so eigensinniger, wie Diogenes, sondern ein vielkinniger wie Aristipp möcht'ich senn.

Binnen 14 Tagen oder 3 Wochen werd' ich dahin abreisen. Unsern alten Sotrates will ich höchlich bitten, mit den 6 Louisd'or die ich Ihm recht sehr schuldig bin, noch ein wenig zu warten, und mir das Gleimische Capital zur Bezahlung meiner Schulden zu überlaßen.—Dann will ich mir auch noch ein Rleidchen machen laßen, und mich ausschmücken, wie ein Bräutigam und meinen Degen um mich gürten und mich auf die Post segen und aus Ersurth fahren laßen und mit dem lezten Blicke, den ich zurüt werse, Wielanden daraus mit Gleimen und Jakobi in die Gärten einer Aspasia oder einer Danae wünschen.

Nun will ich ein wenig beger finndichten, als ich bisher gefinns dichtet habe — beger dialogistren und in meinem Elystum will ich mich selbst übertreffen, wenn Sie mir wenigstens die halfte davon zur Verbegerung angestrichen haben; warum ich Sie hochlich bitte. —

Ich danke Ihnen auf das verbindlichste für die Sinngedichte, die Sie weggelaßen haben. Der Druk von den gedrukten gefällt mir sehr wohl; noch wünsch ich, daß dren Druksehler, die die Stellen, wo sie sind, ganz unverständlich machen, könnten angezeigt werden!

S. 7. fehlt in der dritten Zeile: Deser; S. 49. auf der lezten: nackend; und S. 58. fehlt der ganze Bers: Bon Klagen abgezehret — Noch hab ich einige duzt Sinngedichte liegen, welche wenigstens nicht — Grecourtisch sind. —

da ich Ihnen es her schreiben will, und der bitterste Berdruß über mein Schiksal prest mir Thranen aus. Unmöglich wurd ich Ihnen dieses hinderniß sagen können, wenn Sie mir nicht mit einer wahrs hafftig göttlichen Gutherzigkeit geschrieben hatten: "Machen sie mich nur dreift zum Vertrauten ihrer Umstände!" —

Ich war dem Bater der Musarion, wie ich Ihnen schon geschrieben habe, 6 Louisd'or schuldig; Sie hatten die väterliche Gütigkeit gegen mich und übersendeten mir 10 Louisd'or, folglich bekam ich noch viere davon nach Abzug. Es ist mir unmöglich von Erfurth abzureisen, ohne wenigstens noch 4 biß 5 Louisd'or zu diesen vieren, mit welchen ich schon meine größte Schuld bezahlt habe, zu haben, um mich theils zur Reise vorzubereiten und theils die Reise selbst zu machen.

Ich bitte also den Vater der Grazien, mir noch diese vorzuschießen; allein — o göttlicher Gleim, warum sind die Güter dieser Erde so ungleich nach Verdiensten ausgetheilt? Diese Erde kan unmögelich der beste unter allen würklichen Planeten seyn! — allein der Vater des Ugathon und der Danae antwortete, daß Er sast wenig vorräthig habe und da Er iezt ein Haus kaufen wolle, Ihm dieses selbst iezt unentbehrlich seye. Thun Sie das mein lieber Heinse, sagte er ferner — doch was soll ich das ganze Gespräch Ihnen ausschweiben? Diesen ganzen Tag haben mir die Ohren davon gestlungen!

Sie find der einzige Mann auf dieser ganzen Erde, wo ich mich unterstehen darf, um Vorschuß dieses Geldes zu bitten, ohne daß ich befürchten dürfte, für unverschämt gehalten zu werden. Ich will Ihnen die Versicherungen der Wiedererstattung und Dankbarkeit nicht wieder machen, die ich Ihnen schon fast in allen meinen Gifft. Ich habe das Recept davon auch in einem der hefftigsten Anfälle von dieser Krankheit mitten unter einem Donnerwetter ers funden — erfunden! denn ich hab' es noch nirgends gelesen.

8. 2In Gleim

Erfurth am 23 ten September 1771.

Schon wieder göttlicher Gleim muß ich Ihnen schreiben, und zwar, wie ich immer das Unglüf gehabt habe, eine schlimme Neuigkeit. Ja wohl war es nur ein Traum, daß ich nach Düßeldorf kommen sollte! Schreklich hat mich Wieland aus diesem entzückenden Traume heute aufgewekt! — Der Vater der liebenswürdigen Jakobi will einen christlichen Theologen zum Hofmeister seines Sohns haben und ein solcher bin ich leider nicht und kan es auch nicht werden, und folglich hat auch die ganze Freude, haben alle die entzückenden Aussichten in die Tage der Zukunft ihr Ende erreicht.

Der Mensch ist gewiß nicht seines Glückes Schmidt! Glück und Unglück hängen zu offt von einem Zusammenfluße verschiedener Umstände ab, in welche man sich sinden muß und die man unmögslich verändern kan, und wenn auch unser ganzes Herz eine Maße von Liebe und der ganze Kopf voll don Sens wäre.

Ich bin nun gezwungen mit dem Hauptmann von Liebenstein zu reisen; und auch hier findet sich wieder ein unvermuthetes hinders niß, das, so klein es auch zu senn scheinet, doch meinen ganzen Muth, der mich bisher noch immer durch das Labyrinth der Trübsalen ges führt hat, zu Boden schlagen will. Bis in die Augen werd ich roth,

da ich Ihnen es her schreiben will, und der bitterste Verdruß über mein Schikfal preßt mir Thränen aus. Unmöglich würd ich Ihnen dieses hinderniß sagen können, wenn Sie mir nicht mit einer wahre hafftig göttlichen Gutherzigkeit geschrieben hätten: "Machen sie mich nur dreist zum Vertrauten ihrer Umstände!" —

Ich war dem Bater der Musarion, wie ich Ihnen schon geschrieben habe, 6 Louisd'or schuldig; Sie hatten die väterliche Gütigkeit gegen mich und übersendeten mir 10 Louisd'or, solglich bekam ich noch viere davon nach Abzug. Es ist mir unmöglich von Erfurth abzureisen, ohne wenigstens noch 4 biß 5 Louisd'or zu diesen vieren, mit welchen ich schon meine größte Schuld bezahlt habe, zu haben, um mich theils zur Reise vorzubereiten und theils die Reise selbst zu machen.

Ich bitte also den Vater der Grazien, mir noch diese vorzuschießen; allein — o göttlicher Gleim, warum sind die Güter dieser Erde so ungleich nach Verdiensten ausgetheilt? Diese Erde kan unmögelich der beste unter allen würklichen Planeten seyn! — allein der Vater des Ugathon und der Danae antwortete, daß Er sast wenig vorräthig habe und da Er iezt ein Haus kaufen wolle, Ihm dieses selbst iezt unentbehrlich seye. Thun Sie das mein lieber Heinse, saste er ferner — doch was soll ich das ganze Gespräch Ihnen ausschreiben? Diesen ganzen Tag haben mir die Ohren davon gestungen!

Sie find der einzige Mann auf dieser ganzen Erde, wo ich mich unterstehen darf, um Borschuß dieses Geldes zu bitten, ohne daß ich befürchten dürfte, für unverschämt gehalten zu werden. Ich will Ihnen die Versicherungen der Wiedererstattung und Dankbarkeit nicht wieder machen, die ich Ihnen schon fast in allen meinen Briefen gemacht habe; Wiederhohlungen diefer Urt beugen mich bif gur Erde --

Der Herr von Liebenstein hat mir vor furzen geschrieben, daß einige Grafen aus Dannemark meinetwegen ihm ansehnliche Borsschläge gethan hatten — ich kan biß iezt nichts mehr thun, als mein Schikfal standhafftig erwarten.

Binnen 8 Tagen mußt' ich von hier abreisen, wenn ich den Herrn von Liebenstein noch in Frankfurth antreffen wollte.

Wollen Sie sich noch meiner so sehr erbarmen, daß ich Erfurth mit Ihrer Hülfe verlaßen kan, so muß ich Sie noch zugleich bitten, daß Sie die Addresse Ihres Briefes an Herrn Andreae (auf dem wenigen Markte) machen und nicht an mich, denn er dürste sonst Gefähre lichkeiten unterworsen sepn, eh ich ihn erhielt. — Dieser war der beste Freund, den ich in Erfurth hatte. Er ist ein iunger Mann von Genie, studiert die Geschichte wie Hume und Robertson nach der Vorschrifft des Lucian und die Philosophie nach Anleitung des Baple. Dieser wird ihn richtig an mich bestellen, er weiß allezeit, wo ich bin.

Noch etwas von unserm Wieland! Wundern Sie sich nicht so sehr über den leztern Brief, den Er wegen des Herrn Michaelis an Sie geschrieben hat! Er hat mir im Vertrauen etwas davon gesagt und zugleich etwas von Reue darüber gestanden. Ich habe schon manchen Sturm dergleichen Sachen wegen, um noch vieles unschuldiger, als Herr Michaelis von Ihm ausstehen müßen. Die Ideen vom geprüsten Ubraham, den Briefen der Verstorbenen und der Hymne auf die Erlösung liegen noch immer natürlicher Weise zu Grunde in dem Kopse des göttlichsten Mannes; dann kommen die Palmblätter, dann die Agathonische Psyche, dann Musarion,

dann der Amadis, dann Agathon und Danae, dann das System des Hippias und dann der Diogen. — Die Grazien sind in seinem Herzen und der Amor von Coppel offt vor seinen Augen. Nach der Lehre meiner Aspasia von den Gedanken läßt sich alles erklären, entschuldigen und verzenhen. Seit dren Jahren hab ich den vors trefflichsten Mann ganz heimlich kennen zu lernen gesucht. Er bes wundert den Apostel Boltaire, aber er würde so gar in Ersurth nie vertraulich mit ihm umgehen — Blut und alle Lebensgeister haben einen so hesstigen Lauf in mir, daß ich Ihnen unmöglich iezt was besers schreiben kan. Berzenhen Sie alles ben den Grazien Ihrem

auf ewig ergebendften

Diener

Seinfe.

9. Un Gleim

Frankfurth am Mayn den 14ten October 1771. Unmöglich ist es, überirrdischer Gleim, Ihnen nur den tausendsten Theil von den Empfindungen zu beschreiben, von welchen mir Kopf und Herz aufgeschwollen ist — zehn mal würd' ich mich für Sie freuzigen laßen! — Nein! Gleim kan nicht auß so elendem Staube zusammengesezt senn, wie alle die Thiere, die um mich herums friechen und nur gebohren zu senn glauben, um ihre Bäuche zu füllen und sich zu begatten! — Er ist mehr, als Mensch! — Ich bitte Sie, erzeigen Sie mir keine Wohlthaten mehr! Schreiben Sie mir keinen solchen Brief wieder! Die hefftigsten Empfindungen würden den Seist mir zum Leibe hinausiagen! würden mir alle Lebensnerven zerreißen! zu sehr empfindlich wurd' ich geschaffen! —

aber ein hottentotte wurde, wenn er denfen fonnte und Sinnen batte, Sie anbeten mußen! -

Eine lange Pause hab' ich hier gemacht, um ein wenig Feuer zu verlieren, damit ich Ihnen meine iezigen Umstände ordentlich bes schreiben könnte — aber vergeblich! noch tobt der Geist in allen Pulsen! — ich kan nicht! — Berzephen sie mir denn göttlicher Gleim die lyrische Unordnung in diesem Briefe! —

Ihre Antwort konnt' ich auf meinen leztern — Gott weiß, wie ges schriebnen — Brief nicht in Ersurth erwarten; Wieland war so liebreich gegen mich, mir 2 Louisd'or zur Reise zu geben; was ich noch nöthig hatte, verschaffte mir mein Freund Andrea; der götte liche Wieland würde mir alles gegeben haben, aber Er konnte nicht! Sie und ich müßen's Ihm glauben! Jähren hat Er ben meinem Abschiede geweint — Beweis genug, daß Er es nicht konnte. — Fuße fällig bitt' ich Sie, laßen Sie diese Zeilen kein anderes Auge lesen! ich selbst wag' es nicht, sie wieder zu lesen und zu denken —

Herr Andreae übersendete mir Ihren göttlichen Brief besonders von Erfurt, die rührenden Beplagen, überirrdischer Mann! sind noch nebst meinen Habseeligkeiten ben ihm. Ich werde mehr Wollust empfinden, wenn ich hemd' und Kleid aus Ihrer hand trage, als Carl der 5te ben seiner Kaisercrone —

Ich bin nun ben dem Herrn von Liebenstein; noch bis iezt weiß ich nicht, was ich ben ihm thun foll. Alles will ich Ihnen sub rosa fagen was ich von ihm weiß.

Er ist aus Halle gebürtig; war in seinem Anabenalter, wie ich in Erfurt erfahren habe, Barbierer, und wurde Soldat; und da er zum Soldatenwesen viel Genie hatte, schwung er sich hinauf biß zur Generaladjutantens Stelle benm Salomo; damals nannte er sich: von Günther. (Quintus Jeilius hat anfänglich unter ihm gestanden) Er wurde gesangen und wie er nach zwen Jahren wieder loskam, war er nicht mit denen Stellen zusrieden, welche ihm der König geben wollte; er sorderte seinen Abschied, weil er hosste unter dem Grasen von Schmettau in die Dienste der Republik Benedig zu treten; vermittelst Leßingen erhielt er ihn; als aber Schmettau nicht von Benedig angenommen wurde, so nahm er dänische Dienste — Das ist es alles, was ich von ihm ersahren habe. Jezt ist er General Reise Inspector ben der daenischen Jahlen Lotterie, bekömmt jährlich 500 Thaler Gehalt und täglich einen Ducaten Speisegeld nebst allen Reisessossen. Er und seine Freunde wollen, wie ich sehe und höre, ein eignes Lotto anlegen, und vermuthlich werde ich ihnen Plane dazu und andere Schriften, die das Lotto betressen, ausschweiben sollen. Diese Arbeit wird meinem Geiste eine Folter senn; ich kan die Menschen nicht betrügen und nicht betrügen helsen.

Sein ganzer Geist ist triegerisch; seine Moral ist folglich nicht die Moral der Grazien, sie ist scothisch; aber ben diesem allen ist er, wie ich ihn iezt kenne, ein ehrlicher und rechtschaffener Mann, der sein Glüt auf Rosten der Narren machen will.

Der Graf von Schmettau, der größte teutsche Schwärmer in der philosophischen Religion, ist sein Freund. Ich habe für diesen die Ode der Sappho an ihr Mädchen in Berse übersetzen müßen in eine Uebersetzung des Compere Mathieu; er hält meine Uebersetzung für ein Meisterstüft und für die beste teutsche, und verspricht alles zu thun, um mich zu versorgen.

Aber — verzephen Sie mir göttlicher Gleim, daß ich Ihnen alles fage, was mich betrifft und was mir als Geheimniß ist anvertrauet worden! ich traue keinem Menschen, ausser Ihnen! —

Jefum - ben gefreugigten. Unmöglich fan ich mich fo weit erniedrigen! meren und fan mich nicht zwingen, Leuten,

warum? Religionshafer find, auch nur ein f zu machen. Es ift mir nichts weniger, als angenehm, baf i muß; aber ben allen Gottern! ich fonnte in fe tommen - Sie geben fich viele Mube, mich a

ich halte mich, so flein ich auch mich halte, noch Unterdeßen muß ich mich nach dem Ohngefähr Bieland hat mir angerathen, Diefen Binter machen und es nach Bien jur Aufführung glaube, gluflich bierinnen gu fenn, benn fo vie Sampfon und Romeo und Julie bas befte, wo mocht' ich einige Zeit in Wien leben. Es find gn welche insbesondre Bewundrer von Wieland ! hat mir versprochen, mich ihnen so fehr zu emp wenn fie einen Secretaire brauchten und ich ein wollte. Wollen Sie mich nicht auch emphelen? Diefe Boche reif' ich auf dem Rheine nach

nichts desto weniger so große Kenntniß der irrdischen Seelen und Herzen hat, daß sie eine Geschichte der Sternheim schreiben konnte. Mit Entzücken werd' ich sie und mit Wollust die schönen Gegenden des Rheins betrachten — D du versorgender Gott! ist dein Sohn Heinse zu unwürdig, hier ein Ruhepläzchen zu finden? Nicht so würdig, wie ein setter Dompfasse? eine Bauchseele? o Pope! o Leibniß! —

Rach diefer Reife werd' ich mit meinem hauptmanne durch bie Schwäbischen Reichsstädte reifen. -

hier überfend' ich Ihnen zwen gang leiblich ernfthaffte Gedichte. Wie ich von Erfurt abreifen wollte und meine Sabfeeligkeiten gufammens patte, ergriff ich fie von ohngefehr und wickelte etwas hinein. Wie ich hieber tam, lachelten biefe ausgesezten Rinder meines Geiftes mich an, wie Tom Jones feinen Ontel, da er ihm zugleich den Finger gartlich brufte - ich fchrieb fie ab. Bielleicht tan fie herr Michaelis brauchen. Emphelen Gie mich Diefem liebenswürdigen Martyrer ber Bahrheit, ob ihn gleich ber Oberpriefter ber - Gragien Bie! land in ben Bann gethan bat. - Bor einem halben Jahre mußt' ich unferm Wieland ein dust Sinngedichte machen zu einer gewißen Sammlung von Facetien, mit dem Befehle: fie follten ftechen, wie Dolche; binnen zween Tagen waren fie fertig; ich weiß aber nicht, wo fie bingefommen find. Eben iest find mir wieder zwen davon eingefallen, ich habe fie aufgeschrieben, vielleicht find fie brauche bar. Meine übrigen Sinngebichte halten fich noch alle gu Erfurt auf -

Ich bitte Sie nochmahls, theurester Bater Gleim, streichen Sie alle bofen, gefährlichen und übellautenden Stellen in meinem Elisium an, ich verspreche Ihnen, sie alle zu verbegern, so gut ich kan. Konnten Sie mir nicht einen Berleger ohne Cenfur dazu verschaffen? denn ich mag es nicht gern im Danischen drucken laßen. Ich verlange nichts dafür.

Wenn Sie mir es wieder zurüfsenden wollen, so laßen Sie es nur in Erfurt beym Herr Andreae auf dem wenigen Markte abgeben, dieser wird allezeit wißen, in welchem Winkel von Deutschs land ich lebe. —

Ich bitte Sie ben den Grazien, daß Sie mir alles anstößige in diesem Briefe verzenhen, ich habe seit einiger Zeit in solchen gefährlichen Umständen gelebt, daß alle meine Gedanken in Unordnung gerathen sind — Dieser Brief ist in der größten Eile geschrieben worden. Ich hoffe, daß ich nunmehr doch wenigstens in einer erträglichen Unruhe werde leben können; und dann will ich Ihnen so gute Briefe schreiben, als ich kan, wenn Sie mir es erlauben.

Ich verehre Sie göttlicher Gleim, als den edelsten Mann den ich bis iest auf dieser Erde kenne. Das ist es alles, was ich auch bis iest Ihnen für Ihre väterliche Liebe gegen mich geben kan — aber der Gedanke davon lebt immer in der innersten Seele Ihres

auf Lebenszeit ergebendften

Beinfe.

10. An Schwarz

Coln ben 23 ten bes Weinmonats 1771.

In Soln bin ich liebster Schwarz! vor Deinem tausendmahl ges priesenen Shrenbreitstein mußt' ich mich vorbenrudern lassen, ohne meinen sofratischen Freund nur mit einem einzigen Blicke sehen zu können! So bald ich in Deiner entzückenden Aussicht Shrenbreits stein erblicken konnte, so bald sah ich auch durch mein gut geschliffenes Ferngläslein in alle Fenster von Ehrenbreitstein und suchte das Gessicht meines ernsthafften Schwarz, aber vergeblich; — Wenn unsere Geister sympathisch sind, und wenn der wißige Franzose mit seiner Lehre von der Athmosphäre die Wahrheit getroffen und kurz! — wenn Plato und Wieland in ihren platonischen Psychologien richtig gephantasiert haben, so mußt Du auch ohne allen Zweisel etwas von der hesstigen Sehnsucht Deines Heinsen nach Dir am 21 dies ses, nachmittags um 5 Uhr empfunden haben, denn um diese Zeit habe ich sein Auge von Deinem Ehrenbreitstein verwendet, und nur die Idee: Schwarz mit allem Zubehör war in meinem Gehirne — und Musarion und Amor und das höchste Ideal von ächten griechischen Grazien, so wie sie nur immer Apelles den Alcibiaden und Laiden und Danaen zur Bewunderung mahlen konnte in meiner ganz von Schönheit berauschten Phantasie.

Den alten, griechischen, immer iugendlichen Göttern der Freude schätt' ich Dich gleich — o wie glütseelig könnten nicht die Bewohner dieser entzückenden Gegenden des Rheins senn, wenn sie eine bessere Religion, bessere Gesete, oder vielmehr — wenn sie eine gute Religion und wenigstens nur erträgliche Geseze hätten!

In die schönsten Gegenden sind immer bald ein Klöstergen und bald eine Capelle und bald ein trauriges Erucifix hingebauet und überall wimmelt es von settgemästeten Pfassen und sehnsuchtsvollen Ronnen. Die Gegend ben Mann; könnte zu einem würklichen Paradiese ges macht werden, so wie die Gegend um Coblenz, Dichter und Mahler und auch Weisen könnten sich hier begeistern, aber eben die Derter, wo die entzückendsten Aussichten sind, sind mit Dummköpsen besetzt, die nicht werth sind, das Sonnenlicht zu genießen; in Mannz und Coblenz haben die Carthäuser die schönsten Gegenden im Besitze,

Sie mir nicht einen Berleger ohne Censur dazu verschaffen? benn ich mag es nicht gern im Danischen drucken lagen. Ich verlange nichts dafür.

Wenn Sie mir es wieder zurüffenden wollen, fo lagen Sie es nur in Erfurt benm herr Andreae auf dem wenigen Markte abgeben, dieser wird allezeit wißen, in welchem Winkel von Deutschs land ich lebe. —

Ich bitte Sie ben den Grazien, daß Sie mir alles anstößige in diesem Briefe verzenhen, ich habe seit einiger Zeit in solchen gefährlichen Umständen gelebt, daß alle meine Gedanken in Unordnung gerathen sind — Dieser Brief ist in der größten Eile geschrieben worden. Ich hoffe, daß ich nunmehr doch wenigstens in einer erträglichen Unruhe werde leben können; und dann will ich Ihnen so gute Briefe schreiben, als ich kan, wenn Sie mir es erlauben.

Ich verehre Sie göttlicher Gleim, als den edelsten Mann den ich bis iest auf dieser Erde kenne. Das ist es alles, was ich auch bis iest Ihnen für Ihre väterliche Liebe gegen mich geben kan — aber der Gedanke davon lebt immer in der innersten Seele Ihres

auf Lebenszeit ergebenbften

Beinfe.

10. An Schwarz

Coln den 23 ten des Weinmonats 1771.

In Soln bin ich liebster Schwarz! vor Deinem tausendmahl ges priesenen Shrenbreitstein mußt' ich mich vorbenrudern lassen, ohne meinen sokratischen Freund nur mit einem einzigen Blicke sehen zu können! So bald ich in Deiner entzückenden Aussicht Shrenbreits stein erblicken konnte, so bald sah ich auch durch mein gut geschliffenes dem Wirthe oder Keller ein Billet an mich einhändigest, damit ich wissen könnte, wo ich Dich aufsuchen sollte; der Wirth kennt und schon. Schwerlich werd' ich Musarion anstaunen können! Die leidige Etiquette verbietet es mir auf das schärsste! Mein Gleis mischer Stoss zu einem Gewande liegt noch zu Ersurth und in meinem iezigen Reisekleide reis' ich incognito. Erschreklich ist mir der Gedanke daran! Gott helse mir! oder die Gottheiten der Grazien und der Liebe! oder mein Schuzzeisst oder meine Schuzzeisstin, der oder die mich so wunderdar dis hieher durch das Leben geführt haben. Du hilfst mir auch ein wenig zu dem Anschauen dieser Gottheit.

Run fo lebe benn mohl mon tres cher! ich bitte alle frolichen Beifter, daß fie Dir das fchwarze aus Deiner Phantafie bannen mogen! Ich bedaure Dich recht febr! D unfere Auferziehung liebe ffer Schwarz mas hat fie uns ichon für Freuden verdorben! Doch aber auch wie viel Gutes bat fie uns verschafft! - Der Mensch! ber Beife insbefondre ift wurtlich und in allem Ernfte ein blofes Gefchopf bes Ohngefehr, ober ein Werf von Urfachen, beren Bus fammenfluß ich unmöglich für eine Ordnung ober Ginrichtung eines ewigen, allmächtigen, allweifen Befens halten fan! - Aber baß Du in Diefem Buffande, worin Du Dich befindeft, nicht gluffeelig fenn willft - bas tan ich mahrhafftig auch nicht begreifen! In einer entzückenden Gegend - ben einer Mufarion - ben einem fchonern Umor, als Umor - ben altem Rheinweine - ben Italianischer Mufit - ohne Gorgen leben und - o ihr Gotter alle! - bennoch nicht glutfeelig leben - Schwarz bester Schwarz ift bies fein Biberfpruch? - Bie willft Du benn gluffeelig leben? -

Spare wenigsten ein Paar Flaschen guten alten Sochheimer ober

Leute die nach den Grundfägen ihres Ordens und ihrer Religion niemahls frolich werden follen; die durch Trübfal und ganze Sumpfe voll Ungemach in's Reich Gottes wandern müßten.

D liebster Schwarz war' es nicht bester, wenn Wieland in der Carsthause zu Coblenz Prior ware und Schwarz, Wolf, Andrea, Büeler, Giesberg, Pfass, Heinse, la Roche und dergl. unter diesem Sokrates einen ganzen Himmel voll Sceligkeit genießen könnten? und wenn eine Musarion zu Mannz in der Carthause mit ihren Charitinnen wohnte? und wenn wir zusammen die alten griechischen Feste der Göttin von Enthere, der Diana, des Apollo, der Grazien und Musen septenten? Ich glaube, so wahr ich Dich liebe, daß wir zussammen dem menschlichen Geschlechte mehr nüßen würden als diese faulen Röpse!

In Coln ift die Morgendammerung noch nicht erschienen, noch schläft alles und traumt von eilf tausend heiligen Jungfrauen, von beiligen dren Konigen und einem großen Sterne tief unterm Monde auf einem Stalle! — Gott gebe ihnen eine gute Auferstehung! —

Rünftige Woche, im Anfang derfelben, werd' ich einen ganzen Tag zu Coblenz das Glüf und die Wollust genießen können Dich zu sehen und zu sprechen. Der Herr Capitain von Liebenstein — welcher die seltene Wissenschaft besitzt, die Seele vom Leibe und den Gütern dieser Erde zu unterscheiden, ist so liebreich gegen mich, mich mit sich durch Deutschland reisen zu lassen! Wohl mög' es ihm dafür gehen! — verlangt sehr, Dich zu sehen und zu sprechen, nach der wahrhafstigen Schilderung, die ich Ihm von Dir gemacht habe. Er wird in dem Gasthose zu den dren Eronen einkehren, wo selbst Du also zu Ansange der künstigen Woche Dich nach und erkundigen kannst, wenn Du nämlich willst. Sehr lieb wär' es mir, wenn Du

Dazu gepflanzt auf Rüdesheim! D diefer Safft ist lauter Leben! Last uns den Rettar hier erheben! Und fingt ein Lied von unsern Gleim!

Aber geweint hab' ich auch über unsere erbarmliche Staatsversfaßungen, da ich schöne Mädchen und Jünglinge und rechtschaffene Haußväter mit Thränen, von den Sorgen der Nahrung und Schulden gequält, Trauben lesen sah; — kein Liedchen von Gleim, Rleift, Uh oder Hagedorn wurde gesungen — da ich ersuhr, wie die dümmsten Borurtheile die Bewohner der schönsten Gegenden so unglüfseelig machten, daß sie keine Freuden, in dieser Spanne von Leben, mehr genießen wollten.

Kaum konnte mich die Gegenwart der Musarion de la Roche und ihrer Amoretten und Grazien und die Gespräche des Lieblings der Grazien Jakobi die Melancholie in meinem Geiste ausheitern.

Nach dieser Zeit hab' ich in Frankfurth bennahe zween Monathe — mit Procesen zugebracht — und iezt bin ich von dem betrübten und weinerlichen Nürnberg nach Erlangen gereift, wo die — Musensöhne die Wissenschafften erlernen, wie jene Landmiliz das Exercitium mit: Heuum! Strohum! wie es gewöhnlich auf den mehrsten Ukademieen geschieht, wo keine sokratischen Weisen lehren. — Wein einziger Trost ist, daß ich einen frommen Schüler des göttlichen Wieland bier gefunden habe.

Noch bis iest bin ich ben dem Hauptmann Günther von Liebenstein, ob er gleich nicht mehr Generalreiseinspector des königlichen privis legierten dänischen Lotto ist und sehr kümmerlich lebt. Der Baron von Münzesheim, Kammerjunker am Carlsruher Hose hat sich sehr viele Mühe gegeben, mich von ihm loszumachen, aber der Haupts

mann, welcher es zufälliger Weife erfuhr, hat ihn geflehet und ges beten, er mochte mich boch nur ein Bierteljahr ben ihm lagen, und ba dieser ihm leider diese Bitte nicht abschlagen wollte, so u. f. w.

Ich muß also das Ohngefehr mit mir schalten und walten lagen. Bielleicht komm' ich noch aus dem Fegeseuer in den himmel; denn auf dieser Erde glaub' ich keine hölle.

haben Gie das Elnfium der Laidion gelefen?

Sie haben mir doch wohl des wegen Ihre Wohlgewogenheit nicht entzogen? Verzenhen Sie, ben den Grazien bitt' ich Sie darum! die gesezlose Denkungsart einem Jünglinge, der bennahe sich gänzlich allein hat auserziehen müßen. Sangen Sie nicht auch Vater Gleim, wie Sie ehemals im Griechenlande lebten:

Τροχος άρματος γαρ οία Βιστος τρεχει πυλισθεις Ολιγη δε πεισομεσθα Κονις, οστεων λυθεντων.

Noch 1% Monat wenigstens werd' ich mich in Erlangen aufhalten. Ich verbeßere jezt eine Ueberseßung des Compere Mathieu, die Quintus in Berlin wird drucken laßen. Bielleicht fang ich auch an, die Discorsi und den Principe von Machiavell und — das Satyricon vom Petron zu überseßen; doch so das leztere, daß die Grazien, nach dem Besehle des göttlichen Wieland, nicht nöthig haben, ihre Händs chen daben vor's Gesicht zu halten.

Bürden Sie die Wohlgewogenheit haben, mir was zu befehlen, oder mir einen guten Rath zu geben, worum ich Sie göttlicher Gleim höchlich bitte! so würd' ich den Grazien feperlich opfern, wenn ich Befehl und guten Rath erhielt. Mein Herz schmachtet nach einer Stärfung —

Uebrigens leb' ich vergnugt, wie ber Wielandifche Diogenes in feiner Tonne, oder Jean Jacques in feiner Sutte -Gern mocht' ich Ihnen mehr von mir fagen, aber ich muß befürchten,

daß diefer Brief eben fo verlohren gebe, wie fchon viele andere.

3ch bin, fo lang' ich lebe, weifer, gutherziger Gleim

Thr

gehorfamfter Deinfe.

Meine Abbrege iff: Secretaire du Comte de Schmettau - bas Rind muß boch einen Namen haben! chez Mr: Diel.

12. An Schwarz

Erlangen, ben 5 ten Februar [1772].

Diefes ift ber legtere Brief, lieber Schwarz, ben ich Dir - wenigstens nach Cobleng Schreibe, wenn ich iest wieder feine Antwort Darauf erhalte. Schon bren Briefe hab' ich Dir aus Frantfurth gefchrieben, und unglaublich ift es mir, daß Du feinen davon follteft erhalten haben. Raum war ich von meiner Burucfreise ben schonen Rhein berauf in Frankfurth angefommen, so war das erfte, was ich that, bag ich an ben reigenden Gohn der paphischen Musarion ein - mir wenigstens - delicieuses Brieflein und an Did einen Brief wie ein mahrer und achter College bes Genfer Jean Jacques fchrieb; 14 Tage hoffte ich auf Antwort, bann schrieb ich wieder an Dich allein; 14 Lage hoffte ich wieder mit Schmergen auf Antwort Darauf; und ba ich wieder vergeblich hoffte, fo schrieb ich jum dritten mabl; und hoffte wieder vergebens.

Biff Du in den Rhein gefallen und erfoffen, oder haben Dir die Capugiener den Ropf abgeriffen, und ihn wie die wuthenden Madchen den Kopf des Orpheus in den Hebrus, in den Rhein geworfen? — Wenn dieses ist, so beschwöre ich Deinen Geist, Deine manes — denn es ist jezt Mitternacht — als ein teutscher Samuel, mir zu ersscheinen.

Im Ernste liebster Schwarz! die entzückendsten Briefchen erwartete ich von Dir, da ich den schwerzlichsten Abschied an den Usern Deines schönen Rheins von Dir nahm! Mein einziger Trost bennahe war diese Hoffnung, da ich mit Augen voller Zähren nach Deinem Paphos blitte, so weit ich es noch sehen konnte. — Mit jedem Blicke auf das Haus, in welchem Musarion, das Schwesterchen der Grazien, ihr Amor und ihre Tochter die reizende Gespielin der Musen und Charistinnen wohnt, preste mein Herz in meiner Brusteine wollüstig schwerzen liche Bangigkeit zusammen, daß ich bennahe für lauter Schmerzen der Sehnsucht mich in den tiessten Rhein gestürzt hätte. —

Und noch nicht ein einziges Briefchen hab' ich von Dir! O wär' ich an Deiner Stelle, fauler Freund, und Du an der meinigen, Briefschen wollt' ich Dir schreiben, von welchen Du glauben folltest, daß sie Göttin der Liebe, wie eine Quintessenz von ihrem Nektar, mir meinem Geiste eingegeben hätte; Aber so muß ich wie ein Flüchtling die Welt durchziehen, und wenn ich auch ein paar Nosen auf meinem Wege sinde, so kan — die Nase meiner Seele nur daran naschen; indeß Du bis über die Ohren in Glükseeligkeit stecken könntest, wenn Du wolltest —

Wieland, dent' es nur ein mahl — wollte mich zu einem Abbe des päpstlichen Nuntius in Coln des Comte de Capraja machen; aber ich schrib ihm, daß alle Götter der Freuden mich davor behüten möchten, daß ich ein Diener eines Dieners des Nachfolgers der Uns geheuer würde, die das menschliche Geschlecht unter der Larve einer menschlichen Gestalt unglüffeelig machen wollten und gemacht haben — eines Nachfolgers, der wie eine leidende elastische Feder immer dahin strebt, wohin seine Vorsahren strebten. Und solte ich Hungers sterben, so will ich niemals einen Schritt wider die Glüffeligkeit des menschlichen Geschlechts thun mit Wissen und Vorsah. (le Comte de Capraja cache son jeu et va devenir Pape.)

Best bin ich in Erlangen und Diel muß mir allein ftatt aller meiner Freunde fenn; wo ich aber auf Offern fenn werde, weiß ich nicht. Ein gewiffer Baron von Mungesbeim aus Carlerube, mit welchem ich in Frankfurt das Glut hatte bekannt zu werden, gab fich dafelbft viele Mube, mich von dem hauptmann gu befrepen, Diefer aber bat ibn fo febr er tonnte, mich noch 1/stel Jahr ben ihm gu laffen, ins dem er gewiffe Gefchäffte batte, die er ohne mich nicht ausführen tonnte; ich mußte also mit ibm reifen; und lebe jegt mit ibm in Erlangen. Man bat mir jest eine Secretairestelle bon 400 Thalern nebft Roft und Quartier angetragen benm Lotto; aber ich mag fie nicht annehmen 1) weil der Drt, wo ich leben foll unter dem 55 Grad ber Breite liegt und 2) weil ich bas Lottofpiel, als eine Betrügeren baffe. Auf alle Falle tan ich meine Buflucht ben bem herrn von Mungesheim gu Carlsrube fuchen; ich foll teine Gefchaffte ben ibm haben, und in aller Berrlichfeit ben ibm leben tonnen; Wieland bat auch schon berwegen an mich und ihn geschrieben. - Link und Giesberger find in Bien; Linfen ift es diefen Binter fcon febr übel dafelbft gegangen jer wartet mit Schmerzen auf die Unfunft Riedels.

Ich übersetze jezt den Compere Mathieu, das beste und schönste Buch für Dich, das Du lesen kanst; es ist aber sehr rar, weil es confiscirt ist. Desgleichen die discorsi und il Principe von Machiae vell und das Satoricon vom Petron. — So bald ich weiß, daß

ich Dir Oxxdo Ax ficher überfenden fan, fo bald follft Du fie auch haben.

Wenn Du einen unbekannten Aristippischen Weltbürger ber Musarion emphelen kanst, so emphiel mich ihr, vielleicht wag' ich es, ihr und der Gräfin von Wartensleben zu schreiben.

Gruße mir den schönen aufblühenden Bacchus, den allerliebsten Frig. Ich bin Dein H.

Meine Abresse ist: Secretaire du Comte de Schmettau à Erlangen chez Mr. Diel.

13. Un Gleim

Erlangen den 18ten Februar 72 Ohne Quintus oder Caesar zu seyn haben Sie Vater Anakreon den in seiner Einsiedelen traurig sitzenden Heinse durch Ihr Porifisches Brieflein in Elisium hingezaubert! Es war für meinen schmachtenden Geist Quinteßenz von dem Nectar der Grazien! Die Wolken, welche ihn umgaben, slohen von ihm, wie Nebel von Rosen vor den wohltbätigen Strablen einer Frühlingssonne!

Das unbegreistichste auf dieser wunderlichen Erde ist mir, wie ein Gleim Feinde haben könne! und noch mehr, wie seine vertrautesten Freunde seine Haßer haben werden können! und noch mehr, wie seine Rlage an die Musen, worüber ein Gregor der siebente mit allen seinen Bannbullen zärtlich und weichherzig werden und seine Narrheit beweinen müßte, sie von ihrer närrischen Naseren nicht zurückbringen könne! — Der Mensch ist und bleibt immer die beste und schlimmste Maschiene in der Natur. — Wie viel werd' ich noch Narren, Haßer und Verfolger erdulten müßen, eh' ich zu dem Alter

gelange, zu welchem Sie immer Musen und Grazien mit tausend Liebesgöttern begleitet haben? ich? der ich aus dem fündlichsten Saamen in den wildesten Bäldern Thüringens gezeugt worden bin? da Sie mit dem wohlthätigsten Geiste in der ganzen Natur die Verfolgungen der Betrübten nicht haben vermeiden können! Die Grazien und alle Götter der Freude mögen mir Armen beysstehen!

Wieland und der weise wielandische Bruder Ihres Jakobi — bes
denken Sie nur! — wollten mich jum Abbé des pabstlichen Nuntius
in Soln des Grafen von Capraja machen! und die Schönheit von
Italien hatte mich so sehr verblendet, daß ich die Stelle angenommen
hätte, wenn ich alle Pflichten, die damit verbunden waren, hätte
erfüllen können. In den himmel würd' ich aber jezt wie in eine
Hölle gehen, wenn ich meiner Frenheit darinnen gänzlich sollte bes
raubt sehn —

Den am Geift' und Leibe wielandischen Jakobi, zu welchem Wieland mit der hand in die Bruft sagte: C'est moi! hab' ich nur durch ein glukliches Ohngefehr zwo Stunden lang in Coln ben Tische sehen und sprechen und mich ihm emphelen konnen.

Die Musarion la Noche hab' ich nur auf dem Bette durch ein Fensterchen gesehen, aber nicht die Seeligkeit genoßen, sie zu sprechen, weil sie eben krank war, um einem gewißen Menschenhaßer mit Namen Schwarz, der ben ihren Grazien und Liebesgöttern Quinztilian ist, zu zeigen, daß sie auch zum menschlichen Geschlechte gehöre. Aber ihre schönen Kinder hab' ich gesehen und gesprochen und

Dem reigenden Sohn Der himmlifchen Musarion ein Rüßchen gegeben, daß ich darnach, wie der junge Plato ben feinem Agathon fang:

Aus ihrer weisen Höhle
Fuhr auf die Lippen meine Seele
Und wollte flattern davon! —
Und wollt' in den schönen Sohn
Der Grazie Musarion —
Warum o Seele suhrst du nicht in den Adon!

Der Menschenhaßer Schwarz, der ehemals an feinem Geburts:

tage fagte:

Nun werd' ich drepfig Jahr. Wie offt hab' ich schon hungern müßen Ben aller meiner Freunde Rüßen! Wie wohl war mir's da ich nicht war!

hat mir, als seinem Collegen von dem Orden des Jean Jacques versprochen, daß er mir seine Hosmeisterstelle abtreten wolle, wenn der nunmehr fünfzehnjährige schöne la Noche auf die Afademie gehen würde, welches binnen einem Jahre geschehen solle, und ferner, daß mich sein Phanias und seine Musarion dazu berusen würden. Was soll ich aber jezt anfangen Bater Gleim? Ich könnte zwar auf Ostern mit meinem Hauptmanne, welcher sich Ihnen sehr emphelen läßt, nach Dänemark reisen; aber was soll ich in diesem Orkusmachen, wo Heulen und Zähnklappen sehn soll? wo Hurer, Sebebrecher, Senthen und geistlose Knaben statt des immer gähnenden Königs regieren und sich einander und andern ehrlichen Leuten, die ihnen unter die Hände kommen, die Hälse brechen?

Nach Berlin reifen? ich mußte bafelbst eine hofmeisterfielle auf: fuchen, ober eine Bibliothetar ober Secretairestelle. Dem Quintus

bin ich noch nicht befannt, kan es aber gleich werden, indem mein hauptmann und er vertraute Freunde waren und es noch find. Rach Berlin könnt' ich also meine Zuslucht nehmen.

Und was sagen Sie dazu, wenn ich Ihnen gestehe, daß ich lieber in Wien senn möchte? Ihr Niedel ist wirklicher, kanserlicher Regierungss rath geworden und wird auf Ostern dahin abgehen. Ich habe das Glück gehabt, dren Jahre unter seinem Schutz und unter seiner Borsorge geistlich und leiblicher Weise in Jena und in Ersurth zu stehen, würde dieser gute Mann mich nicht mit sich nehmen und als seinen Secretaire brauchen können, wenn Sie ihn darum bäten? Vielleicht ist er iezt ben Ihnen; denn Er macht eben, wie ich ersahren habe, eine Neise durch Halberstadt, Halle und Berlin. Sprechen Sie doch ein Wörtchen mit ihm davon Tyrtäus und Anakreon! Es scheint, als wenn Tokaper der Nectar der deutschen Musen werden sollte. Joseph würde wenigstens den Grenadier Gleim zum General Tyrtäus gemacht haben.

Wenn Riedel schon ben Ihnen gewesen ist, so thun Sie doch in einem Briefchen ihm den Vorschlag! Wenn er schon seinen Sancho haben sollte, wüsten Sie dann keine andere Stelle für mich in Wien? Daß man jezt daselbst überall Ihre Lieder singt, weiß ich sehr wohl, sollte eine Emphelung von ihrem Versaßer mir nicht daselbst ers sprieslich seyn? Ich versprech' Ihnen auf den Knieen vor meinen Grazien, daß ich nie aus einem ehrlichen Diogenes ein falscher Dippias werden will mit einem Herz voll kindlicher Liebe!

Der Petron ift leider! schon bennahe fertig; allzuschwer ift mir die Uebersetzung noch nicht geworden, denn ich habe binnen zehn Tagen zwen Drittel in Prose und Reime übersezt; ich würde diese Arbeit nie unternommen haben, wenn mich nicht der Hauptmann und seine Freunde zu sehr darum gebeten hatten. Kanter in Königsberg wird ihn auf Ostern verlegen, mit noch sechs Bogen Sinngedichten. Laidions Elistum übergeb' ich Ihnen demüthig, wie es sich gehört und gebührt. Machen Sie den Berfaßer alter, wenn Sie können. Wenn es noch diese Ostermeße heraus kame, wär' es mir gewißer Ursachen wegen sehr lieb; aber dann wollt' ich den Verleger bitten, daß er den Corrector bäte, nicht zu viele Drucksehler siehen zu laßen. Die Nachricht von der Ausgabe Ihrer Werke wird eben in den hiesigen Zeitungen bekannt gemacht und in den Frankfurther Zeitungen bekannt gemacht werden. Viele von den hiesigen Musensöhnen wollen subscribiren. Ich freue mich herzlich darauf, wie auf Wielands neuen Agathon. Wielands älteste Grazie hat die Blattern und er soll wie von allen Grazien verscheucht in seinem Hause herum wandeln. Welch' ein guter Vater ist nicht dieser göttliche Mann!

Der Gevatter Mat mag immer allein in seiner vaterländischen glandula pineali hervorziehen; ich habe keine Lust ihm eine deutsche zu machen.

Aber dem Machiavell ist schon so viel Unrecht geschehen, daß ich ihn gern seine eigne Vertheidigung machen laßen möchte; ich würde gleich aus seinen Gesprächen über den Livius das Motto auf seinen Fürsten setzen: Sono questi modi crudelissimi, et nimici d'ogni viuere, non solamente Christiano, ma humano; et debbegli qualunque uomo suggire et volere più tosto viuere privato, che Re con tanta rouina de gli uomini. Aber ich will es gerne gestehen, daß ich noch nicht Erfahrung gnug habe, ein solches Werf zu untersnehmen.

Ihren Ut muß ich noch fprechen und follt' ich baarfuß nach Anspach laufen mußen.

Der Schüler Wielands wird mit mir dahin reisen, er heist Diel und ift eines Kaufmanns Sohn aus Frankfurth am Magn und hat Wielanden sehr fleißig in Erfurth gehört.

Noch feinen einzigen Profesor hab' ich hier besucht, weil mich eben dieser Diel von den mürrischen Leuten abgeschreckt hat. Seiler und verschiedene andre Narren verbieten hier öffentlich ihren Juhörern Wielands Schrifften, und nennen sie das schädlichste Gifft für alle Jünglinge: man sollte sie verbrennen! rusen sie.

Wer kan den Haufen Narren sehn! Und sich nicht ärgern und nicht schmähn? Und nicht vor Jorn zur Grube fahren?

Soll ich nach Wien? Berlin? Leipzig? oder Altona gehen? Was rathen Sie? überall muß mir Vater Gleim ein klein wenig Hilfe leisten. Ich bin aber auch

Sein

gehorfames Rind

Seinfe.

14. Un Gleim

Erlangen den 17 ten April 1772.

Diesen Augenblick hab' ich Ihren Brief vom 23 ten Merz empfangen und beantworte ihn so gleich.

Ein Stich fuhr mir in's Herz, wie ich anfieng zu lesen: ich habe bas Unglück gehabt, meinen rechten Urm zu quetschen — Ich lief gleich in der Angst zu meinem Herrn Hauptmanne und erzählte ihm die klägliche Begebenheit und bat ihn, mir ein Mittel zu sagen, mit welchem der Mann nach den Herzen der Grazien seinen rechten Urm wieder beilen könne — Dieser läßt sich Ihnen denn gar sehr empbehlen

und verordnet Ihnen das Extractum Saturni — ein in Teutschland noch nicht sehr bekanntes Mittel, welches aber hunderterlen Kranks heiten aus dem Grunde heilt — Er ist auf den vielen Schlachtfeldern binnen 25 Jahren ein halber Wundarzt geworden, Sie können ihm was zu trauen! —

Alle Liebesgötter und Schutzeister der schönen Genieen auf Erden mögen Sie warten und pflegen, Sie mit ihren Fittigen bedecken und diese bestrafen, welche nicht verhüteten, daß sich der gutherzigste Apostel der Grazien seinen rechten Arm quetschte, mit welchem Er so ritterlich für ihre Oberherrschafft auf diesem Irrsterne Erde ges sochten hat! —

Es entzückt mich, daß Sie ein so großes Zutrauen zu meinem kleinen Genius haben, daß Sie ihn für fähig halten, Dorats schönste Erzählung, und eine der schönsten Erzählungen unter allen französischen, meisterlich nachzubilden! D könnt' er es doch! Warum folgt' ich nicht gleich dem süßen Wallen des Herzens, welches mir ben Lesung der Cerises befahl: versuche, dieses den Teutschen in ihrer Sprache zu erzählen! so wie ich ihm folgte ben Petrarchens Chiare, fresche e dolci acque? Jezt könnt' ich vielleicht meinem lieben Vater mit dem gequetschten rechten Urme eine Freude mit dem Kinde machen, welches mein Genius mit diesem süßen Wallen hätte zeugen können!

— Was war Schuld daran? Uch! die gefährliche Krankheit Limonie!

Bielleicht übersetzt' ich diesem seltnen liebenswürdigen Manne auf Erden, der seine Frau so zärtlich liebt, — vielleicht übersetzt' ich dieser seltnen liebenswürdigen schönen Dame noch diesen Abend in dem ersten Feuer über diesen unerwarteten Austrag diese schöne Erszählung, wenn in dem ganzen sandichten Erlangen — les oeuvres de notre Dorat zu haben wären! Auch nicht einmal die Marggräfin

hat fie, fondern nur allein l'Academie des Dames. Herr Harles schafft sich weiter keine Bücher an, als woraus er Varianten sammlen kann. Daraus können Sie sich eine Vorstellung von den hiefigen troknen hugenotischen Franzosen machen.

Den nächsten Posttag aber schreib' ich nach Erfurth und laße mir diese Erzählung aus Wielands Dorat gleich abschreiben und übers senden; und dann will ich sie nachbilden, so gut — ich kann. Welch ein Jammer für mich, wenn sie der beste Mann seiner besten Frau nicht vorlesen könnte! —

Petrons Satyricon wird nun bald in unsver lieben Muttersprache erscheinen und zwar in einem sehr schönen Gewande; denn Herr Canter in Königsberg will es drucken laßen, wie — die Gedichte nach dem Grecourt und Herrn Deser bitten, Vignetten dazu zu mahlen. Er will alle meine künstigen Arbeiten verlegen und mir dasür bezahlen, was ich will — das ist, was billig und recht ist. Der Versaßer der Gedichte im Geschmacke des Grecourt soll sich, wie er schreibt, sehr freuen, daß der Petron übersetzt sen. Gern übersendet' ich Ihnen einige Proben von der Uebersetzung, aber ich habe keine Zeit zum Abschreiben.

Rur ein einziges fleines Gebichtchen wenigstens, damit Sie nur feben, was ich mit dem Petron gemacht habe.

"Welch eine Nacht! ihr Götter und Göttinnen! Wie Rosen war das Bett! da hiengen wir Zusammen im Feuer und wollten in Wonne zerrinnen! Und aus den Lippen flosen dort und hier, Verirrend sich, unste Seelen in unste Seelen! — Lebt wohl ihr Sorgen! wollt ihr mich noch qualen? Ich hab' in diefen entguckenden Secunden, Bie man mit Wonne fterben kann, empfunden!

Auch gleich lateinisch will ich Ihnen es herschreiben, damit Sie es mit bem Originale zusammen halten tonnen.

Qualis nox fuit illa, dii, deaeque!
Quam mollis torus! haesimus calentes!
Et transfudimus hinc et hinc labellis
Errantes animas! Valete curae!
Mortalis ego sic perire coepi.

Rächstens will ich Ihnen das lange Gedicht auf den bürgerlichen Krieg übersenden. —

Meine Reise nach Wien wird wohl schwerlich vor sich geben. Ein Schauer überläuft mich, wenn ich nur an Wien benke. Hören Sie nur, wenn Sie die schrekliche Begebenheit noch nicht wißen!

"Ein Officier brachte den Agathon mit sich nach Wien. Als ihn der Censor erblickte, warf er ihn auf die Erde, trat ihn mit Füßen, fluchte wie unsinnig darauf, schalt' es ein Teufelsbuch und dankte allen lieben heiligen, daß sie ihn endlich gewürdiget hätten, ihnen dieses Opfer zu bringen." An einen solchen Ort sollt' ich!

Das nämliche geschah einem Enkel des Linnäus, welchem in Wien sast alle Bücher genommen wurden, da er auf die Tyroler Gebürge dadurch gieng. Wie man ihm die Contes und Fabeln des La Fonstaine nahm, so sieng er an zu weinen und der Tensor gab ihm einen gewaltigen Fluch. Dieses schrieb mir einer meiner Freunde aus Padua erst kürzlich — An einen solchen Ort sollt' ich!

Der Raifer bat taum noch fo viel Rraffte, bag er ben Frangistanern

und Dominicanern das Gleichgewicht halten fann — Un einen folchen Ort follt' ich!

Die Wiener Barden haben des wegen ihre Harpfen ergriffen, damit man den Vorwand entfernen möchte, unter welchem man große Männer dahin ziehen wollte z. B: Wielanden und Leßingen und auch Rlopstocken — weil man den Wienern immer vorwarf, sie legten sich nicht auf die teutsche Literatur —

Un einen folchen Pfaffenort follt' ich geben!

Wenn ich ja dahin gieng, so müßte es in der Absicht geschehen, in welcher Orpheus und der Aeneas des Herrn Michaelis in die Hölle reisten, oder um Materien zu Lucianischen Dialogen zu sammlen. Und dann giebt es ben diesem allen in Wien doch Tokaper, schöne Mädchen und schöne Musik und eine acht und vierzig gradichte Luste — Welche Ursachen sich immer hören ließen, wenn ich nicht Lebensgesahr daben befürchten müßte.

Daß Riedel dahin komme, zweifi' ich fehr, aus Ursachen, welche einige meiner Freunde, die sich in Wien jezt befinden, mir kurzlich geschrieben haben.

Riedel brauchte ben Ledzeiten des vorigen Statthalters in Erfurth einen gewißen Canzelrednerischen Augustiner Mönch Jordan — vielleicht ist er Ihnen aus einigen Autormißgeburten bekannt — ben der Tasel des Statthalters, als einen Narren, um Spaß mit ihm zu machen. Diesem ärgerten zwar die Niedelischen Späßer, aber als ein listiger Mönch ließ er sich alles gefallen und machte zur Bergeltung Niedeln in Mannz zum Atheisten. Niedel verthendigte sich aber vortresslich und Pater Jordan mußte mit einer langen Nase abziehen. — Da er mit Niedeln nichts ansangen konnte, so machte er sich an den Statthalter selbst und suchte ihn ben dem

Rurfürsten und dem Domkapitel anzuschwärzen. Der Statthalter erfuhr es und Jordan mußte von Erfurth nach Würzburg flüchten. Jezt nun, da Riedel in Wien schon die Stelle erhalten hat, welche einst Winkelmann erhalten sollte, reiset Jordan, weil ihm Riedel durch seine verzögerte Abreise Zeit dazu gelaßen, nach Wien, heßt die ganze Geistlichkeit wider ihn auf, welche Riedel durch Briefe und seine Freunde eingeschläsert hatte, predigt vor der frommen Raiserin mit seiner schwülstigen Beredtsamkeit und nimmt sie das durch für ihn ein, beweist allen Großen des Wiener Hofes, daß Riedel ein lüderlicher Student und ein Erzatheist sen; und alles mit Zeugnißen aus Erfurth beweist er.

Herr Riedel wird einen sehr schweren Kampf fampfen mußen, eh er dahin kömmt. Doch schreiben mir meine Wiener, daß er sich vortrefflich verthendige, wozu ich ihm von herzen Glück und Seegen wünsche.

Wohin nun mein Weg geht, weiß ich warlich nicht. Sed quid sit futurum cras suge quaerere!

Wird herr Groß mein Elysium herausgeben ober nicht? und die Dialogen? Ich bin so weit von der Lage entsernt, in welcher ich sie geschrieben habe, daß ich sie nicht mehr kennen werde. Wie viel hab' ich nicht seit diesen zwenen Jahren vergeßen und wieder ers fahren!

Ohne Zweisel wisen Sie es schon, daß Wieland der Liebling der Herzogin von Weimar ist, und daß sie seinetwegen einen Ball ges geben hat, in welchem alle Personen und Scenen des neuen Amadis sind gespielt worden. Wielanden hat nichts beser gefallen, als die treffliche Vorstellung seiner Diedonette. Schon iezt erbauet sie sich an seinem goldenen Spiegel. Onähmen doch unsere Erocodille von

fleinen Despoten im teutschen Reiche ein Benfpiel an ihr. Ich bin immer

Ibr

ergebendfier Diener

(Enligft)

Seinfe.

15. 2In Gleim

Erlangen den 2ten Junius 72
Und wenn ich das unempfindlichste Herz hätte, das je ein Erdensohn unter seinem Ropse getragen hat, so müste es in Liebe gegen Sie zerschmelzen! Sie leben und handeln, als wenn Anakreon, Soskrates und Sterne in Ihnen vereiniget wären. Einen Ihnen nur ähnlichen Mann kenn' ich nicht, und ich würde, aller Wahrscheinslichkeit nach, alle vier Welttheile sammt den unentdeckten Ländern vergebens durchkreuzen, um ihn zu finden; nicht in Lampedusa und nicht in dem Lande, wo Tom Jones ehemals glücklich wurde. — Alle guten Schutzgeister der guten Genieen auf diesem Wandelstern Erde müssen Ihr Halberstadt Ihnen zu einem Athen machen, voll Aspasien, Danaen, Musarionen und Laidionen und Alcibiaden und Agathonen! und in Berlin müsse schnen wohl gehen, wie — ja! da sind' ich sein Gleichnis, denn Sie und Berlin haben Ihres gleichen nicht.

Erst gestern hab' ich Ihren Brief empfangen. Er war mir ents zuckender und tröstlicher, als die schönste Morgenröthe einem Sancho Pansa seyn kann, der sich in einer Nacht voll Blig und Donner und Wetter in den fürchterlichsten Spessart verirrt hat. Auch ich wußte weder Weg noch Steg, wohin ich wandeln sollte, ich weiß ihn zwar

iest auch nicht, aber Sie haben mir Muth gemacht, unwegsame Pfade zu betreten und gleich einem Herkules würd ich' nunmehr über die Gebürge des Caucasus gen Circassien und Georgien dahin schreiten, wie viel leichter über den Brenner und die Tyrolischen Gebürge nach Italien?

Ich will Ihnen Bater Anakreon, Sokrates oder Sterne alle meine Umstände erzählen, in welchen ich mich befinde, und dann fagen, was zu thun, ich mich habe entschliessen mussen.

Ben meinem herrn Generalabiutanten Gunther von Liebenftein ift auf alle Urt und Beife nichts gutes für mich zu hoffen. Ich foll Bucher schreiben und überseten, und er will fie vertaufen, daß er und ich davon leben tonnen, benn er hat eben fo wenig Bermogen, als ich. Sie werden fich barüber verwundern und lachen — aber fo ift es. Behüten mich alle guten Gotter für Diefer Umschreiberen! Er hat diefes halbe Jahr in Erlangen auf Eredit gelebt und erwartet nun mit Schmergen bas Gelb für den Petron 20 Piftolen, um die Schuld zu bezahlen, und es scheint, als wenn herr Ranter nicht fo viel vorrathig ober entbehrlich batte, um fie ju überfenden, und mein hauptmann weiß nun nicht wohl, was er anfangen foll, benn der Credit bort auf. Bielleicht findet er noch, ich weiß aber nicht, wo - Jemanden, der ihm fo viel vorschießt. Er sucht mich zu bes reden, daß ich mit ihm nach Schwaben - nach Augsburg und Memmingen reife, um bafelbft ben Compere Mathieu ihm gu übers feten - aber baraus wird nichts; benn auffer diefem ift er ber ungefelligfte Mann auf ber Welt, von einem rafenden Sochmuthe befeffen, ber von jeder Wiffenschafft und Runft als Magifter spricht und nicht bas Abe bavon weiß, alle Empfindung des Schonen und Guten verlobren bat, und bem weiseften Mann ins Geficht fagen

fann er fen ein Dummkopf; der feine Freunde im Rücken verächtlich macht und ben einer unglaublichen Aufschneideren ein halber Bras marbas nothwendig fenn muß.

Ich wurde den Petron nicht übersetzt haben, wenn ich nicht ein Buch hätte wählen muffen, von welchem jeder Buchhändler glauben tönnte, daß es häufig abgehen werde. — Wenn Sie bedenken, gutz herziger Gleim, in welcher unfeeligen Lage ich wieder einen Winter habe leben muffen, so werden Sie Ihren armen Heinse bedauren. Wan muß ein aufferordentlich gutes Herz haben, wenn man einen Wann nach dem andern so durchaus hat kennen lernen und kein Menschenhasser werden will.

Ich habe mich also entschliessen mussen, so bald, als es mir möglich seyn wird, über Regensburg nach Wien zu reisen und an benden Orten mich genau zu erkundigen und nachzustragen, ob nicht eine Stelle, ein Aemtchen für Wilhelm Heinsen, der dies und das und jenes kann, zu erhalten sey. Sollte alles Nachfragen nichts fruchten, so will ich mich, wie mein Herr College Rousseau auf's Roten schreiben legen, sollte auch dieses nicht ersprießlich seyn, so reis ich nach Padua und studiere daselbst im Namen aller Teutschen und laße mir Quartier und Rost und Geld und vino piccolo und vino santo geben, reise mit Gelegenheit nach Rom und sehe den Winkelmannischen Apollo und Laokoon, und nach Neapel und höre die Syrenen singen, und schisse ben Malta vorben nach Lampedusa; und wenn noch Friede mit den Herren Türken wird, so mach' ich bisweilen kleine Lustreisen daraus in die Inseln des Archipelagus, und lebe wie die Sötter im Himmel, wie die alten Griechen aus Erden.

Was fann ich nun auf Ihr edles Anerbieten antworten Bater Gleim? —

D ihr Gotter und Gottinnen alle! warum habt ihr ben Schat, um glücklich zu leben, zu Potofi verwahrt, und den Zugang zu demfelben für einen ehrlichen Mann fo schwecr gemacht!

Ich muß — ich muß iezt wollen Ihr edles Anerbieten annehmen, da es mir unmöglich ist, in dieser theuren Bettelzeit, als ein Geist nach Wien zu gehen! — Ich werde alle meine Kräffte anstrengen, es dahin zu bringen, daß ich Ihnen so bald, als es möglich ist, nur etwas von der großen Schuld abtragen könne, die ich ben Ihnen schon gemacht habe.

Ich bitte Sie also, o müße' ich nicht! um sechs Pistolen Reisegeld nach dem abergläubischen Wien, da ich keinen bessern Ort weiß, woch in ich reisen könnte, was ich auf dieser Reise ausrichten werde, will ich Ihnen alles erzählen, vielleicht können Sie mir eine Emphelung mit dahin geben. — Es möge mir wohl gehen! das wünsche ich von ganzem Herzen! denn Schlimmgehen will mir gar nicht mehr gefallen.

En tout prenons le beau coté!

C'est ma devise, et je crois, qu'elle est sage.

fagt Dorat, und ich will es auch fo machen, wenn ich nur eine schone Seite an einem Dinge finden kann. —

Noch bis iezt hab' ich die Kirschen nicht erhalten können, auch in Ersurth sind die Erzählungen des Dorat nicht mehr zu sinden, seit dem sie Wieland nicht mehr hat; aber von einem Freunde aus Franksfurth am Mann sind sie mir versprochen worden und ich erwarte sie nächstens. Ich werde so bald ich sie erhalte, so gleich sie auf deutschen Grund und Boden verpflanzen.

Mein Elpfium überlaß' ich Ihnen ganglich, wenn Sie es für werth halten, daß es hier und da verbeffert werde, fo ift es mir fehr ans

genehm. Bielleicht lef' ich es in beffern Umftanden gedruckt, als ich es geschrieben habe.

Ich habe einen Plan zu einem Roman im Ropfe, welchen ich diesen Sommer noch schreiben will. Wollte doch Apollo und die Grazien, daß ich den Teutschen was schreiben könnte, wie Erebillon und hamilton den Franzosen. Er soll mit untermischten Versen gesschrieben werden, die aber bessere Reime haben sollen, als die Verse im Elnstum. Ich mache iezt Gott lob! keine falschen mehr.

Den Grazien Mann Ut werd' ich nachstens zu sehen und zu sprechen eilen; bis iezt war es mir noch unmöglich, es dahin zu bringen.

Rleider und Wasche hab' ich so viel, als zur Leibes Nothdurst ges hört; wie ich zu Frankfurth war, trug mir ein Baron von Münzes, beim, ein Freund des Baron von Coue, den Sie, wie er mir sagte, kennen, ohne mein Wisen selbst ein ganz neues gutes Kleid in mein Quartier zum Geschenke; des wegen emphal mir der Herr Generaladjutant von Liebenstein kein Wort mehr mit ihm zu sprechen, welche Emphelung ich aber nicht befolgt habe. Ich verzage noch nicht, denn alle Menschen, mit welchen ich spreche, sind mir gewogen, so gar diejenigen, welche mir, ehe sie mich kannten, nicht gewogen waren. Ich thue ja auch Niemanden was zu Leide, und würde dem ersten, welcher mir begegnete und ein gutes Gesicht hätte, mit meinem Blute dienen.

Vom Herrn Rath Riedel hab' ich noch nicht ein Wort gehört, ob er abgereist ist, oder nicht.

Herel lebt iczt in Nürnberg, als ein Einsiedler; sein Bater ift gesstorben und hat ihm ein Bermögen weit über hundert taufend Thaler hinterlaßen; er hat sich aber zur Creuzigung seines Fleisches ein Gesez gemacht, jährlich nicht mehr, als zwen hundert leichte

Gulden zu verzehren und unehelich, wie ein ächter Carthäuser, zu leben. Das ist mir unbegreiflich von einem Manne, welcher Tag und Nacht die Griechen liest! Ich bin selbst des wegen hinüber nach Nürnberg gereist, um das Wunder augenscheinlich zu betrachten, hab' es aber nicht über mein Herz bringen können, ihn selbst zu bes suchen. Der Leichensänger Murr hat mir ein langes und breites davon erzählt.

Berzenhen Sie mir überirrdischer Gleim, daß ich Sie zu lange mit meiner Frenredigkeit von Ihren wichtigen Geschäfften abgehalten habe; ich bin so lange noch mein Herz schlägt

Ihr

gehorfamfter

Speinse.

16. Un Gleim

Erlang den 23ten Junius 1772

Ich schrieb Ihnen nach Berlin, göttlicher Mann, gleich nachdem ich Ihren letztern mich entzückenden Brief empfangen hatte. Ich sagte Ihnen, daß ich über Regensburg nach Wien reisen wollte oder müßte, um an einem von diesen benden Orten einstweilen nur unterzutreten zu suchen; und bat mir zu dieser Reise nach Ihrem softastischen Anerdieten 6 Pistolen von Ihnen aus.

Weil ich nicht wissen kann, ob Sie diesen Brief empfangen haben, oder nicht, so schreib' ich Ihnen diesen, um Sie nicht in der Unsgewissheit zu laßen, ob ich Ihren entzückenden Brief empfangen habe, ober nicht.

Sie rathen mir, gutherziger gegen mich, als ber beffe Bater, noch

ein Jahr in der Stille den Musen zu opfern, und bieten mir zu meiner Leibes Nahrung und Nothdurft keinen kleinen Beytrag an. Ich könnte zwar zu einem Freunde nach Frankfurth am Mayn gehen, und diesen Sommer daselbst in der Stille und den Winter in Göttingen, wo eben dieser Freund ihn zubringen würde, zubringen — Aber ich halt' es für viel beger, nach Wien oder gar nach Padua zu reisen, indem ich an diesen beyden Orten nicht nur weit wohlseiler leben, sondern unendlich mehr Nutzen haben kann. In die Streitigskeiten über den blauen und feuerfarbnen Uffen werd' ich mich nie einlaßen.

Das Opfer, welches Sie, gottlicher Mann, dem fleinen Genius des armen heinsen versprachen, ist ihm hinlanglich, um in Italien, dem gelobten Lande von Europa, wie ein Grieche zu leben, Chier zu trinfen und auf Rosen zu schlummern. Er hat, so lang' er lebt, nie viel Bedürfniße gehabt, und fann ben Waßer und Brod, ben ein Paar Kindern der Natur, glücklich senn.

Rathen Sie mir! ich will Ihnen wie der gehorfamfte Sohn folgen. Länger in Erlangen bleiben kann ich nicht und die Sommertage flieben, wie schnelle Rader am Bagen, davon.

Ich bitte Sie Bater Gleim ben den dren Grazien, neun Musen und allen Schutgottern der Freunde der Beisheit — werden Sie nicht unwillig, daß ich Ihnen einen Brief von lauter Leibesnahrung und Nothdurft schreibe!

Aus Italien von was anders! In Deutschland leb' ich ia iest, wie Don Quischott auf dem schwarzen Gebürge.

Sterne macht, ich weiß nicht, an welchem Orte, die Bemerfung: "Bir machen unser Glud in der Belt nicht so wohl dadurch, daß wir Dienste erweisen, als daß man uns welche erweiset — Man nimmt einen halbwelfen Zweig und fleckt ihn in die Erde; und dann wässert man ihn, weil man ihn gepflanzt hat."

Nach diefer Bemerkung muß ich noch glücklich werden, denn Gleim und Wieland flekten mich, wie einen halb welken Zweig in die Erbe —

herr Rath Riedel ift schon vor 6 Wochen nach Wien abgereist. — Bor Gestern hab' ich die Kirschen von Dorat bekommen, und so gleich angesangen, Ihren Austrag zu befolgen; ich bin immer

The

gehorfamfter

Deinfe.

17. Un Gleim

Erlang den 10 ten Julius 1772 Längst würd' ich aus Erlangen davon gegangen senn, und hätt' ich alles daselbst zurücke laßen müßen, wenn ich nicht noch einen Brief von dem Besten unter allen Menschen, dem Schußgotte der Charistinnen Berehrer, daselbst hätte erwarten wollen. Mehr als jemals werd' ich hier von mückenartigen Uebeln gequalt, ben deren Bersscheuchung man sich in der Lage jenes homerischen Helden besindet, welcher ries: Licht Bater Zevs!

Jeztsteh' ich in keiner Verbindung mehr mit dem Herrn Hauptmanne von Liebenstein, da er so gar meine Kost nicht einmahl mehr bezahlen kann. Er erwartet Geld zur Bezahlung seiner Schulden, und wird dann nach Berlin abgehen, um wieder in Preußische Dienste zu kome men. Ich muß iezt also ganz allein für mich sorgen, und da ich nicht mehr als Secretaire de son Excellence le Comte de Schmettau hier

leben kann, so ist es nothwendig, so bald es mir möglich ist, mich von biesem Orte zu entsernen; denn ich habe hier nun mit Leibes Nahrung und Nothdurft und dem Gefühl von Ehre, sich nicht vom Pöbel bes schimpsen zu laßen, als Erzseinden zu kämpsen, den Weg von Erstangen weiter sort hoss ich gleich zu sinden, so bald, als Sie mir geschrieben haben werden. Ich glaube noch immer, daß er über Unspach nach Regensburg und die Donau hinunter — wo nicht von Frankfurth nach Göttingen, oder gar nach Thüringen — gehen werde.

Dieses war in der kleinen Anzahl meiner Lebenstage immer die Hauptquelle meiner Glücksceligkeit, daß mir die Natur einen Geist gegeben, welcher Uebel erdulten kann, unter welchen andere Geister in die Sphäre des armseeligen Pobels herabsinken müßten; und ich hoffe, daß er in Zukunft dieses glückliche Talent nicht vergeßen werde.

Es ist lächerlich, wenn man sich so viele Sorgen des wegen macht, wozu einem jeden Geschöpfe die Natur doch das Necht gegeben hat, nämlich sich satt zu eßen und zu trinken und ruhig zu schlafen. — Der Herr Nath Niedel in Wien wird nächstens eine Neise nach Italien mit einigen Künstlern machen, vielleicht könnt' ich mit ihm reisen, wenn ich nicht zu spät käme. — Versprochen hat er Wielanden, den Raiser an die Spize der Pränumeranten seines Ugathons zu verschaffen.

Wieland wird, wie mir unter den Rosen der Freundschafft, wie vielleicht auch andern, entdeckt worden, künftige Michaelis von Ersturth nach Weimar ziehen. Er erhält eine Pension von tausend Thalern und seine Semahlin 300 Thaler, so lange sie lebt. Er wird mit den jungen Prinzen reisen.

Bielleicht find Sie nicht in Halberstadt, und ich schreibe dahin vers gebens. Sollten Sie noch auf Ihrer Neise senn, und sollte das Bergnügen, welches Sie darauf genoßen und noch genießen, Ihnen 8 Wochen zu vier Wochen gemacht haben, so freu' ich mich herzlich darüber; fein Mensch fann Ihnen die Gegenden, wo Sie sich bes sinden, mehr zu einem Elysium wünschen, als

Ihr Beinfe.

Bennahe bin ich fertig mit den Kirschen, unmöglich war es mir in dieser allen Seist abmattenden Verwirrung, offt mit diesem niedlichen Gedichtchen beschäfftigt zu senn.

18. 2In Gleim

Erlang ben 18 ten Julius 1772.

Wenn Bater Gleim nicht für mich sorgte, auf eine ben den guten Leuten der Unterwelt ganz ungewöhnliche Weise nicht für mich sorgte, so hätt' ich schon in meiner Jugend Ursache genug, die Menschen für das zu halten, wosür man sie nach seinem vierzigsten Jahre, und so gar der Grazienmann Gleim sie halten muß. Wenn ich die Tarztüffen, Blisils und die Menschenfinder, welche es schon für abzgeschmackt halten, nur die Masque des Dinges, das die Weisen Tugend nennen, vorzuhängen, wenn ich diese von Gifft sich nährens den Geister mir vorstelle, und den Verdruß und Rummer und das Herzeleid, was sie mir schon verursacht haben in den wenigen Tagen, die ich gelebt habe, dann verwundre ich mich, wie Vater Gleim ben seinen Spaldingen noch ein so großer Menschenfreund bleiben konnte; denn nichts weniger, als Menschenhaß seh ich an Ihm, sondern lauter Liebe, lauter Wohlwollen und alle Grazientugenden.

Ich verwahre mich noch vor der gefährlichen Seuche Menschenhaß mit folgendem Accepte "Menschenhaß wird dich nie so glücklich machen, als ein verschwenderisch gutes Herz; und warum dir so viele Sorgen zu machen, daß du gegen Jedermann mißtrauisch wers den solltest!" — Bielleicht ist dieses jugendlicher Leichtsinn! aber auch vielleicht ist dadurch die Jugend hauptsächlich glückseeliger, als das Alter; wenigstens hat es meinen Geist vor vielerlen Arten von Krants beiten bewahret.

D bester liebenswürdigster unter den Menschen göttlicher Gleim, wie war es möglich, daß Sie so viele Namen zu brandmarken ers hielten? Glücklich muß ich mich schäßen, daß mir dieses ganz und gar unbegreislich ist; aber bennahe fürchterlich wird mir der Blick in die ungebohrnen Tage meines Lebens. Mit was für Ungeheueren wird nicht Ihr armer Heinse noch kämpsen müssen, da er nur wenig von Ihrem Anakreontischen Geiste von der alma mater rerum ems pfangen hat! O möcht' ich nie ausrusen: Wie wohl war mir's, da ich nicht war!

Aber der Feige zittert vor großen Gefahren nur! Und da uns einmahl doch das Grab umschließt, Warum sollt' im Finstern Bon jeder schönen That fern Ein Namenloses Alter mich verzehren?

Bon Erlangen will und muß ich iezt heim gehen, ob ich gleich vorauss sebe, daß ich nicht lange in meiner Heimath werde senn und bleiben können; unterdeßen will und muß ich iezt von Erlangen gehn. Der Herr Hauptmann geht nach Schwaben auf Werbung für den Prinzen von Preussen; er hat mich gebeten, mit ihm dahin zu reisen und noch einen Strauß zu wagen, vielleicht könnt' er mir daselbst eine

Stelle ben einem Pralaten verschaffen, berer viele feine Freunde und Befannte fenn follen; benn Schwaben mar ber Gis feiner Gefangenschafft. Ich weiß fast nicht mich zu entschließen, ob ich es thun ober nicht thun foll. Gewiß aber ift es, bag ich iegt nach meiner Beimath giebe; wird es aus Schwaben nichts, fo fchreib' ich an herrn Clodius nach Leipzig und bitt' ihn und feine liebe, fchone und weise Julie um eine hofmeifterftelle; und wenn herr Clodius und feine fchone und weife Julie nichts fur mich fonnen - nun! bann reif' ich gang gewiß nach Griechenland, oder gum Aln Ben und werde Ingenieur und ftreite wider meine Feinde, weil doch die befte Belt nicht anders eingerichtet ift, und nicht anders bestehen fann, als bag immer ein Thier das andere ermordet und davon ein Paar Tage lebt; eine Einrichtung, worüber die Jafobi und alle gartlichen Geiffer Die bitterften 3ahren weinen! Gine Ginrichtung, welche durch alle Die goldnen Spiegel des gottlichen Platons, des beger irrdischen helvetius, des schwärmenden Verfagers des Jahres 2440 und des brenmahl gottlichen Wielands nicht hat tonnen verbegert werben, ja so gar durch einige darunter noch verschlimmert worden ift. -Laufend Dant Priefter ber Gragien für Ihre entzückenden Ges fchente!

Ihre Lieder für das Bolk sind eins von den schönsten, den ans genehmsten Opfern, die je den Charitinnen dargebracht worden. Bon jedem dieser reizenden Kinder hätt' ich den Vater nennen wollen, und wenn jedes unter hundert ihm fast ähnlichen verborgen gewesen wäre; so eine eigene Sprache und Melodie singt unser Dichter Gleim. Die edle Einfalt von den Händen der Grazien zus bereitet mit dem Gepräge des Erhabnen hat mehr rührendes für mich, mehr schätbares, als der glänzendste Gedanke des achtzehns

jahrhundertigen Boltaire, der nur einem Strahle des Sirius gleichet und nicht wie ein Strahl der Sonne nützt. Im Unisono stimm' ich mit ein, wenn Sie von dem weisen Könige singen

> "Ein Held war er in Krieg und Streit, Ein Held ist er in Friedenszeit, Und aller Welt Ist er ein Held Mit dem man gerne Frieden halt. Halt ihn mit ihm du Nachbarschafft! Sonst fühlst du seines Armes Krafft, Sonst fühlst du schwer Den Geist, den er Bon Gott empfieng, und keiner mehr!"

Ein füßer Schauer von Bewunderung zitterte von meinem Herzen aus durch mein ganzes Wesen über den Rönig und den Dichter, der so stark, so erhaben, erhabener mit der edelsten Einfalt, als Nammler in dem stolzen Sange eines Griechen, das ganze Volk seinen geliebten und bewunderten König so besingen machte.

Geläster, es ist wahr, hab' ich genug über diesen großen Mann, über diesen Zenghi, wenn man ihn mit einem andern vergleichen könnte, von weisen und bewunderten Männern so gar, gehört, aber mir niemals die Bewunderung für ihn, die ich aus den Liedern des Tyrtäischen Grenadiers mit Entzückung als Kind eingesogen hatte, aus meinem Busen nehmen laßen, ob ich ihn gleich nicht so gut, wie Gleim, der glaubwürdigste Herold seiner Thaten, als einen Antis machiavellisten vertheidigen konnte, da einige von seinen alten Offiscieren mir offt und noch dis hieher das Gegentheil behaupteten, die

frenlich den Machiavell nicht gelefen hatten, und eben des wegen fehr schwer zu widerlegen waren.

Wollen meine Schutzeister, daß ich bald so wie Ihr Gartner fingen und leben könnte! weg dann mit dem eiteln Nichts der Ehre! Ein Kind der Natur bedarf keines Litels! Fallstaffische Declamationen wollt' ich dann wider sie machen.

Das Lied über das Daseyn Gottes ift mir lieber und mehr werth, als aller Youngischer und Senecaischer und auch Platonischer Un sinn und Herrnhutherischer u. s. w. über dieses Wesen der Wesen, welches la Mettrie und Dider of in seinem System der Ratur nicht glauben wollen, weil sie den zufälligen Ursprung der ersten Geschöpfe beger begreisen können, als das Wesen, welches nicht einen Theil und nicht zween und mehrere Theile und nach der christlichen Philossophen Meinung dren Drittel von einem Ens simplex haben kann und muß und soll.

Das Gedicht des Königs an seinen Roel macht ihm Ehre ben allen, die einen guten Geschmack haben, sie mögen die übrigen Könige des vernünstigen Geschlechtes, welche Hunnen, Gothen, Lartarn und Scothen und Araber und armen Leufeln gezeugt und hinterlaßen haben, kennen oder nicht kennen. Ich hatt' es schon gelesen und hielt gleich den König für den Berfaßer, denn wer sonst in Berlin könnte so schöne französische Berse machen?

Die übrigen Gedichtchen von Gleim und Jakobi haben mancherlen Empfindungen in mir erregt, traurige und angenehme, bald hab' ich lächeln und bald feufgen mußen.

Die Phantasien nach dem Petrarca von Herrn Schmidt hab' ich noch nicht erhalten können, so viele Mühe ich mir auch des wegen gegeben habe; in Erlangen und Nürnberg sind sie ben keinem Buchhändler mehr zu haben; noch heute will ich beswegen nach Frankfurth schreiben, von da her ich die vortrefflichen Briefe des Herrn Michaelis schon erwarte.

D wären doch die Kirschen fertig, daß ich mich damit ben Ihnen für Ihren schönen Dorat bedanken könnte! Bennahe hätte ich Lust, nach Berlin nur des wegen zu reisen, um Pankon recht in Augensschein zu nehmen. Schwer ist es mir geworden und noch werd' ich Mühe haben, die Stelle des Priors und der dren Bernhardiner tüchtig zu besehen, denn von dergleichen ehrlichen Leuten sind wohl wenig zu Berlin anzutressen; wollen Sie mir hier nicht einen guten Rath geben? — Noch einmahl hab' ich mich herzlich aus dem Traume des schönen und weisen Usbecks erbaut und wenn ich noch was aus dem Dorat übersehen würde, so würd' es dieses vortressliche Gesbichtehen seyn.

Der Herr Canter hat kein Geld und deswegen seine Berlagssachen in Leipzig um den halben Preis baares Geld verlaßen; das ist die ganze Ursache, warum er den Petron nicht angenommen hat. Die Leipziger Herrn Journalissen oder Kunstrichter werden freylich die Borrede und die Anmerkungen zu der Uebersetzung nicht für allzu köstlich für ihren Geschmack gefunden haben, denn da sind keine süße Predigten über Säße aus der Gellertischen Woral anzutressen. Unterdeßen will sie der Hauptmann noch diesen Sommer drucken laßen. Ich bekümmere mich nichts mehr darum, ihm hab' ich sie übergeben. — Hätt' ich doch noch Zeit übrig, um Ihnen einige Probesbogen davon zu übersenden! Nächstens das von allen Rectoren für unübersetzlich gehaltene Gedicht auf den bürgerlichen Krieg und die Liebesgeschichte der Circe.

Bon herrn Riedel aus Wien hab' ich noch teine Nachricht; man

foll ihn baselbst nicht so sehr schätzen, als in seinen Briefen von da aus geschrieben steht; und wie war' es nach dem System der vierzigs iährigen Menschenkenner möglich, daß es nicht in seinen Briefen stehen, und daß er keine Neider haben sollte.

Jähns war mir als einer von den liebenswürdigsten Menschen bes kannt, auch mir blutet das Herz ben Ihrer rührenden Nachricht von seinem Tode.

Sollten Sie mir etwas zu sagen haben, so bitt' ich Sie nur Ihren Brief ben Herrn Andrea in Erfurt auf dem wenigen Markte abgeben zu laßen; zwar werd' ich nicht nach Erfurt kommen, aber in meine Heimath von Thüringen kömmt keine Post, da lebt man nach Art und Weise der homerischen Helden Winter und Sommer im Eichen und Birkenhann. Sonst aß und trank man da nach Art der alten Teutschen, jezt aber will alles aus dem Lande wandern, wie wird man sich verwundern, wenn hinein wandert

Ihr

Seinfe.

Rann ich es möglich machen, fo reif' ich noch fünftige Woche gu Ihrem gottlichen Ug.

19. Un Gleim

Roburg den 2 ten August 1772.

hier muß ich eben einige Stunden wegen Mangel an Post verweilen, ich glaube, sie nicht beger anwenden zu können, als wenn ich dem Schutzeiste verlaßener Genicen, dem göttlichen Gleim eine kleine Nachricht von mir gebe.

Ihren gottlichen Ut hab' ich nun endlich von Ungeficht ju Ungeficht

angeschauet, und die Glückseeligkeit gehabt, mit Ihm zu sprechen, und von Lippen und an Gesichtsbildung gehöret und geschen, daß Er den Charafter, welchen ich mir aus seinen Oden gemacht hatte, nicht nur als Autor allein, wie unsere mehrsten großen Geister, sons dern wirklich auch in seinem Busen hat. Den Charitinnen und ihrem Bater, dem gutherzigmachenden Bacchus haben wir ein sofratisches Opferchen gebracht, daß es Ihnen und Wielanden und auch uns wohl gehen möge, so lange wir leben auf Erden. — Dann haben wir — wenigstens ich ganz gewiß — gesprochen aus Herzensgrunde über Gleim und Wieland und Jakobi und Rammler und Rlopsstock und die Wiener Barden und Kretschmann und Michaelis, und dem letzten seuszend und grämlich sein Blutspepen verwünsicht; ich hosse, daß es was helsen werde, denn Uten dem ausgelernten Zauberer, sollte ja nun mehr wohl die Ober und die Unterwelt geshorchen müßen.

— Run kehr' ich endlich, nachdem ich auf meiner Uhphischen Wansberung viel Rummer und Verdruß ausgestanden, aber doch auch nicht wenige Tropfen aus dem Becher der seeligen Wonne getrunken habe, wieder nach meiner Heymath zurück, zwar als ein eben so unschuldiger Sohn der Natur, aber doch mit ein wenig mehr Vorssichtigkeit bereichert. Könnt' ich doch da nach den Gesegen des weisen Psammis leben! Aber wie kann dieses möglich senn unter Menschen, die noch zu tief in dem Schlamme der Vorurtheile herum kriechen? Da ist nichts, als Schlamm, wer nicht als ein Halbgott, nach dem S. Evremond einsam leben kann, muß mit im Schlamme leben; und ich kann nicht ohne Freund leben.

So bald ich nach hauße fomme, will ich die Kirschen zu vollenden suchen, sie mögen nun eher gedruckt werden oder nicht. Bis hieher

war es mir ganz und gar unmöglich, da mich immer währende, herz abnagende Verdrüßlichkeiten fo fehr abgemattet hatten, daß ich gewiß in den Schoos der Natur zurückgekehret senn würde, wenn nicht zwenmahl mein zu glückliches Temperament über Krankheit und Tod triumphiret hätte.

Der göttliche Wieland kömmt ganz gewiß nach Weimar, felbst die Herzogin hat eigenhändig an den Kurfürsten wegen seiner Entlaßung geschrieben.

Sie wollen mit dem göttlichen Wieland meinet wegen Abrede nehmen? Ich verlange keine große Ehrenstellen, wenn ich nur ein Jahr lang ruhig leben könnte! Ich betheur' Ihnen ben dem Gotte, den Sie glauben, den Wieland glaubt, den Sokrates glaubte und den ich glaube, daß ich nicht eher ruhig senn kann, als dis ich gewiß weiß, daß ich dem besten Manne, den ich auf dieser Unterwelt kenne, dem wohlthätigen Genius Gleim nicht mehr zur Last din, nicht mehr in Unruhe und Verlegenheit sehe; durch die geringste Hosmeisterstelle, und sollte sie in dem rohen Lieflande sehn — würd' ich diese Besruhigung finden.

Gern hatt' ich dem herrn von Thummel meine Aufwartung gemacht, aber ich hore, daß er eben nicht in der Stadt ift.

Wegen vieler Urfachen munscht' ich zu wißen, ob mein Elpfium auf Michaelis gedruckt murde!

Wenn Sie mir schreiben wollen, so lagen Sie nur den Brief in Itmenau abgeben. Ich bin

The

Enligft.

gehorfamer

Seinfe.

20. Un Gleim

Im Thuringer Balbe ben 7ten August 1772.

In Roburg schrieb ich Ihnen, Bester unter den Menschen, während meiner Reise nach meiner Heymath, und meldete Ihnen mit zwen Worten, daß ich Ihren göttlichen Uß gesprochen hatte; hier wollt ich Ihnen alles in Ruhe schreiben, was ich Ihnen noch davon zu sagen hatte; aber leider bin ich hier in einer größern Verwirrung, als ich auf meiner Reise war.

Eine Biertelftunde Beges vor Langewiesen, meinem Geburtsorte, erfuhr ich erft, daß bas, was der vorjährige Brand davon übrig ges lagen hatte, von einem neuen vor einigen Tagen vollends verzehret worden fen. Das hauß meines Baters mit allem, was darinnen war, fammt ben ichonen Baumen in feinem Garten, das Sauf meiner Schwester, eines gutherzigen Madchens, und noch einige meiner Bermanden find ganglich von der Flamme vergebret worden. Das Feuer brach um Mitternacht los, wo Jedermann im erften Schlafe begraben lag, und es brannte schon überall, ebe man es gewahr wurde. Dichte bat mein Bater gerettet, als fein Clavier und einige von feinen liebften Buchern. Alles ift über Diefen Bers luft untröftlich, auffer mein Bater bedarf feines Troffes, einer von ben beften Menschen, Die ich fenne; immer ruft er den armen abs gebrannten Erdenfindern ju: Rummer im Bergen ift fchlimmer, als alle abgebrannten Saufer ber Belt! und melius est pati, quicquid corrigere est nefas; und nur noch ber Berluft von feinen Baumen ift ibm empfindlich, die er alle mit eigner Sand gepflangt hatte. Die Paar Bohnungen, welche noch übrig geblieben, find fo voll von bekümmerten Leibern, daß ich auf dem obersten Boden schlasen muß, weil ich einsam, ohne Seufzer zu hören, schlasen will, so, daß Herr Diogenes in seinem Faße einen Vicesultan gegen mich vorsstellen könnte; und wenn ich was schreiben will, so geh' ich in den Wald. Eben sig' ich hier unter einer großen Eiche auf dem Moose, und schreib' Ihnen dieses.

An allem ist in diesen Gegenden ein Mangel, und ich habe die zwo Pistolen, welche ich mir von ihrem Opfer erspart hatte, von meinem erschütterten Herzen bennahe gänzlich heraus locken laßen. Alle meine Landsleute eßen mit den Hirschen und Nehen ihren Bättern und Basen und Blutsverwandten das Kraut auf dem Felde; und vielen davon ist das angebohrne Necht der Selbsterhaltung so sehr verwehrt, daß sie sich es siehlen müßen.

Wie mein lieber Bater Ihre vortrefflichen Gedichte für das Bolk las, so rief er mit Zähren in den Augen: Glückliches Land, das einen solchen König hat! — und ben dem Liede des Gärtners: Mit welcher Freude wollt' ich das singen, wenn Friedrich unser Bater wäre! nun aber kann ich leider meine Bäume nicht mehr mit Lust grünen, wachsen, blühen und Früchte tragen sehen und die Grasmücken darauf zwitschern hören! — Die Thränen quollen mir in die Augen, wie er das sagte. —

Unmöglich kann ich lange in dieser Gegend bleiben; der Schmerz über das Elend meiner Nebenmenschen wird mir täglich unausstehe licher, da ich ihnen mit nichts, als Trost und Rath helsen kann. Alles ist in Berzweiflung.

Wenn ich Neigung hatte, ein kleiner Theseus zu werden, so dürft' ich mich nur an die Spitze einer Colonie von tausend Jünglingen und Mannern stellen, und sie nach Ungarn führen, wo wir wills

tommen senn und von Josephen Land und Wohnung befommen würden. Die mehrsten darunter verstehen die Musik und konnen auf ein haar mit ihrem Schießgewehre tressen. Beynahe glaube ich auch, daß ich ihnen eine beßere Religion und ein seineres Gefühl in's Herz lehren wollte. Sie folgten mir bis ans schwarze Meer, wenn ich ihr Anführer zu werden mich entschlöße. Sie fangen an, ben den zu entsetzlichen Drangsalen das Recht der Menschheit zu fühlen. Ich brauchte kein Orpheus zu sern, um den ganzen Thüs ringer Wald nach mir zu ziehen.

Ich gehe ihnen mit Rath und That an die Hand, so sehr ich kann. Jest fällen sie Holz, um sich einige Hütten auf den Winter und Ställe für ihr Vieh zu bauen; am Feyerabende setz' ich mich denn zu ihnen, und erzähle allerlen Geschichtehen aus der alten und neuen Welt, und dann müßen sie ihre Geigen und Floten hohlen und sich die Grillen und den — Hunger verspielen. Die geschicktesten unter ihnen werden uns aber nächstens verlaßen, und sich auf den Weg in andere glücklichere Welttheile machen. — Die Regierung vom Thüringerwalde beschäftiget sich nur damit, sein Wildpret zu erlegen und alte und neue Abgaben von den armen brodlosen Einwohnern zu erpreßen. Die armen Teusel merken iezt erst den Nußen, daß ihre Urväter sich in Gesellschafft begeben haben.

Berzephen Sie menschenfreundlicher Bater Gleim Ihrem menschens freundlichen Heinse diese schwärmerische Beschreibung! unmöglich hab' ich kaltblütig daben senn können. Meine alte Eiche ruft mir die Frenheit meiner Borfahren der alten wilden Teutonen in die Seele, und mein Gleims Lyrtäus die Frenheit der alten Griechen. —

Soll ich auf Michaelis nach Leipzig gehen? ober nach Wien? ober Padua? ober wollen Sie und ber göttliche Wieland Ihrem armen Thüringer Jean Jacques eine Heloise oder einige andere gute Gesschöpfe vom Beibe gebohren zum Unterrichte verschaffen? Oder sollt ich meinen Hauptmann bitten, mich nach Schwaben zu rusen? Auf alle Fälle wollt' ich in Leipzig mit den zwo Pistolen, die Sie mir mit tausends mahl mehr gutem Herzen, als der alte Mäcen zur Beruhigung anges boten haben, noch ein halbes Jahr leben, und so sehr in diesem halben Jahre für mein Glück zu sorgen suchen, daß ich Ihnen darnach nur einiger Maaßen das wieder ersehen könnte, was ich Ihnen schon geskosset habe. Hier länger zu bleiben, ist schon zu denken unmöglich.

Bennahe mocht' ich nach dem Sofrates und Cicero eine gewiße Ahndung oder eine vim divinatricem der Seele glauben, denn ich habe mich immer ohne hinlängliche Ursachen in Erlangen dawider geset, wenn ich nach meiner Henmath gehen sollte, und wider Willen hab' ich es gethan, ob ich gleich kein Wörtchen von dem Elende wußte, das ich nun mit vielem Schmerze betrachten muß. Es ist ein lehrreicher Anblick für einen Weisen, aber er thut Geist und Herze wehe und macht das rosenfarbigste Blut etwas schwärzlich.

Wieland, der göttliche Mann, ist höchst selten in Ersurth anzutreffen, sonst reist' ich selbst zu Ihm und bäte ihn, für seinen Heinsen ein wenig zu sorgen. Die Herzogin von Weimar hat eigenhändig den Kurfürsten um seine Dimision gebeten. Der göttliche Utz sagte, wie sein Gleim "ich möchte kein Hosmann werden und sollt' es an dem Hose des weisen Salomo seyn." Der göttliche Mann muß seine geheimen Ursachen haben, daß er hier nicht in die Fustapfen seines Vorgängers des heiligen Sokrates treten will. Schon längst wurd' es Riedeln angeboten, mit den Prinzen auf Reisen zu gehen, aber er schlug es ab, vermuthlich waren die Bedingungen nicht so vorstheilhafft, als sie es ben Wielanden sind.

Wenn Sie an mich schreiben wollen Vater Gleim, so laßen Sie Ihren Brief nur in Ilmenau abgeben. Wenn ich nicht die hoffnung hätte, auch einst im Glücke herum zu wandeln und Ihnen erfreus liches zu schreiben, so würd' ich iezt nichts — wenigstens von Thüs ringen geschrieben haben. Ich bin Ihnen alles, was Sie wollen, wenn ich es seyn kann und beständig

Ihr Diener

Beinfe.

21. Un Unbrea

Langewiesen den 22<u>ten</u> August 1772. Durum: sed leuius sit patientia, Quicquid corrigere est nesa!

Wehre dich, so sehr du kannst, liebster Freund, damit die Melancholie teine zu große Herrschaft über deinen himmlischen Geist erhalte! Tröste dich mit deinem lieben Heinse, der unter seiner Familie leben muß, der ohne ihr geringstes Verschulden eine Feuersbrunst verszehrte, was sie mit vielem Schweis erworben hatte, und erinnere dich seiner vorigen Schiffale, und sage mit unserm Diel: Wir sind gebohren, mehr unglückliche, als glückliche Tage zu leben. Vielleicht sezt uns Donna Fortuna noch in eine Kutsche und fährt uns vollends über die Alpen unsers jugendlichen Lebens in ein Theßalisches Tempe! Wie sollt' ich so melancholisch werden, und der wohls thätigsten Göttin der Menschen der Charitin Hossung meine mich erquickenden Opfer versagen? Nein! nie erscheine diese schwarze Veriode in meinem Leben!

Eben muß ich dir, von einer Schaar von plaudernden Abgebrannten umringt, schreiben, weil mir das regnerische Wetter nicht erlaubt, mich unter einen Baum zu setzen, und bin warlich kaum im Stande, zu schreiben, geschweige zu denken; verzenhe mir den übeln Zussammenhang, diese Leute konnen so wenig schweigen, als die Bienen aushören im Sommer zu summsen und schreiben muß ich dir doch mit diesem Postage.

Mein Endschluß ist nunmehr gefaßt, ich gehe diese Michaelis nach Leipzig, und wenn Diel nicht dahin und nach Göttingen gehen sollte, welches ich nicht vermuthe, vielleicht gar nach Göttingen. Es hält mich zu viel von Ersurth ab, so gern ich auch ben meinem lieben Andrea wäre. Heute früh hab' ich, so bald ich sehen konnte, es auch an Wieland geschrieben, der eben iezt mit diesem Briefe auch seinen erhält. Ich glaube nicht, daß du ihn, wie den vorigen, wirst zu lesen bekommen, es ist eine gar zu posierliche Begebenheit darinnen erzählt, die sich in meinem Langewiesen zugetragen hat.

Die Rirschen von Dorat hab' ich fertig gemacht und schon am Dienstage sie Gleimen übersandt, die elende Lage, in welcher ich sie auf deutschen Boden verpflanzt habe, muß mich entschuldigen, wenn mir die Fortpflanzung mißlungen ist. Bielleicht kann ich bald das durch meine Schuld ben dir mit allem gebührenden Danke abstragen.

Ich verwundere und ärgere mich fehr über Buelers Aufführung gegen dich, Rappersweil muß eine von den tiefften Lagen in der Schweiz haben; ich vermuthe, daß er deswegen das heimweh nie bekommen werde. Ich habe nichts destoweniger noch immer eine große Zuneigung zu ihm, aber sein Kopf will mir nicht gefallen.

22. Un Bleim

Langewiesen den Iften Geptember 1772.

Den Augenblick bekomm' ich Ihren tröstlichen Brief Grazienheiliger, und beantwort' ihn so gleich, weil ihn der Ilmenauer Bothe noch der heutigen Post nach Halberstadt mit geben soll.

Wie bedaur' ich's, daß eben mein Bater in einen benachbarten Ort verreist ist und ich ihm's nicht sagen kann, welch' ein guter Genius ihm seine abgebrannten Bäume wieder schöner auslebend machen will. "In jedes Baumes Rinde will ich den Namen dieses götts lichen Mannes schneiden, und meine Enkel, die unter deren Schatten sigen und mit ihren Früchten sich erfrischen und laben, sollen ihn segnen!" das würd' er sagen, denn es würde mir nicht möglich seyn, ihm den Namen des Schutzeistes seines lieben Sohns zu verzsschweigen; und das wird er sagen, wenn er nach Hause zurück tehrt.

So gleich würd' ich mich auf den Weg nach Halberstadt machen, wenn ich mir nicht einen Ragel auf einer Brandstätte in meinen rechten Fuß gesprungen und eine kleine Wunde davon erhalten hätte; so bald sie geheilet ist, welches binnen einigen Tagen geschehen seyn wird, denn ich habe sehr gesundes Blut, will ich mit meinen Füßen nach dem Harze zu wandern und auf deßen Berge steigen, wie Woses auf den Berg Gottes mit einem süßen bangen das herz erschütternden Schauer meiner Schwäche!

Bielleicht bin ich auf ben Rath meines Gleims, wie Dante aus bem Fegefeuer unter Unführung feines Birgils, über Bruft und Schultern und Kopf des Belials in einen himmel geklettert! Aber wenn ich

dem so sehr verehrungswürdigen Edelmanne nicht gefallen sollte, würd' es nicht beßer für mich gewesen sepn, wenn ich in meinem Thüringer Walde geblieben wäre und wie Don Quischott auf dem schwarzen Sebürge noch ein Jahr Buße gethan hätte? Es ist eine gar gefährliche Sache um das Sefallen! zumahl wenn man weiß, daß man gefallen soll; insbesondre ben mir; mehrentheils gefällt man nicht. Es mag mir nun gehen, wie es will! Die Errinnerung den göttlichen Gleim von Angesicht zu Angesicht, um mich eines schwärmerischen Ausdrucks zu bedienen, gesehen zu haben, wird mich für alles entschädigen.

Ihr lyrischer Ut sagte von Ihnen, nachdem wir mit einander den Grazien und ihren lieben Aeltern ein Opfer für Ihr Wohlseyn und Wielands und Jakobi und aller ihrer Dichter gebracht hatten "Sie wären der vollkommenste, liebenswürdigste Mann, nur den einzigen Fehler hätten Sie, daß Sie zu gutherzig gegen alles, was nur einige schöne Seiten zeigte, wären." D, dacht ich, hätten alle Menschen diesen Fehler! Dann wäre ja unsere Erde meiner Laidion Elysium! Dann könnten wir ja aus den Grazienquellen trinken und uns in der verzüngenden Quelle der Jugend baden! "Das ist ein Fehlerchen aller Geister vom Himmel gesandt! Der Herr Assessife in Fehlerchen aller Geister vom Himmel gesandt! Der Herr Assessife in sich, sein seinen Augen nicht! —"

Sie verzenhen mir es doch auch so gegen mich, gutherziger Gleim, daß ich Ihrem Ug das gesagt habe? —

Der Bothe wird ungedultig und eilt nach Sausse. Die Rirschen haben Sie doch empfangen? Wenn sie nur nicht so sehr frühzeitig find, daß man sie wegwerfen muß! Ich muß schließen und fann

Ihnen nur noch fagen Grazienheitiger, daß Sie als feinen Schutzpatron ewig anbetet

The

Thuringer Waldburger

Seinfe.

23. Un Bleim

halberftadt im Adler vor'm harsleber Thore ben 12ten September 1772.

Diefen Augenblick fomm' ich gleich dem geflügelten Merkur in Ihrem Salberfladt an, mein gottlicher Gleim, welches die Charitinnen zu ihrer Lieblingsfladt erwählt zu haben scheinen.

Nicht über Blankenburg, sondern über Quedlindung din ich hieher gereist; weil ich in Sondershausen nicht Post haben konnte, so din ich mit meinen eignen Füßen hieher gelausen, und zwar dinnen zween Tagen hieher gelausen. Ich hatte das Bergnügen, in einem Harze walde auf einem hohen Harzberge, zwen fürchterliche Gewitter, für andere Menschenkinder, ausservotentlich vortrefslich donnern zu hören; das Bergnügen würde vollkommen gewesen sehn, wenn sie mich armen Bewunderer von ihnen nicht so sehr beregnet hätten, daß es schiene, als wenn Gott Donau Eld' und Rhein sich an Himmel ges lagert hätten und ihre großen Urnen auf mich gößen: Eine Eiche von zehntausend Dryaden bewohnt hätte mich nicht beschüßen können: um mich wüscheten noch endlich die Wirbelwinde so grausam, daß ich um mein junges Leben gekommen seyn würde, wenn nicht Bater Neptun vermuthlich ihnen zugerusen hätte Quos ego — und nicht auf einmahl alles vorden gewesen wäre. — Gern hätt' ich Ihnen

felbst Bater Gleim vorher unter fremden Namen meine Aufwartung gemacht, wenn Sie mir es nicht verboten hatten. Nie werd' ich wider Ihr Berbot etwas thun.

Befehlen Sie mir also nur mit ein Paar Zeilen auf was für Art ich die Glückseeligkeit genießen soll, Sie zu sehen und zu sprechen. Dem Edelmanne, den Sie mir so wahrhafftig edel geschildert haben, möcht ich nicht so gleich ben Ihrer ersten Gegenwart unter die Augen treten. Ich dächte, daß Sie ben'm ersten Anblick die ganze Sache entscheiden könnten; Vielleicht würd' ich dann zufriedener wieder über den Harz in meine Henmath zurück kehren.

Bergenben Gie mir alles! 3ch bin

Ihr

(enlig.)

ergebendster Diener Rost Sefretär aus Erfurth.

24. Un Gleim

[Halberstadt, Anfang October 1772.] Da sitet denn nun endlich, angebeteter Bater Gleim, Ihr gehorsamer Wilhelm Heinse in Herrn Franzens Römischen Raiser auf der Schmiedestraße und würde sich fein klein wenig freuen, daß er so glücklich und gesund über die Alpen des Harzes wieder in Ihr Halberstadt zurückgekommen sen — in Halberstadt als ein kleines Ruhepläßichen für ihn auf diesem Wandelstern' Erde von seinem Schutzgotte Gleim hergeführet gekommen sen, wenn er nicht gleich ben seinem Einzuge die traurige Nachricht hätte erfahren müßen.

Unfer Michaelis ist gestorben und begraben und herrn Jahns in die Ewigkeit nachgefolget! sich nicht wie den Tod selbst in die Seele hatte sagen laßen müßen — Alle vorher geträumte Glückseeligkeit, mit diesem Lieblinge unsers alten Anakreon oder Apoll in den ents zuckenden Gegenden griechischer Phantasieen hier herumzuwandeln, ist mir aus Kopf und Herz gerißen worden; und unsern Petrarca Schmidt sah ich leider schon den rechten Fuß ausheben, um in Charons Nachen zu steigen —

Könnten doch wenigstens die besten Genieen für diese Unterwelt dren tausend Jahre wie der grave Mann im Haag leben! — Eitler Bunsch! vielleicht schon unverzenhbar im Entstehen, wenn dieser Planet nur ein Jammerthal nach Platons und Rlopstocks System wäre; welches ich herzlich wünsche, und lieber — wahrhafftig lieber, als alles glauben will, so sehr es dem göttlichen Dinge, das in mir denkt, möglich sehn wird.

Bergephen Sie mir, gottlicher Gleim, diese unordentlichen Zeilen, und lagen Sie sich erbitten, mir zu erlauben, daß ich Sie diesen Abend besuchen darf, wenn Sie von Geschäfften und vornehmer Gesellschafft fren mir den Zutritt erlauben können.

Den gottlichen Wieland hab' ich nicht fprechen konnen, wie ich Ihnen schon geschrieben habe, hoffe aber bald einen Brief von ihm hier zu erhalten.

Ich bin

Ihr

gehorsamer Wilhelm Heinfe, oder Rost, wenn Sie den Namen lieber wollen.

25. An Gleim

Halberstadt den 6ten November [1772].

Um 5 Uhr mein göttlicher, obgleich franker Sleim erhielt ich erst Ihren Auftrag wegen der Uebersetzung des Flaminischen Vmbrae frigidulae, weil Ihr Sancho vergeßen hatte, den Auftrag dazu mir diesen Morgen zu bringen. Ich bitte, ihm nichts des wegen zu sagen, weil ich ihm versprochen habe, Ihnen nichts davon zu sagen, und auch Wort halten würde, wenn ich Ihnen es nicht sagen müßte.

Um 5 Uhr also diesen Abend erhielt ich Ihr Briefchen und setzte mich so gleich zur Uebersesung hin; konnte aber nichts übersesen, weil mein Junker unmöglich sein Zünglein bandigen konnte, nichts zu reden, und seine Hände, mich ruhig schreiben zu laßen.

Ich nahm also meine Flote, und blies ihm eine ganze Stunde lang die einschläfrigsten Stückhen vor, bis er endlich gleich dem alten Argus hinfant und einschlummerte.

Run überfest' ich, fo geschwind ich fonnte; faum aber hatt' ich eine Seite voll geschrieben, so beehrte mich der herr von Massow mit seinem Besuche.

Er mochte mir wohl an der Stirne ansehen, daß was darinnen sen, welches nicht für ihn gehöre, er wette also seinen Junker auf und nahm ihn mit sich. Nun übersetzt ich noch eiliger, um Ihnen die Uebersetzung noch vor dem Abendmahle zu bringen. So eben bin ich fertig, und will sie springend in Ihre Hausthüre tragen und Friedes richen geben, als es achte schlägt. Ich muß also warten bis nach Lische, vielleicht kann ich sie dann Ihnen noch bringen; oder bringen laßen.

Berzephen Sie seinen Eiser, Ihnen zu gehorchen, und alle Fehler, die er daben begeht, weil doch Eilen niemals gut thun kann Ihrem

> ewig gehorfamen Sohne Wilhelm Roft.

26. 2In Gleim

halberftabt ben 13ten November 1772.

herr Schmidt und ich hielten an dem Tage, da Sie von halberstadt nach Magdeburg mit Ihrem geliebten Mühmchen fortgefahren waren, von dem Domplage an um gang halberftadt herum - vom Wager: thore bis wieder jum Bagerthore und von diesem bis nach Beers ftadt und von diefem wieder juruck bis auf ben Domplat - an Diefem Tage, wo mit Ihnen alle Liebesgotter und Scherze aus halberstadt gereift waren, und der herbst allein sich mit der Flur darum begattete - an diesem Tage hielt herr Schmidt und ich ein langes Gefprach barüber, wie wir unferm gebenebenten Genius in feinem Magdeburg auch eine fleine Freude machen konnten; endlich wurde benn einmuthiglich beschloßen, Ihnen ein Paar Bogen ges bruckte Bendefaspllaben ju übersenden, weil Gie fich fo febr über unfere erften Berfuche barinnen gefreuet batten. Wie beschloßen, fo gethan. Wir giengen nach Saufe und machten ein Dust Stude Bendetaspllaben, nachdem wir schon vorber mit Berrn Groß wegen bes Druckes unfere Abrede genommen hatten.

Gestern aber besannen wir und anders, weil wir besorgten, daß Ihre Freude darüber nicht so gang rein senn möchte, wegen verschiedener Ursachen; der Druck ist also unterblieben; Sie werden doch wohl den Willen für die That annehmen?

hier übersend' ich Ihnen ein Stück bavon, und zwar bas einzige Manuscript bavon, weil ich kaum noch Zeit habe, Ihnen bieses bazu zu schreiben, ba ich mich verspatet habe.

An unsern Bunschen, daß es Ihnen und Gleminden in Magdeburg so wohl gehen möge, als es noch jemals einem Yorifischen Kopf und Busen darinnen gegangen ist, werden Sie nicht zweiseln, so wie auch wir nicht zweiseln, daß Sie uns alles Gute wünschen, wenn Sie nach Halberstadt zurücke denken.

Noch heute fang' ich vielleicht an meinem Elyfium an zu bauen, zu pflanzen und zu begießen, denn ich wünsche von herzen, daß ich es nach einem Monathe von dem Oberpriester, oder wenn Sie es lieber hören, von dem wirklichen Regierungsrathe oder Abgesandten der Grazien einwenhen laßen könnte.

Herr Schmidt verreift auch diese ganze Woche und ich bin folglich wie ein Einstedler in dem großen Halberstadt; zwar will mich mein Herr von Massow auch mit nach Ermsleben und Quedlindurg auf einige Tage mit nehmen, wenn es noch geschieht, aber ich hoffe ben dieser Reise auch keine reiche Ernde von Kreuden.

Die Poststunde ist schon langst vorben — und ich beforge fehr, daß Sie dieses nicht diesen Posttag erhalten und sehen, wie fehr ich sen Ihr gehorfamer Sohn

Bilbelm Beinfe.

27. 2In Gleim

Quedlinburg am 1 ften Countage im December 1772. Meine findliche Liebe gegen Sie, Bater Pfammis, fann nicht feuriger werden für Ihre gartlichen Traume von Ihrem Sohne, als fie fchon ist, für Ihre Wohlthaten, die Ihren gutherzigen Gedanken immer fo schnell folgen, wie ein wohlthätiger Donner dem Bliße; Berzephen Sie mir es also, wenn ich Ihnen keine neue Danksagungen mache, sondern Ihre Gottheit mit einem sich dis zur Ohnmacht in Liebe zerwindendem Herzen stillschweigend verehre, wie Thomson der Britte und andere edle Genicen, wenn sie mit ihren Hymnen auf das Wesen der Wesen nicht fertig werden können — — —

Bis iezt kenn' ich weder Herr Bonsen, noch Herr Nambachen, weil — ich nach dem ersten Eintritte in meine Stube in dem Hauße des Herrn geheimen Raths von Schellersheim die — Haußthüre noch nicht wieder gesehen habe; warum? weiß selbst nicht; ich habe iezt so viel große Gedanken von den Grazienmannern in Halberstadt in meinem Kopse, daß ich diese kleinen, die mir es verwehrten, nicht vor ihnen sehen und wiedersinden kann, und eben des wegen werd' ich meinem lieben Bater Gleim wenig davon erzählen können, was mir begegnet ist, und was ich gethan habe seit der Olympiade, in welcher ich das Anschauen deßelben vermißen mußte.

Das Gespräch, welches ich mit der Grazie von Massow von Halbers stadt die hieher hatte (woben ich nicht vergaß, was sie mir gestern vor acht Tagen Nachts um 10½. Uhr ben meinem Abschiede vor der Thüre nachriesen) und hier alle trägen Tage ein Paar Minuten habe, ist das beste, was ich genoßen habe und genieße. Die übrige Zeit meß' ich ab mit Buchstadieren, Uebersehung des Petrarca, Erseinnerungen und Gedanken und Träumen an Sie und Jakobi und Schmidt u. s. w. und Phantasseen und Planen und Selbstgesprächen und Wünsschen und Hoffnungen — furz! so, wie ein Heinse, ein Sohn Gleims, in eine Stude mit seinem kleinen Valentin eingesperrt,

fein Leben abmeßen fann. — Offt wird es freylich bennahe nicht viel beger abgemeßen, als die vier großen Uhren, worunter zwo Glocken haben und schlagen, es in dem Zimmer der Frau geheimden Rathin abmeßen.

Bon dem Herrn Papa meiner gepriesenen Frau von Massow laß ich mich offt ben den Tischreden in die tiesen Meere der Menschlichen Unwissenheit, doch allezeit mit der Glocke meiner Laidion über der Nase, hinunter tauchen, und bringe, wenn mich der Grazienzug um die Lippen meiner Frau von Massow nicht trügt, offt eine Perle hers vor, die man einem Schah Alexander, nach dem Diogenes, in die Krone hätte seigen können.

Gleich in den ersten Tagen meines Lebens in Quedlindurg würd' ich Ihnen geschrieben haben, aber ich hatte weder Feder noch Dinte dazu und alles Bitten und Flehen darum war vergeblich. Dinte erhielt ich endlich, und endlich sah ich auch unten im Hose den Kransnich des Herrn geheimen Nathes eine Feder verliehren, und diese hohlt' ich und schrieb meine Uebersetzung damit, und schreibe Ihnen damit. Bielleicht ist dieser Brief der einzige unter Ihren vielen Briefen, der mit einer Krannichsseder geschrieben worden ist. — Gut zu eßen und zu trinken hab' ich im Uebersluß, und gute und schlechte Bücher des gleichen. Der junge Herr von Schellersheim hat seine Bibliothek zurückgelaßen, in welcher verschiedene sehr vorztrefsliche und rare Bücher in allerlen Sprachen sich befinden; unter den letztern ist auch:

"Sulf, Eroft und Rath in allen Unliegen ber Menfchen. Frangisci Petrarche, des hochweisen, fürtrefflichen Poeten und Oratorn zwei Eroftbucher von Arzenei und Rath bende im guten und widerwartigen Glück. Bu Frankfurt am Mann bei Christian Enges

nollfs Erben. M.D.LIX." Gleich nach dem Titelblate ist das Testament des Petrarca sehr posierlich übersetz, und darauf sein Leben ganz furz beschrieben, darinnen aber nicht die geringste Erwähnung von seiner Poeteren und Liebesgeschichte gethan; der Schluß davon lautet also: "Er wurde endlich ghen Padua berusen, nahm er ein reiche Pfründte und Canonicat an, ward herrlich hoch und wohl geshalten, lebt in seinem Studio langzeit rühig im guten Gemach. Starb im Jahr nach Christi Geburt 1374 und ward im ein köstlich Marmelsteinen Begrähniß und Monument aufgericht."—

Bu diefen Büchern nehm' ich meine Zuflucht, wenn die Sehnsucht nach Ihnen in meinem Herzen zu fehr aufschwillt; aber was kann einen Rheinfall ben Schaafhausen zurückhalten?

Diesen Mittag speißte der Herr Domdechant von Spiegel und der Oberste von Erlach mit seiner Frau Gemahlin ben uns. Diese war im Jagdgewande. Das männliche Kleid kleidet sie sehr gut, weil sie eine etwas tiese Sprache spricht, und nach Art des männlichen Gesschlechts ben jeder Begattung einen Viertelston von der weiblichen Discantssimme, oder vielleicht ein hundert oder tausend Theilchen, wenn Büsson Recht hat, mag verlohren haben.

Es wurde ben Tische viel von Erziehung gesprochen. Der herr von Erlach rühmte die Schulpforte und die strenge Erziehung daselbst, und fragte mich um meine Meinung; ich, ein Kind der Natur, konnt' ihm unmöglich benfallen, denn ich kann Knaben zu Genieen erziehen unmöglich für Exercirenlehren halten. Mein Freund Andrea war in der Schulpforte, und wie sehr hab' ich und er nicht an seinem Ropf und herzen arbeiten müßen, ehe wir das hineingekrazte Bild der Göttin Quintagnone wieder herausseilen und die Grazien dafür hineinbilden konnten!

Es wurde allerlen von der Erziehung gesprochen und am ganzen Lische war Niemand einerlen Meinung, als unsere grazienhaffte Frau von Massow und das Kind der Natur, Ihr lieber Sohn; woben mir der kleine Balentin, ihr Freund, die Hand, die rechte Hand mit seiner linken Hand recht zärtlich drückte.

Ich befürchte, daß ich noch lange der Glückfeeligkeit werde entbehren müßen, Sie zu sehen, herrn Jakobi zu sehen, (der mich leider für weiter nichts als einen schthischen Philosophen halten kann, der eine mal benm Sokrates zu Athen war, nach den wenigen Gesprächen, die ich mit ihm gehabt habe, wo ich den Scherz des Geistes mit dem Seessichte in Ernst verwandelte, um das Vergnügen zu haben, seine naiven Antworten zu hören) und den liebenswürdigen Zerstreuten.

Bielleicht verhindert es die Frau von Massow gar, daß ich das teutsche Rom und den Caesar darinnen, den ich leider auch noch nicht habe anschauen können, jezt betrachten kann, denn wie ich merke, mögte sie nicht gern ben ihrem Valentin alleine seyn. Wenn doch nur der Brühl hier grünte und die Gegenden, welche Calliope in die Phantasie Klopstocks prägte! aber zween Monathe auf einer Stude immer allein wie ein Einsiedler sien müßen, würde mir wenigstens nicht allzwiel wirkliche Freuden verursachen.

Emphelen Sie mich Ihrer edeln Gleminde und herrn Jafobi; Seinem lieben Bruder Schmidt in Bater Gleim wird felbst ein Paar Borte mit seiner Krannichsfeder schreiben, wenn er noch Zeit dazu übrig hat,

Ihr

gehorfamer Sohn

Wilhelm Beinfe.

Die Grazie Maffow und Ihr Freund Valentin emphelen fich Ihnen

und herrn Jafobi mit den freundschafftlichsten Gefichtern von der Belt.

Emphelen Sie mich dem herrn von Maffow und feinem und Ihrem Aeffulap und der gartlichen Dindonette des leztern.

28. Un Bleim

Quedlinburg den kürzesten Tag im Jahre 1772. Unfänglich muß ich Ihnen gleich sagen, Bater, Freund und Jüngs ling unter den Kindern der Natur, warum Ihnen dieser Brief von der Ordinanz überbracht wird: die Frau geheime Käthin, und der Herr von Zenge, dem Sie aufgetragen, mich nicht stille sigen zu laßen, möchten gern den verklagten Umor lesen, ohne sich die Mühe zu geben, ihn zu kausen; meine graziösesse Sebieterin dat mich also, mein Exemplar davon aus Halberstadt kommen zu laßen, und der Herr von Zenge erbot sich, mir die Ordinanz zum Bothen dazu zu verschaffen.

Ganz eilig fag' ich Ihnen denn, daß Herr Jakobi, dem ich mich sehr zu emphelen bitte, meinen verklagten Amor hat, und spreche Sie um die Gefälligkeit an, diesen verklagten Amor von Herrn Jakobi hohlen zu laßen, und ihn der Ordinanz zur Ueberbringung zu geben.

Run noch ein Paar Worte von meinem hiefigen Leben, wenn ich fo viel Zeit habe.

Wenn man ohne das, was Gleim einen Freund, und ohne das, was — Ich eine Geliebte nenne, wie ein Einstedler lebt, so leb' ich ohne Zweifel wie ein Einstedler; aber doch leb' ich immer daben so glücklich, als ein Einstedler von dieser Art leben kan. Bielleicht ges höre ich unter die wenigen Menschen, von denen der neun mahl göttliche Metastasio fagt

Chi giunse al grado estremo
D'un eroica virtù, tutto ritroua,
Tutto dentro di se. Pieno si sente
D'un sincero piacer, d'una sicura
Tranquillità, che rappresenta in parte
Lo stato degli Dei — nè di questa in vece
Vorrei di mille imperi —

Run stellen Sie sich vor, wie glückseelig ich senn muß, wenn ich mit dieser Denkungsart noch empfinde, daß Gleim mein Bater und Freund senn will — ift!

Noch bin ich nicht ben Herr Bonfen und Herr Rambachen gewesen, weil ich gestern zum ersten mahl ausgegangen bin. Bielleicht mach' ich Ihnen diese Woche meine Auswartung; ich habe damit nicht zu eilen, weil ich, wie ich glaubte, noch einen Monat hier senn muß; stellen Sie sich die Freude vor, wenn ich wieder nach Halberstadt komme! Diese muß mein Trost senn. Ich lobe meinen hiesigen Ausenthalt, wie man den Winter lobt, um die Schönheit des Frühlings zu vergrößern.

Ich lehre meine, oder vielmehr ich lerne mit meiner Grazie von Maßow täglich eine oder zwei Stunden Italiänisch, und empfinde so viel Vergnügen daben, daß ich gern die übrigen melancholischen Stunden verschmerze.

Bon meinen Tischgesprächen hab' ich Ihnen, wie mich däucht, schon etwas gesagt, sie werden immer mehr unterhaltend; ist eben bes schäfftige ich mich mit Errichtung einer Republik in Griechenland; eben dieses Tischgespräch wird die Geses betreffen. —

Un den Nachrichten über das Leben des Petrarca arbeit' ich fehr fleißig; und an meinem Elpfium mach' und bau' ich auch bisweilen was; hier haben Sie ein Gedichtchen aus der Borrede.

Un Umglien.

Des Beiftes fuße Bluthen find die Ruge; Singt Arioft im rafenden Roland. Und Ruge, wie horagens Liebesbife, Sind Bluthen, wie in Indien fein Sand hervor mit feinem Feuerbalfam treibt -Begeisternd, wie des Schöpfers Spiritus, *) Entgückend, wie die Rof', ift folch ein Rug, Die schon eröffnet fich ju öffnen fträubt. -Amalia, bergleichen pflückt' ich Dir Bon Meftarlippen ab, und war gang trunfen Bon Lieb' an Deinem Bufen bingefunken. Die Befen alle freuten fich mit mir, Der fleinfte Stern am himmel murbe belle, Sprenenlieder murmelte die Quelle, Die Machtigallen fangen füßern Ton, Und Blum' und Bluthe hauchten farfere Leben, Und Charitinnen fab ich um uns schweben, Als waren fie, wie wir, berauscht davon.

Dieses alles liebster Gleim hab' ich empfunden, ach! wann werd' ich es wieder empfinden konnen! Ich werde wohl nach Italien reisen müßen, um wieder eine Amalia, Bacchidion, oder Chloc zu finden. Leben Sie so wohl, als es wünscht

Ihr lieber Sohn

heinse oder Roft.

Sie hatten mir wohl auch ein Brieflein schreiben konnen, jumahl, ba Sie wußten, daß Ihr armer heinse frank war; ein wenig hatten

^{*) (}Da er eben Abam bamit eine Geele machte.)

Sie ihn doch troften konnen. Entschuldigen Sie mich ben herr Schmidten damit, daß ich ihm alle 21 Tage meines hiesigen Aufsenthaltes hatte schreiben wollen.

29. Un Rlamer Schmidt

Quedlinburg ben 21 December 1772.

Eben schrieb' ich an Herrn Gleim, und konnte Ihnen wieder nicht schreiben, mein trauter Schmidt, aber es ist unmöglich, daß ich es nicht kann; das Herz that mir weh, die Zähren quollen mir in die Augen, und der Geist der Liebe empörte sich an allen Orten in mir, wie ich den Brief an unsern Gleim zu siegeln wollte, ohne ein Brieflein an Sie bengelegt zu haben.

Wo fang ich nun geschwinde an, Ihnen etwas von mir zu erzählen! Lassen Sie sich unsern Vater Gleim erzählen, was ich dem Grazien, manne geschrieben habe, und das übrige, was ich ihm nicht schreiben konnte, will ich Ihnen sagen.

Mein Ropf ist voll von den feurigsten Lebensgeistern, es ist lauter Flamm' und Brand darinnen, und mein Herz brennt lichterloh vers muthlich vom allzusteißigen Uebersetzen des Petrarca; es fehlt mir weiter nichts, als eine Psyche, so würd' ich entweder der größte Schwärmer in der Liebe, oder der glückseligste Sterbliche senn, der je auf Erden die Liebe empfunden. Ich befinde mich völlig in dem Zustande, in welchem sich Ihr Rlopstock befand, da er schrieb, ich kann mich nicht mehr entsinnen, wo: "mein Herz ist voll von himmlischer Liebe, aber nur fehlt mir der Gegenstand, dem ich sie mittheilen, den ich glückselig damit machen könnte!"

Die Dbe Italia mia, und die Chiare fresche et doler acque hab' ich überfest, ber Connette von da an, wo fie aufgehört haben, bab' ich auch eine ziemliche Anzahl fertig. Bu benen, Die Gie überfest haben; bab' ich Raum gelaffen, Damit Sie Ihre leberfegung felbft bineinschreiben tonnen; Gie durften mir fonft einmabl Schuld geben, ich batte falich geschrieben. Schon bin ich bennahe mit ber Salfte fertig; bleib' ich noch acht Lage bier, fo überfend' ich Ihnen die Salfte, um das Manus feript dem Berleger ju überfenden, wenn Gie Ihre Conette einges fcbrieben, benn auf Offern muß es gedruckt fenn, damit auf funftige Michaelis der gange Petrarca beraustommen fann, an dem ich ein Mitarbeiter fenn will, wenn Gie wollen. Ich wurde aber eine vollfiandige philosophische Biographie des Petrarca liefern. Begen der Elegieen tonnen Gie mir auch mas fchreiben. Mein Elpfium foll auch, fo die Mufen wollen, auf Oftern von dem deutschen Dublicum angegafft werben. Einige neue Gedichte find fchon dagu fertig. herrn Gleim hab' ich eine bavon abgefchrieben; bier haben auch fie eins; es fommt ju ber Stelle, mo Ariftipp fein Blaubensbefenntnis ablegt, wenn Gie fich baran errinnern tonnen.

Wenn wahr ist, daß von Speis' und Trank wir leben, Und daß allein mit diesem Leben man, Ob Plato gleich als Geck das Gegentheil ersann, Empfinden und Empfindung denken kann, Go slieg' in mich du Geist von Chios besten Reben, Werd' Aristipp — verwandelt sollst du dann Der Götter Geeligkeit empfinden in Laiden In allen Nerven Wonne seyn, Und süßer als in deinen Trauben sieden — Gleich stürz' in mich, werd' Ich, und fühl' es Wein!

wie gefällt Ihnen diese Gesundheit, der Lais, der griechischen Lais von 20 Jahren von Aristippen zugetrunken? Der wie mißfällt fie Ihnen? Ich hoffe, Sie werden mir antworten!

Sind Ihre henbefastyllaben schon gedruckt? meine hab' ich so fehr bergeßen, daß mir auch nicht eine Zeile mehr davon einfällt; die Gedanken, wenigstens die hauptgedanken aber weiß ich noch, denn wie follt' ich vergeßen können meinen Gleim und meinen Schmidt zu lieben!

Schreiben Gie balb

Ihrem

verlagenen

23. Beinfe genannt Roft.

30. Un Gleim

Quedlinburg

am Ende des letten Tages des Jahrs 1772. Wie Ihr Rleist Sie liebte, Bater Gleim, so lieb' ich Sie; nur mit dem Unterschiede, daß ich Sie als Kind liebe, und Rleist Sie als Jüngling liebte. D wär' ich würdig genug, der Liebe, mit der Sie mich lieben — ich weiß es, und fühl' und empfind' es, im Mittelpunkte meines Herzens Bater Gleim empfind' ich es, daß Sie mich lieben — o wär ich würdig genug, Ihrer Liebe werth zu sepn! — Ja! ich bin ihrer werth, Herz und Seist in mir fühlt den stolzen Udel in sich, ihrer werth zu sepn. In Elysium entzückender Gedanke, der Liebe des Genius, den die größten und schönsten Genieen der Teutschen mit Innbrunst liebten und lieben, der Liebe meines Gleims werth zu sepn! — Empfunden hab' ich ist, Sie können und werden mir es glauben

eine von den höchsten Wonnen, die ich in meinem jungen Leben empfunden habe — Eben fällt mir die Zähre der Entzückung auf dies Blat herab — D ich muß diesen süßen Gedanken noch eine Weile fühlen! Die Stille der Nacht vergönnt es meinem Herzen; alles Geräusche schläft. —

D Mond, wie du so zärtlich in meine Seele blickest! und o du durch den Himmel lieblich schwimmender Schwan, du scheinst daran inne zu halten, als wenn du Vergnügen an der Wonn' eines von den seeligsten Geschöpfen der Erde empfändest. Sonnichter funkelt Sirius über dem heitern Orion! sein Blitzstrahl gleichet bennah dem Gedanken, der Gleim in meinem Herzen ist. — Wenn nach Ihrer Lehre der Limmel der guten seeligen Geister in den Sonnen ist, so empfinden ist gewiß Wonne mit mir einige der Seeligen im Sirius; ich seh etwas auf und niedersteigen darinnen, so ist's meinem taumelnden Geiste. —

Eben ist hör' ich die Postillions den Anfang des neuen Jahrs blasen. Welch ein wonnevoller Anfang des neuen für mich! und welch ein entzückendes Ende des abgeschiednen! — Wenn die aufgeheiterten Griechen und Römer, wenn alle alte und neue Nationen mit Grund das gute des Ganzen aus einem schönen Anfange schloßen; wie glückseelig wird nicht dieses Jahr für mich seyn! Ein Bach unter Rosen so rein wie Lufft, und so geistig, wie die Quellen meiner Charitinnen in Elysium entsprungen, an deßen Ursprung man ein Thal voll lieblicher Blumen und süßen Duft blühender Bäume sieht, kann nicht so leicht getrübt werden. An seinem User tanzen die Charitinnen und in ihm baden sich scherzende Liebesgötter, und auf den mit Lorbeern bekränzten Hügeln daran singen die Musen um die Wette mit den Nachtigallen. Bater Gleim, Bruder Schmidt in Bater Gleim, und du Jasobi, dem die Grazien schon im

alten Jahre unter dem Namen unbekannter Madchen Briefe schrieben — fo wie dieser Bach, so wie die Chiare fresche e dolci acque des Petrarca wird unser Leben dahin fließen. Rein Uttila der Göttin Quintagnone und kein Rriegsknecht des bosen Gottes der Manichaer soll unsere Freuden stören. —

Die Briefe, die Sie Bater Gleim Ihrem heinfe geschrieben, haben ihm herz und Geift erquickt, konnt' er Ihnen doch sie mit feinen Briefen vergelten.

Daß Ihnen mein Aristippisches Gedichtchen in dem Briefe an unsern Schmidt, der ist Schach der Scherze und kaunen geworden zu sepn scheint, so sehr stehen sie ihm zu Gedote — daß Ihnen diese Gesunds heit gefallen hat, freut mich sehr; auch mir selbst gefällt sie; meine ganz neue, aber wahre, Psychologie in meinem Elystum wird ein Commentarius darüber werden.

Den Brief von meinem lieben Andrea hab' ich nicht erhalten, ich hoffe, daß er nicht wider Ihren Willen verlohren gegangen sey. — Meine Briese wollen Sie einmahl drucken laßen? Dich verstehe Scherz! und wenn es auch Ihr Ernst wäre, so werd' ich mich dess jenigen nie schämen, was ich meinem Gleim geschrieben habe; und dann ist seit den Jahren meines Lebens, da ich an den Usern der Bäche des Thüringer Waldes lag, und die schönsten Bilder der Natur, und das, was mein Gleim, Kleist und Hagedorn empfunden hatten, und mein Anakreon und Horaz und Chaulieu, in das Archiv meines Geistes und Herzens schrieb — seit dieser Zeit meines Lebens, wo ich an dem Busen und Lippen meiner Ehloe Geist und Herz bildete, dis ist, da ich für meine Freunde zu sterben bereit bin, und eine Laura anbete, noch keine Menschenfurcht in mich gedrungen. Fren wie ein Grieche kann ich unter Sklaven leben und spartanischen

Muth dem andieten, der mir das Joch der Knechtschafft auflegen will. Haß und Berachtung dem, der sich der zärtlichen Empfindungen, der süßen unwidersiehlichen Leidenschafften seiner Jugend, der göttlichen Liebe und Freundschafft schämet! Werth war er von einer Otter sein Dasen, zu empfangen, und nicht von einem Weibe. Verslucht sen das Leben, und sollt' es ein Pabst zu leben haben, in welchem man die unschuldigen Empfindungen der Natur mit der Maske der Dummheit verbergen soll. Lieber soll das Faß des Diogenes meine Wohnung werden, Quellwaßer mein Trank, und Wurzeln meine Speiße senn. So denk ich ietzt, und so würd' ich am Ende eines Methusalemischen Lebens denken, vor welchem mich alle guten Götter behüten mögen.

Roch bis ist, es ift eben nicht fein gehandelt, fenn' ich Ihren herrn Bonfen und herrn Rambach nicht; die Urfache davon mag wohl fenn, weil ich keine fo recht gelegene Zeit dazu gehabt babe, ihnen meine Aufwartung zu machen. - Gie fchließen aus der Ariftips pifchen Gefundheit, daß ich bier febr mohl leben muße; und Gie haben richtig gefchloßen, fo wohl leb' ich, als ich ohne meinen Gleim und Schmidt und Jafobi leben fann, mia vita è dolce amara in aller Betrachtung bem Petrarca nachgefagt. - 3ch lefe täglich zwo Stunden mit meiner Grazie von Maffow die Dpern, von der himms lifthen Benus dem Metaftafio eingegeben, und wir erklaren fie, bes benfen Gie meine Bonne! - einander; und bann auch bisweilen Die wißigsten Ergablungen bes - Bocaccio, dem ich mehr Empfine bung des mahren Schonen und Guten muniche; der Mann war nicht, wenigstens nicht lange, ben ben Charitinnen in Die Schule ges gangen; aber Metaftafio! o ein Gott ift ber Mann, fein Menfch; und ich glaube, daß es Wielanden, fo febr ich fein Genie bewundere, daß es dem göttlichen Manne hierin unmöglich seyn werde, nicht ihn zu übertreffen, nein, nur sehr nahe zu kommen; Metastassio hat die süsse Musik seiner grazienhassten Sprache zum voraus, hat dann, von seiner ersten Jugend an, lauter Opern gesungen, kennt alle Schlupswinkel des Theaters, hat den Faustinen und Euzzonen zu Neapel und Wien alle Reize abgelauret und weiß sie seinen Sanzgerinnen und Sängern wieder zu handeln zu geden; und ausserdem will eine Oper eine ganz andere Geschichte, als eine Trazödie oder Romödie, und ich glaube nicht, daß der Grazienpriester Wieland eine Galotti — Doch wohin versührt mich die Begeistrung, in die mich mein Metastasso, in die mich die Opern des Metastasso, mir von meiner Grazie von Maßow vorgelesen und erklärt, versetzt haben? — Verzeyhen Sie mir, Vater Gleim, verzeyhen Sie dem jugendlichen Geiste Ihres Heinse, daß er es wagte, Metastasso in der Oper über den göttlichen Wieland zu setzen!

Lange schon hab' ich den Umgang mit leibhafftigen Charitinnen ents behren müßen; wie einer Platonischen Seele im Herze senn müßte, wenn sie, ihres Schlepers befrent, wieder in ihre Heymath, den Himmel kame, so ist's mir im Herze, wenn ich die süßen Lieder des Metastasio mit meiner Göttin von Maßow lese; vo da sliegen die Stunden dahin, wie die Tauben der Göttin der Liebe durch ein süßes Thal in Elysium. — Wie der Blig, wie die Gedanken fliegen, wäre zu poetisch gesagt, liebster Gleim, und ich schreibe ist Prose—

Ausser diesen Stunden, zu welchen noch viere gerechnet werden mußen, die ich am Tische mit Gesprächen über allerlen Art von Gelehrsamkeit und Weisheit, und sehr selten mit Esen und Trinken zubringe, bilde ich das Herz und den Verstand meines kleinen Kindes der Natur, übersehe den Petrarca, träume mich zu meinem Gleim und meinen Freunden, und reise mit ihnen nach Griechenland und Italien, mache Spaziergange in die Labyrinthe des menschlichen Berstandes, und raube, so träumt's mich wenigstens, manchen goldnen Apfel daraus. —

Künftigen Montag werd' ich gewiß die Glückseeligkeit wieder ges nießen, ben Ihnen und Ihren Gespielen und Gespielinnen zu seyn; o wie will ich mich, wie werd' ich mich da freuen! Von meiner Mits reise nach Berlin, nach dem deutschen alten Nome, nach der Nesidenz des Caesars ist noch nichts gewißes beschloßen; nämlich die Zeit ist noch nicht bestimmt, wenn sie geschehen soll.

Noch bitt ich Sie Bater Gleim um Verzenhung alles defen, was in diesem Briefe zu übereilt geschrieben ist; aus den Briefen eines Menschen kann man am besten sehen, wie mancherlen Zufällen ein Mensch unterworfen ist, wie die Donnerwetter, Regen und heitrer Himmel und Frühling, Sommer, herbst und Winter in dem mensche lichen herzen und Geiste abwechseln; tann man das nicht daraus sehen, so sind es keine Briefe, wenigstens keine freundschafftlichen; und einen politischen Brief kann ich keinem Freunde schreiben, am wenigsten

Geinem Gleim fein Gobn

Seinfe.

31. Un Klamer Schmidt

Quedlinburg

den erften Jenner 1773.

Daß Sie Ihrem Beinfe, liebfter Bruder in Gleim, mit Ihrem Chrift, gefchente eine große Freude gemacht haben, tonnen Sie fchon felbft

wißen; könnt ich Ihnen doch mit einem Neujahrs Geschenke meine Dankbarkeit dafür bezeugen! Ich kann diese allerliebsten Kinderchen Ihres muthwilligen Geistes nicht ohne Lächeln ansehen, so viel Schalkheit und Laune sitzt ihnen in jeder Miene! und ich liebe sie noch mehr, wenn ich bedenke, daß ich durch meine Eilfsylben an Bater Gleim die Ursache ihrer Empfängniß gewesen bin, und so was von einem Hebammenaemtchen daben verwaltet habe.

Mein Leben in Quedlinburg und meinen Neujahrswunsch wird Ihnen Vater Gleim sagen; nebst der Nachricht, daß ich auf den künftigen Montag aus meiner so suß bittern Verbannung zurücks tehre.

Weil Sie ist nicht mehr Petrarca sind, sondern Katull, der Katull der Deutschen, so werden Sie sich doch wohl nicht weigern, eine Apologie für den Römischen zu machen, wenigstens für eins von seinen ben den Scaligern und Burmännern entzückendesten Gestichten, von welchem ich Ihnen zu beweisen und erhärten die Ehre haben werde, daß es Lohensteinisch und im höchsten Grade uns natürlich ist? Spötteln Sie nur nicht über diese kunstrichterliche Periode! wenigstens nicht eher, als bis Sie die Apologie gemacht haben.

Heute früh, wie ich meinem kleinen Kinde der Natur seine fünf Neujahrswünsche an Großpapa, Großmama, Mama und Papa und den Herrn von Zenge aufgepackt hatte, so warf ich mich über die Gelegenheitsgedichtfüchtigen Deutschen verdrüßlich auf's Bett, und wie ich eine Weile so liegend ansieng, über mich selbst zu lächeln, sprang ich auf, und hohlte mir Ihre Hendekasyllaben, und legte mich mit ihnen wieder zu Bette. Ich las sie alle sechs und freute mich, ganz ungemein darüber; darauf stand ich wieder auf, trank eine

Taße Caffée und suchte den römischen Catull; ich legte mich wieder ins Bett, und blätterte hin und her darinnen, so wie man ein Glaß Burgunder in der Hand hält und an die Lippen es bringt, und kostet, und wieder abzieht, wenn man gleich vorher Vin de Saint Laurent (der beste rothe französische Wein an den Küsten nahe bey Avignon wachsend, von welchem die Flasche zwen Groschen mehr tostet, als der Champagner, wie mir Ihre Ercellenz der Herr geheime Rath von Schellersheim die Gnade erwiesen haben zu sagen —) getrunken hat, eben so hielt ich meinen Catull in der Hand, nachdem ich vorher Ihre Katullischen Gedichtehen gelesen hatte. Endlich siel mir ins Ange die Nachahmung des unübertresslichen Gedichtes der göttlichen Sappho, für welche ich mir ein wenig mehr Ehrerbietung ausbitte, als Sie, wie ich aus einem verächtlichen Blick auf sie ben einem Gespräche über unsere Karschin bemerkt habe, bisher gehabt zu haben scheinen.

Alfo erft bas Gedicht der Cappho felbft.

Sappho, eins von den feurigsten Madchen, die wohl je auf diesem Erdenrunde lebten, sah ein Madchen, das alle Grazien hatte, die Petrarca an seiner Laura will gesehen und mit allen Sinnen empfunden haben, ausser der severen, wie sie der größte Philosoph der Runst Winkelmann nennt, von welchem die Marker glaubten, daß er keiner Conrectorstelle werth ware; —

Sappho sah ferner dieses Madchen zärtlich schmachten, nach einem jungen Apollo seuszen — auf einmahl war Sappho Mann, aber leider! ohne Mannheit. Ein heilloser Zustand! Die Leidenschafft schwoll immer mehr und mehr an in ihrem Herzen, je mehr sie die Unmöglichkeit einsah, daß sie ihr Verlangen erfüllen könnte. Voll von diesen ganz unausstehlichen und unzuüberwältigenden

Empfindungen im Busen — ein Zustand, von welchem ich schon verschiedenemahl was ähnliches empfunden — machte sie dies Sesdicht, das uns Longin als ein Muster des Erhabenen aufgehoben und vor der Buth des heiligen Gregorius von Nazianz gerettet hat. — Ich habe wieder eine Ausgabe der besten griechischen Dichter von Heinrich Stephan aufgecapert, und daraus will ich Ihnen diese Ode, so viel wir noch davon übrig haben, nach einer Uebersezung übersezen, die ich schon, vor einem Jahre nunmehro, einmahl ges macht habe. Sie können sich darauf verlaßen, daß ich kein Wort hinzu gethan und keins davon gelaßen und den Gang der Berszart der Sappho selbst sogut nach gegangen bin, als es mir die Treue und die teutsche Sprache erlaubt haben; wie Sie selbst sehen können, wenn Sie sich die Fragmente der Gedichte der Sappho ben Vater Gleimen holen wollen.

Dieser Jüngling scheinet mir gleich zu senn den Hohen Göttern, welcher dir gegenüber Mädchen figet, und in der Nähe deine zärtliche Stimme

Höret, und dein schmachtendes Lächeln! — Dieses, Dieses hat das Herz in der Brust erschüttert! Wie ich es erblickte, verstockte mir der Uthem zur Rede.

Aufgelöst zwar wurde die Zunge wieder, Aber plößlich lief unter meiner Haut weg stechend Feuer, Nacht vor den Augen, Saußen ist in den Ohren, Ralte Schweiße rinnen herab auf einmahl, Ganz ergreift ein Zittern mich, grüner bin ich, Als das Gras, ich scheine zu sterben, kaum noch athmend ein wenig:

Alles aber will ich versuchen bin ich gleich ohnmächtig

Dieses ist die ganze berühmte und von den besten Dichtern aller Nationen unzähligemahl übersetzte und nachgeahmte Ode. Die Teutschen haben die mehrsten, aber auch elendesten Uebersetzungen davon; selbst Weiße hat eine gemacht, die ganz erbärmlich in Schellen daher klingt, und doch von allen Kunstrichtern bewundert worden. Nun zu der Katullischen Nachahmung!

Ille mi par esse deo videtur Ille, si fas est, superare diuos u. f. w.

Sie können wohl Ihren Katull felbst nachschlagen und mir das bes schwerliche Abschreiben ersparen; aber gleich den Augenblick mußen Sie ihn hohlen, wenn Sie weiter lesen wollen.

Ratull hat nur die dren ersten Berfe davon übersetzt und zwar das schmachtende kächeln durch dulce ridentem und also der Ode eine ganz andere Quelle gegeben und viele, die diese Ode nicht genug studiert hatten, verleitet, daß sie glaubten, Sappho habe sie an ihren Phaon geschrieben.

Und dann hat er sie an seine Lesbia gerichtet; das lächerlichste, was er nur damit machen konnte! Wie kann er ben dem Anblick einer Lesbia fühlen die Ohren klingen und die Augen mit doppelter Nacht bedeckt werden, von welcher er kurz darauf sagt — in quadriulis et angiportis
Glubit magnanimos Remi nepotes?
Und überhaupt ist dieses: sonitu suopte
Tintinant aures: gemina teguntur

Lumina nocte und das omnes eripit sensus mihi gar feine Wirfung einer Liebe einer Berfon ju einer andern von verschiedenem Geschlechte; Petrarca fagt nie fo mas von feinen Empfindungen ben feiner Laura, ob er gleich mobl der einzige ift, der die Wirfungen der Liebe im bochften Grad empfunden und bes fchrieben bat; fur; es ift bas, was die Mefthetiter Bombaft, Schwulft, Ronfens nennen; und ich haße alle die Borte, die große Gedanfen ausbrucken follen und gar feine in fich halten; und ich burbe bem Ratull allen ben Berdruß auf, den mir schon fo viele Dichter ges macht haben, die die Wirkungen einer befftigen Liebe eben fo bes schrieben und ihn noch haben übertreffen wollen, daß fie alles ben dem Unblick ihrer Madchen wollten empfunden haben, was Sappho in Diefer Dde empfand. Ich babe von meinem fechstebnten Jahre an bis in mein achtsehntes so fehr geliebt, als vielleicht je ein Sterblicher, als felbft Petrarca geliebt bat, aber Die Nacht vor ben Mugen, das Saufen in den Ohren, das Grune und Gelbe der Saut bab' ich daben nicht empfunden; ob ich gleich was abnliches bavon empfand, als ich mir es einmabl einfallen ließ, auch wie Sappho ju lieben; benn es mar eine Dame, beren Mann einer von meinen beften Freunden mar, mas ich liebte. Das bleibt unter ben Rofen der Freundschafft ben Ihnen verborgen!

Nun nehmen Sie den Ausgang zur Hand; nämlich den Ausgang der Ode des Catull, oder Ihren ganzen Catull, profaischer gesagt, und lesen Sie die letzte Stanze dieser Ode; diese scheint mir fast auch

lacherlich zu fenn, ob man fie gleich noch febr gut erflaren fann. Rurg! ich halte diefe gange Dbe des Catull für fein Rind des Ratull, bis Gie mir durch Ihre Apologie defelben feine Geburt gerechtfertigt haben. Sie werden fpotten über meinen langen gelehrten Brief! machen Sie nur fein Stachelgedicht auf mich, fonft - nun was wollt' ich Ihnen denn thun? Zurnen konnt ich nicht mit Ihnen, bofe konnt' ich nicht auf Sie werben, fein Stachelgedicht konnt' ich wieder auf Sie machen — Es ift alfo bas beste, ich bitte Sie um Vergenhung, wenn ich Ihnen Berdruß mit meinem langen Briefe gemacht habe, und um die Gutigfeit, ibn wegguwerfen, wenn Gie nicht mehr lefen wollen; und mich nichts befto weniger ju lieben, indem Gie Ihr gutes Berg bedenfen, betrachten und überlegen lagen, daß Ihr Beinfe nicht allezeit die Launen und Scherze citiren fann, wie Sie, wenn Gie Ihren Freunden Briefe oder Gedichte fchreiben wollen. Schicken Sie doch einige von Ihren Schergen unferm Jatobi, diefer foll ja durchaus melancholisch geworden fenn, wie uns der herr von Magow die schreckenvolle Nachricht überbracht bat! Künftigen Mons tag wird ibn feine gnabige Frau von Magow aufrichten.

32. Un Rlamer Schmidt

Quedlinburg am heiligen Abend vor Marid Reinigung
[1. Februar] 1773.

3wen Worte und nicht mehr liebster Schmidt!

Ben dieser Gelegenheit kann ich Ihnen die Uebersetzen Bogen der Momoires übersenden, aber keinen langen Brief schreiben, weil mir die Zeit dazu nicht vergönnet wird. Ich habe bis S. 241 übersetz, schreiben Sie mir, wenn das übrige davon fertig sehn muß.

Den Berleger bitten Sie um — was Sie wifen; wovon wir am

letten Tage meines Lebens in Halberstadt sprachen; was wir brauchen, die wir uns nicht auf das Studium des Höllenzwangs des Herrn D. Faust gelegt haben, und das Leben der Apostel nicht für so gut halten, als ein beseres Leben.

Grüßen Sie Vater Gleimen so zärtlich von seinem Sohne, als nur je gegrüßt worden ist, als nur je Rlopstock gegrüßt hat ben allen seinen Sen mir gegrüßt! und sagen Sie Ihm, daß ich gern die musikalische Reise nach Italien machen möchte; und herrn Jakobi, daß seine gnädige Maßow und ihr Danischmende gern sehn möchten, wie sein göttlicher Wieland in seiner neuen Oper sich zum deutsschen Metastasio nach der Prophezenhung des Musenalmanachers emporgeschwungen habe.

Seine Alceste soll wirklich sehr viele Stellen haben, die eher vers dienen, von Wielandischem Geiste gebohren worden zu senn, als seine Aurora, Benus und Diana, die er zu Cammermädchen der Herzogin von Weimar von den Toden auferweckt hat.

Es foll ja ein Paßquill in Halberstadt berüchtigt geworden sepn, worinnen was von Musen und braunen Busen stehet, ein Paßquill auf den unschuldigen Grazien Sänger Jakobi; können Sie mir nichts davon sagen? oder ist es der Mühe werth, was davon zu hören? Was soll noch aus den Elegieen werden?

Ich fann fein Wort mehr schreiben, als daß ich ewig Ihr Freund so Gott will senn werde. Rost.

33. Un Rlamer Schmibt

Quedlinburg, den 15. Februar 1773. hier haben Sie, liebster Schmidt, die Oden Ihres erhabenen Rlops flock wieder; oft hat fein Benie wie ein Strom Empfindungen, gleich großen allmächtigen Wogen, in meinen Bufen gewälzt; aber ben verschiedenen seiner Oben muß ich Ihnen meine Unwiffenheit gefteben, wie hans la Fontaine ben den Prophezenhungen des Jefaias. Ich bin begierig auf feine Beschreibung des himmels und ber Solle. Schrecklich wird mir aber feine lettere nie fenn, und wenn fie noch fo schrecklich mare; benn unmöglich fann fie fo schrecklich fenn, baß ich baben vergeffen tonnte, es fen nur Phantafie. Dein Gott ift der Gott der Grazien, und feine Gutigfeit lag ich mir nie durch Millionen Teufel und Furien und alle Dante'fchen und Rlopftoct'schen Sollens martern, si fractus illabatur orbis, durch feinen Rometen voll afrifanischer Rlapperschlangen und Tiger und hungriger Ragen aus dem Bufen flappern und gifchen. Nichtsdestoweniger hab' ich ein Berg voll Liebe gegen Gie, das Gie und feine Freunde liebt, fo lange noch ein Tropfen leben in ihm geboren wird, bas ju guten handlungen meine Geele begeiftert und sympathetisch gegen alles Gute und Schone ift. hier haben Gie benn die Untwort auf Ihr ernfihaftes "Es verlohnt fich wohl der Mube, dem großen Manne ju banten, ber uns aus diefer Solle erloft bat."

Was unfre Petrarcaslleberfegung betrifft, so hab' ich über Ihre naive Beschreibung meiner Gallicismen lachen mussen; ich danke Ihnen für die Auswischung; schwerlich aber würd' ich, wenn ich daben gewesen wäre, mir von Ihnen haben beweisen lassen, daß es

rechten hand Ucht gegeben. Unterdeffen Dank, daß Gie das Manuscript noch e ein hallifcher Duns hatte beswegen ein tonnen. Wenn das Uebrige fertig fenn mi schrieben. Morgen flecht' ich noch ein ! meiner Laibion, und dann mag fie es Ariftarchen ju zeigen; ihren Bufen wird enthallen, wenn fie fo blind fenn follten, ihr feben gu tonnen; Ruffe foll fie ihnen noch Sie, mein gutherziger Minnafreund, dafür den Gefangen Ihrer Mufen eine Predigt in ohne hinderniß halten tonnen.

34. Un Gleim

Queblinburg

Unfer lieber Schmidt will Klopftocks Dden eben ift Gelegenheit ba, fie ihm gu überfende welche mir noch daben übrig find, wend' id Lodtenerwecker, auf eine Stelle Ihres fchonen Zufäße dazu gemacht, und die Borrede gänzlich verbrannt, weil sie tindisch war; nebst den zwen ersten Kapiteln; Gott weiß es, wie ich zu diesem Ansang' eines Werks gekommen bin, das ich in einem Zuchthauß in Ersurth gemacht zu haben, ist selbst nicht glauben kann. Ich kann Ihnen nicht genug danken, wahrer bester Vater meines Geistes, daß Sie dieses Elysium des wegen zurückbehalten haben. — Sie wollen es in Leipzig drucken lassen, aber wird es der Censur daselbst entschlüpfen können? Für die Leipziger sind ungeheure, entssetzliche Gedanken darinnen, ein Sünder kann über Klopstocks Hölle nicht so sehr erschrecken, als diese darüber erschrecken werden; und es würde mir wehe thun, wenn ich deswegen einen einzigen Gesdanken wegstreichen sollte. Doch! die Scen' ist in Griechenland, vielleicht laßen sie sich täuschen; kann doch das System des Hippias daselbst gedruckt werden.

Beser und sicherer war' es freylich immer, wenn ein Drucker mit guten Lettern von Großen in Halberstadt dazu könnte gefunden werden. — Nehmen Sie sich dieses Kindes meines Geistes noch an, gutherziger Gleim, denn Ihnen allein hat es sein Leben zu versdanken. Ich möcht' auf Ostern nicht allein in Halberstadt müßig gewesen zu seyn scheinen.

Ihren Brief vom 4ten mit der musikalischen Reise hab' ich noch nicht erhalten, und ärgere mich deswegen über die Nachläßigkeit des Masowischen Hauses, zumahl da ich befürchten muß, ihn noch lange nicht zu erhalten.

Die musikalische Reise möcht' ich insbesondre deswegen lesen, weil ich dem Bruder des Herrn Jakobi und ihm selbst, da Sie bende mir vor einigen Lagen deswegen geschrieben, eine Revision der Musik in den Merkur versprochen habe.

Meine gnadige Masow hat hier ein heitrer Gesicht, als sie im Halberstädter Concert gehabt hat, obgleich noch Spuren der Traurigsteit den Glanz ihrer Augen mildern, und Wölfchen des Kummers und des Grams um ihre Stirn' und ihre Lippen schweben; die Urssache davon mag also wohl in Halberstadt sich besinden. Den Tag zuvor, ehe sie nach Halberstadt gieng, sagte sie mir, als ich ein Paar Worte über die Glückseligkeit der armen Sterblichen gesprochen, wozu mir eine Scene im Metastasso Gelegenheit gab — mit einem so schweren Seuszer, daß ich ihn noch nachathme: Mein lieber Rost die schönste Zeit meines Lebens ist vorben! nie werd' ich wieder völlig glückselig sen können! nie wieder glückselig! — Betrübt sah ich sie an, sie wurde röther, schlug die Augen nieder, in welchen benden eine Zähre hervorgetreten war. —

Ich wollte fragen und troffen, aber fie wies mit dem Finger auf den Metastafio, und wir lafen, ohne zu wiffen, was wir lafen, weiter.

Ich mag keine Betrachtungen mit Ihnen darüber machen, sie würden unstre herzen noch mehr verwunden! — Doch die Damen lassen sich nach dem Petron leicht trösten.

Leben Sie wohl und vergnügt mein göttlicher Gleim; ich lieb' und verehre fie von ganzem Herzen und kann es ihnen nicht genug fagen. Empfehlen Sie mich Ihrer lieben Mademoiselle Nichte und trössen und erfreuen Sie bisweilen in seiner Verbannung, die leider! bis Ostern währen wird

Ihren

Beinfe.

35. Un Gleim

Quedlinburg ben 25 Februar 1773.

hier überbringt Ihnen, mein Schutgott, unser Ratull, der seinen armen Petron in seiner Berbannung wie ein Engel getröstet hat, die Eleusinischen Geheimnise meiner Laidion; tonnte doch diese den Damon aus dem kleinen Knochen Ihnen wegzaubern! aber wie will sie mit ihren Geheimnisen das konnen, was der süße Schwarmer mit seinen wonniglichsten Liedern nicht vermogt hat! Doch fein boser Damon kann lange ben einem Gotte senn; ohn' allen Zweisel hat er Sie verlagen müßen.

Wie fo gerne führt' ich meine Laidion zu ihrem Pflegevater mit meinem lieben Minnafänger; aber ich darf bis fünftige Woche nur mit dem Geiste ben ihm senn, und muß iezt von ihr und ihrem Fühs rer Abschied nehmen, und bende sich auf die Post setzen und von mir sich entsernen sehen; Unsere Schutzgötter mögen sie begleiten.

Ich bin in allem Ernst beforgt, daß diese Eleufinischen Geheimniße die Leipziger Censur nicht aus halten, und weil ich befürchte, daß der Bersuch des wegen zu viel Zeit kossen möge, so bitt ich Sie mit dem freundlichsten zärtlichsten Kändekuße, sie in Berlin drucken zu laßen.

Ich hoffe, mir den Weg nach Italien damit zu bahnen, wenn sie auf Ostern gedruckt erscheinen, wenigstens einstweilen ein beseres Aemtschen in Wolfenbüttel zu erhalten, als das Abece zu lehren, so gern ich auch dieses thue; und dann schäm' ich mich fast, als Heinse zu dem Lodenerwecker Gleim zu wandeln, so lange man ihn durch die Sinngedichte als Lorgnette betrachtet, wozu noch leider auf Ostern die Brille Petron kommen mag; kurz, ich würde graue Haare bes

fommen, wenn ich meine Laidion den gangen schonen Frühling und Sommer schlafen feben mußte.

Ich habe fie beswegen ausgeputt, fo gut ich in der Eil' es habe thun können; fie ganz umzukleiden war mir unmöglich, doch glaub' ich, daß fie fich und mir keine Schande machen foll.

Nun fennt fie Niemand mehr, als Gie und unfer Ratull; der herr von Magow weiß weiter nichts, als daß ich was geschrieben habe.

Ich werde den künftigen Frühling sehr fleißig senn, denn ich fühl' es, daß mein Geist sich unter den Augen des Todenerweckers verstärt, einige Strahlen von ihm mit sich vereinigt habe; vielleicht glauben Sie es selbst, wenn Sie den Ansang und die Zusätze zu den Eleusinischen Geheimnisch gelesen; in der Verbannung sind diese gemacht, in welcher ich bennahe wie Johannes apokalyptische Kapitel hätte hervorbringen können, darf nicht gütiger die Grazien und Musen mit ihrer Begeisterung gegen sich hossen, wenn er ben Gleim und Schmidten und Jakobi unter blühenden Bäumen ben Nachtisgallengesange Nektar getrunken hat

Ihr

Deinfe?

Meine Grazie von Maßowist bald lustig und bald traurig. Baldist sie so vergnügt, daß sie, wenn wir zu Tische langsam schleichen, in englischen Sprüngen dahin tanzt, und lacht, so daß ihr Herr Papa eine Minute vor Verwunderung länger betet; bald spricht sie in zwo Stunden kaum ein Wort, 'und dieses Wort ist gleich dem Glanze eines Joshanniswürmchens an einem schwülen Sommerabende. Was ist das Menschenkenner? —

Konnten meine Eleufinischen Geheimniße nicht auf lauter Schreibs papier gedruckt werden?

Nur fort mit ihnen mein goldner Schmidt! fonft tommen fie mir nicht aus dem Ropfe.

36. Un Rlamer Schmidt

[Salberftadt, Mary 1773.]

Unmöglich, mein goldner liebster Schmidt, fann und darf sich die Borrede zu den schlimmen Kirschen anfangen: Bor ohngefehr dreys sig Jahren u. s. w. Der Anfang schickt sich zu keiner Zeile der ganzen Erzählung. Wie kann Strahl Caesar Friedrichs General vor dreys sig Jahren gewesen seyn? und seine ganze Begleitung in's Jahr 1740 paßen? Wie kann ich die Leser nach Pankon verweisen Lisetten zu sehen und Gleims und Uzens Lieder singen zu hören? Wie kann ich Mengsen sie mahlen laßen? Den Mahler Winkelmanns Schriften studieren laßen? Auf Wielands komische Erzählungen anspielen? und noch hundert dergleichen ganz neue Sachen?

Der alte Anfang muß bleiben; und überhaupt wird fich fein einziger Lefer burch diese Zeile irre machen lagen.

Ich kann Ihnen jezt nichts mehr darüber schreiben; Sie werden alles leicht selbst nun einsehen. Berzeihen Sie mir, daß ich Ihnen so beschwerlich ben Ihren vielen Hobs Geschäfften bin; ich erlaub' Ihnen gern, Kirschen, General, Prälaten und Probst zum Teusel zu wünschen; laßen Sie nur erst Ihre silberstimmichte Hebe den Buchdrucker bitten den alten Ansang stehen zu laßen; dann machen Sie Ihrem Unwillen Lust wie Sie nur immer mögen; morgen oder übermorgen, oder wenn Sie mir wieder ein gnädiges Antliß zeigen können und wollen, will ich alles wieder gut zu machen suchen,

Ihnen so fuße Wörtchen, so freundliche, demuthige Blicke geben, daß Sie wieder gewogen werden mußen

Ihrem beschwerlichen

in größter Eile.

teperifchen Roft.

37. Un Rlamer Schmidt

[Salberstadt, 24. April 1773.]

Den beften Morgen und Tag,

mein liebster Schmidt, für den gestrigen ärgerlichen! Ich wünsche Ihnen so wohl geschlafen zu haben, daß Sie Alles um sich (sogar auch die noch übrigen 12 Exemplare von den Kirschen, die auf Ihrer gelehrten Stube zwischen dem Ofen und Eckschranke verwaist liegen) mit heiterm, mit dem Schmidt'schen Auge voll Unschuld, Freude und Mitleiden ansehen.

Es ist ein gar schlimmer Handel mit den Kirschen! Ich bin des wegen schon heute früh um 4 Uhr in meinem Garten herumspaziert; aber verschlimmern wollen wir ihn nicht noch mehr. Wegen des Exemplars, das ich der Frau von Maßow gegeben, können wir soruhig senn wie vorher; ich habe gestern des wegen mit ihr gesprochen, und ich siehe dafür, daß es kein Auge mehr lesen soll; dem Herrn von Maßow, der überhaupt nichts von den Kirschen weiß, schreib' ich, daß ich ihm die Schrift, die ich ihm von mir versprochen, wegen vieler Ursachen noch nicht übersenden könne. Folglich hat Gleim, der erzürnte Vater Psammis Sleim, der für das Wohl seiner Kinder zu zärtlich besorzte Sleim, keine Ursache mehr, wegen meiner unschuldigen Unbesonnenheit auf mich böse zu senn. Es ist also Alles wieder wie vorher; und was nun

mit den Rirfchen machen? Bas wir damit machen wollten, ebe Bacharia ben Eribifchen Brief fchrieb, weswegen ihm menigftens ein Jahr lang fein Punfch gut fcmecken, und feiner Frauen Stimme ibm immer rabenftimmig in die Ohren flingen muffe! Doch ber arme Punschframer ift vielleicht auch unschuldig. Auf ben Lemgoer, ich vergeffe immer feinen Ramen, zu warten, ift febr gefährlich, wegen der Fracht; benn vermuthlich bat er feine Baaren voraus; geschickt und reift hinterdrein. Alfo ift das Befte, die Rirschen packen zu laffen und fich fobald als möglich wegen ber Fracht zu verfichern, und Alles an Dohm ju schicken und diesem den Auftrag ju machen, daß er fie, wenn es nicht anders fenn fann, für fo viel wieder verhandle, als fie Gleim gefostet haben. Ich zweifle nicht, daß er dieses tonnen werde; widrigenfalls tonnte er fie auch noch wohlfeiler weggeben; ich will lieber gar nichts haben, als baß fie hier als Maculatur, ein ärgerliches Wort, liegen bleiben follen; ich wurde nicht dafür schlafen tonnen, und alle Racht wurden mir die 20 Ries auf der Bruft liegen. Dohmen tonnte man allenfalls auch noch fchreiben, bag er, wenn er Gicherheit hoffe, bis gur Uns funft Belbing's, eben fallt mir der Rame ben, marten tonne, und mit diefem wollten wir bier wohl am erften fertig werden. Alfo ift nach aller reiflichen Ueberlegung bas Sicherfie: an Dohm; und ba Sie beffen guter Freund find, fo tonnen Gie ihm ja den Auftrag leicht auf Diese Art machen. Wenn es feine Rirschen waren, fo schrieb ich an Professor Clodius oder Eck, und Alles follte abgesett werden; aber mit den Rirschen werden die Theologen nichts zu thun haben wollen; fie beforgen Alle, daß das Publicum fie fpeifen und fie dann mit den Rernen werfen werde; fie find nicht von der Gattung Menschen, von der die Papfie Alexander und Julius waren, bie mit Ranonen vor ben Feind ruckten und mit dem muthigften Dergen die Rugeln um fich ber faufen borten; fie fürchten fich vor bem Burfe eines fleinen armfeligen Rirfchferns; aetas parentum, pejor avis, tulit nos nequiores. Belche Belben maren Chaulieu, Lafontaine, Grecourt mit ihren Erzählungen gegen uns gewesen, wenn wir und ben unfern Rirfchen fürchten wollten, Die fo unschuldig find, als fie noch je an einem Baum gehangen! Und wie fann Jemand erfahren, daß fie aus Salberftadt famen, wenn Dohm es nicht fagt? Und wenn Dohm es auch fagte, ober es entbeckt wurde, ift benn bann in Salberftabt eine fpanische Inquifition, Die in Retten und Banben wirft, um ben Berfaffer ju entbecken und ihm ein Autodafe gugubereiten? Genug, ich balte Die gange Sache für eine fo fleine Rleinigkeit, baf ich wegen der Kleresen mich den Augenblick als den Verfasser derfelben ausgeben und bekennen wurde, ohne einen gangen Tag bes wegen auch nur einen Pulsschlag mehr ober weniger Furcht ju fühlen; Zimmermann hat Recht: unfer Nationalcharafter ift Mens schenfurcht.

Berzeihen Sie, mein liebster, sanster, gutherziger Minnadichter, diesen stücktig hingeschriebenen Brief voll lauter unangenehmer Dinge, die aber alle angenehm senn würden, wenn der verwünsichte Brief des Punschtrinkers nicht erschienen wäre, und lassen Sie uns Nachs mittags entweder ben Ihnen oder ben mir ausführlicher davon sprechen. Ich wünsiche Ihnen mit dem liebevollsten Herzen Alles, was gut und sichon ist.

38. Un Gleim

halberftadt den 7 Man 1773.

Diese ganze Nacht konnt' ich kein Auge, kein Ohr — kurz; keinen Sinn in den Schlaf bringen, so braussend bekriegte der häßlichste Damon der Hölle den unschuldigen wehrlosen Schutzgott des Man; ben Aufgang der Morgendammerung erhascht' ich endlich ein Schlummerchen. So klein es war, so war es doch so erquickend, daß es mich für die ganze schlaflose Nacht schadlos gehalten hat; welches ich aber nicht so wohl dem Schlummerchen zu verdanken haben mag, als dem posierlichen Traume, den ich geträumt habe, und von welchem ich Ihnen, mein Ariostischer Phantasieenträumer einen Auszug machen will, so kurz, als ich kann; Ob er gleich nur eine Hogarthische Pose ist, so ist er doch immer posierlich genug, um erzählt zu werden.

"Ich war in unserm Gartenhause, und hatte meine Freude an der ernsthaften, mütterlichen Miene, die die Kanarienvögel ben'm Aus; brüten ihrer Eperchen machen; als auf einmahl ein liebliches Geheule in einer so zärtlichen Melodie in meine Ohren flang, daß es Piccini in Neapel mit aller seiner Zauberkunst schwerlich nach; zumachen im Stande senn wird. Ich sprang aus dem Gartenhause herunter in den Hof, und sah den Herrn Papa Ihres — Bellesorts auf seinen zwo Hinterpsoten zum Thore hereinwandeln, in der rechten Borderpsote ein schwarzes Täselchen halten, mit einem Florhute auf dem Ropse und einem schwarzen Nöcken angethan. Nach ihm tamen wenigstens ein Dutzend seiner Brüder eben so gekleidet eins hergegangen, mit so langsamen ordentlichen Schritten, als wenn sie eben erst aus der Schule des Herrn Casacca in Berlin kämen. Nach

diefen erschien unser Duras, welcher mir das ganze Rathsel erklärte, da ich einen Sarg in seinen Händen erblickte. Diesem folgte Favorit, und Diane und noch viele andere, und der Beschließer des Leichens conducts war Ihr Bellefort.

Sie kamen mit den naivsten Schritten, nach dem Tacte des langs samsten Adagio abgemeßen, das sie so beweglich bellten und heulten, als nur möglich ist, endlich zu dem Birnbaum, der in unserm Hose steht, und machten einen Kreis darum. Nun seste Düras den Sarg zur Erde nieder, nahm den Deckel davon ab, und Saloppe lag so niedlich darinnen, als ob sie das süßeste Schläschen auf Blumen in der Sonne schlummerte. Hier steng Favorit an, ein Solo zu singen. Nachdem dieß geschehen war, so trat Ihr Bellesort herben, seste sich vor den Sarg auf seine Hinterfüße, und sprach solgender Maßen: "Freundinnen und Freunde!

Das Beste, was unser einer in diesem Jammerthale von Welt haben kann, ist unstreitig ein setter Bisen, und eine schöne Hundin; und eine schöne Hundin einige schöne Hunde; und daben ein ruhiges Leben ohne Prügel.

Alles dieses hat hier unste seelig verstorbne Freundin immer ben hohem Wohlseyn genoßen, und ist darüber hingestorben. Sie hat, nach meiner Meinung, nicht beßer leben und nicht beßer sterben können; wir haben also auch nicht nöthig sie zu beklagen; denn kein lebendiges Wesen kann mehr verlangen, als glücklich leben, und glücklich sterben, wie mir mein lieber, guter Herr sehr oft gesagt und die Wahrheit gesagt hat; denn sterben muß alles, was Leben und Odem hat; und ich möchte auch nicht einmahl ewig auf dieser Erde leben, das Leben wird einem schon bisweilen so gar in der Jugend langweilig. Im himmel aber wird die Langeweile aushören, denn

Johannes hat uns in einer gewißen Offenbahrung hierinnen gar herrliche Sachen versprochen, darunter das beste Eßen das geringste sepn soll. Die Seele unster Seeligverstorbnen wird nun schon wißen, was daran sen, vermuthlich ist sie schon in Sirius in unsern Himmel von unsern Schutzeistern getragen worden. Nun! dort werden auch wir einmahl sie wieder sehen, umarmen, und sprechen. Unsere Seelen sind eben so unsterblich, als die Seelen der Menschen; wenn wir Hände hätten, wie sie, so wären wir noch unsterblicher; wenigs stens gewiß vollkomner, denn wir können bester riechen, sehen, hören, schmecken und fühlen.

Unterdeßen wollen wir weiter nichts thun, als hoffen, denn wir können davon doch nichts gewißes behaupten, und dem schönen Körper unstrer Mitschwesser die Ruhe der Natur vergönnen, und ihr den Abschiedskuß geben, und ein Benspiel an ihr nehmen, wie man glücklich leben foll."

Wie Bellefort dieses geendigt hatte, so richtete er seine Hinterfüße wieder auf, trat zum Sarge und gab der den Todesschlaf schlums mernden Saloppe einen Ruß, und so machten's ihm alle nach einans der nach. Nachdem dies geschehen war, scharrten sie ein Loch, Düras legte den Sarg hinein, und darauf scharrten sie wieder Erde drüber; der Anführer schlug sein Täfelchen an den Baum, und drauf siengen sie alle an zu bellen, und liesen eilends davon.

Ich gieng hin, und betrachtete das Täfelchen, und fand darauf ges schrieben:

"Ein junges Weibchen liegt Im Schatten hier begraben So feelig, so vergnügt Wird feins ein Leben haben

Beinfes Berte. Reunter Band.

Auf Diefem Erbenrund Mis dieg ein leben batte! Beständig mar's gefund, 36m fehlte nie ein Gatte, Es af mit großen herrn Und großen ichonen Damen, Und jede liebt' es gern Und gab ibm fuße Damen. Die Schönfte batt' es fich Bur Freundin ausermablet, Und weint nun bitterlich, Dag Tod es bat entfeelet, Und feufst: Ich alles ift Runmehr für mich vergebens, Da Du geftorben bift Du Puppe meines lebens. Mur Lais foll allein Go mobl gelebet haben, Co fuß geftorben fenn, Und worden fo begraben, Als dieses, das da liegt Im Schatten bier begraben. So feelig, fo vergnügt Wird feins ein leben haben Auf Diefem Erdenrund Alls dieß ein Leben hatte! Das Beibchen war ein hund, Ihm fehlte nie ein Gatte."

Wie ich fertig war, so wacht' ich auf, und beschrieb in aller Eile biesen narrischen Traum meinem lieben Herrn Papa Gleim, der ihn seinem Sohne nicht übel nehmen wird.

39. Un Rlamer Schmidt

[Salberfladt, Mai 1773.]

Uebersenden Sie mir doch durch diesen Buben einige Exemplare von den Kirschen, mein charitäugichter Schmidt; aber Sie dürsen nicht über mich bose werden, wenn Sie irgend Ihren warmen Ofen deswegen verlaßen müßen, sonst verlang' ich keine; das Wetter ist so so ärgerlich, daß ein zartsinnichter Minnesänger eine Krankheit davon haben kann; ich will dem Teusel, der in den Lüsten braußt, und unsern lieben unschuldigen Man zerreißt, wie ein habicht eine Taube, nicht noch mehr ben Ihnen Teusel machen.

Sollten Sie aber gern Ihren warmen Ofen verlaßen, um die uns heiligen Früchte aus ihrem Hause zu schaffen, so mög' es Ihnen heute so wohl gehen, und die Musen der Arioste und Petrarchen mögen Sie so sehr begeistern, und Sie mögen so glückseelig daben dafür sehn, daß Sie heute allein vier Duzend Octaven singen können, die der Zahn der Zeit mehr scheuen soll, als die besten die jemals geschrieben worden; und hier mit Gott besohlen.

Roft.

40. Un Bleim

Halberstadt den 21 Man 1773.

Dier übersendet Ihnen, mein eigensinniger, bestherziger Derr Papa, Ihr gestern eigensinniges und ewig gutherziges Kind der Natur, Ihr Psychopados Ihren geliebten Bellefort — der sich in meine Wenigkeit verliebt zu haben scheint, mich überall aufsucht, und das betenbiefte Beficht macht, wenn er mich verlagen foll. Ungern laff ich ihn von mir wegtragen, aber ich befürchte, daß Gie feinetwegen beforgt fenn mochten, wenn Gie ibn vermigen; und ich halt' es fcon file Berbrechen, bie fleinfte Sorge in ihr freundliches Berg ju lagen, wenn man ihr ben Eingang verwehren fann. 3ch habe bem guten Bellefort für feine Reigung gegen mich fo viel Gegenliebe erwiefen, ale ich ihm nur habe erweifen tonnen. Begen Mangel ber Mepfel und Ballnufe bab' ich ihm zwar mit weiter nichts, als einem Butters brobe aufwarten tonnen; aber ich bab' es ihm mit fo gartlichen Mingern gebrochen und gereicht, und in ben Mund geftecht, bag es ibm, wie ich mir fcmeichle, beger fcmeckte, als Mepfel und Balls niffe. Darauf baben wir mit einander ben fchonen Regenbogen betrachtet, und er bliefte ibn mit fo faunendem Entjuden an, als wenn er ein fuffes Bunber betrachtete, fo bag ich faft glaube, es fen bad erflemabl, bag er bie lieblichen Farben bes Regenbogens mit feinen Mugen empfand, von benen ich, damit er das Bergnugen in vollen Bugen genießen tonnte, auch bas fleinfte Sarchen meg freidelle.

Meine anddige Grazie ift diesen Nachmittag um drep Uhr mit dem geofften Seuszer, den ich sie noch jemals habe ausathmen sehen, nach Quedlindurg abgereift, und hat mir vor und nach diesem Seusziger bestohten, Ihnen und unster Steminde sie aufs beste zu emplohten.

Ove herr von Masson har sie bezleitet, und wird morgen früh wieder junkt kommen. Er hat mir besohlen, Sie auf das strumdücksie zu dissen i dem Ihre Nomangen werzen früh mitzuskriten, weil er sie einsaken und mit nach Berlin nehmen will; Sie häten sie ihm werbroeden, da Sie nach ein Composite gestunden häten. 2) Sall

ich Sie bitten, daß Sie so gütig senn mochten, ihn Morgen Abends in Ihren Garten einzuladen, nebst herr Dr. Frigen, den er noch vor seiner Abreise sprechen mochte, und ausgerdem nicht sprechen konnte, weil er schon den Sonntag abreist.

Meine Geheimniße hat Helbing für 100 Thaler behalten, und versfprochen, sie Michaelis auf hollandisch Papier mit einer Vignette von Pausen zu drucken; wovon mündlich mehreres.

Der Gott des Schlafes, der Mann der jüngsten Grazie nach homer und Wieland, möge Sie diese Mannacht in einen Orientalischen himmel zaubern.

Ihr

Roft.

41. Un Rlamer Schmidt

halberftadt ben 25 Man 1773

Ich bin frank, mein lieber Herr Schmidt, sehr krank; so frank, daß ich schon ansange, zu glauben, das Ende von dieser Krankheit werde nichts anders, als der Tod seyn; um die letzen Stunden meines Lebens mir so angenehm zu machen, als ich könnte, hab' ich mir den Ariost, la Fontaine, Boltaire, und Horaz vor mein Bett tragen laßen; aber vergebens; die franken Sinne waren ausser allem Stande, den Nektar, welchen diese Geniuße ihnen darreichten, zu genießen. Die vergangne Nacht und diesen Morgen hab' ich wie zwölf Stunden Hölle verlebt; Cerebrum und Cerebellum wallt so heftig ausgesoden in meinem Kopfe, und liegen so schweer darinnen, als wenn sie geschmolznes Bley wären; das Herz liegt mir so bes klemmt in der Brust, wie ein gesangner Bogel im Netze; und das Blut rollt so ungestümm durch meine Adern, als wenn es Wein und nicht mein Blut wäre.

Wenn Sie diesen Abend ein wenig Zeit haben, und sich nicht für einem sterbenden Menschen scheuen, so besuchen Sie Ihren franken Ross ein wenig. Sollten Sie das aber nicht können, so übersenden Sie ihm wenigstens den ersten Theil vom Agathon; da ihm das mehrste davon schon bekannt seyn wird, so glaubt er ohne viele Ansstrengung seiner Sinnen ihn lesen zu können.

Bollen oder können Sie auch das nicht, nun, so sagen Sie morgen früh nur ihrem Friseur, daß er zu mir kommen und mein Haupts haar schmücken und pußen und in griechische Locken legen möge; denn aufrecht, stehend will ich mit dem Tod eine Lanze brechen, auf einem Spaziergange, im Borbengehen, so lang' ich noch jung bin; und nicht wie ein ohnmächtiger Greiß auf einem Bette mich übers winden laßen; ausser in dem Falle, wenn sich der Tod in Gestalt eines Liebesgottes in den Schoos einer Lais verborgen hätte. Insywischen wünsch' ich Ihnen eine Göttermahlzeit, und daß es Ihnen wohl gehen möge, so lange Sie leben. Verzenhen Sie dem kranken Cerebro und Cerebello Ihres Rostens diesen verwirrten Brief, und hören Sie nicht auf auch nach seinem Tode ihn noch zu lieben. So lang' er lebt, wird er Ihr Freund seyn, und nach dem Tode einer von Ihren Schußengeln, wenn er es seyn darf und kann.

42. Un Gleim

[Salberftadt, 20. Juni 1773.]

Göttlich, Vater Gleim, ift Ihre Idee von Gott, dem Wesen der Wesen, hier den Sterblichen in herzen und Seelen gesungen; der Sinn Gottes muß so gar ben denen im herzen erwachen, die noch nicht mit ihm den füßen Schauer seiner Allgegenwart empfunden haben, wenn sie diese erhabne Beschreibung lesen, die wohl schwerz lich in irgend einem Koran der Welt so schön und start zu sinden seyn wird; Zaradust, der zwanzig Jahr ben einem Käse in den Wäldern des Kaufasus über Gott nachdachte, und nachdachte, wie er seine Idee davon den Erdenkindern mittheilen könnte, hat dieser wohl mehr von diesem unbegreislichen Wesen denken — mehr sagen können? hat Klopstock mehr sagen können mit seinem Bilde von tausend Sonnen dem Sinn Gottes im Herzen? Nein! Genius Gleim, nichts mehr; wenn alle Kapitel Ihres Korans diesen gleichen werden, und warum sollten sie das nicht? so können Sie mit mehrerm Necht als Horaz davon sagen Exegi monimentum aere perennius situ Pyramidum altius —

Rachmittage (vielleicht) mehr bavon! ich muß iegt zu Tifche und meinen erzfinstern herrn von Magow betrachten.

43. Un Bleim

[Salberftadt, 22. Juni 1773.]

D die guten Tanztauben! wie freundlich seh' ich sie an, und werde sie immer ansehen, daß sie die unschuldige Ursache, die Gelegenheit zu einem so vortrefflichen hohen Liede der Biebel meines Gleims waren! Gefüttert sollen sie immer werden, mit dem, was sie am liebsten speisen, und die Charitinnenhändchen unserer Maßow sollen sie so zärtlich streicheln, daß die Tauben der Benus eifersüchtig auf sie werden müßen; und wenn sie denn einst nach dem seeligsten Leben des süßesten Todes entschlummert sehn werden, dann soll ihre Hülle die Hand eines ägyptischen Niezti ausstopfen, und sie aufs neue beleben, und von einer klügern Nachwelt sollen sie in den Haupte

tempel der Religion meines Gleims gestellt und zärtlicher betrachtet werden, als die Taube Mahomeds und die Taube der Christen. Was für große Dinge doch aus kleinen Ursachen entsiehen können! Ihre Tanztauben, den Apfel Newtons will ich in Jukunst denen Philosophen vor die Augen halten, die die Ursachen mit den Wirksungen meßen.

Ihr Amalt mocht' ich gern seyn, um einmahl einst wie der heilige Paulus canonisirt zu werden, aber so unzufrieden war ich nie, wenn ich mich recht entsinne, wie Ihr Amalt, habe nie so sehr gemurrt, wenigstens seit dieser Zeit da ich meinen Gleim gefunden habe. Jezt kann ich auch schon damit zufrieden seyn, wenn ich mit gesunden Augen Sonne, Mond und Sterne, und die Schönheiten der Natur empfinden, und mit gesundem Herzen die Freundschaft und mit ges sunder Seele seine Weisheit genießen kann; welches frenlich auch nicht wenig ist. Tausend Dank dafür

pon

(in großer Gil.)

Ihrem Kinde ber Ratur Beinfe.

44. Un Gleim

[Salberftadt, 24. Juni 1773?]

Immer quillt Ihr göttlicher Geift, wie ein unverstopflicher Quell, neue Gedanken hervor, so immer nach einander fort, daß er ganzlich wie eine Ausnahme, ein höherer Geift, als der mangelhafte mensche liche uns Erdensöhnen vorkommen muß. Ihre Emphelung der Tugend ist so schön, so rührend für das Bolk, für die Kinder der Natur gefungen, daß sie die Wunder glaubbar macht, die man von dem Religionsssifter der Griechen erzählt.

Daß Sie eine menschliche Spinne gestört habe, kann ich nicht an diesem Gesange sehen; unterdeßen will ich das doch immer in einer Anmerkung den künstigen Priestern Ihrer Religion, den Sängern oder Rednern, oder wie Sie sie nennen wollen, sagen, weil es einen kleinen Anschein hat, daß wegen dieser Spinne die 8 lezten Berse ein wenig dunkel oder mystisch für sie gerathen sepen. Heute kann ich in Ihrem Sanssouci mich einfinden, wenn Sie besehlen; um Ihnen aber diese Mühe zu ersparen, will ich um 3 Uhr Sie daselbst mit meinem Telemach erwarten. Jeder Bisen müße Ihnen so gut schmecken, wie einem Hungrigen der erste; Ihnen und unsver mäßigen Gleminde.

Roft.

45. Un Bleim

[Salberfladt, 26. Juni 1773.]

Diesen Morgen schlummerte ich ben der ersten Dämmerung endlich ein, nachdem ich die ganze Nacht nach diesem Schlummer die Augen zugedrückt, und alle Sinnen auf das sanstesse in die Federn gelegt hatte. Für dieses lange Wachen wurd' ich mit einem sehr schönen Traume belohnt, der aber zu lang ist, um Ihnen, großer Herold Gottes für das menschliche Geschlecht, erzählt zu werden; doch! mit zwen Worten kann ich Ihnen ganz sagen; es war eine Reise nach Italien; eben befand ich mich in der Notunda, wie Ihr irrdischer Michael, Herr Bergmann, dieses erhabne Gedicht, gleich einem Sonnenausgang, in mein Bett brachte. Ich nahm es, und las es, nein! ich las es nicht, sondern hörte es von Sängern, die Galuppi erzogen, in Pergolesischen Melodieen noch in der Notunda in das Centrum meines Herzens singen, aus welchem das süsseste Entzücken, das seeligste Gefühl der Gottheit sich in alle Sinnen erz

goß. Erhabnere Empfindungen können Sie nicht gehabt haben, als Sie dieses göttliche Gedicht dachten, als ich hatte, als ich es von einem Chore Engeln in der Rotunda mir fingen hörte und noch höre. D wie so gern wollt' ich mit meinem jungen Telemach und unserer Grazie Massow in den Tempel gehn, wenn ich nur dren solche Verse hören könnte:

Der einzige, der allem alles ift Ift unfer Gott! Geschöpfe betet an. Er schuf, was ift: Geschöpfe betet an.

Dieses erste Rapitel ift so völlig nach meinem Sinn, daß es mir immer vor der Seele schwebt, wie der Aufgang einer Sonne, die das menschliche Geschlecht erleuchten und ihm Wärme und Leben geben soll. Ueber einzelne Stellen sprech' ich mündlich mit Ihnen.

Ihr

guter

Roff.

46. Un Gleim

[Salberstadt, 4. Juli 1773.]

Den blendenden Morgen, immer guter, wohlthätiger Bater Gleim, haben Sie mit Ihrer Sura wieder in meiner Phantasie aufgewekt, der lange nicht darinnen erschienen ist, nämlich seit dieser Zeit, in welcher ich mich noch bestrebte, die Idee von dem Platonischen wesentlichen Schönen und Guten, des Schönen und Guten, das ist, und nicht gesehen werden kann, mit einem höhern Glanz, als Sonnens licht ist, in meinen Ropf hineinzuzaubern; Zum völligen Durchs bruch wollte es zwar nicht mit dieser Idee kommen, aber doch erblickt ich endlich mit meinem unaufhörlichen Sehen eine Art von blendender Morgendämmerung dieser Idee. Die Platonische Sonne

aller Sonnen, die ift und nicht gesehen werden fann, wurd' ich endlich auch gewiß noch geseben haben, wenn mich nicht Xenophon, Lucian, Cicero, Baple und Selvetius, und andere Früchtchen, von fündlichem Saamen gezeugt, von den Grengen der Belt wieder gurud auf die Erde geführt hatten. Auf Diefer wurde fo gar die Morgendamme: rung, die ich von diefer Idee im Ropfe hatte, ein wenig verfinstert, und nicht genug fann ich Ihnen bafür banten, daß Gie fie wieder mit noch hellerm Glange burch Ihre Gura in meine Phantafie ges Sie ift gang vortrefflich; nur mocht' ich noch ein zaubert haben. Paar von den geheimnigvollen Bildern des Plato darinnen feben, damit fie ein wenig muftifch wurde; und noch wunscht' ich, daß Gie den fenerlichen Ausruf: Sa! welche Bolluft u. f. w. am Ende der Sura in einer finnlichen Befchreibung ein wenig schwarmerisch wiederhohlt batten. Gie großer Prophet mugen ben phantafieenarmen Erdenfindern ju Gefallen bisweilen ein Paar Worte mehr fchreiben, jumal da Gie für feine Priefter bichten.

47. Un Gleim

[Salberstadt, 4. Juli 1773.]

Sie mußen, in allem Ernste sen es gesagt, einen Damon wie Sokrates haben, ber Ihnen bisweilen etwas eingiebt; benn die Gesetze der Menschlichkeit scheinen es nicht zu vergönnen, daß immer alles in so schöner Ordnung aus eines Menschen Kopfe kommen könne wie aus dem Ihrigen immer alles in so schöner Ordnung kömmt.

In diefer Sura ift Gleim nicht von dem Apostel zu unterscheiden, und Sie mögen es sich selbst zuschreiben, wenn man gleich den Namen des Gesandten Gottes weiß, der den ächten Koran für das Menschliche Geschlecht geschrieben hat. Ihre Rechnung fann für uns Weltbürger nicht ersprießlicher einges richtet werben, aber Ihr Taledobar möchte, ohne Wunder, doch wohl endlich zu furz fommen; Bedenken Sie nur, er giebt "Fünfhunderten von seinen Gütern," und dann wieder Zwenen Alles. Dann scheint mir das wider die Staatskunst zu senn, die Letten gleich zu den Ersten zu machen, und die Aermsten zu den Reichsten.

Diefe zwo Zeilen und die vier vorher gehenden hat der Runftrichter gefchrieben und die andern das Kind der Ratur

Deinfe.

48. Un Rlamer Schmidt

Salberftadt ben 7ten Julius 1773.

Nur jest einen kleinen Brief, mein goldner Schmidt! benn ich bin jest gar nicht aufgelegt Briefe zu schreiben, den nächsten Posttag versprech' ich Ihnen einen langen, und Sie wißen, daß ich ein Mann von Bersprechen und Halten bin.

Wie die Frommen die heilige Milch der unbefletten Mutter Gottes zu Loretto, wovon sich auch einige Tropfen in die Abten zu Quedlins burg verirrt haben, aufbewahren, so würd' ich die Rosenknospe, die Sie mir im Anfange Ihres Briefes zu übersenden versprechen, aus bewahren, wenn Sie nicht vergeßen hätten, sie mir einzupacken; da also dieses Glück mir nicht zu Theil geworden ist, so soll statt ders selben Ihr wollüstiger Brief eines von meiner geliebtesten Heiligs thümern werden.

Die Apologie des sechsten Sinns haben Sie vortrefflich gemacht; auch ich habe nicht nothig, mir den Staar daran stechen zu laßen. Wegen vieler Ursachen ist es meiner Eigenliebe sehr schmeichelhaft, daß Sie mir in ihrer Unschuld gestehen, dieses Stichs eben so wenig

bedürftig zu seyn. Sie sollen sich nun einmahl in Zukunft untersstehen, mich wegen meiner Rirschen in den Bann thun zu wollen! Ich wünsch' Ihnen ben der Eroberung der schönsten Schönkeiten Sachsens, benm Heuschlage und Lämmergeblöcke, den Seegen und Benstand der Göttin der Grazien, ihres Sohns, und des heiligen Sohns der Göttin der Weisheit, welcher, nach dem unverdächtigen Zeugnise der Oberpriester derselben, der allmächtige Gott der Gärten senn soll.

Aus zu heftigem Verlangen, ben Ihnen und Ihrer Gesellschaft in Lauchstädt zu senn, bin ich gar nicht mehr in Halberstadt zu hause; und alle, die mich sehen und sprechen hören, glauben, ohne die Urzsache zu errathen, daß Sie, ben Ihrem Abschiede, mir Ihre Zerzstreuung mit einem zu zärtlichen Ruße aus Ihrer Seele durch meine Lippen in meinen Geist gezaubert haben. Ich komme deswegen meiner Grazie von Massow ganz unbegreistlich vor, und empfinde nur zu sehr, daß es, wie Sie in Ihrem Briefe sagen, keine Narrenszposen sind, seine Gedanken, seinen Geist immer zehn Meilen Weges weit von seinem Leibe entsernt zu haben.

Ich hoffe, daß diese Periode mir einen Lobspruch in Ihrem Tages buche verschaffen werde, wenn Sie meiner Wenigfeit irgend nach Lesung bieses Briefes Erwähnung thun follten.

Genießen Sie das Glück in vollem Maaße, jest ein Leben leben zu können, das Sie immer, und alle unsere guten Genieen immer, leben follten. Ich schmachte von ganzen Herzen, es mit Ihnen gesnießen zu können. Emphelen Sie mich dem liebenswürdigen Graf Marschall, wenn es Ihnen nur möglich ist, mich ihm emphelen zu können; ich wünsche allen, die Sie hochschäßen, wenigstens nur als ein guter Mensch bekannt zu werden.

Haben Sie mir nichts neues, was unsere deutsche gelehrte Demostratie, denn das Wort Republick ist zu gut für das deutsche Reich der Wissenschaften, betrift, zu sagen? — Wieland arbeitet an einer neuen Oper: Angelica e Medoro betittelt; Riedel liegt in Wien in den letzten Lebenszügen; Herr Werthes, der Verfasser der Hirtenslieder, ist zu Münster ben den Grafen von der Lippe Alvertissen Hofsmeister geworden — das sind meine Neuigkeiten, die ich Ihnen zu sagen habe, und entdecken darf.

Ihre Elegicen find von dem Hamburger Correspondenten beurtheilt, gelobt, aber auch deswegen sehr getadelt worden, weil zu viele Concettis darinnen wären; vermuthlich ist die Ursache dieses Tadels, daß der Hamburgische Correspondent hat zeigen wollen, er wise auch das Wörtchen Concetto.

Meine Nebersehung des Satyrifons ist auch von diesem Corress pondenten beurtheilt worden; die Beurtheilung selbst hab' ich aber nicht gelesen, sondern nur Vater Gleim. Dieser hat mir denn erstählt, daß der Accensent nach mancherlen Tadel, der daher entstanden, weil er vermuthlich ganz anderes Latein, als ich im Petron gelesen hat, endlich seine einfältige Beurtheilung damit beschloßen, daß ich, oder der Reichsländische Uebersetzer, sehr viel Genie habe, und binnen kurzen der beste Uebersetzer von ganz Deutschland werden könne; woraus allem Anschein nach aber nichts werden wird. Wenn doch solche Distelnsreßer nicht von Genie sprechen wollten! und da nicht von Genie sprechen wollten, wo gar nicht die Rede davon seyn sollte! Ich habe diese Uebersetzung einem Preußischen Hauptmanne zu gefallen gemacht, und bekümmere mich jezt so wenig darum, als um das Felsenkeller Bier, das ich in Erlangen getrunken habe. Die Paar Gedanken, die mir von der Uebersetzung selbst zugehören,

tonnen weiter nichts von meinem Geiste zeigen, als eine Grimaße von gefälliger Miene, die man nur zu oft im bürgerlichen Leben zu machen gezwungen ist. Das ist alles die lautere Wahrheit.

Haben Sie schon an Herrn Helwing geschrieben? Dringen Sie doch ja darauf, daß die Geheimniße auf Michaelis erscheinen; die Memoires sollen auf Michaelis in gutes Deutsch verwandelt senn; und verlohnt es sich der Mühe, die guten Erzählungen aus den deutschen Dichtern hervorzusuchen?

Ihren Ellenlangen Brief erwart' ich voller hoffnung, meine Einsfamkeit ein wenig damit zu beleben; und wünsche mir unterdeßen nur ein Paar von Ihren komischen Launen zum Zeitvertreib.

Ihr

beständiges Rind der Ratur Heinfe.

49. Un Rlamer Schmidt

Halberstadt den 16 Julius 1773.

Alles, mein naiver, unschuldiger Schmidt, alles was Sie mir aufs getragen haben, ist geschehen. Ihre vermischten Gedichte (von welchen ich einige, Sie werden's nicht übel nehmen, meiner Grazie von Massow vorgelesen, die nunmehr überzeugt ist, daß der melancholissiche, oder beßer der zärtliche, der ganz rosenherzige Minnasänger Troz den wißigsten Weisen Frankreichs scherzen könne) Ihr Brief an Bater Helwing, ein Briefchen von mir daben nehst einem Bogen Zusatz zu den Seheimnißen besinden sich unterwegs. Wie so angenehm würd'es mir senn, wenn ich meine Tochter Laidion nach Michaelis in den Handen, am Busen der deutschen Bathylle und Grazien sehen, und

aus den Urtheilen meiner Grazie, meiner Rallofagathia von Daffor. und meines überirrbifchen Schmidts und unfere Bater Unafreons und Bielands und bes beitern Dietiften Jafobi meinen Geiff in etwas verklaren tonnte! Aber, ich weiß nicht, wober? es fchwebt immer eine Empfindung vor meiner Phantafie, Die mir gu fagen fcheint, daß ich diefes Glud nicht in Salberftadt genießen werbe. Alle Saiten meines Bergens find feit einiger Zeit, feit ber Zeit, ba Sie und meine Grazie von Maffow von Salberftadt entfernt find, ju ber traurigften Bartlichfeit berabgeftimmt; Big und lachende Freude lagen fich, durch feine Mube und Runft, in ihre Melodieen bineins gaubern. Rommen Sie ja bald wieder ju mir, liebfter Schmidt! Benn Gie Bater Gleimen auch noch nach fich gezogen batten, fo mar' ich Einfiedler geworden; aber der beilige Jafobi verhütete es; und bas mag mohl jum erftenmahl fenn, daß mir ein Beiliger einen Dienst erwiesen bat. Meine Rallofagathia befindet fich iest in Onrmont und Minden und Eisbergen, und wird, wie ich befürchte, binnen zwen Monathen nicht wieder zurückfehren.

Meinen Brief und mein Urtheil über meinen Petron werden Sie von Bater Gleim erhalten haben, das Exemplar davon hab' ich auch von Ihnen erhalten, aber ohne den ersten Bogen, wo dieser geblieben ist, werden Sie wohl eben so wenig wisen, wie ich. Die Urtheile der übrigen Runstrichter werd' ich eben so gleichgültig anhören, als das Urtheil des Theorieenschmidts; unter deßen soll mich das Männchen doch nicht umsonst gelobt, oder einen meisterhaften Uebers seher gescholten haben; hier haben Sie zwen Blätter längst vers worsner Gedichte, womit er seinen Musenallmanach bereichern kann, ich glaube, daß sie gut genug sind, in sein Körbehen gleich andern abgefallnen Alepseln und Birnen ausgelesen zu werden; doch säh'

ich lieber, wenn das Sonnett und die Apologie der She in das Rorbchen des herrn Bope kamen, es ift doch immer niedlicher, als das Schmidtische; wenn Sie die Austheilung so machen könnten, so thaten Sie mir einen kleinen Gefallen.

Sie fchreiben mir gar nichts von Ihrem Lauchstädt, und feben, wie ein Bogelchen, bas aus feinem Bauer entflattert ift, nach uns in Salberfladt, wie das Bogelchen nach feinen Brudern im Rafiche, nur mit fpottelnden Seitenblicken, und fagen uns weiter nichts von ihren Freuden als: Geht nur! wie es fo bubich ift, wenn man im Fregen herumflattern fann; und wie das Bogelchen bann mit feinem Schnabel an feinen Rugen por lauter Freuden west, fo platichern Sie vor und in Ihrem laulichen wolluftigen Babe berum. Warten Sie nur! wenn wir es einmahl fo machen tonnen, fo wollen wir's auch fo machen! Rleiner, lofer herumschwarmer! muthwilliger Alüchtling! Wenn ich in Lauchstadt mare, und Gie in Salberstadt, o was für schone Briefchen wollt' ich bann Ihnen fchreiben! wie wollt' ich Ihnen alles, groß und flein, und schon und niedlich, und lächers lich und empfindlich beschreiben! wie wollt' ich Gie troften, wegen ber Laft Ihrer Rammeracten, und wegen der grauen Thiere, unter benen Sie bier bisweilen auf Ihrem Pegafus herumreiten mugen! 3d? was tann ich Ihnen aus Salberftadt fchreiben? Philosophische Traume? Errinnerungen an Sie, Ihre gegenwartige Glacfeeligfeit ju genießen? Rlagen und bergleichen. Alles bas wifen Gie fo gut, und beger, als ich. Der Reifer muß Reuigfeiten, neue Empfindungen mablen und beschreiben, und nicht die, die ju Saufe geblieben find; die fonnen weiter nichts thun, als ihm antworten, und diesen und jenen neuen Gedanken, die Gie ben feinen Befchreibungen und Nachrichten gehabt haben, wieder ergablen. Ich bin nicht gufrieden mit Ihnen, daß Sie mir allezeit hinter Ihre Paar Zeilen schreiben: Ich muß eßen! ich muß spazieren gehen, und habe was begres zu thun, als mich hieher zu seigen und die Federn zu spigen. En ja doch! was das für eine schöne Freundschaft ist! Herr Minnalieber! Herr Minnalieber! laßen Sie mich nicht bose werden! unzufrieden bin ich schon! so unzufrieden, daß ich Ihnen nicht einmahl das Blat voll schreiben mag.

Unterdeßen wünsch' ich Ihnen doch alles, wornach Ihr herz und Ihre Sinnen schmachten.

Ihr

Beinfe Roft.

50. Un Gleim

[Salberfladt, 25. Juli 1773.]

Rührender kann der köwenzähmer Orpheus die Seeligkeit der guten Seelen nicht gefungen haben, als Sie sie sie hier, Bester unter den weisen Dichtern, dem verarmten menschlichen Seschlechte vorsingen. So lachend, so reizend, so anziehend hat noch kein Mahler, vom Bater Homer an, das Gemählde der häuslichen Freuden gemacht! Stellen Sie es nur erst unter dem Volke aus! Ich habe so viel Zutrauen zur Güte der Herzen der Menschen, daß kein kucian daben ausrusen soll: Warum sind's nur Träume, wenn die Phantasse mit weiser Schöpfungskraft goldne Welten um sich her erschafst! Leicht können die Menschen so leben, wenn ihnen nur ein guter Genius sagt, wie sie es machen sollen. Sie und Voltaire können mit gleichem Stolze auf die Erde herab sehen, und sich freuen, d'y avoir fait le metier d'homme et d'écrivain. O könnt' es einst auch

Ihr

Sohn

r. Un Gleim

[Salberstadt, 25. Juli 1773.]

Schon und sanft und lieblich ist Ihr Lebensweg; ich glaube wenigsstens, daß ich schon einige Zeit darauf gewandelt bin, und ist Ihnen nach darauf wandle. Das Räthsel von dem Uebel in der Welt haben Sie so gut aufgelöst, als es sich nur auslösen läßt; stolz bin ich dars auf, daß ich vor 3 Jahren, in einem Gespräche Zoroaster betittelt, es fast mit den nämlichen Worten eben so aufgelöst habe. D wäre doch schon Ihre Biebel in aller Menschen händen und Seelen und Herzen! Dann hätten die Weisen nicht mehr nöthig, das Räthsel von dem Uebel auszulösen.

Ihr

getreuer Sohn Roft.

52. Un Gleim

[Salberfladt, 26. Juli 1773.]

Sie find und bleiben Meister; sich nicht mit Wünschen sein Leben zu verbittern, ist in eine niedliche, allerliebste Erzählung gebracht; so oft mich ein Wunsch qualet, so oft will ich an eine Quelle eilen, und mir von ihr vorsprudeln laßen: Grame dich deswegen nicht.

Was unsern Schmidt betrift, so muß es ihn von attischen Psalmges fängen geträumt haben; benn mit allem Scharffinn kann ich mich nicht entsinnen, ihm ein Wort davon geschrieben zu haben.

Nach 4 Uhr mehr davon in Ihrem Sanssouci

jest nur bas in Gile.

53. Un Rlamer Schmidt

Salberftadt, den 30. Julius 1773.

Es muß Ihnen sehr wohl gehen in Ihrem Lauchstädt, daß Sie uns armselige Halberstädter so ganz und gar vergeßen! nun! genießen Sie nur alle Freuden, die Sie da genießen können, und lassen Sie sich von keiner Sorge, keiner Grille darinnen stören; und schreiben Sie mir in einem Momente der Ruhe, denn ein immerwährender Wonnetaumel soll ja nach den Gesehen der Natur nicht möglich sepn, nur eine Antwort auf dren Briefe.

Jest erlauben Sie mir aber, daß ich Sie ein Paar Minuten lang in der Augen, und Herzenweide an den schönsten Geschöpfen Gottes in Lauchstädt unterbreche; ich würde diese Sünde nicht begehen, wenn nicht Amtsgeschäfte mich dazu nöthigten, lesen Sie also auf der folgenden Seite, was ich Ihnen alles vorzutragen habe.

Bater Helwing hat seinen Goldkasten aufgeschloßen, zwanzig volls wichtige Ducaten daraus genommen, sie eingepackt, fortgeschickt; und wir haben sie richtig in Halberstadt in Empfang genommen. 5 davon, nebst dem, was Sie die Gütigkeit hatten, mir vorzuschießen, bat Ihr Herr Papa erhalten, und das übrige ich. Herr Helwing hat die zwanzig Ducaten auf Laidion übersandt; ich muß Ihnen folglich auch die Quittung auf 20 Ducaten hier beplegen; die übrigen zehn sollen auf Michaelis ben Erscheinung der Laidion nachgezahlt werden. Wegen der fünf Ducaten werden wir schon noch Absrechnung halten. Er dringt auf die Übersendung der Übersezung der Memoires, ich sehe mich also genöthigt, von der neuen Schöpfung meines Genius die Grabstichel oder Pinsel zu entsernen, und meine Hände mit dem Puß des Schwärmers zu beschäftigen, der in einer Dame mehr als platonische Gottheit fand.

Unsere Briefe hatte Bater Helwing noch nicht erhalten, wie er seinen letteren Brief schrich; in welchem auch ein kleines Postscript von seinem Herrn Sohn sich befindet, welches aber nichts als ein Complisment in sich enthilt.

Ihr Herzenspapa läßt Ihnen die zärtlichsten Batergrüße durch mich übersenden; er ist völlig gesund am ganzen Leibe, außer an den Füßen, in welchen der Lebensgeist in ein leichtes angenehmes Schläschen gesunten ist; und da er ihnen die Ruhe gonnen will, so beschäftigt er seine Hande mit der Ausbesserung eines domdechanstischen Lerchenneßes.

Er beklagte sich ben mir deswegen, daß Sie ihm nicht mehr als eins mahl geschrieben, und über die Betreibung der Kammergeschäfte, die Sie ihm überlassen hätten, und läßt Sie bitten, bald wieder sich in die Kette der Kammermaschinerie einzuhängen.

Ruß und Gruß und Wunsch aller Arten von Glückseligkeit von Bater Gleim, nebst der Nachricht, daß er kaum glaube, Sie in Lauchstädt besuchen zu können, welchen Glauben Sie immer für Gewißheit anzunehmen haben.

Schreiben Sie mir doch was von Ihren Damen in Lauchstädt; Sie wissen, daß Sie mir keine kleine Freude damit machen werden, da Sie wißen, daß ich eben so wenig Misogyn bin, als die personificirte Zärtlichkeit Jacobi.

Meine zwen Briefe werden Sie doch wohl empfangen haben? Alle Sotter und Sottinnen der Freude mögen fich Ihnen in der gnadigs fien Gestalt zeigen! So viel in Eile von Ihrem

Heinse.

Schmidt, zwanzig Ducaten auf Abschlag, für die Schrift Laidion genannt, baar ausgezahlt worden.

Wilhelm Roft

zu Halberstadt den 30 Julius 1773.

54. Un Rlamer Schmidt

[Salberftadt, August 1773.]

Guten Morgen mein lieber Meifter Schmidt.

Um Sie im Namen und auf Befehl der Heiligen im himmel ein wenig zu qualen, weil es doch den Frommen auf Erden nicht immer wohl gehen foll, übersend' ich Ihnen, mein lieber Meister Schmidt, den Pommerischen Codex, der herr von Massow will ihn nicht lesen, weil er lateinisch und nicht deutsch ist; geben Sie ihn nur dem Factor wieder mit, ich will das übrige herrn hellwing schon schreiben, nämlich daß ein Bersehen daben vorgegangen sen u. s. w.

Desgleichen übersend' ich Ihnen die Uebersetzung der Anmerkungen zu den Momoires verwerfen Sie sie mir aber ja nicht, mein lieber zerstreuter Meister Schmidt, denn ich habe vielmahl daben die Feder schärfen müßen; ich möchte sie nicht wieder übersetzen, und wenn mich eine — wie heißt ihr Engel im irrdischen Schleper? — daben auf den Schooß nehmen wollte; welches viel gesagt ist, da die Uebers setzung mit zwanzigtausend Jahren Hölle in einem Contraste sieht. Zur Belohnung, daß ich den Willen der Heiligen so gut an Ihnen ausstühre, bitt' ich mir ein Paar von den schönen herrlichen Birnen

Rehmen Gie mir est nicht übel, daß ich Ihnen gleich ben erften Lag

aus, beren Lobrede wir gestern gehalten haben!

der Woche so beschwerlich bin, es ist nur zu wahr, daß in dieser Zeitz lichkeit nichts als Jammer, Erübsal, Kreuz, Noth, Elend, Marter, Pein, Schmerz und Kummer und Verdruß ist; auch so gar die beste Freundschaft hat ihre Beschwerlichkeiten; denn ich bin ja ben diesem allen Ihr lieber guter

getreuer Roft.

55. Un Bleim

[Salberftabt, 28. Geptember 1773.]

Sie find, meines Wißens, der erste nicht allein unter den Propheten, sondern auch Philosophen, der aus zween Todtenköpfen so scharfs finnig und erhaben die Unsterblichkeit der Seele und die Bestimmung der Menschen heraus geoffenbahret, philosophirt und gesungen hat; Lucian stellt in einem seiner Dialogen auch Betrachtungen über zween Todtenköpfe an, über den Todtenkopf des häßlichsten und schönsten der homerischen Helden, Thersites und Nireus, aber seine daraus geszogene Philosophie macht seinem Wiße mehr Ehre als seinem Herzen und Seschmacke. — Die Bestimmung des Keims der Meliposier aus Zippoli wünscht' ich hier ein wenig ausgeführter zu sehen.

Ich bin 4 Tage allein im Massowischen Hause, benn Herr und Frau und junger Herr und Bedienten machen eine Spaziersarth nach Quedlinburg; ich werde während dieser Zeit die Zeichnung zu meinem Apelles machen, und morgen Abends noch dazu die Beschreibung der Regierung der Insel Ros, mit Ihrer gnädigsten Erlaubniß, ben Ihnen abhohlen.

Ihr

Enlig.

wefentlich gutes gehorfames Kind der Natur.

56. Un Rlamer Schmidt

[Salberftadt] Den 4ten November [1773].

Rosenduft für alle Ihre Sinnen und die schönsten Mädchengesichter für Ihre Phantasie! zum guten Morgen meinem lieben Meister und Mitbruder Schmidt!

Heute ift Donnerstag und fahrender Posttag zu dem Apostel unserer Evangelien Hellwingen; wir dürfen ihn nicht versäumen, denn es ist hohe Zeit, ihm wieder was einzugeben. Hier haben Sie meine Einsgebung; sie ist ganz simpel und nude, ich habe sie so gut in der Eile hingeschrieben als ich gekonnt habe. Schließen Sie sie in Ihre besere ein, und laßen die übersetzen Anmerkungen damit abreisen. Laßen Sie sich aber ja nicht von dem Packen abschrecken, sie heute fortzusschießen, es ist ja gleich geschehn, ich bitte, ich bitte!

Roft.

Die Ibris tonnen Gie mir jugleich jurudfenden.

57. Un Rlamer Schmibt

[Salberfladt, November 1773?]

Gestern versprach ich, Ihnen, mein unvergleichlicher Spaziergänger. diese zwen Bücher durch mein heilloses Auge zu übersenden; und iezt seh' ich eben daß ich mein Bersprechen nicht allein gestern sondern auch so gar heute nicht erfüllt habe, und das thut mir schon so weh, daß ich ohne allen Iweisel diese Nacht davor nicht würde schlasen können, wenn ich nicht sogleich diesen Augenblick mich meiner Pflicht entledigte. Hier sind also die zwen vergesnen Bücher; ob ich gleich nun den Fehler wieder gut gemacht hätte, so din ich deswegen doch noch nicht recht ruhig, und ich besürchte immer, daß ich heute diese Nacht keine Nuhe deswegen haben werde, zumahl, da ich so sehr

verlaßen von der schlasmachenden Pflanze bin, die Gerstenberg so schön in seinen prosaischen Gedichten besungen, (ich meine die Lobackspflanze,) daß ich auch nicht ein Blätchen zu meinem Troste habe. Sie hatten zwen, wohl gar dren, Paquetchen im Borrathe, wollten Sie wohl so barmherzig gegen Ihren armen verlaßnen Geheimnisvollen Rost senn, und ihm mit einem Paquetchen davon benstehen? das heillose Auge wird es ohne Gefahr überbringen. Speisen und schlasen Sie gefund und wohl.

58. Un Rlamer Schmidt

Salberstadt den 3ten December 1773.

Besuchen Sie doch Ihren armen tranfen Rost heute ein wenig! Er ist gefährlich frank und hat gestern den ganzen Tag und diese ganze Nacht mit dem Tode gekämpst, und jezt erst scheint es, als wenn er den Sieg davon tragen würde.

Besuchen Sie ihn auf ein Paar Minuten er bittet Sie im Namen Ihres holdseeligen Madchens darum! Er hofft so viel Stärkungen für sein mattes Herz von Ihnen zu erhalten, um alle seine seinds seeligen Seniuße damit verjagen zu können, wie die Morgenröthe die Nachteulen und Fledermäuse.

The

ewiger Freund Roft.

59. Un Wieland

Halberstadt den 8 December 1773

Ich schreibe iest Briefe über die Stalianischen Dichter, mein alter Sofrates, und will Sie hiermit fragen, ob Sie ihnen eine Stelle in Ihrem Merfur gonnen wollen. Die ersten davon find über das

Leben des Taffo und sein befreptes Jerusalem, enthalten einen Auss jug aus diesem, und das ganze Gemählde der bezaubernden, wunders baren Armida; die andern Bergleichungen des Ariosto und Tasso, das charafteristische ihrer Genieen; Bergleichungen der Genieen Homers, Birgils, des Tasso, Ariosts, Wielands, Klopstocks, Wiltons und des Sangers der Henriade.

Ich bin iest fo in Italien ju Saufe, als wenn ich in diesem Tempe ber Erbe gebohren und erzogen worden mare; ich babe diefes Sabr zu wiederhohlten mablen den Orlando, bas befrente Jerufalem, die Schönften Rlagelieder bes Petrarca und der Opern des Metaftaffo mit meiner Frau von Maffow durchgelefen; einer Dame, die, an Beift und Leib ber jungften ber Charitinnen gleich, Die Berfafferin ber Sternheim und bie Grafin von Satfeld in ihre berglichfte Freund: schaft aufnehmen wurden; die von Jugend an in den beffen Gefells schaften gelebt und an den geschmafvollsten Sofen erzogen worden ift. Ich habe in bem täglichen Umgange mit ihr mein Berg, meinen Beift und meine Sitten fo febr gebildet, baf ich es ihr nie genug werde verbanten tonnen. Gie bat alle bas robe, wilde meines Genius mit ber holdfeeligften, weiblichen Gute, Feuer und Sanftmuth, mit ben bezaubernoffen Grazien ihres Geschlechts, als ob ich ihr Bruder ware, gemilbert. Ich errothe, und bas Berg gittert in mir, wenn ich an die Geduld, an die mabrhaftig fofratische Gutherzigfeit bente, Die Gie, gottlicher Mann, gegen meinen wilden, ungefitteten Geift, gegen mich Erbenfohn vorher gehabt haben; ich werde, fo lange Sie noch der Schutgeift des Guten und Schonen bier unten find, mich eifrigft beftreben, bag Sie die beften und schonften Fruchte an mir bafür feben.

Ich werde diese Briefe nicht nach dem Plane bearbeiten, den Meins

hardt beym Orlando beobachtet hat, dessen Grenzen für meinen Geist viel zu enge und ängstlich sind; sie sollen keine Fortsetzung seiner Bersuche, sondern ein ganz eigens Werk über die Italiänischen Dichter seyn, davon der erste Theil die epische Dichtkunst begreift. Die Briese über das merkwürdige Leben des Tasso und dessen bezaubernde Urmida werd' ich an die Frau von Massow richten, um den Fürsten und Damen in Deutschland einige sehr heilsame, aber doch angesuehme, Wahrheiten zu schreiben, zu deren Überbringer sich Niemand besser schieft, als der Bothe der Götter.

Ich werde nun bald Muße genug dazu haben, fie in einem fo guten Tone ju fagen, daß fie mir Ehre und dem Berausgeber des Merfurs feinen Rachtheil bringen follen. Roch biefen Monath bin ich Sofe meifter ben bem herrn von Maffow, und dann bin ich wieder fren, aber wider die beißen Buniche meines Bergens fren. Die gange Familie, in beren Schoof ich ein Jahr lang bas schonfte Glud meines Lebens genoß, wo ich als der befte Freund geliebet murde, wird nun auf einmahl gerftreut. Der herr von Maffow, ber Gobn bes erften Miniftere des Ronigs, reift in das raubefte Dommern auf feine Guter, von einem betrübten Schicffale babin gezogen; meine von gang Salberfadt, und am innigften von Ihrem und meinem Jafobi und Gleim angebetete Grazie von Maffow nach Beftphalen auf die Gater ihrer Altern, und die Erziehung des Amors, ihres Gobns, deffen Kindheit ichon den größten Dichter von Teutschland nach Ihnen verspricht, will ber Minister in Berlin beforgen, mo ichon die Tochter, das Ebenbild ihrer Mutter, erzogen wird. Wir muffen alfo Abschied von einander nehmen und schon wird mir bas Berg aus ber Bruft bavon geriffen. In dem Elyfium Italiens werben mich ibre Reize noch nach fich ziehen.

Es find befondere Umftande ben diefer Familienbegebenheit, die fich in einem Briefe nicht ergablen laffen.

Biffen Gie feine Stelle mit mir zu befegen? Rann ich nicht die Pflichten eines Berlegers ben Ihrem Merfur über mich nehmen? ich will Druck und Berfendung und Correspondengen, alles aufs genauefte beforgen, und Ihnen ju jedem Stude felbft einen Bogen liefern. Die Laft biefer Beforgung will ich Ihnen abnehmen, und ich boffe, binlängliche Rrafte ju baben, fie bequemlich ertragen gu fonnen. Mit bem größten Berbrug bab' ich mit Buchhandlern gu thun; ich habe einem Mitgliede von diefem betrügerischen Orden wider meinen Billen, weil ich es nicht beffer zu machen wußte, ein Paar Schriften von mir ju verlegen gegeben, weil ich eben ein Paar hundert Thaler nothig batte, und weil er mir versprach, Druck und Papier follte auf Oftern mit Rlopftocks Republit wetteifern: Und bann mag ich fein Umt annehmen, bas mich auf lebenszeit feffeln tonnte. Es ift mir nicht moglich, Die beftige Leidenschaft, Die Schons beiten Italiens zu empfinden, in dem Bergen zu erflicen, und follt' ich auch ben Waffer und Brod, und zu Fuße nach Rom wandern, und ben dem Anblicke bes Winkelmannischen Apollo Buttlers Tod fterben.

Noch vor Oftern will ich Ihnen einen Gesang zur Probe aus meinem angefangenen Heldengedichte übersenden, und zwar den, welcher am wenigsten vom Ganzen verräth, und nur eine Episode ist. Es soll ganz in fünffüßigen Jamben in ottave rime geschrieben werden. Der Gesang, den ich Ihnen zu Ihrem Merkur übersenden will, fängt sich mit folgender Stanze an den Gott des Schlass an:

Difchwebe boch nun auch ju mir hernieder Du schönftes Rind der fternenvollen Nacht! Zum drittenmahl hab' ich voll Feuer wieder Den Morgenstern mit mattem Blick erwacht. Es locken dich der Nachtigallen Lieder, Der Blüthenduft, von Lunen angelacht So füß, als ob im Schatten dieser Bäume Endymion von ihrer Liebe träume u. s. w.

Nicht eber als nach zehn Jahren soll das Publikum das Ganze sehen, wenn ich von Italien zurückgekommen bin. Wegen der Versification und den falschen Neimen befürchten Sie nichts; diese Kapitel der teutschen Dichtkunst hab' ich dieses Jahr ziemlich fleißig durchs studiert.

Wenn ich die Glückseeligkeit nicht haben soll, einige Zeit wieder ben Ihnen in Weimar zu senn, wüßten Sie mir keine Hofmeisterstelle am Rhein auszumachen? Ihr Werthes und ich, wir bende haben so schon einen Plan dazu ausgesonnen, der, wenn er in Erfüllung ges bracht würde, ersprießlich für uns und für die ganze Gegend, wo wir ihn ausführten, senn müßte; wir bauten nämlich auf die Grunds pfeiler von dren oder vier Hofmeisterstellen binnen ein Paar Jahren eine Nitterakademie, eine Platonische, eine Akademie der Kinder der Natur; und dazu möchten wir frensich eine schöne Gegend, Manns heim, Mainz oder Düsseldorf haben.

Berzenhen Sie mir diesen langen Brief! ich habe Ihnen ja so lange nicht geschrieben; und antworten Sie doch ein Paar Worte darauf, lieber Vater Wieland,

Ihrem unterthänigsten heinfe.

60. An Wieland
[Halberstadt, 10. oder 11. December 1773.]

D schwebe boch nun auch zu mir hernieder Du schönstes Kind der hellgestirnten Nacht! Zum drittenmahl hab' ich voll Feuer wieder Den Morgenstern mit mattem Blick erwacht. Es locken dich der Nachtigallen Lieder, Der Blüthen Duft, von Lunen angelacht So süß, als ob im Schatten dieser Bäume Endymion von ihrer Liebe träume.

II.

D könnt auch ich des Wachens mich entladen Und träumen so! Wie einst an Lillos Fall In Sommertracht, gleich einer der Najaden, Almina kam. — Die Locken wallten all' Um sie herum: es schmachteten zu baden Die Glieder sich im kühlenden Krystall: Ein höher Noth war auf den zarten Wangen Und lüftend Feu'r im Busen aufgegangen.

III.

Es lauscht' ihr Ohr, ob hier auch Zeugen waren; Mit scharfen Blick im Auge stand sie da, Als wollte sie mit Strahlen den verzehren, Wie Mittagssonn' im heißen Afrika, Der hier erschien, ihr Wonnebad zu stören — Mir fuhr ein Pfeil in's Derz, als ich es fah. Es war ein Blick, wie Blit und Schlag und Flammen Auf einmahl find, und alles ftürzt zusammen.

IIII.

Jezt fieng sie an die Bänder aufzuschleifen, Muthwillig sprang der junge Busen los. Jezt sah ich sie das Rleid hinauf sich streifen, Und setzen sich auf Blumen in das Moos. Schon sangen an die Schenkel auszuschweisen, hier wird der Fuß und dort die Schulter bloß — Wie brennt mein Geist! im Herzen welch Setümmel! — Und alles nun, und ausgethan der himmel.

V.

Jest hüpft ihr Fuß empor, von frischer Kühle Süß angeschreckt — schon sieht sie in der Fluth, Und überläßt dem reizenden Gewühle Der Wellen sich; jest taucht sie ganz die Gluth Bon sich hinein; wollüstige Gefühle Durchschauern sie — es zittern Geist und Blut Wie Wonn' in ihr; still lächelt das Entzücken Um ihren Mund, und taumelt auf den Blicken.

VI.

Wie Sonnenbild ben einem Sommerregen Strahlt ihre Bruft im flaren Quell hervor. t wallet sie von sansten Wellenschlägen Gehoben aus der Perlenfluth empor — Und iezt der Leib, den Rosenfinger pflegen, Woben der Schwan den weißen Slanz verlohr — Und iezt — o hätt' ich hunderttausend Augen, Um, was ich sah, so vielmahl einzusaugen!

VII.

Und Lilien, Schaßmin und Rofen bogen Ihr huldigend beschämt sich hin nach ihr. Die Weste, die vorher in Wipfeln flogen, Bewunderten der neuen Göttin Zier, Und hatten sich zu ihr herab gezogen: Sie gaukelten um frischre Rosen hier. Es sangen selbst die kleinen Philomelen Weit zärtlicher vor Lieb aus leifern Kehlen.

VIII.

D wenn einst so, Praxitels Benus, Phryne So zaubervoll im Bad sich sehen ließ, Und Jugendglanz und Charitinnenmiene Olympien in höchster Schönheit wieß:

Zum größern Reiz in ihrer Rosenbühne
Ein Zephyr so um sie die Blumen bließ —

Das Wasser sie aus blonden Locken schäumte
In Unschuld so, als ob sie lächelnd träumte —

VIIII.

Und luftern ftand, den füßen Traum zu haschen: Erröthend fich befah, und schämend fich Bewunderte — mit Blicken, die nur naschen, Nicht sicher gehn: Bom Busen surchtsamlich Nun weiter sah, und, plößlich abzuwaschen Die Sünde, die sie sah, in Fluth entwich — Ein Reiz, womit sich oft Syrenen zieren, Die Sünden thun, um reuend zu verführen —

X.

Wenn Phryne so der Griechen Herz entführte, So war sie werth, nicht, daß Praxitels Hand Mit ihrem Reiz der Venus Tempel zierte, Der Stoiker zu Paphos überwand — Unbetung war's, was Phrynen selbst gebührte Von Persien und allem Griechenland — Ein Schwärmer hat in den Verrückungsstunden Nur das gedacht, geträumt, was ich empfunden.

XI.

Was hättet ihr, ihr strengen Moralisten — Die Masken weg! — an meinem Platz gethan? Sepd Menschen nur, und keine todte Büsten, Und seht den Reiz mit allen Sinnen an, Und laßt euch, ihn zu kosten, nicht gelüsten, Und haltet ihn für einen eiteln Wahn! — Empfindung muß von angeschwollnen Sinnen, Wie Regen aus zerblizten Wolfen rinnen.

[†] Bermuthlich ift bieß eine Unspielung auf den Fleden, den man dem Lucian an der Benus ju Paphos erklärte.

XII.

Ich lauschte hier auf diese himmelsscene Und lag entzückt in Pommeranzen Dust.
Es flüsterte der Nachtigall Getone
Die Neuigkeit den Göttern durch die Lust —
Es sang, so schien's: "Das wesentliche Schone
Ist hier zu sehn, zu dem euch Plato rust!" —
Ein Genius aus ihrer süßen Rehle —
Rupido sang's im Ton der Philomele.

XIII.

Urplöglich fah ich eine Wolfe schweben Boll Glanz herab, und eine ganze Schaar Bon Kindern war's, wie Polyflet gegeben. Ein jedes schön im blonden frausen Haar Berrieth, daß sein Gewächs voll blühndem Leben . Die Quinteßenz von Baccchus Räuschen war. Ein Lächeln zog gleich einer schönen Schlange Sich um den Mund, und machte froh und bange.

XIIII.

Ein Theil der Schaar schlich zu Alminas Rleide. Das stahl den Strumps, und das die kleinen Schuh; Das spannte sich, zu aller andern Freude, An's weiße Rleid, und zog es ihnen zu. Dort flog ein Schalf den listigsken zum Neide Das Hemd' im Arm: — aus meiner füßen Ruh Wurd' ich vom Schwarm der andern nun gerißen Das hob die Hand und jenes zog an Füßen.

XV.

Schon wurde mir der Mantel weggetragen — Im Augenblick war ich der Knaben Spiel.
Ep! ep! schien der, mit Spott im Blick, zu sagen,
Dem noch zulezt zum Loos das Hemde siel,
So stark, und jung, und schön — und nichts zu wagen?
Zu diesem Pfeil ist dort das schönste Ziel! —
D Zauberin Almina! — hingesprungen
Hieng ich an dir mit sestem Arm umschlungen.

XVI.

Mit einem Blick, der keinem zu vergleichen, Boll Schrecken, Schaam, und Jorn und Sprödigkeit, Riß sie sich los, und eilt aus den Gesträuchen, Um ihr Gewand, von dem sie sich zu weit, Bom Bad verführt, entsernet, zu erreichen — Allein dieß lag schon hier und dort zerstreut. — Alls ob ein Strahl durch mich gebliget habe, Blieb starr ich siehn, wie ein verlaßner Knabe

XVII.

Ben diesem Blick; doch daurete nicht lange Die Schüchternheit, und wich der Liebe Wuth. Ich eilt' ihr nach — ergreise sie, umpfange Den Nacken schon — sie dreht sich durch die Fluth Von mir zurück — die Dornen hatten Wange Und Busen aufgerist, und göttlich Blut Floß über Schnee zur Liebe Heiligthume — Dies Opfer sloß euch Grazien zum Nuhme.

XVIII.

Ich drehte mich ihr nach, und wollte springen In einem Sprung an's Ufer, stürzte hin, Und sah ihr nach — nun wird es ihr gelingen, Mir zu entslichn — aufflieg' ich, Götter! bin Schon fern von ihr — in unsichtbaren Schlingen Sah ich sie iezt, mit Wonnetrunknem Sinn, Sich winden — eil' auf Flügeln durch die Blüthen, Um nun den Sturm der Lieb' aus mir zu wüthen.

XVIIII.

O stehe still Almina! stehe stille!
O warte doch! dort liegt ja dein Gewand!
Bo läufst du hin so nackend ohne Hülle?
Bedenke doch Prinzesin deinen Stand!
3u stehlen dir's war warlich nicht mein Wille!
Jezt hascht' ich sie, hielt fest, und überwand
Auf Blumen hin in weiches Moos gefallen
Die Thränen, die die Tauben wiederhallen

XX.

Der Benus, in den schlanken, zarten Myrthen, Worinn die Schaar der Amorn sich versieckt. Sie kämpste noch, und meine Seelen irrten, Bon diesem Kamps zum höchsten Sturm geschreckt, Boll Wuth herum, daß alle Nerven girrten, Berwundet schon mit füßem Blut besleckt — Und endlich brach, nach hundert Donnerschlägen, Im Sturm hervor entzückend süßer Negen.

XXI.

Gleich Bligen flammen um die Lippen Küße — Auf jede Stille folgt ein Donnerschlag — Es sprigt das Blut der tollen Liebesbiße — Die Trunkenheit von Wonne raubt den Tag Den Augen, macht, daß Hände, Leib und Füße — Ein jedes voll verzückter Seelen lag, Bom Nektar der Empfindungen durchfloßen, Die Amor in die Flammen ausgegoßen.

XXII.

D håttest du, v Tod, uns hier gefunden!
So fest umarmt uns in Elysium
Sezaubert! ach! das Glück, das wir empfunden,
Rehrt wieder nie in unserm Leben um,
Fortuna schlägt uns nun ganz andre Wunden.
Uch! ihre Gunst ist kurzes Eigenthum!
Derabgestürzt vom Himmel muß ich trauern
Für diese Gunst nun hier in bangen Mauern.

XXIII.

Wir wachten auf voll Schaam, und um uns lagen Die Götterchen der Charitinnen schon. Sie hatten uns die Rleider hergetragen Und trippelten um meiner Göttin Thron. Ein jedes schien ihr zärtlich anzutragen: Ulmina nimm mich an zu deinem Sohn!— Der überreicht' uns aufgeblühte Rosen, Der Eppernwein, und jener Aprifosen.

XXIIII.

Almina fah mit schwachen, seuchten Blicken Boll Gnade, Zorn, und Lieb' und Ernst mich an, Und wand sich los — geschwind war Leib und Rücken Und Brust und Hals in sein Gewand gethan — Ich muste dich die Blüthe laßen pflücken, Und ich verzenh's, weil ich's nicht ändern kann; Doch schweigst du nicht von dem, was hier geschehen, Dann Wehe dir! dann sollst du Rache sehen.

XXV.

Was that ich nicht, um sie zu überzeugen Bon meiner Flamm'! an ihrem Busen schwur — Und seperlich hielt Zephyr in den Zweigen Die Flügel still — den Göttern der Natur Und ihr ich, sie zu lieben und zu schweigen. Empfindung that den Eid, vom Himmel suhr Ein Glanz um uns, und von Orangschenaessen Sank Blüthenkranz, gewunden von den Westen,

XXVI.

Auf unfer Haupt. Der Liebe Zähren rinnen Um unfern Blick, geschmolzen aus der Brust. Es ketteten sichtbar die Charitinnen — Des lautersten Entzückens sich bewußt, Das taumelte, wie Gottheit, in den Sinnen Bon ihr und mir, herab von Herzenslust Gezogen — uns mit Mund an Mund zusammen; Und Amor schwung die Fackel voller Flammen:

XXVII.

Und im Triumph flog seiner kleinern Brüder Muthwill'ger Schwarm, mit unserm bangsten Uch Belohnt, davon, und kehrt gen himmel wieder. Die Grazien entschwebten, ihnen nach; Und Phobus sank auf Silberwolken nieder. Sein letzter Strahl, der noch sich zu uns brach, Schien rosenroth noch unser Glück zu fühlen; Er sank in's Meer, wie wir sich abzukühlen.

XXVIII.

Wir wandelten nun durch die frischen Düfte, Und schlürften sie mit Küßen ein, noch warm, Wie Rosen sind, wann nun die schwülen Lüfte Erst kühlen sich, umschlungen Urm in Urm, Und lächelten in spröder Rymphen Grüfte; Beklagten hier Dianens späten Harm, Wie Phidias an ihres Schläfers Lippen Ihr nachgeahmt aus Paros weichen Klippen.

XXVIIII.

Dort schwimmt in Fluth in einem Muschelbecken, Bon Myrthen eingefaßt, der Leda Schwan Auf ihren Reiz — o wie die Flügel decken So schön sie zu! wie zärtlich sie ihn an Sich drückt! — und hier ergreist in Lorbeerhecken Der Daphne Haar Apollo, die nicht kan Entsliehn, und sleht mit ängstlichen Gebehrden — Almina sieng hier röther an zu werden. —

XXX.

"Berzenst ihr doch ihr keuschen, schönen Damen, Und denket euch nur selbst in die Gefahr! Ich ditt' euch drum in eurer Göttin Namen, Die einst im Netz des Himmels Schauspiel war, Als sie der Gott der Schmiede mit dem lahmen Berrenkten Fuß — dem seinen dicken Staar Herr Phobus nicht gestochen haben sollte — Ihr Chemann, geschändet sehen wollte!

XXXI.

Und wollt ihr nicht, so laßt, ich bitt', euch stellen — Es schadet nichts! — nur auf die Prod' einmahl. — Wir gehen hin an klare Rosenquellen, Darüber sollt ihr halten einen Aal, Der zappelnd lechzt, und schnappt nach frischen Wellen — Ihn halten stark sich windend nun einmahl So mächtiglich — auch ihr Verzenhungshasser — Mit zarter Hand, daß er nicht schlüpft in's Wasser."

XXXII.

Nun mußt' ich mich von ihrem Busen reissen, Der heftiger daben zu klopfen schien; Und aus dem Band des zarten, sansten, weissen Umwundnen Urms — die füssen Blicke fliehn — Noch lechzend, ab den wonnetrunknen heissen Berirrten Geist von Nektarlippen ziehn — Den letzen Blick — in den sich aufzulösen Die Seele strebt in weinenden Getösen.

XXXIII.

Auf diesen Tag stieg eine Nacht an Himmel, Als ware sie des schönsten Tages Braut. Bas hat da nicht für Bilder im Gewimmel Die Phantasie im Land des Schlafs geschaut! Ich rief entzückt im Traum, in dem Getümmel Der Herrlichkeit vor Freuden überlaut. Und dieß, als ob mich selbst beneidet hätten Die Götter, war die Schuld an meinen Ketten.

XXXIIII.

Errinnerung — und dieses ist nicht wenig — Rann Niemand mir entziehn von diesem Glück. Noch übrig bleibt davon ein großer König Den Enkeln einst, wenn ihn nicht sein Geschick Uls Kind verderbt, da er noch unterthänig Pedanten ist — O schließe meinen Blick, Du Gott des Schlass, doch nur noch einmahl wieder So seelig zu, und stärke meine Glieder! —"

XXXV.

Und Kleon schwieg, und seiner süßen Laute Wollüstige, betrübte Harmonie; Die noch allein die zärtliche Vertraute Des Busens war, wann in Melancholie Sein Herz zerstoß — die Hossnung auf es thaute, Und Balsam gab der kranken Phantasie— Die zauberte den Kerker ihm zu Hannen, Wo Rosen blühn und Paphos Sonnen scheinen.

XXXVI.

D glücklicher, den Erato Gefänge Terpsichore die Laute hat gelehrt! Und wenn sich ganz der Orfus um ihn dränge; Die Furien mit Schlangenblut genährt — Wenn Cerberus nach seinem Derzen spränge — Die Laute tönt, er singt, und wird verehrt. Und hätt' er selbst der Benus Reiz verlohren, So wird dadurch sie schöner ihm gebohren.

XXXVII.

D Jüngling du, dem aus dem himmel Feuer Die gnädige Natur zum Geiste stahl —
Ergreife früh der Arioste Leper,
Und laß das Gold den Geelen, die schon schaal
Gebohren sind. Du sesselst Ungeheuer
Und Engel dann, und linderst deine Quaal,
Und zechest ben der Erde Donnerwettern
Stolz im Olymp den Nektar mit den Göttern. —

XXXVIII.

Er sank nunmehr in die gewünschten Träume.
Der Gott des Schlaß, ein Knabe spröder Art,
Entführt ihn nun in jene Myrthenbäume,
Wo die Natur den Himmel ausbewahrt —
O sen auch oft so gnädig meinem Gleime!
O sen doch ihm kein Knabe spröder Art
Du Gott des Schlaß! und laß ihn nicht so schmachten!
Und solltest du dafür auch mich verachten.

XXXVIIII.

Aglaja füß' es ihm doch in die Seele, Wenn er verliebt an deine Brust sich schmiegt! Gestatte nicht, daß dein Gemahl ihn quale, Den Genius, der deinen Feind besiegt, Daß er zurück in seine sinstre Höhle Gewichen ist, und angefesselt liegt. Fortunen hat sein gutes Herz bezwungen, Die Lieder weißt du selbst, die er gesungen.

XXXX.

Jest fuhr er schon in seinem Zauberwagen Den Rleon durch die ganze weite Welt. Er wurde durch die Lust im Pfiss getragen, Den Sirius vorben, in's Sternenseld, Und höher als sich Lamberts Blicke wagen, Wenn er das Nohr sich vor das Auge hält, Das Galild' einst zu Florenz erschaffen, Wostur zum Lohn ihn kerkerten die Pfassen.

XXXXI.

Kurz; Kleon stieg beynah in's Wesenleere So hoch hinauf; die Grenze wars gewiß — Bis endlich er auf eine heitre Sphäre Gezaubert sank, die ihm das Paradies Der Liebe schien — so hört' er singen Chöre Boll Zärtlichkeit, so ionisch war der Riß Der Gegenden, voll himmlischer Rotunden und Sanssoucis, von Bächen durchgewunden.

XXXXII.

Es wallte Duft von Rosen, blühnden Lauben, So süß empor, daß säuselnd jeder Wind Darüber stog, wie zartverliebte Lauben. Dem Amor gleich erschien ihm jedes Kind; Und jeder Mann dem Gotte gleich der Trauben; Und jedes Weib, wie die Syrenen sind, So voll von Reiz von aussen, und von innen Sah aus dem Blick das Herz der Charitinnen.

Nun werden Sie Dinge hören, mein geliebter Meister, worüber Sie nach diesen wollüstigen Stanzen erstaunen sollen, obgleich Ihr herrs licher Grundsaß das Nil admirari ist. Ich werde die ganze uners meßliche Maße von Wesen mit meiner Phantasie, wie eine Nuß mit der Hand, umfaßen, und ihre Flügel so gar an der verzehrenden Sonne der Gottheit vorbenschlagen — In diesem Tone soll es noch etliche 20 Gesänge weiter fortgehen, wenn Sultan Tod es erlaubt, und die gutherzigen Teutschen mich unbekümmerten Anhänger des Quid sit suturum eras nicht Hungers sierben laßen.

Was sagen Sie dazu? Haben Sie die Gnade, sich als ein alter Meister der Kunst, der schon den Ruhm eines Phidias und Praxiteles eingearndtet hat, mit einem jungen Artisten darüber zu besprechen. — Schon sig' ich zu Ihren Füßen und hange mit meiner Seele an Ihren Lippen. Ich will ansangen.

Der Bau ber Stange.

Ich las, nachdem ich meinen Brief an Sie schon auf die Post ges geben, in der Borrede zu Ihrem Idris: "Die Schwierigkeiten würden unendlich gewesen senn, wenn ich mir in der Lange und Kürze der Zeilen nicht eine Frenheit erlaubt hatte, welche die Natur unfrer Sprache zu erfordern schien."

Ich antworte hierauf: Richtig ift es, daß die regelmäßige Italianische Stange wenigstens hundert mabl schweerer ift, als die frene Stange im Idris; ob diefe aber die Natur unfrer Sprache ju erfordern scheint - mußte mahrscheinlicher Beife burch die geringere Ungahl unfrer weiblichen brenfachen Reime entschieden werden, benn an Wortern fehlt's uns nicht hauptfächlich; Run wollt' ich aber bes baupten, daß fich der weiblichen Reime felbft im Bris wenigstens eine Angabl gu gehn Gefangen finden, ohne daß dadurch die geringfte Monotonie entfieben follte. Warum fonnte Arioft und Taffo fo vielmahl die Reime Ace, Ano, Ante, Ente, Etto, Olto, ore, ura, ita, ia und andere wiederhohlen, ohne daß man die geringste Monotonie in ihren gottlichen Gedichten bemerkt? Diejenigen, die damit nicht jufrieden find, gleichen bennah denen, die die bochfte Schonbeit der Mufit in einen Schwall von Diffonangen feten; ber reine, moble flingende Bers des Ariofto, Birgils und homers ift mir unendlich angenehmer, als alle die bonnernden Benworter Rlopftocks famt begen folternden Metris; Die Bollfommenbeit eines Wagens fann wohl nicht in dem braufenden Raffeln befteben.

Ferner sagen Sie, daß diese Frenheit eine Quelle von musikalischen Schönheiten geworden sen. Ich geb' es zu, Ihrem transscendentalissichen Genius in Ihrem bezaubernden Idris; aber laßen Sie uns andere Erdensöhne uns eben dieser Frenheit bedienen, was wird da herauskommen? Ich habe schon oft in dergleichen frenen Stanzen mein Heil versucht, und mir noch dazu die Frenheit angemaßt, gar den drenssügen Jamb zu gebrauchen; aber mein Ohr, dem ich von Kindheit an ein musikalisches Gehör angewöhnt habe, hat diese

Stangen nicht ausstehen tonnen; immer bab' ich fie mit Bittern ges lefen, damit ich nicht ftolpern moge, ich habe gar feinen Satt finden tonnen, es schwebte immer eine fo verwirrte Melodie vor meinem Beifte, bag meine Phantafie den Schwindel darüber befam; ich fchien einen Stroom ju feben, der Diefen Schritt eine Meile, jenen eine Biertel - und diefen eine halbe Meile breit mar, und in einem Bichack fich fo forthockerte. - 3ch habe alfo in meiner Stange lauter fünffüßige Jamben genommen; und damit fie meine Entel fingen mogen, wie die Gondelieri die Stangen des Uriofto - lacheln Sie nur immer über meine narrische Grille! fie fann mir boch mehr nugen als schaben - immer die Reime auf einerlen Art abwechseln laffen; und weil ferner unfern Worten der Boblflang der Italianischen fehlt, die fo glatt aus der Reble fchlupfen - eine ausgemachte Sache für den, der nur Ohren hat, und Italianifch aussprechen fann - hab' ich allemahl ber Junge einen Rubepunkt auf die vierte Splbe gemacht, ob mir gleich die Italianische Stanze dieses Gefet nicht auferlegte. Die Einwendung wegen der Monotonie ift fchon beantwortet.

Was die Maschienerie betrift, so werd' ich mir meine eigene ans schaffen, die aber nicht so unausstehlich wunderbar senn soll, daß dem Herzen alle Rührung, alles Interese für die Helden, alle Läuschung dadurch benommen werde

Une merveille absurde est pour moi sans appas L'esprit n'est point ému de ce qu'il ne croit pas. Ficta, voluptatis causa, sint proxima veris.

Daben werd' ich mir es zum Gesetz machen, keine einzige Stelle, wißentlich, aus allen epischen Dichtern nachzuahmen, geschweige zu übersetzen; warum sollt' ich bas noch einmahl sagen, was schon vor mir vortrefflich gesagt wurde? Warum sollt' ich von hundert Stanzen

des Ariosto eine für mich abzunagen mir die beschwerliche Mühe nehmen, da ich leichter zehn andere während der Zeit erfinnen kann, die vielleicht eben so gut sind?

Die Diction in den Stanzen, die ich Ihnen zu übersenden mir die Frenheit nehme, ist mehr lyrisch, als episch, weil ich einen meiner Helden in der Begeisterung nicht erzählen laßen konnte, wie ich selbst erzählt haben wärde; die Bradamante des Ariosto und Armida des Lasso und die Dido des Birgils sprechen fast immer lyrisch.

Wenn Sie diese Stanzen für eine zu gefährliche Rost für das Publikum Ihres Merkurs halten, so ditt' ich, mir nur es zu melden, damit ich sie meinem Verleger übersende; denn ich möchte gern auf Ostern einen Sefang dem Urtheile der Kenner ausstellen. Über diese ist noch nicht die erste Feile gestrichen worden, Sie erhalten sie ganz heiß aus der Seele.

Netten Sie mich doch aus dieser Quaal, und wenden Sie Ihr Ansgesicht nicht mehre von mir! Hab' ich mehr von mir! Hab' ich fie an meinem Klavier aus der Seele gesungen, um die Abwesenheit meiner Grazie von Massow mir zu erleichtern — seit dem sie entsernt ist, sie in Halberstadt wie in einem Gedeinhause. Netten Sie mich doch aus dieser Quaal, und wenden Sie Ihr Ansgesicht nicht mehr von mir! Hab' ich Sünden begangen, so lieg' ich hier vor Ihnen auf den Knieen in einem Cilicio mit einer langen Wachsterze in der Hand und bete: D du guter, weiser Oberpriester der Grazien und des Apollo, vergieb mir meine Jugendsünden und erlöse mich von dem Uebel!

Der vermaledente Enfolp ist mir schon lange ein Wurm in der Seele gewesen; er ist ein Sohn der Hölle; in ihr hat mich der Satanas des Tasso in Gestalt des preußischen Hauptmanns von Liebenstein — von Gott und Menschen verlaßen, und vielleicht iezt zu Grunde gegangen, wenn sich Gleims gutes Herz nicht über mich erbarmt hätte — mit der entsetzlichsten Tortur gezwungen, ihn und seine Rameraden mit den Ammen des seeligen Burmanns zusammen zu zeugen, und die Furien haben dieses Gesindel mit den Wassern des Erebus getaust. Das Abscheuliche in den Anmerkungen ist nicht von meinem Genius, und meine Vorrede haben die Harppen so zers freßen, daß an vielen Stellen kein Verssand ist. Ich gutherziger armer Junge bin an allem unschuldig, und weine helle Zähren dars über, daß ich wider mein Verschulden so gestäupt werde. Die Lobess erhebungen, die mir die gepriesensten Kunstrichter z. B: die Franksfurter, deswegen gemacht haben, sind mir eben die schärssten Ruthens schläge. Ich verdiene Mitseiden.

Da lieg ich vor Ihnen auf den Knieen, mit einer langen schönen Wachsterze, und bitte: D guter, weiser Oberpriester der Grazien und des Apollo, vergied doch die Jugendsünden und erlöse von dem Uebel einen ihnen auf einige Augenblicke entführten Andeter, der Buße thut und die ganze Nacht dem Schlase den Eingang mit einer Sündsluth von Thränen verwehrt. Er beschwört es, ihnen nunmehr ewig getreu zu bleiben, und jedem Wink ihres Oberpriesters zu geshorchen.

Seinfe.

Der um des leidigen Entolps willen in halberstadt wieder getauft wurde und hier den Namen: Rost empfieng.

61. Un Gleim

Den 12 December 1773 Salberstadt. Ihre Cantate, mein allmächtiger Gleim, ift fo fchon zu bem Ends wecke, weswegen Gie fie gemacht baben, daß ich nicht das geringfte daran auszusegen wußte, und wenn ich es auch mit allem Fleiß fuchen wollte; als Muficus wurde mir bochftens die Stelle: Soll in feines allzu guten Baters haus nicht wiederkehren - ein wenig fcweer in einem Athemauge ju fingen fenn; und als Kunftrichter wurd' ich noch einen Bug zu dem Charafter des Gohns munfchen, der feine Berbegerung mahrscheinlich machte. Alles aber ift auch mit diefem und ohne dief vortrefflich; - vergenhen Sie gutherziger Apostel ber Grazien, wenn ich was gedankenloses schreibe. Das Leben ift mir Diefen Morgen fo verhaft, als es mir noch nie gewefen ift, ich habe diese gange Nacht theils schlaflos und theils mit ers schrecklichen Traumen zugebracht, mein Kopf war und ift noch immer wie in eine Prege gespannt und mein Berg fieht in einem Schmelte tiegel auf glühenden Roblen in der Bruft; und diefes alles ift mir unbegreiflich, da ich mich nicht entsinnen kann, auch nur die geringste Sande wider meine Gefundheit begangen gu haben.

Wenn mir's Nachmittags nicht beger zu Muthe wird, so hohl' ich mir Abends gewiß eine Dofin Opium um den Gott des Schlafs, den Knaben spröder Art ewig an meinen Busen zu seßeln, und das Publikum mag sich dann zufrieden geben oder nicht, daß es nur 40 Stanzen von meinem großen Heldengedichte hat; Ich muß aufhören, ich weiß nicht mehr was ich schreibe, so übel hab' ich mich in meinem Leben nicht befunden. Doch geht alles ben mir geschwind zu, und ich treibe die Teusel mit Donnerwettern aus, wenn sie mich zu sehr

plagen! Es könnte also nicht unmöglich senn, daß seinem göttlichen Bater Gleim diesen Abend auch schon eine Cantate nachgefungen hatte sein iest

verzweifelter Sohn Roft.

62. Un Wieland

Ich bin jest so traurig, mein Geist ist so sehr von den Kämpfen verschiedener Leidenschaften betäubt, daß mir alles gleichgültig ist, was nur immer in der Natur der Dinge sich befinden mag. Ich sitze da, so zerstreut in Trümmern von Gedanken, wie ein schlasstrunkner Mensch, vor dessen erwachenden Augen noch schreckende Gestalten von Träumen schweben; und nur disweilen schlägt mein Genius einen Blitz mir durch die Seele — aber er sucht vergebens der Gottheit nachzuahmen, die einst die Bildfäule Pygmalions belebte. Ich besinde mich jezt in der Versassung — habe die eigentliche ärgersliche Laune, die man haben muß, wenn man seine Fehler prüsen und selbst sogleich mit der größten Strenge bestrassen will; kurz, ich bin vielleicht der größte Heavtontimorumenos, der seit Vater Adams Zeiten gewesen ist.

So bald der gutherzige Gleim Ihren Brief erhalten hatte, so kam er zu mir, und sah durchaus kläglich und betrübt aus. Nach einigen sehr schönen Gesprächen über die Menschen wurde denn endlich die versüßte Quintessenz einiger Phrasen des Wielandischen Briefs an meinen Genius von dem Gleimischen Herzen abgegeben. Er wollte gleich den ganzen Brief haben, aber es wurd' ihm abgeschlagen unter vielen erbaulichen Trostgründen. Gleim verließ mich mit dem Ruße des zärtlichsten Mitleidens.

Nun nahm mein Genius diese Quintessenz, destillirte den Nektar der Freundschaft daraus, eilte in sein Laboratorium, die Phantasse, alle Leidenschaften slogen aus dem Herzen ihm nach, und eh' einer sagen kann: es werde! stand Heinse eben so travessirt, eben so gesschändet, als Wieland ihn dachte, da, und meine Eigenliebe gerieth in eine solche Wuth über Wielanden ben dem Andlick, daß kaum Orlando in eine solche über den Medoro hat gerathen können. Nun wurde der Geist sein Ankläger, das Herz sein Bertheidiger, und die Leidenschaften bliesen mit rasenden Backen Meer und Himmel zus sammen. Ich brachte zween Tage unter den entsetzlichsten Martern zu, unter welchen der Wielandische Brief endlich eine der geringsten wurde, von denen aber keine sich aus meinem Herzen herauserz zählen läßt; wenn die Stärke meiner Nerven einen Grad minder stärker gewesen wäre, so läg' ich jezt da, von einer Pistolenkugel erschoßen.

Der Sturm hat nachgelassen, weil doch alles heftige nach und nach sich legen muß; Bater Gleim hat mir gestern einen Auszug des Wielandischen Briefes gegeben, und ich sitze hier, darauf zu antworten, und die wahren Empfindungen meines Herzens und Gedanken meines Geistes darüber zu sagen; nicht ein Hauch von Heuchelen soll ihre eigene wahre Gestalt weniger sichtbar machen, oder einige Züge davon verschönern.

Der Stoff, woraus Ihre Phantasie die Farben zu meinem Charakter für Ihren Geist zubereitet, ist der Petron und drey Stanzen. — Auch mit Ihrer Phantasie könnte sehr wohl bewiesen werden, daß man zu viel Feuer haben könne — Sie zweiseln an meiner Neue über diese Uebersexung — ich habe Ihnen im guten Lone meine Beichte deswegen gethan, und weil ich damit keinen Glauben ben Ihnen

gefunden, fo muß ich fie Ihnen noch einmabt im Preußischen fagen: Ich wollte gehnmal burch ein Bataillon Spiefruthen laufen, wenn ich biefe verdammte Ueberfetung, wenigstens bas Ungefittete barinnen. dadurch vernichten fonnte; ohngeachtet des Lobes, das mir ein mabrer Meifter in der Runft in dem 84 Stude der Frankfurter Zeitung bengelegt bat. Gie wird mir, fo lang' ich lebe, ein Mergerniß fenn: denn ich werde den Unverständigen niemals begreiflich machen, daß man der unschuldigste Mensch fenn, und boch in feinem zwanzigften Jahre von Bergweifelung und braufender Jugend beraufcht ju einer folchen Ausschweifung feinen Genius von elenden Menschen, beren Phantafie ein ewiger Cunnus ift, verführen laffen tonne. 3ch babe Ihnen fchon gefagt, daß das Abicheulichfte darinnen von der fchandes rifchen hand bes herrn von Liebenstein fen, der ffundlich an meiner Geele wie ein Lavater und Jafob Bohme bes Priapus arbeitete und mich täglich jum Martnrer ber Grazien machte. Rur zu einigen obsconen Stellen bat er meinen Genius nothzüchtigen fonnen, Die man leicht an bem Geprage meines Genies von ben andern unters scheiden fann. Die Furien Langeweile und Bergweifelung zwangen mich aufferdem den Petron felbst zu übersegen, und der findische Stoly, den ichweerften Romifchen Autor vortrefflich überfest zu haben, war ihr Borfprecher.

Raum hatt' ich mich aus den Rlauen dieses Satans durch die Hülfe des guten Gleims gerettet, so bediente ich mich aller möglichen Stärke und List, die nur jemals ein Genie an Alcidiaden und Rleopatren sich hat ersehen können, auch diese Uebersehung daraus zu haben, aber vergebens; ich siel ihm zu Füssen, mir nur einige Stellen verändern zu lassen, er war unerdittlich — und endlich verschwand er gar; meine Briefe, die ich noch deswegen an ihn geschrieben, kamen alle

wieder auf der Post zurück, und auf Oftern erschien die Uebersetzung, ohne daß ich Berleger und Drucker — kurz; ohne daß ich das geringste davon wußte.

Dieß ist die Geschichte dieser Uebersetzung, an welcher man indessen immer bemerken kann, daß der Mann, der sie machte, nicht con amore daran gearbeitet; die Vorrede ist eine Augenscheinliche Versmischung von Quartilla und Grazie — Feuer und Wasser, Licht und Finsterniß ist darinnen vereinigt, ohne daß sie in ein Ganzes konnten zusammen geschmolzen werden.

Rührt diese Erzählung Ihr Herz noch nicht, diese abgenöthigte Sünde mir zu vergeben? Ich Heavtontimorumenos weine felbst vor Mitleiden über die unglücklichen Schicksale der Kindheit meines Geistes.

Rammler übersetze in eben diesem Alter, bloß von den stimulis seines eigenen Fleisches dazu gereizt, die Priapejen, so abscheulich, als sie der teutscheste Grecourt würde übersetzen können; aber er hatte einen Freund, der ihm diesen Flecken aus seinem Leben stahl — Sein Schutzeist Gleim verbrannte das ganze Manuscript, und hatte deswegen einen heftigen Streit mit ihm. Ich bin so unglücklich, daß man mir nicht einmahl benstehen will, einen ähnlichen Flecken aus meinem Leben mit den Reizen einer Charitinn wegzaubern zu können!

Dieß fen genug vom Petron.

Run die dren Stangen.

1) Haben sie sich in einem Taumel von Phantasie eingeschlichen, und es war leicht vorauszusehen, daß sie schon ben der ersten Durchsicht nicht bleiben würden; ich schried Ihnen ja, daß diese noch nicht ges schehen sen.

2) Saben fie fich beswegen mit eingeschlichen, weil mein Genius den Ruhm bavon zu tragen, ben Muthwillen batte, diefe Scene, Die auch fo gar von den frommften Dichtern beschrieben worden, einmabl mit ben feurigsten Strablen ber Phantafie ju beleuchten, bamit er das Benwort, das Gie ihm fonft benlegten - Feuergenius, mit Recht in feinem Titel führe; fatt bag er eine Dammerung von Rofen barum batte erichaffen follen. 3) Weil ich die Lucken nach dem Benfpiel des Driginalgenies Uriofto nicht dulden fann. 4) Beil ich Diefe Scene felbft, fo lang' ich lebe, noch nicht beschrieben hatte, und meine Phantafie mir ein lebhaftes Gemablde ber Empfindungen vortraumen laffen wollte, Die ich wirklich - Sie tonnen es gewiß glauben, ob es gleich unbegreiflich fenn wird, und ob ich gleich in diefer argen Welt fchon 24 Jahre lebe - noch nicht genoßen habe. Bum Beweife fonnte allenfalls bienen, was mir eine Dame von unverdächtiger Tugend über diefe 2 Stangen fagte, nachdem ihr eine Abschrift von obngefebr in die hand gefommen war "Dieg Gemablbe, mein lieber Roft, ift ju fart, ju traftig, ju übertrieben; vermuthlich weil Gie noch ju unschuldig find, fonnten Gie fo mas glauben. herr Wieland wurd' es, wenn er eine fomische Ergablung Jupiter und Altmene geschrieben hatte, natürlicher ben weitem nicht fo fark gemacht haben; aufferdem muffen fie auch noch weggeloscht werden. weil ein fo helles Sonnenlicht ben bergleichen Dingen ben Augen weh thut." - Bas fagen Gie ju diefer Rritif?

Diese Stanzen bleiben nach meinem Plane das schläpfrigste vom ganzen Gedichte, von dem man nach zehn Jahren mit Recht soll sagen können

> Così à l'egro fanciul porgiamo aspersi Di soave licor gli orli del vaso;

Succhi amari ingannato intanto ei beve, E da l'inganno suo vita riceve.

Zum Beweise send' ich Ihnen nur noch ein Paar der folgenden Stanzen. Ich habe mir ben diesem Gedichte nichts weniger vorgesetz, als mit dem Ariosto an Phantasie, dem Tasso an Schönheit des Ganzen und mit dem Plato an Philosophie zu wetteisern, ohne gleich; wohl von allen drenen etwas nachzuahmen, ausser was ich noth; wendig von ihnen annehmen muß. Dieß soll die Hauptarbeit meiner Jugend senn; als Mann will ich den Teutschen Lucian senn. — Ihr entsetzlicher Willsommen wegen der ersten Stanzen soll mich nicht abschrecken.

Bater Gleim hat auch so was sich entschlüpfen lassen, als wenn Sie ein Mißtrauen in mein Herz setzten. Ich habe dieses schon oft in Briefen zu meinem größten Leidwesen von Ihnen hören müssen, und finde für nöthig, Ihnen hier ein für allemahl mein Glaubensbestenntniß aus dem Innersten der Seele deswegen abzuschreiben, und Sie zu bitten, einen ehrlichen Mann mit dergleichen Iweiseln in Zustunft zu verschonen, zu denen Sie nicht den geringsten Grund aufzzeigen können; es ist unanständig für einen so weisen Mann.

Wenn gutes Herz ift, die zarteste Empfindlichkeit für das moralische Schöne und Gute, Sympathie mit schönen Seelen, Mitleiden mit unschuldig Unglücklichen, Toleranz gegen menschliche Fehltritte, und Haß und Abscheu an Lastern und Berbrechen — den Sinn der Ordnung, des Rechts und Umechts — furz; den Sinn der Charistinnengottheit im Busen zu haben —; so schwör' ich ben der Allgegens wart des ewigen Wesens, daß ich überzeugt sen, ein solches Herz zu haben, und daß mein Geist sich von ihm leiten lasse, so sehr uns schwächlichen Geschöpfen, die oft von den geringsten Gegens

ständen Beränderungen erdulden mussen, die wie ein Spiel des relativen Zufalls, vornehmlich in unster sich noch bildenden Jugend, sind, möglich senn kann. — Ich muste das verworfenste Geschöpf senn, wenn ich — daran werden Sie doch nicht zweiseln? dieses moralische Gesühl völlig überzeugt für den wesentlichsten Theil schöner Seelen halten könnte, und nicht darnach leben wollte; es ist Unmöglichseit. — Von meinem Kopfe mag man urtheilen, was man will; hierinnen überlaß' ich jeden seiner Frenheit, und werde deswegen mich nie zanken; aber mein Herz will ich nicht ohne Berweise verurtheilen lassen. Ich fordre Sie, und alle, die mich kennen, auf, mir eine einzige boshafte, schändliche That in meinem Leben zu zeigen.

Was die Form der Stanze betrift, so hab' ich in aller Unschuld, noch ganz voll von dem Feuer, in welchem ich meine Stanzen gerschrieben, in der gewöhnlichen Unbesonnenheit daben, dahin gesagt, daß ich alles vermeiden wolle, was ich für Fehler halte; ohne daran zu denken, daß Meister Wieland es übel aufnehmen könnte, da ich weiter nichts, als Unterricht verlangte. — Den Abschnitt auf der vierten Sylbe hielt ich schon für monotonisch, eh' ich Ihr Urtheil darüber hörte, und er wird auch im ganzen Gedichte nur da beobachtet werden, wo Personen im lyrischen Tone reden, weil die Stanze ausser ihm nothe wendig unmelodisch wird, und wenn sie auch den schönsten rhestorischen Wohlslang hätte. Ich könnte mich noch auf das Ohr eines der besten Bersissicateurs, des Herri von Hagedorn, berusen, der allezeit den Abschnitt beobachtet hat, aber ich hör' es zu laut, daß Sie Recht haben.

llebrigens hoff' ich ben meinen Grazien — benen ich fünftigen Sommer ein Opfer für alle meine Jugendfunden bringen will, wes

wegen mir alle schönen Seelen wieder gewogen werden sollen — daß Sie nunmehr einsehen, das ganze vollständige Magazin der chirurgis schen Instrumente zu meiner Kur nicht nöthig gehabt zu haben. Ich bedurfte keines Sokrates, der mir bewiese, daß das moralische Schöne keine Schimäre sen; das hatte mir längst mein Herz gelehrt; Helvetius, dem Sie sehr Unrecht thun, würd' es mir mit allen Spisssündigskeiten nicht haben heraus demonstriren können, so wenig als Hippias. Ich zweisele aus guten Gründen, daß ein Mensch von der Art, wie Sie mich beschrieben haben, zween Briefe, und nur eine einzige Stanze in diesem Tone, in dem die meinigen geschrieben sind, und wenn er Jahre lang damit zubrächte, schreiben könne.

So sehr Schüler bin ich nicht mehr, daß ich nichts von der moralis schen Schönheitslinie wißen sollte; Ihnen selbst hab' ich in dem gestindesten Tone — in einer Sammlung komischer Erzählungen, worin ich Ihren Endymion und Cephalus mit aufgenommen, den erstern mit dem Lassoni und den zweyten mit Ariost verglichen, nachdem ich bende Erzählungen vorher aus ihnen übersest habe — schon vor einem Viertel Jahre den Vorwurf von einer Dame machen lassen, daß Sie ben einer der unschuldigsten, schönsten Söttinnen der Griechen diese Linie sehr überschritten hätten; Setzen Sie einmahl Ihre Diana, die Sie einem Satyr überlaßen, gegen meine Ulmina; Ihre Behandlung ist raisonirt, meine im Laumel der Phantasie begangen worden — ich dächte, daß der Meisser dem jungen Artisten verzenhen könne.

Ben diesem allen gelob' ich Ihnen hiermit heilig an, in Zukunft, so viel in meinen Kräften sieht, keine Zeile zu schreiben, die nicht vor denen Bestalen gelesen werden könnte, denen man Ihre komische Erzählungen, und Ihren Umadis vorlesen darf; mit dem besten Discernement sen dieses hiermit angelobt.

Wollen Sie sich meiner annehmen, so versicht' ich Sie — und Ihr Genius wird meine Versichrung bestärken, daß Sie eine gute That mehr in Ihrem Leben werden gethan haben; wollen Sie nicht — nun gut! so reis' ich nach Malta, gehe zu Schiffe, um wider die Feinde der Musen und Weisheit zu treuzen; vielleicht leb' ich ben diesem Stande glücklicher in einem wohlthätigern Klima, als in meinem Vaterlande mit dem schönsten epischen Gedichte, wo der Menschen so wenig leben, die wahren, thätigen, uneigennützigen Enthusiasmus für das Schöne, Gute, und Große haben.

Roch gesteh' ich Ihnen, daß eine rührende Empfindung in meinem Herzen über Ihren Eifer an meiner Bekehrung wallte, warend mein Genius mit der Schwarmeren derselben hochst unzufrieden war.

Ich versichre Sie meiner ungeheuchelten Dochachtung, und bitte Sie um Berzenhung wegen dieses langen Briefes, den ich nothwendig zu meiner Nettung schreiben mußte und bin

Ihr

Halberstadt den zten Jenner Wilhelm Beinfe.

1774.

63. Un Rlamer Schmidt

Halberstadt den 18 Jenner 1774. Sie zürnen mit mir, mein liebster bester Bruder im Apollo; gestern giengen Sie so gravitätisch unter meinem Fenster vorben, und wollten Ihren betrübten Rost wider Willen Ihrer gutherzigen Augen nicht sehen. Es überlief mich ein Schauer daben; und diese ganze Nacht hab' ich davor nicht schlasen können.

Wenn ich Sie beleidigt habe, so bitt' ich Sie demuthig um Bers gebung. Berlangen Sie Genugthuung, so befehlen Sie nur, ob und wo ich mit Pistole, Degen oder Epigramm erscheinen und mich von Ihnen überwinden laßen soll.

Das ift alles, was ich thun kann; wiffen Sie mehr, so melden Sie es

Ihrem

unveränderlichen Kreund Roft.

64. Un Rlamer Schmidt

[Salberftadt, Mary 1774?]

Sie nicht allein, mein Flammenschmidt, sind so febr von dem röthelnden Burgunder entzündet worden, die hite, die Sie empfunden haben, ist ein Funke gegen die meinige; ich verwunderte mich heute früh über die Maaßen, daß das Haus noch stände, und nicht durch mich in den Brand sen gesteckt worden.

Just schreib' ich Ihnen die Elegie ab, und so bald sie fertig ist, ers halten Sie den kleinen Bastarden, den Sie durch eine gute Stellung ein wenig ehrlich zu machen gebeten werden.

Ihre Hebe sieht sich noch die Beine entzwen mit den grossen dicken zween Banden des Plinius, wenn ich sie langer warten lasse; Sie zählt mir alle Buchstaben nach, ich kann Ihnen nichts mehr auf Ihr unvergleichliches launisches Sonnenstrahlenvolles Briefchen schreiben.

Der himmel bescheere Ihnen einen frischen Morgen, welches er benn schon gethan hat, wenn Sie nur die Gütigkeit haben wollen, ihn zum Fenster herein zu lassen.

65. Un Rlamer Schmidt

Salberftadt den 4ten Upril 1774

Guten Morgen mein lieber Meister Schmidt! Bloß, um Ihnen zu zeigen, daß ich ein Mann bin, der sein Wort halt, bericht' ich Ihnen, daß das Gedicht auf den Lod der Frau von Waschersleben bis auf das lette Punctum fertig ift.

Geftern Abende noch macht' ich den fleinen Plan dazu, wie ich meine Beinfleider ausgog und mich ins Bett legte. 3ch fchlief barüber ein, und hatte einen furgen Schlaf voll confuser Gefichter. 3ch machte wieder auf, und schlief wieder ein, machte auf, und schlief ein, machte auf und schlief ein, und wachte wieder auf und schlief wieder ein, und legte mich von einer Seite auf die andere, auf den Rucken und auf den Bauch, mit ausgestrechten und angezogenen Fuffen, mit ben Sanden über den Ropf, und auf die Bruft, und die Rreug und die Queere, nackend und halb entblogt, und wieder ju gedecht, ich legte mich in alle Lagen, die Meifter Raphael und Aretino nur immer von einer mannlichen Figur haben zeichnen fonnen - und fonnte doch feinen ruhigen Schlaf haben. Endlich donnerte die Morgens glocke in meine Ohren, und ich befann mich, daß ich Ihnen ein Carmen versprochen batte; ich errinnerte mich an ben fleinen Plan, und jog einen Bers nach ben andern aus meinem hirn, und mit dem dritten Biertelfchlage auf 5 Uhr machte ich das lette Punctum. Rommen Sie alfo gu mir, wenn Sie es feben wollen; aber Sie feben nicht eber etwas davon, als bis Gie eine Pfeife-Toback, viels

leicht bekomm' ich Knaster von Hagen, mit mir geschmaucht und ein Täßchen Coffee getrunken haben. Sie werden amar viel an meiner Dichteren, weil es boch nur

Sie werden zwar viel an meiner Dichteren, weil es doch nur Pfuscheren ift, auszusetzen haben, aber das mogen Sie alter

Meister, den der tentigo ben der schönsten Gelegenheit, wie den Enkolp ver ---

66. Un Rlamer Schmidt

[Salberstadt, 5. April 1774?]

Dier übersende ich Ihnen, mein lieber Madchenschmidt, Ihre Bücher; und bitte Sie, mir die Geschichte der Runst und Ueber die Allegorie von Winkelmann zu übersenden; ich packe jest die Bücher zusammen, die ich aus Bater Gleims Bibliothet habe, um sie heute oder Worgen früh hintragen zu lassen und diese 2 sehlen noch in dem Verzeichnisse, das ich davon gemacht habe.

Ferner könnten Sie mir eine große Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie Massow's Savary ben Herrn Bodenstein hohlen ließen; ich bin mit dem Manne gar nicht bekannt; wenn Ihre Hebe aber keine Zeit hat, so will ich dann meine, cui est dens ater, et rugis vetus frontem senectus exarat Hiatque turpis inter aridas nates podex, velut crudae bovis — hinsenden.

Nachmittags um 3 Uhr mocht' ich gern meine Aufwartung ben Ihnen machen, und Sie befragen, wo der Coffer zu haben sep; benn ich muß morgen einen kaufen, um einvacken zu konnen.

Es flingen mir nichts als Todtens und Sterbelieder in den Ohren, wenn ich daran denke, und dieß ist jest mein immerwährender Gedanke, daß ich binnen 6 Tagen Halberstadt schon aus den Augen verlohren habe, und ohne Hoffnung senn werde, meinen Schmidt und Gleim und oscula, quae Venus Quinta parte sui nectaris imbuit wieder zu finden.

Felices ter et amplius Quos irrupta tenet copula i. e. Meifter Schmidt und seine Madchen. Beflagen Sie bisweilen Ihren

armen Roft.

67. 2In Gleim

Wein Berg, und alle guten Geifter, die hinein sehen konnen, wiffen

es, wie so gern ich ben Ihnen in Magdeburg ware! Nicht allein, um die Elbe und die unvergleichliche Festung, die prächtigen Sebäude und schönen Plätze in Augenschein zu nehmen, sondern auch insbe-

fondre Ihren Schulze zu betrachten, und ein Paar Worte mit feiner Seele zu fprechen — aber ich kann nicht.

Wagen Sie doch über mich lachen — die Doctor Frisen hat mir gesagt, daß man in Magdeburg gar herrlich und gepust einhergehen müsse, wenn man auf seine freundlichsten Grüsse und Verbeugungen einen erträglichen Dank haben wolle, als ob es einen canonisirten Spalding zum Schusheiligen hätte. Ich weiß nicht, ob's wahr ist; indessen hielt ich es doch für Verwegenheit, mich in meinem philos sophischen Gewande, ob es gleich noch ganz ehrbar aussieht, wie ich es eben betrachte, auf die Post zu setzen, um mich an diesen königslichen Ort sahren zu lassen, und für unsittlich und unsreundschaftlich, darinnen vor meinen Gleim in einer galonierten Gesellschaft zu treten. Ich habe zwar ein überaus schönes Sommerkleid, aber man möchte das Kind der Natur, dessen brennendes Feuer man von aussen nicht an ihm sehen kann, für lächerlich halten, wenn es die ersten Tage nach Oftern, und wenn es auch so schöne, warme Frühlingstage

wären, daß der größte Antirousseau ben einer zu sehr bekleideten Grazie den kleiderlosen Stand der Unschuld oder Wildheit zurücks wünschen würde, wenn es in den ersten Tagen nach Oftern, das noch dazu dieses Jahr auf den zen April gefallen ist, darinnen als der erste Schmetterling herumslöge.

Doch eine ernsthaftere Urfache; ich habe noch zu viel diese Woche in Salberfadt ju thun, und fann feinen Lag davon abmefend fenn. Runftigen Montag, ben 11 April, fruh Morgens, wenn die Thurmer auf bem Domthurm und ben vier Thurmen, die unferer lieben Frauen ju Ehren aufgemauert find, der Morgenrothe mit neun Glockenschlagen die Erlaubniß geben, in Salberftabt zu erscheinen, fünftigen Montag fruh Morgens um 4 Uhr fet' ich mich mit bem gernfigenden Brautigame der Bris in den Bagen, und fahre, welches der himmel verhuten wolle! vielleicht auf ewig von Salber: fadt; - und bente: "ach! bu wirft auf diefer gamen Reife von 50 Meilen bis nach Duffelborf teine Stadt antreffen, wo bu fo gerne leben mochteft, als in Salberftadt. Erftlich wohnt da Bater Gleim, der bich liebt, und den bu von gangem Bergen liebft, und mit dem du fo fren wie die Griechen mit ihren Gottern und Dufen fprechen fonnteft - mit feiner vernünftigen, gutherzigen, launenhaften und unvergleichlichen Richte; und Diefer Bater Gleim hat eine Bibliothef, wie du fie dir aus bem Batican beraus fuchen wurdeft - hat einen fchonen Garten, in welchem fiche im Man und Junius fruh Morgens unter Bluthen, und vielleicht Diefen Commer unter Nachtigallens fchlagen, als wie im Elpfium berum fpagieren lagt - bat ein fchones Gartenhaus und ein schones Zimmerchen barinnen, in welchem ein Sopha fieht, auf welchem bu ihn, und bisweilen Boltairen aus feinem Munde, wie einen Gott haft fprechen boren. -

Dann wohnt darinnen eine Grazie von Massow, in deren Seele das Schöne aus der grossen Welt und der Arkadischen gesammelt, und deren Busen ein Dertchen ist, wovon man am hellesten die Platonisschen himmel, und die Morgenländer Petrarchens und die Ariostisschen Inseln und das ganze Elpstum übersehen kann.

Dann wohnt darinnen Meister Schmidt, mit defen Geift fich eines Seele so lieblich zerstreuen kann, wie ein überfliessender Bach auf eine Frühlingswiese voll Blumen.

Dann kömt bisweilen dahin ein Prinz, der ganz aus der Art der Königsföhne zu schlagen scheint, und vielleicht der größte senn wird, wenn Bater Friederich unter den Göttern fist und den Nektar der Unsterblichkeit trinkt.

Und dann machen bisweilen der fich immer befinnende Müller, und der fich bewundernde Scharenbeck (oder wie er sonst heißen mag) und Sachse und die Jungfern Rlotern und noch viele andere den Ohren eine bennahe Italianische Musik, und nehmen es einem gar nicht übel, wenn man sagt, das herz empfände nicht viel daben.

Und dann fann man wie ein Weltbürger, ungefrankt in allen Rechten der Menschheit darinnen herumwandeln, und glauben, was man Lust zu glauben hat.

Und dann find die Symnasiasten der Kammer und Regierung eine sehr gute Urt von Menschen, die zwar eben nicht viel wissen, aber doch auch nicht dumm sind, und Aristoteleße gegen die Schüler anderer Kammern und Regierungen machen können; mit denen kann man immer einen angenehmen Umgang haben, wenn einem just ein beßerer sehlt, die Seele muß sich mit ihnen amüsieren, wie ein kluger Knabe mit einem klugen Budel; sie darf sich nicht beissen lassen.

Un den Officieren ift zwar gar nicht viel; aber sie sehen doch immer

gut und schon in der Ferne aus; und der herr von hagen ift ein Ropf, aus dem nicht selten Funken springen.

Auf dem Domfeller ift vortrefflicher alter Rhein und Frankens wein, und auch Burgunder zu haben; er ist zwar etwas theurer als an andern Orten, aber eben das giebt ihm einen noch bessern Geschmack.

Die Gegend ist wirklich nicht so unangenehm, als der Stubenjakobi und der zu sehr in sich sehende Klopstock glaubt; auf dem Hun ist sie bezaubernd.

Man kan sich kleiden, wie man will; die Mode wird nicht, als die Mutter Gottes Maria zu Bamberg, angebetet, und man darf in allen Ehren einen steisen Zopf tragen; ich möchte bennah aus dem Wagen springen und wieder umkehren, um den mir so unausstehlichen Haarbeutel nicht anhängen zu dürsen, welches in Düsseldorf geschehen soll, wenn ich nicht für unehrlich will gehalten senn. Gott im Himmel, welch ein Land!

Und dann ist eine Menge von schönwangichten, vollbusichten, jungs äugichten Nymphen darinnen, mit denen man sich besser als Petrarca helsen kann, wenn einen die Lauren nicht erhören wollen; und wie der Ruchs ben den Trauben ausrusen kann:

Tal par gran meraviglia, e poi si sprezza
Vna chiusa bellezza è più svave!
Benedetta la chiave, che s'avolse
Al cor, e sciolse l'alma, e scossa l'ave
Di catena si grave,
E'nfiniti sospir del mio sen tolse.
La, dove più mi dolse, altri si dole.

Ein herrliches Recept, bas Petrarca wiber feine Schwarmerenen

erfunden hat; und welches zu gebrauchen du dich fünftig auch wirft entschlieffen muffen." —

So werde ich in dem Wagen stille neben meinem Jakobi siten und mit mir sprechen und die Thränen werden mir endlich über die Wangen rollen, wenn ich alle Freuden, jede Wonne des Herzens und der Seele, die ich in Halberstadt genossen, in einer süssen schwerze müthigen Empfindung zusammen denke, und sie mit dieser verbinde, daß ich keine davon wieder darinnen genießen, und vielleicht nirgends wieder geniessen werde; Und mit diesem Seufzer:

Felices ter et amplius, Quos irrupta tenet copula

werd' ich der Treppe hinauf zu Zacharia in Braunschweig steigen, und darüber in der Zerstreuung vergessen, daß ich die Treppe hinauf zu dem Punschapostel Zacharia steige, und vergessen die heuchlerissche Miene anzunehmen, seine Frau Gemahlin für die schönste Sultane zu halten, und zitternd zusehen, wie ihr Jacobi die Hand tüßt, sechs Verbeugungen macht, und mit jeder ihrer Eigenliebe ein Opser bringt, das einen süssen Geruch von sich giebt.

Aber ich vergefie über diefem Gefchmätze die hauptfache, weswegen ich eigentlich an Sie schreibe.

- Ich habe mit Jakobi einen Bertrag wegen der Jris errichtet, woraus ich Ihnen, Bater Gleim, das wesentliche mittheilen will.
- 1) Versprech ich, Montags früh Morgens um 4 Uhr mit ihm nach Düsseldorf zu fahren.
- 2) Die Direction und Correctur ber Jris über mich ju nehmen.
- 3) Die Correspondenz und Bersendung der Exemplare zu bes forgen.
- 4) Wenn mir diefes Gefchaft nicht langer gefallen follte, feche

Monate vorher es dem Herausgeber der Jris aufzusagen, damit er sich nach einem andern dazu tauglichen Mann umsehen könne.

Dafür verspricht mir hingegen der Eigenthümer der Jris

1) Freye Reise bis nach Duffeldorf.

2) Drephundert Reichsthaler in Golde, die Pistole zu fünf Thalern gerechnet, jährlichen Gehalt, vom fünftigen Johannisquartal an gestechnet; und für jeden Bogen, den ich ihm in sein Journal liesern werde, 2 Pistolen.

3) Muß er auch 6 Monathe vorher es aufs sagen.

Uebrigens behält fich der Herausgeber der Jris vor, daß fein Bogen abgedruckt werde, den er nicht vorher gesehn habe.

Ferner versteht sich's, daß mein beständiger Aufenthalt zu Duffeldorf fenn muffe.

Was sagen Sie zu diesem Vertrage? Eh' ich ihn eingieng, that ich noch einen Sat, mich, nach Ihrem Willen, gänzlich von den Geschäften der Iris loszureissen, wenn ich wirklich keinen Untheil an dem Journale selbst und an dem Gewinn desselben haben, sondern nur zum Handlanger dem Namen nach, und in der That einer von den Hauptleuten daben senn, und nicht allein dieses senn, sondern auch die Beschwerlichteiten, die größte Last desselben tragen sollte. Ich schrieb des wegen noch an dem Morgen Ihrer Abreise ein Billet in starten Ausdrücken an Jakobi —

Am Nachmittage aber war ich ben besserer Laune, und gieng den Bertrag ein; ohngesehr wie ein Mädchen seine Jungfrauschaft versliehrt, verlohr ich meine Frenheit; Jakobi verwandelte mich erst in eine Dame, und dann war's ihm nicht mehr schwer, mich zu überswinden. — Ich hielt es für unedel, ihn iezt zu verlassen, und für unbillig, seinen Namen mit ihm theilen zu wollen, das ist: eine

Portion von dem Gewinnst der Jris zu haben, zu welcher sein Name doch hauptfächlich das erste Jahr die Abonnenten schaffen muß.

Ich weiß iezt nichts bessers zu thun, und zu ergreifen, und laße mich also mit ihm nach Dusseldorf fahren. —

Die Bücher, die ich aus Ihrer Bibliothek habe, sind alle aufges schrieben. Sie werden das Verzeichnis finden, wenn Sie wieder zurück kommen. Morgen werd' ich sie mit dem Herrn Lehnsekretär an ihre alten Derter stellen. Ich bedaur' auch des wegen ein klein wenig, daß Sie nicht hier sind, weil Sie mir nun nicht mit ein paar classischen Autoren, die überstüssigsten, die Sie in Ihrer Bibliothek haben, das versprochene Geschenk machen können; in Düsseldorf wird es mir daran sehlen.

Jakobi läßt sich nicht aufhalten, seine Abreise ist auf 4 Uhr Montags morgens früh mit einem langen Nagel geschlagen. In Zelle sind schon die Tanten und Nichten bestellt, ihn zu empfangen, und Zacharia bestellt schon iezt die Pferde, die uns von Braunschweig dahin fahren sollen.

Leben Sie also wohl, guter, alter Bater Gleim, ich danke Ihnen hier nochmahls mit Thränen in den Augen für alle Wohlthaten, die mir Ihr gutes Herz gegeben hat; das meinige zittert in mir, daß es Sie verlassen soll. Ich gehe so ungern von Halberstadt — aber einmahl muß es doch geschehen; ich sehe bis iezt keinen andern Weg nach Rom und Neapel und dem Aetna, als über Düsseldorf. Freylich würd' ich ihn lieber über Berlin nehmen; aber das geht nicht.

Mein herzensfreund Andrea schreibt mir eben, daß fein Bater in Wien gestorben sen, und ihn zum Erben hinterlassen habe, und daß er mit dem einen Fuße schon in den Wagen steige, der ihn nach Wien fahre, sie zu heben. Sie wird ohngefehr zum wenigsten zweys hunderttausend Gulden betragen, und er brennt schon vor Bers langen, mich vom Rheine wegzuhohlen, und mit mir nach Italien zu reisen —

Ich drücke Sie noch einmahl an mein wehmuthiges herz und gebe Ihnen den Ruß der zärtlichsten Schmerzen.

Gleminden füß' ich dankbarlich die Hand für jeden Tarock, Matador, den sie mir gegeben, und für jeden König, den sie verlohren, und den sie mich vltimo hat machen lassen; für jeden guten Bissen, den sie mir huldreich und freundlich dargereicht hat, und für die Heitersteit die sie mit ihren Launen, mit ihrem Spott und ihrem Lächeln über meine Seele verbreitete, wenn ich des Lebens satt und müde war.

Alle Schuzgeister der guten Menschen und himmlischen Seelen bes schwör' ich, Ihnen beyden immer aus den jugendlichsten Quellen der Gesundheit zu trinken zu geben; für das übrige Bergnügen des irrs dischen Lebens werden Sie dann schon selbst sorgen.

Emphehlen Sie mich allen Freunden ju Magdeburg.

Roft.

N. S.

So eben, da ich meinen Brief zugesiegelt habe, erhalt' ich den Ihrigen, der mich so sehr bezaubert, daß ich den meinigen gleich zerreiffen möchte, und mir Rlügel wünsche, um zu Ihnen zu fliegen.

Aber ich fann nicht, und Schmidt will nicht, oder wie er fagt, kann auch nicht. Wenn ich ihn noch bereden kann mitzureisen, so setzen wir uns Morgen früh um 4 Uhr auf die Post, und sind nach Tische in Magdeburg. Indessen ist das noch sehr ungewiß; und ich zweisle, daß was daraus werden wird. —

Das Gespräch mit meinem Genius hab' ich nicht recht aufschreiben tonnen, weil ich eben die heftigsten Ropfschmerzen hatte; sonst würd' es besser zu lesen seyn.

Laffen Sie fich durch nichts in Ihrer Freude in Magdeburg fieren, damit der Anfang Ihres Frühlingslebens einer reinen Quelle gleiche, die über die Blumen eines ganzen Elyfiums hinfließe.

Ich befürchte, daß ich einige Tropfen getrübt habe, bitte Sie um Bergebung, und noch um eine Zeile Antwort, nach Halberstadt, oder Zelle, wenn ich Morgen nicht ben Ihnen bin — und verschwinde.

Geschrieben leider! zum lettenmahl in Halberstadt den 6ten April des Jahres, wo Mustapha, der dritte, an der Wassersucht starb, die kluge Katherina das Manifest gegen den Spartaner Putgaschew heraus; gab, und Friedrich, das Adlerauge, den weißen Ochsen schrieb.

68. An Frau von Maffor

So eben, da ich meine Sachen zur Abreise zubereite, find' ich, daß sich zwen Bücher aus der Bibliothek des Herrn von Massow unter die meinigen verirrt haben. Ich übersende sie Ihnen, meine gnädige Frau, weil der gnädige Herr, wie ich höre, abwesend sind.

Der Herr Abt von Jerusalem hat die zu große Gnade noch unter Ihrem Sopha zu liegen, und mein frommer Schmidt seufzt nach ihm; Ihr Geist, der schon vollsommen schön aus den Händen der Natur kam, ist einer angenehmern Unterhaltung von weiseren Aebten gewohnt; ich bitte Sie also unterthänigst, mir diesen theuren Mann zurück zu senden.

Ich befinde mich in der größten Verlegenheit, ob ich mündlich oder schriftlich mich Ihnen auf ewig emphelen foll, eh' ich mich mit meiner

Dame Jakobi in den Wagen setze, um in eine andere Welt zu fahren. Der letzte Augenblick ben Ihnen würde mir vielleicht ein Götters augenblick senn, aber der Engel des Todes würde mich aus Ihrer Eurie über den Domplatz nach Hause führen.

Befehlen Gie mir, mas ich thun foll.

Zuvor aber dant' ich Ihnen nochmals für jede Gnade, die Sie mir erzeigt, für jede Glückseeligkeit, die Sie den Sinnen meines Herzens zu genießen gegeben haben. Dieses Jahr meines Lebens wird mir immer das unvergeßlichste seyn; mein Genie ist darinnen von seinen gefährlichsten Sünden durch das lieblichste Bad der Wiedergeburt, wenn ich mich eines biblischen Ausdrucks bedienen darf, befreyet worden. Sie werden gewiß noch Freude an mir erleben, wenn Sie in Zukunft die Gnade haben, mich irgend einer Achtung zu würdigen.

Binnen einem Jahre werd' ich vermuthlich in das glückseelige kand der Sprenen und Grazien reisen. Mein Herzensfreund Andrea, von welchem ich Ihnen so vieles erzählt, da ich noch so glückseelig war, Ihnen erzählen zu dürsen, schreibt mir eben, daß er nach Wien abreise, um eine Erbschaft von zwenmahl hundert tausend Gulden zu heben, die ihm sein verstorbener Vater hinterlassen; und daß er vor Verlangen brenne, Italien zu sehen.

Es liegt noch ein ganzer Berg von Empfindungen mir auf dem Herzen, von welchen ich Ihnen nur einige fagen möchte, die insbesfondre die Erziehung meines jungen Herrn betreffen, den ich mehr liebe, als ob er — erlauben Sie mir den weltbürgerlichen Ausdruck, er kömt aus dem Innersten meiner Seele! — mein eigner Sohn wäre; aber — ich bin noch in Halberstadt.

Meine demuthigften Emphelungen an den gnabigen herrn.

Leben Sie so glücklich, als Sie können; und benken Sie, Sie bes fänden sich in den Gärten der Danae; das Glück auf dieser Erde bestehet ja doch nur in der Einbildung; das meinige allein war viels leicht wirklich, da ich mich mit Ihnen in den glückseeligen Inseln des Ariosto befand.

Eilend ju halberstadt den 9 April 1774. Ihr Ihnen immer unterthänigster Roft.

69. Un Rlamer Schmidt

Belle den igten April 1774.

Nur ein Paar Worte, mein lieber Bruder Schmidt, damit ich Ihnen von hieraus schreibe.

Nachdem unsere Schutzeister die letzten Küsse, die unsere Seelen einander gaben, gen Himmel getragen, und dem Engel überreicht hatten, der die edelsten Empfindungen der schönen Seelen in das Buch des Lebens mahlt — um sie abzukopieren — gieng ich von der Ecke des Domplatzes, wo es zum Wasserhore hinunter geht, wieder unter die acht Linden, die im Junius so süsse Düste den Nasen der Berliebten zu geniessen geben, und blieb, wie ich glaube, eine ganze Stunde auf einer Stelle siehen. Mein Herz lag in meinem Busen, wie ein schweeres stilles Donnerwetter, und brütete Empfindungen aus. Seit dem diese Linden eine zärtliche Hand dahin gepflanzt — seit dem diese Spanne Land, worauf ich stand, aus dem Schoofe des Chaos in die Strahlen der jungen Sonne hervorgieng — hat wohl nie ein lebendiges Ding, von Staub und Wasser und Feuer gemacht, darauf so vieles, und so sonderbares empfunden und

gedacht, als in diefer Stunde Ihr Wilhelm Roft darauf gedacht und empfunden hat.

Endlich fuhren diese Empfindungen gleich den stammendsten Bligen in meinem Wesen herum, ich wurde so wild und seurig, als Alexsander der grosse nur immer in dem hisigsten Gesechte gewesen seyn mag, und lief, um meine angespannten Nerven ein wenig herunterszussimmen, den Domplatz von Rlösers Hause an bis zu Vater Gleims Musentempel unzählige mahl auf und ab; was während dieser Zeit meine Phantasie gehört, gesehn, gesühlt und mein Herz empfunden hat, ist unbeschreiblicher als das unbeschreiblichste was Sanct Paulus im dritten und Dante Alighieri im neunten Himmel, als alles, was Woses und die Propheten und die Pythien in ihren rasendsten Verzückungen gesehn und empfunden haben.

Sleich dem Schatten des Antonius, als er aus den Armen der Kleos patra an's Gestade des Acherons trat, machte mir die Freyhosen die Thüre aus; traurig schlich ich die Treppe hinauf, und setzte mich, in die unsichtbarste Ecke des Zimmers, hinter den Osen. Hier saß ich stumm, gedankenlos und ohne Empfindung; ein Hagelsturm hatte alles darnieder geschlagen — dis endlich Charmides von seiner Schülerin auch gleich einem Schatten kam, und sein Zimmer, in sich denkend und empfindend, auf und abwandelte, eh' er mich gewahr wurde. Nun grüßten wir einander mit ein Paar Worten. Er brachte seinen Flaschenkeller in Ordnung, und ich setzte mich an's Klavier, und spielte und phantasierte so zärtliche traurige Elegieens melodieen, daß endlich Charmides ansieng, darein zu singen, zwar nur bloße Tone, in welchen aber höhere Geister gewiß eben so liebs liche Worte hörten, als die Erdentöchter in seinen Liedern.

Um zwen Uhr legten wir uns zu Bette, und um 3 Uhr fanden wir

wieder auf. Ich traumte diese Stunde, ob gleich ohne Schlaf, daß ich von allem, was ich in Halberstadt liebte, und von jedem Bekannten Abschied nahme; und stand, wie Sie leicht denken konnen, abges matteter auf, als ich mich niedergelegt hatte.

Unferm Frige fonnen Gie fagen, daß dies etwas mehr ware, als wenn ich würflich Abschied von ihm genommen hatte.

Rach 4 Uhr festen wir und in ben Bagen, und ließen und von bem Postillion hinfahren, wohin es ihm beliebte; und unter vielerlen Ges danken, Empfindungen und Gesprachen und Traumen famen wir gegen Abend nach Braunschweig. Als wir aus dem Wagen fliegen, wurden wir zum Abendmahle ben Zacharia eingeladen; und als wir und in unferm Zimmer befanden, erscholl eine Stimme binter und: Ift es erlaubt, herein ju fommen? und wir erblickten Leffingen; diefer führte uns benn ju Zacharia, wo wir bis Mitternachts 2 Uhr uns franklich schmausten, tranken und lachten. Leging logierte neben unferm Zimmer, und war fo luftig und aufgeraumt - eigentlich follten dieß edlere Worter ausdrucken, aber ich habe feine Beit, fie ju fuchen - als er felten fenn foll. Den 3weeten Abend fpeiffen wir ben Ebert, und mas in Braunschweig unter ben Gelehrten einen Beift von den Gottern befommen bat, war jugegen, und viele reigende Nymphen. Ich mußte ein ganges Buch schreiben, wenn ich Ihnen alles merfwürdige, was ich von Salberftadt bis hieber gefeben und gehort habe, beschreiben wollte. Belle ift ein filler, friedlicher Ort, der nicht allein die wildeften Koniginnen gabm machen fann, fondern fo gar Ihren Roft gahmen wurde, wenn er hier nur ein Jahr lang im Bogelbauer bieng.

Mehreres vielleicht von diesem allen in Duffeldorf, wo nicht schon in hannover.

Alles, was Sie in halberstadt bis auf den 25 April an mich erhalten, fenden Sie nach hannover zu Ernst Christian Winkelmann.

Wenn Hellwing selbst aber Bücher und Ducaten in Halberstadt an mich abgeben wollte, so nehmen Sie sie ihm nur ab, wenn er kömmt, und geben ihm einen Ihrer freundschaftlichsten Küsse in meinem Namen, und übersenden mir sie nach Düsseldorf. Wenn er noch ein Paar Bücher für den Herrn von Massow mitbringen sollte, das ist — vekonomische, so lassen Sie sich sie nur von ihm einhändigen, und überreichen Sie sie dem Herrn von Massow, und lassen sich ganze Summe von ihm auszahlen; die vorigen betrugen 7 Thaler 14 Groschen.

Emphelen Sie mich dem ganzen Maffowischen hause, dem Gleimis schen, Fritisischen und dem Ihrigen und dem Dingelstädtischen, und sagen Sie den hausvätern von diesen häusern, daß ich stündlich alle guten Götter bate, mich mit ihnen in die schönste glückseeligste Gegend der Erde zu zaubern.

Gleimen, den guten Bater Gleim, bekehren Gie nur von feinem Zorne gegen Jakobi; denn leider! bin ich nun doch von Halberstadt weg, und er würde mir nur meinen Aufenthalt zu Düsseldorf versbittern, wenn er lange wegen meiner Entführung mit ihm zurnen und zanken wollte.

Bon hannover aus fchreib' ich ihm felbft.

Die Sathre von Gothe auf Wieland ift so wigig, so lucianisch bitter, daß er sich das herz damit abstossen wird. Ich selbst ärgere mich über seinen Muthwillen, aus Gutherzigkeit gegen Wielanden. Der Litel ist: Götter, helden und Wieland.

Schreiben Sie mir alles, was mahrend meiner Abreife mert; wurdiges fur mich in Salberftadt gefchen ift, nebft ben Renigs

feiten in der gelehrten Republik oder Demokratie. Und grüffen Sie Ihr J—chen und die die Rechts und diese die links von Ihrem

Wilhelm Roft.

Bu Braunschweig bab' ich fennen lernen:

- 1) Schwaneberger. Einen der größten Lonkunstler von Leutschland, und vielleicht von Europa. Er hat die Theorie der Musik von einem Neapolitaner in Neapel gelernt; wo immer die beste Schule der Musik gewesen ist.
- 2) Ebert. 3) Gartner. 4) Arnold Schmidt, der im Schoofe der liebenswürdigsten Familie sein Leben wegempfindet; er hat eine Lochter, die sehr viel Geist, sehr viel Phantasie, und sehr richtigen Geschmack hat eine Ravität in Teutschland. Gotter hat dieser Familie ben seiner Durchreise alle Gedichte, die er in seinem Leben gemacht hat, aus dem Gedächtnise vordeclamirt.
- 5) Eschenburg. 6) Madame Zacharia. 7) Madame Ebert; und noch verschiedene andere merkwürdige Personen. Ich könnte von jeder ein Paar Charafterzüge benfügen, die, wie ich glaube, Ihnen die wirklichen Liniamenten ihrer Seele anschaulich machen würden, allein ich darf Ihnen nicht alles auf einmahl sagen.
- Ich besitze ein Arcanum, vermittelst deßen mir das Innere eines Menschen, er sey Mann, oder Weib, und wenn er sich auch mit den täuschendsten Masken verbergen könne sichtbar wird, und wos durch ich die moralische Welt betrachte, wie die Aftronomen den Sternhimmel durch ihre Sehröhre. Man muß aber eine gewiße Art von Nacht um sich machen, wenn man sich dessen will bedienen können und dieß können sehr wenig Menschen, insbesondre sehr

Alles, was Sie in halberftadt bis auf den 25 April an mich erhalten, fenden Sie nach hannover zu Ernst Christian Winkelmann.

Wenn Hellwing selbst aber Bücher und Ducaten in Halberstadt an mich abgeben wollte, so nehmen Sie sie ihm nur ab, wenn er kömmt, und geben ihm einen Ihrer freundschaftlichsten Küsse in meinem Namen, und übersenden mir sie nach Düsseldors. Wenn er noch ein Paar Bücher für den Herrn von Massow mitbringen sollte, das ist — oekonomische, so lassen Sie sich sie nur von ihm einhändigen, und überreichen Sie sie dem Herrn von Massow, und lassen sich die ganze Summe von ihm auszahlen; die vorigen betrugen 7 Thaler 14 Groschen.

Emphelen Sie mich dem ganzen Massowischen Hause, dem Gleimis schen, Frisischen und dem Ihrigen und dem Dingelstädtischen, und sagen Sie den Hausvätern von diesen Häusern, daß ich stündlich alle guten Götter bäte, mich mit ihnen in die schönste glückseeligste Gegend der Erde zu zaubern.

Gleimen, den guten Bater Gleim, bekehren Sie nur von seinem Borne gegen Jakobi; denn leider! bin ich nun doch von Halberstadt weg, und er würde mir nur meinen Aufenthalt zu Düsseldorf vers bittern, wenn er lange wegen meiner Entführung mit ihm zurnen und zanken wollte.

Bon hannover aus fchreib' ich ihm felbft.

Die Sathre von Gothe auf Wieland ift so wißig, so lucianisch bitter, daß er sich das herz damit abstossen wird. Ich selbst ärgere mich über seinen Muthwillen, aus Gutherzigkeit gegen Wielanden. Der Litel ist: Gotter, helden und Wieland.

Schreiben Sie mir alles, was mabrend meiner Abreife merte wurdiges fur mich in halberftadt geschehen ift, nebft den Reuige

diesen ist so stolz, daß sie ihm gedietet, alles nach ihrem Sutachten einzurichten; und wenn er diesen Geboten gehorchen will, wie er es denn zu thun Willens zu senn scheint, so sind mir 60 Bogen voll solcher Damengedanken ein unbegreisliches Werk, wovon ich kaum einen halben Bogen voll zu phantasieren mich erkühne; wenigstens über diese Materien, die er abzuhandeln versprochen hat.

Ich wage nichts daben, als einen kleinen Roman für schöne Seelen — Apelles, einige Uebersetzungen aus dem Tasso und Ariost, ein Paar Biographien pp — und das übrige überlaß' ich ihm, und hoffe das beste. Andere werden ihm noch weniger, als ich, dazu liefern können — das unschuldigste, was Wieland geschrieben hat, würde ihm zu fren senn, und das andere nicht Neuigkeit genug haben; und wo ist ein neuer Gedanke, wenn er auch noch so schön ist, der Seelen voll Vorurtheilen nicht verdächtig vorskömmt?

Ich will thun, was ich kann, wie ich immer es gethan habe, mehr kann man nicht verlangen.

Ich wünsche meinem lieben Jakobi 4000 Abonnenten, und jeder schönen Seele den Reichthum des groffen Moguls, wenn sie nach ihm gelüstig senn kann; und begnüge mich mit meiner Pension von 300 Thalern, wenn Bater Gleim nur mich liebt, und der Himmel und eine Hebe mir nicht allzu ungnädig ist; hab' ich doch bisweilen nichts im Vermögen gehabt, und bin glücklicher gewesen, als Menschen von Millionen. Ich verlange nichts auf dieser Welt, als eine schöne Seele, der ich alles sagen kann, was ich denke und empfinde; und so viel zu esen und zu trinken, daß die Gesundheit meines Leibes und meiner Seele keinen Schaden daben leidet.

Die Begebenheiten meiner Reise bis nach Zelle wird Ihnen Bruder

Schmidt ergablt haben, dem ich ein Paar Worte darüber gefchrieben. Der Ontel unfere Jatobi in Zelle ift einer ber beffen Menschen, Priefter und Philosophen. Die unglückliche Konigin dafelbft hat mit Jafobi ben einer Dame, wohin fie von ohngefehr tam, gesprochen, und beffer mit ihm über feine Bris gesprochen, als er ihr jugetraut batte. Man follte von Niemanden, auch von feiner Königin, etwas nachtheiliges fagen, wenn man diefes nachtheilige nicht auf gewiße Grunde ftugen tonnte. - Selvetius fagt, alle Menfchen boren gern tadeln, und nie gern Jemanden loben — ich mache wenigstens eine Ausnahme, mein Berg wird gefoltert, wenn ich Jemanden ohne hins langliche Urfachen tadeln hore; und daher komt es, daß ich die mehrsten Runftrichter in Teutschland verachte. Doch! wir find und bleiben Menschen. In hannover ift diese funftrichterliche Sprache ber gute Ton, und wer nicht in diesem Tone spricht, wird für einen feichten Ropf gehalten. Ich habe mit jungen Mannern in Gefells schaft gesprochen, und bin ungufrieden mit ihnen gewesen, und habe allein mit ihnen gesprochen, und fie bochgeschätt.

Unfern Weisen Zimmermann hab' ich noch nicht von Angesicht zu Angesicht schauen und betrachten können; er hat iezt so viel Geschäfte, daß er selten zu Hause anzutreffen ist. —

Laidion hab' ich empfangen. Der Druck gefällt mir fehr, aber die vielen Druckfehler nicht, die viele Perioden ganz unverständlich machen. Wenn ich so viel Zeit übrig habe, will ich Ihnen, oder Bruder Schmidten ein Verzeichniß der wichtigsten noch beplegen. In einer Stanze ist eine ganze Zeile ausgelassen.

Wenn ich diese Eleufinischen Geheimniffe iest schreiben follte, so wurden wenige Bogen so lauten, wie fie hier gedruckt zu lesen find; Laidion wurde eben so umgestaltet erscheinen, als ich iest bin, gegen

das, was ich vor dren Jahren war; aber vermuthlich dann auch das nicht mehr senn, was doch immer eine Lais senn müßte. Haupts sächlich hab' ich sie deswegen drucken laßen, um zu zeigen, daß ich nicht verdiente, von Wieland in die Welt hinaus ohne Trost und Hülfe gestossen zu werden. Ein junger Erfurthischer Student, der so was schreiben konnte, und dem er selbst deswegen seine Bewunderung vorsagte, dem er Lobsprüche deswegen machte, die die höchsten überstrafen, die ihm selbst jemals sind gemacht worden, verdiente eine besseren Begegnung.

Die Stanzen am Ende halt' ich noch immer für eins der besten Gedichte, die ich Lape unter den Dichtern gemacht habe; und insbes sondre die zween Berse:

Fortunen hat fein gutes Berg bezwungen Die Lieder weift du felbft, die er gefungen

find mir die liebsten unter allen denen, die ich gemacht habe. Emphelen Sie mich meiner gnädigen Frau von Massow, die ich in der weitesten Entsernung eben so sehr für eine Grazie halten werde, als ich sie in der nächsten Nähe hielt; ob sie gleich Ihrem Herrn Gemahl bisweilen ein wenig beysteht, wenn er seinen Unwillen über die jungen Genicen an mir unschuldigem Kinde der Natur ausläßt; und geben Sie meinem lieben Valentin einen Kuß in meinem Namen, und sorgen Sie ein wenig dafür, daß sein Geist, der so schön als irgend einer aus den Händen der Natur kam, von den Struensseeischen Jüngern nicht zum Krüppel gemacht werde. Teutschland könnte seinen Menander, mehr als einen Moliere, an ihm erhalten — aber Struensee — Gott im Himmel! welch eine Blindheit! — die Thränen treten mir in die Augen, wenn ich daran denke — Emphelen Sie mich Ihrem Schulze, Köpke, Diez, Borchers,

Thevenar — im Freundschaftstempel zu Neuhaldensleben, als eine jungen Menschen, der ihre Achtung dereinst zu verdienen sich bestrebt. Bald werden sie eine Grazie sehen, ben deren Anblick sie Laidion vergessen sollen; man kann nicht auf einmahl auf dem höchsten Gipfel des Helikons siehen, man muß leider! Schritt vor Schritt hinauf steigen; wenige kommen bis dahin, wo der gestügelte Pegasus sich aushält — vielleicht kann ich diesen Sommer ihn erhaschen, mich auf ihn setzen, und mich zu einer Neise durch das ganze Weltsussen, nach dem Ariosso, zubereiten.

Bersichern Sie Gleminden, daß ich in der That ein guter Knabe sen, und daß ich sie höher schätze, als meine Schüchternheit mir erlaubt hat, ihr jemals zu gestehen. Eben so läßt mir die schüchterne Schwester unsers Petrarca Schmidt durch ihn jezt erst melden, daß sie mich unter allen schönen Geistern in Halberstadt am mehrsten geliebt habe; weswegen allein ich bennahe wieder zurückgesehrt bin — und dies ist eigentlich die wahre Liebe; Amors hoher Priester, Petrarca, bestheuert es in mehr als hundert Canzonen und Sonnetten.
Ewig bin ich

Ihr

hannover ben aten Man 1774.

gutes Rind der Ratur — Wilhelm Beinfe.

71. Un Rlamer Schmidt

hannover, den 2. Man 1774.

Nur die Ueberschrift von den vielen tausend Gedanken und Empfins dungen zu sagen, die ich Ihnen, mein lieber Bruder Schmidt, sagen wollte, fehlt mir die Zeit — kurz! ich muß befürchten, die Post zu versäumen, weil ich mich verspätet habe. Vielleicht schreib' ich Ihnen biefe Woche noch einmahl von bier aus; wir bleiben bier bis den 8ten biefes.

Laidion und den Hellwingischen Brief hab' ich empfangen; ich bin mit allem völlig zufrieden, nur damit nicht, daß keine Ducaten daben waren. Mein Beutelchen ist schon schmälig helle, kaum find' ich noch bren Pistolen darinnen, und der Gedanke, daß ich so ganz ohne Geld nach Düsseldorf kommen soll, foltert die Hochachtung und Liebe in meiner Seele, die ich gegen Halberstadt habe.

Hellwing hatte mir wenigstens 15 Ducaten überfenden konnen, und bann hatt' ich wie ein leichter geflügelter Genius mich den Duffels borfern gezeigt

Fren, wie ein Gott, von Furcht und Graus.

So aber muß ich einstweilen effen und trinfen, wo man mir was geben will. Genug davon.

Papier, Druck und Vignette ist schön an Laidion; nur einige Drucks fehler ausgenommen. 3. B.: im ersten Buche: S. 11 Zeile 16 wo Tempel für Tempe sieht. S. 182 3. 2. ausbildende für ausstlendende; Appelles verschiedene Mahl für Apelles. S. 246. 3. 14. Es ist mir zu wichtig für: es ist nur zu richtig. S. 314. 3. 9. eben für aber. S. 407. 3. 1 nach für noch. S. 444. Stanze 10. auszuschleifen für aufzuschleifen. S. 457. St. 35. So schön sie zu — und hier u. s. w.

für

So schon fie ju! Bie jartlich fie ihn an Sich bructt! — und hier ergreift u. f. w.

und noch einige andere minder beträchtliche. Sie machen oft die ganze Stelle ungereimt und lächerlich. Nächstens überfende ich Ihnen das ganze Verzeichniß zu Ihrem Eremplare. Daß die Erzählungen nicht gedruckt worden ist mir in so fern höchst angenehm, wenn ich das Manuscript wieder erhalte, um vieles daran zu ändern und zu verbessern. Binnen 4 Tagen soll es Hellwing wieder erhalten. Sie thun mir die größte Gefälligkeit, mein lieber Bruder Katull und Petrarca Schmidt, wenn Sie dieses Hellwingen sogleich schreiben, und ihn in meinem Namen bitten, mir es nach Düsseldorf auf meine Kosten zu übersenden. Es würde vieles absgeschmackt darinnen klingen, da sie diese Ostermesse nicht herausstommen. Vergessen Sie dieses zu nicht in Ihren Zerstreuungen.

Die Bolfelieder im Meffatalog find von Serber.

Un den Romanzen können Gie immer fammeln; vielleicht fann fie hellwing auf die Michaelismeffe herausgeben.

In Hannover ist die Musik so vortrefflich, als sie nur irgend in einer Stadt von Leutschland seyn kann — nämlich die Instrumental Musik. Ich habe hier Virtuosen auf der Geige gehört, die zu Neapel und Venedig bewundert werden würden. Ihr Geschmack ist der beste. Sie haben die besten Musikalien von den größten Meistern. Die Opern von Galuppi, Jomelli, Piccini, Guglielmi — kurz, das beste was man haben kann. Die Schwäger unsers Jakobi haben ganze Sälle voll Musikalien und die besten Instrumente. Vorgestern haben Sie ihm und mir ein Concert gegeben, wogegen die halbers städtischen Geigen zu Biersiedeln wurden.

Die hiefigen Virtuosen haben den einzigen Fehler, daß sie nichts ausstehen können, was nicht Italianisch, oder — doch nur in der Instrumentalmusik, teutsch ist. Es ist hier eine französische Truppe, die die besten Stücke von Favart, von Gretri, und Filidoro gesetzt, freylich nicht zum besten, aufführt, und sie können die Musik von Gretri und Filidoro nicht ohne verzogene Gesichter anhören. Jakobi

fand einige Arien schon, und als sie dies hörten, liefen sie alle von ihm weg, und ließen ihn allein stehen. Ich habe ihn einigermaaßen vertheidigt, so wie er sich selbst, und sie haben nun doch etwas nache gegeben.

Was die Sitten betrift, so ist zwischen hier und Zelle ein ungeheuer großer Unterschied. In Zelle sind Mädchen und Damen so sanst, so uns schuldig, so voll Naivetät, so zärtlich, und doch so tugendhaft daben, so gefühlvoll für alles was schön, und noch mehr für das, was schön und gut zugleich ist, daß man glaubt, in ein Elysium gezaubert zu seyn, wenn man an ihrer Seite eine Ariette von Pergolesi spielt, oder ein rührendes Geschichtchen erzählt, oder mit ihnen den Frühling auf der Erde, oder den heitern Himmel voll Sterne ben Nacht bestrachtet. — In Hannover scheint man gar nicht zu wissen, wie man ein gesälliges Gesicht macht; und das Danken und Knicksmachen ist ganz ausser der Mode; die Gesichter sehen ihnen auf den Nacken, als wenn sie von Marmor wären, und ihre Gespräche sind eine immerwährende Persisslage. —

Bergessen Sie es ja nicht, mein goldenes Schmidtchen, hellwingen zu schreiben, daß er mir das Manuscript der Erzählungen sogleich nach Düsseldorf sende. Es würde ein Nagel in meinen Sarg seyn, wenn diese Erzählungen nunmehr so abgedruckt würden, wie sie jest gesschrieben sind; denn Rammlers Lieder der Deutschen sollen dagegen keine große Figur machen, so eine geschmackvolle Sammlung soll es werden.

Ihr Schwesterchen — ben den Grazien! geben Sie Ihr doch gleich mit meinem Geiste ein halbes hundert ihrer jugendlichsten Kusse auf Hand und Mund, für die unverdiente Wohlgewogenheit und Gnade, womit sie mich beehrt und beglückt.

Für Bater Gleim, für meinen lieben jungen Gleim, für unsern Doctor Fritz lassen Sie sich von Leipzig noch dren Exemplare von Laidion von den meinigen senden, und empfelen Sie Ihnen mich und sie; die übrigen kommen nach Düsseldorf. Woraus ich versmuthlich selbst noch ein Paar nach Halberstadt senden werde; wozu ich erst die Commentare noch machen muß. Der himmel mache Ihr Badewasser zu einem Bache der Jugend, und Ihre Rüsse zu Bechern voll Grazienquelle.

Seinfe.

72. Un Gleim

Duffeldorf den 17 Man 1774.

Den 13 dieses kamen wir gegen Abend nach Düsseldorf; die Natur sieng eben an, in einem süssen Rausche von Blüthendust einzusschlummern, und die Nachtigallen bewillkommten und mit ihren zärtlichsten Gesängen; wir begrüßten den alten Bater Rhein, in dessen Kränzen von Blüthenwipfeln die lauen Weste gleich jungen Liebesgöttern spielten — wandelten in Elysium, und wurden von Grazien und deren Brüdern, Vätern, Basen und deren Gespielen mit Küssen empfangen, von denen jeder in den Arkadischen Spielen den Preis davon getragen haben würde.

Ueber unsere Reise, mein innigst geliebter Vater Gleim, könnt' ich Ihnen und jeder schönen Seele ein ganzes Buch schreiben; sie läßt sich von keiner Ariostisschen Phantasie, durch die Westphälischen Gegenden, schöner träumen. Unsern Wagen hatten wir zu einer Laube mit Blumen, Blüthen und mannichsaltig grünenden Zweigen gemacht, und unser Sommerhüte mit Epheukränzen umwunden; Elias Wagen und die Alcibiadischen zu Elis würden von dem

unfrigen verdunkelt worden seyn; und nur der Wagen der Laura, wie ihn Petrarca besungen, kann mit ihm in Vergleichung geseht werden. Un jedem Orte haben wir das Beste und Schönste empfunden, was seit vielen Jahren daselbst wohl nicht empfunden worden sehn mag; auf der wildesten Hende blühten vor unsern Blicken die lieblichsten Blumen auf, und der himmel über uns war Lerchengesang.

Betty — o bester Bater Gleim, was ist alle unste Weisheit und Poesse gegen ihr Gesicht, aus welchem ewiger Friede, Unschuld und Geeligkeit lächelt! Bey ihren sansten gefälligen Blicken vergist man Himmel und Erde, und Nom und Smyrna, den Aetna und alle Inseln des Archipelagus — und Fris Jacobi — verdient von ihr geliebt zu werden.

Lenette und Lorchen find von den Grazien erzogen worden, und wenn die Kirchenväter den himmel der Griechen mit seinen Göttern und Göttinnen nicht über die Klinge hätten springen lassen, so würden sie schönsten unter ihnen zu ihren Gespielinnen erwählen.

Meinen Werthes, das Ideal von Benzler, hat ein guter Genius hieher geführt, er wird diesen ganzen Sommer mit mir spazieren gehen, und empfinden und phantasieren. —

Wieland hat Göthen, als ein wahrer großer Mann geantwortet in dem nechsten Stücke des Merkurs, wie mir Friß gesagt hat, ich selbst habe die Antwort noch nicht gelesen.

Gothe wird bald eine Oper und einen Roman herausgeben.

Werthes hat die Uebersegung des ersten Gefanges des Ariost in ottave rime in den Merkur drucken lassen, mit welcher ich aber gar nicht zufrieden bin, wie ich es ihm schon selbst gesagt habe. Eine so sanste Seele, wie Werthes, kann unmöglich den großgeistigen

Ton des Ariosto nachsingen oder nachsprechen; und ausserdem sind noch viele andere Dinge, die er dem Ariost schwerlich nachmachen wird. —

Wieland hat ein neues Gedicht — Un Pfyche in den Merkur drucken laffen, das ich nach seinen bisherigen Urbeiten nicht so schöft hätte. Es sind Stellen darinn, die alles übertreffen, was er jemals gemacht hat.

Ich erwarte mit Ungeduld Ihr rothes Buch, melden Sie mir doch, auf was für Urt die Herausgabe deffelben noch veranstaltet wird.

Von Herbern hab' ich hier ein Singspiel — Brutus — gelesen, welches das Unfinnigste Ding ist, was mir noch je vor die Augen gekommen. Es ist kein Menschenverstand heraus zu denken.

Göthe hat ein Drama gegen ihn geschrieben, welches desto besser ist, und besser ist, als sein — Götter, Helden und Wieland — von dem ich mehr erwartete, ehe ich es gelesen hatte; ob es gleich immer auch, in seiner Urt, ein Weisterstück ist. —

Bruder Schmidten schrieb' ich gern, aber ich weiß nicht, ob er noch in Halberstadt ist. Wenn er noch gegenwärtig senn sollte, so bitt' ich Sie, ihm, nebst meinen herzlichsten Grüssen, zu sagen, daß ich die Werke des Sicero von Perrenon in Münster nicht erhalten hätte, weil er eben auf der Messe gewesen, er möchte ihm also nur schreiben, daß er sie mir nach Düsseldorf senden sollte. Von meiner Laidion wird er vermuthlich die Exemplare noch in Halberstadt erhalten haben.

Bu unserm Monatstage hab' ich noch nichts bereit; ich bin, und lebe und webe noch in der größten Unordnung; ich habe noch fein ges wißes beständiges Quartier und fann feine Renhe von Gedanken denken, ohne jeden Augenblick darinnen gestört zu werden. Leben Sie nun so vergnügt und gesund, mein lieber, guter, mein innigst geliebter Bater Gleim, als es Ihnen mit jedem Pulsschlage mein Herz wünscht, und zweiseln Sie auch in den heftigsten Anfällen Ihrer Misanthropie nicht einen Augenblick, daß ich in jeder Scene meines Lebens, sie mag elend oder herrlich seyn, weniger Ihr Freund, Sohn und Kind der Natur sey, und bleiben werde, als ich es im vorigen Frühlinge war, als Sie mit mir in den Blüthengängen Ihres Sanssouci wie Sokrates und Anakreon herumwandelten. Meine besten Emphelungen an Gleminden.

Wilhelm Roft.

73. Un Gleim

Elberfeld den 23 Junius 1774. So eben erhalten wir, Ihr lieber Bruder Fritz und Ich, mein liebster, bester, gutherzigst naiver Bater Gleim Ihre Briefe; Sie haben uns diesen Morgen zu einem der angenehmsten gemacht, die wir hier genossen haben; hier in Elberfeld, in dem Paradiese des Landlebens, in den frolichen Hütten an der murmelnden Wupper, die Nymphen und Gespielinnen der Grazien auf die grünen Wiesen von schattichten Hügeln eingeschlossen sauf uns Bende insbesondre erbaut zu haben scheinen; tausend Dank dafür, und die zärtlichsten Empfindungen, die jemals mein Herz gehabt hat.

Unser Canonicus George ist iest noch nicht ben uns, und noch zu Duffeldorf, und brütet Geschöpfe aus, die Miß Iris den Grazien von Deutschland zusühren soll; wegen des Innhalts Ihres Briefes an ihn hab' ich also noch nicht mit ihm sprechen können. Die Dame Frenhofen ist ohne Zweisel eine Enkelin der Here von Endor; zur

Belohnung Ihrer Klatscherenen wünsch' ich von ganzem Herzen, daß Sie aus dem nämlichen Dertchen wie ihre Großmutter sprechen möge, dann würde sie vermuthlich nicht so viele ausmerksame Zus hörer bekommen, als die Damen im Bijoux indiscret; indessen soll sie nicht mehr die Ursache Ihres Misvergnügens seyn.

Ich kann Ihnen jest nur diese Paar Zeilen schreiben, weil die Post im Begriff ist abzugehen; kunftigen Posttag einen langen, langen Brief;

Sofrates Wieland will mich wieder lieben; er schreibt, nachdem er Laidion gelesen: ich muß ihn wider meinen Willen lieben; und den Stanzen macht er vielleicht zu große Lobsprüche, wenigstens weit grössere als er in dem leidigen Briefe darüber an Sie ihnen machte; furz; er sagt viele darunter seyen un säglich schön. Freuen Sie sich mein liebster Herr Papa mit Ihrem guten Sohne darüber, daß der alte erzürnte Sofrates von meiner lieben Lochter Laidion sich wieder hat besänftigen lassen.

Ihr lieber Bruder Fritz und ich, streichen an den Ufern des Ahein umher, erst gestern kamen wir von Coln — wir werden wenigstens noch 3 Wochen in Elberfeld leben.

Nächstens einen langen ausführlichen Brief von unsern Lebens, wandel, und von den Neuigkeiten der gelehrten Republik. Emphelen Sie mich bestens meinem geliebten, herzlich geliebten Bruder Schmidt und versprechen Sie auch ihm nächstens einen Brief von mir. Meine besten Emphelungen an Gleminden

bon

Ihrem

guten

74. An Bleim

Elberfeld den 5ten Julius 1774. Ich habe Ihnen zwar versprochen, mein innig geliebter Bater Gleim, einen langen langen Brief zu schreiben, aber ich muß Sie um Bers gebung bitten, daß ich jezt nicht Bort halten kann. So eben sind wir im Begriff, Ihr lieber Bruder Fris und ich, nach Düsseldorf zu sahren, um unsern eisersüchtig verliebten lieben und weisen Ste gemahl der Iris, und die benden Grazien Lottchen und Lenetten in das Sanssouci der Nymphen und Musen und ihrer Gespielen abs zuhohlen, nachdem wir Musit und Rosen und Moster, und arkadis sche Spaziergänge und Lauben zubereitet haben, sie würdig zu

empfangen. Meine Ausfluge mit meinem guten Genius Fris in Die Florentinis fchen Gegenden des Rheins find fo reich, und fo entguckend an Bes schauungen mannichfaltiger Schonbeiten gewesen, daß ich Gunde gu begeben fürchte, wenn ich fie vereinzelte; und jur ganglichen Bes schreibung berfelben bab' ich nicht allein diese Stunde feine Zeit, fondern werde fie auch in einem Monat nicht haben, da ich nach dem Willen der Gotter, oder des Schickfals, als ein Mittelding von Priefter und Ruffer, Mann und Raftraten, ober Raftraten und Rombab, mich der Gottin Bris beiligen und Opfer zubereiten muß; nichts bestoweniger aber werden Gie die Beschreibungen biefer Schönheiten bald, und vielleicht gar gebruckt, und aus ber Sand eines Gottes erhalten, welchen die Greife von Europa, wie Boltaire Die Teutschen nennt, endlich noch griechisch verehren werden. -Ich lebe hier fo glücklich, als ein wilder Grieche aus der Atheniens fischen Demofratie, ohne die Liebe einer Laidion, nur immer in Teutschland leben fann; baben aber schwebt die Erinnerung ber Slückseeligkeit, die ich in eben dieser Jahrszeit voriges Jahr in Halberstadt genossen, wie das himmlische Bild der verlohrnen Psyche dem Agathon, vor den Blicken meiner Phantasie; da wandelt ich traulich mit Ihnen, Hand in Hand, unter den Blumen Ihres Sansssouci, als ein junger flugbegieriger Genius mit einem Priesser des Apollo voll Gesang und Weisheit, und schwärmte in süssen wachens den Träumen in den Inseln des Archipelagus und den glückseeligen Hannen von Ephesus, Smyrna und Paphos mit meinem Apelles herum; darauf machten Sie mir ben einem horazischen Mahle ein Seelengemählde von Kampaspe Branconi; und am Abend leuchtete der Abendstern, Sirius und alle Gestirne des Himmels mit zärtlichem Lichte zu den Gesprächen, die ich, beynahe gleich dem Rinaldo auf der bezauberten Insel der Armida, mit einer Danae hielt, wo ich im lieblichen Duste der Lindenblüthen Elysiums Seeligsfeit empfand.

Da sangen Sie Suren für das ganze menschliche Geschlecht, und ich spielte mein Herz mit den Melodieen meines göttlichen Ariosto ben der füssen Stimme einer Sprene zu einer Eremoneser Geige —

Ich muß mich mit Gewalt von dieser seeligen Erinnerung losreissen, meine Phantasie verliert sich sonst in ein Paphisches Labyrinth, aus dem sie nicht wieder sich loswinden kann.

Schönheit, und Weisheit und Güte, jedes Glück verliert den Reiz, der allein die füssen Empfindungen in unsern Sinnen zeugt, wenn wir sie zu lange aus einerlen Gesichtspunkt betrachten, deswegen führte mich das, was die weisen Verfasser der Encyclopedie Ohns gefehr, die Griechen Fortuna, und die Christen göttliche Vorsicht nennen, von einer Scene in die andre, aus den Gebürgen und

Thalern des Thüringer Waldes zu einer jungen Phryne, aus den Armen dieser Phryne zum werdenden Archytas Wieland, und dann zu einem Herumstreicher u. s. w. weil ich, wie's scheint, dazu gebohren worden din, die Dinge dieser Welt aus allen möglichen Sesichtsspunkten zu betrachten, um das glücklichste und unglücklichste unter allen Seschöpsen der Mutter Erde zu seyn, um von jedem priesterslichen Bürger für wahnsinnig gehalten und von guten und weisen Wenschen als eine Art von Märtyrer zum Wohl des menschlichen Seschlechts geliedt zu werden. Kurz; mein bester Steim, mein Senius entsührte mich Ihnen, um fortzusahren, mich zu einem ächten wahren Kosmopoliten, zu einem der ersten unter allen, die in der Natur der Dinge gewesen sind, auszubilden.

Das Beste, das weiseste, was ich daben thun kann, ist, mich so gleich ben jeder Abwechslung der Scene in meine Bestimmung zu sinden — die Aristippische Art von Attraction, die im Innern meines Geistes liegt, immer mehr dazu zu gewöhnen, das Gute und Schöne, so wohl das, was an dem Hof eines Schah Bahams, als auf dem Landgut eines Xenophons und den Gärten einer Aspasia zu finden ist, im Augenblick zu sich zu ziehen. —

Warum sollt' ich den Becher der sinnlichen Wonne nicht austrinken, wenn ich Durst habe, und ihn mit Neftar angefüllt und Rosen bes kränzt vor mir stehen sehe? meinem Herzen nicht jede Art von anges nehmen Empfindungen zu genießen geben? Einer meiner ersten Grundsätze ist, die Unglücklichen so glücklich zu machen zu suchen, als ich kann; und mit den Glücklichen ihr und mein Glück zu theilen, ohne es ihnen zu beneiden, oder zu rauben zu suchen; und wenn das Unglück angezogen kömmt, mir's zum Vergnügen, zur Lusts barkeit zu machen, mich mit ihm gleich einem Herkules herum zus

schlagen; und diefen Grundfat hab' ich denn bis jest auch febr treulich befolgt.

Ben dieser Lebensart, und diesen Grundsäßen, werd' ich zwar nies mals so reich wie der Jud' Ephraim werden, nichts desto weniger aber glücklicher als Eroesus und Uttalus und der angesehnste Bürgermeister in Amsterdam leben; denn nachdem ich alle mögliche Lebenswandel austabelliret, habe ich gefunden, daß derjenige, instebesondre für einen Dichter und Philosophen von 20 bis 40 Jahren, der beste sen, ben welchem die häusigste Abwechslung von Scenen ist. Ich würde vor Gleichgültigkeit erblassen, wenn ich jeden Tag daß nämliche thun, und reden, sehen, und handeln müßte; vielleicht auch dann noch, wenn ich täglich einige Flaschen der Fee Concombre in Erebillons Tanzai ausleeren und daben— auch so gar einer Danae, Laidion oder Almina— nicht von der Seite weichen sollte; obgleich diese Lebensart unendlich viele Reize zum Verführen hat.

Bergenben Sie, gutherziger Bater, Ihrem jungen Sohn feine Art zu philosophieren oder belehren Sie ihn eines bessern. —

Unsern Weisen und Arzt Zimmermann hab' ich in hannover nicht sehen und sprechen können, und Jakobi hat ihn nur im Borbengehn gesprochen; er konnte keinen Besuch annehmen, weil er, Gott weiß, was für einem Fürsten, samt seiner Gemahlin und seinen Kindern die Blattern inoculiert, und dieser ganzen durchlauchtigen Familie nicht von der Seite gehen durfte.

Klopftocks Republit ift noch nicht zu uns Grenzhütern von Teutsche land gefommen.

Gern hatt' ich das Leben des Taffo von Manso aus Ihrer Ausgabe vom befrenten Jerusalem, denn hier ist fein Manso zu finden; und das französische Leben des Tasso ift so sehr Oberstäche, daß man es nicht anrühren fann, ohne daß es gleich verschwindet; und das Leben des Lorquato Tasso will und muß ich doch schreiben, was ist da nun anzusangen?

Die Sammlung der komischen Erzählungen ist nunmehr revidiert. Wieland ist mit den Anmerkungen zu seiner Aurora, worinnen er und Ovid und La Fontaine und mein göttlicher Ariosto verglichen sind, so sehr zusrieden, daß er seine Freude darüber nicht genug bes zeugen kann. Er will mir für jeden Bogen in seinem Merkur dren Pistolen geben; — wenn ich nur so geschwind und gut, wie der Engel Losi schreiben könnte!

In Ihren Musentempel werd' ich mich nicht eher mahlen lassen, als bis ich ein Gedicht gemacht habe, das dassenige unendlich weit hinter sich zurück läßt, wes wegen ich die Ehre haben soll, neben meinem lieben Bruder Schmidt eine Stelle zu erhalten — das durchaus in dem Lone meiner besten Stanzen gesungen sehn muß; mein Gesicht muß überdieß noch ein wenig mannlicher werden, muß einen Bart erhalten, um einen guten Kommentar abzugeben; Jezt bin ich noch zu unwürdig dazu.

Grüffen Sie die Frau Doctorn Frit auf das freundlichste von mir, und sagen ihr, daß ich jeden Augenblick an sie dächte, wenn ich an den Ufern der Wupper, oder in den Hannen der Hügel herum wanderte, oder die zierlichen Häuserchen auf den Wiesen betrachtete, wo sie als ein kleines Töchterchen, ihrer Unschuld vielleicht selbst noch unbewußt, ihr Herz zur Fröhlichkeit und Freude gebildet habe. Ich sende ihr einen zärklichen Ruß der Unschuld und Freundschaft und Liebe, mit Erlaubniß ihres Herrn Eigenthümers, aus diesem ruhigen Thale. Ich wohne auf dem Wunderbau nun seit 4 Wochen, mit meinem geliebten Friß Jacobi; ben einem der besten Vantalons; dem

lieblichsten Moster, den Bater Bacchus hat wachsen lassen, einem Billard, und Rosen —

Genießen Sie die Freuden des Lebens fo fehr Sie können, bester lieber Vater Gleim, und forgen Sie für nichts in diesen schönen Lagen, als Ihr Vergnügen; eben dieses möge auch unfre geliebte Gleminde thun.

Roft.

Bald werd' ich anders heißen, Wieland will mich umtaufen.

75. Un Klamer Schmidt

Duffelborf, 8. Julius 1774.

Wie ich hier lebe, und die Apologie dieses meines Lebens können Sie in dem Brief an Vater Gleim lesen; ich kann Ihnen jezt hiers über nichts Besseres sagen, als daß ich Sie liebe, mein innig ges liebter Bruder Schmidt; und wie sehr ich Sie liebe, ist eine Sache, die nicht beschrieben und nur empfunden werden kann. Ihre Katullschen und nicht Katullschen Gedichte, sondern Schmidtschen, haben unsern ganzen Benfall; ich wünsche weiter nichts daben als nur ein Paar Flügelsedern aus den Schwingen Ihrer Laune, und vermisse die Spaziergänge mit Ihnen so sehr daben; und darnach, wenn ich Sie gelesen, werde ich bis zum Weinen gerührt. Senden Sie mir doch jedes neue Gedicht, das Ihnen diese Göttin Laune, welcher unter unsern 9 Musen allen keine gleicht, in die Phantasse hineins küßt.

So eben reift mein lieber Werthes von hier nach Bollheim auf das Landgut des herrn von hompesch ab, um daselbst das Amt eines hofmeisters ben seinem jungen herrn auszuüben. Diesen künftigen

Herbst macht er eine Reise in die Schweiz und vielleicht auch nach Destreich und einen kleinen Flug nach Italien mit ihm. Zur ganzen Reise sind 2 Jahre Zeit bestimmt. — Meine Laidion gefällt Vielen mehr, als ich erwartet habe, und insbesondere Denen, welchen ich zu gefallen wünschte. Eine junge Dame in Frankfurt übersendete Laidion Göthen und bat ihn, sie durchzulesen und ihr sein Urtheil darüber zu sagen. Darauf sandte er sie ihr wieder zurück mit diesem Billet: "Das ist mein Mann! Er hat Hunderten das Wort vorm Maule weggenommen. Eine solche Fülle hat sich mir so leicht nicht dargestellt. Ich halte dafür, daß sich nichts über ihn sagen läßt. Man muß ihn bewundern oder mit ihm wetteisern. Wer etwas Underes thut, oder sagt so! und so! ist eine Canaille. Udieu."

Was sagen Sie dazu, mein lieber Meister Schmidt? Das ist etwas Anderes, mocht' ich mit Wieland ausrufen, sagte ich, als ich es las, als wenn einen der lange Nickel lobt oder heruntermacht. Dieses Lob ist mir um desto lieber, da Göthe nicht ein Wort von dem Versfasser gewußt hat, weder wer, noch wo er ist.

Es sind diese Messe viele gute Sachen herausgekommen. Haben Sie das Buch über den Roman gelesen? Es ist von einem preußis schen Offizier, Herrn von Blankenburg. Sehr gute, aber bisweilen, und nicht bisweilen, sondern immer entsetzlich weitschweisige und oft sehr trivial ausgeschriedene Perioden sind darinnen. Haben Sie serner die Romödie: Den Hofmeister, gelesen? Es ist von Göthe's bestem Freunde, der gewiß viel Genie hat, ob ich gleich mit dem Charakter seines Lausers und der jungen Schülerin gar nicht zus frieden din, welche mir nur gedacht und unwahrscheinlich zu seyn scheinen. Uedrigens sind vortressliche Scenen darinnen. Söthe arbeitet jezt an einer Oper und einem Roman, wovon schon einige

Perfonen vom beften Gefchmack Bruchftude, jum Entzuden schon, gelefen haben.

In Mannz soll, nach Absterben des Kurfürsten, Alles verbrannt und gerädert werden, was einen Glauben hat, der weniger als 5 Pfund wiegt; just so viel, wie sein Kopf schwer ist, muß Einer, der passiren will, Glauben haben. Das Wort Senstorn soll an der Stelle, wo es steht, nur eine christliche Hyperbel senn. — Die Mönche und Pfassen triechen jezt wieder aus ihren Nestern gleich den Fleders mäusen und Eulen, wenn die Sonne untergegangen ist. Es ist schon scheußlich, das mit der Phantasie anzusehen; behüte Gott, daß ich es wirklich mit ansähe oder unter ihre Krallen käme.

Lassen Sie unsern geliebten Bater Gleim, unsern Anakreon und Lyrtaus und Confuz, doch ja nicht hypochondrisch und timonisch werden; alle Götter wissen es, daß mir's in der Seele und im Herzen weh thut, wenn ich ihn so klagen höre; ich wünsche mir dann Flügel, um zu ihm zu eilen, mich mit ihm in die Rasenvertiesung zu setzen, seine Wangen zu streicheln, seine Hand zu drücken und die Empfinsdungen der Liebe und Freude in seinem Wesen wiederauszuwecken. Uebermorgen reise ich mit Friz Jacobi, in dessen Gesellschaft ich schon unaussprechliche Freuden an den Usern des Vater Rhein und der Wupper genossen habe, mit dem Canonicus und deren beyden Graziens schwestern wieder nach Elberfeld, um daselbst 14 Tage so rein und unschuldig und so vergnügt wie ein Geist in Elystum zu verleben. Haben Sie nichts für Miß Jris gearbeitet? Sie werden ihr doch was Schönes an die deutschen Grazien mitgeben?

76. Un Gleim und Rlamer Schmibt

So gang vergefien konnt Ihr euern geliebten Roft, daß euch auch nicht einmahl eine Erinnerung durch die Seele zu laufen scheint, ihn jemals gefannt zu haben?

Soll's Berachtung senn? oder haben Sie die Kuße ihrer Lina, Minerva, und wie Sie ihre Engelchen alle getauft haben — so sehr von uns irrdischen Dingern weggezogen? und den feuerherzigen Bater Gleim die Sprenenstimme Wielands?

Mag's benn fenn, was es will; ich fühle meine Unschuld, und tenn' Euch — auch wolle' ich nach der Tartaren ziehn, und die Schaafe hüten, wenn ich Menschen nicht kennte, mit denen ich ein Jahr lang im Stande der Unschuld gelebt habe.

Ihr send die besten Menschen; erzürnt euch aber doch bisweilen ungemein, wenn euer Freund das Unglück hat, nicht die Puppe eurer augenblicklichen Dichterlaune zu senn — und ich — sage bisweilen in aller Unschuld etwas einseitiges, unbesonnenes, wenn die Fluth des jungen Lebens meinen Geist überströmt, das mir einer, der mich nicht kennt, und es falsch auslegt, sehr übel nehmen kann. Dieß widersährt mir aber nur in Briesen an meine besten Freunde, denen ich alles, in der Ueberzeugung, daß sie mich ganz kennen, slugs in der Geschwindigkeit aus der Geele dahin schreibe.

Habt Ihr keine Empfindung im Herzen, die angenehm meinem Bild' entgegen wallt, wenn ihr an mich denkt; wenn ihr, auch auf mich erzürnt, an mich denkt — so gehabt euch wohl; ihr habt aufgehört, meine Freunde zu seyn. Hier nehm' ich von euch Abschied. Ich werd' euch lieben, so lang' ich lebe, und mit wehmüthigen Empfins dungen an die glücklichen Stunden zurückdenken, wo wir ein Herz

und eine Seele waren, und meinen kleinen Nachen in andrer Sessellschaft von dem Strome der Zeit dahin wallen laßen. Der Himmel mög' all' eure Wünsche erfüllen, und euch dieß kurze Leben zu einem immerwährenden Genuß von Vergnügen machen. So lang' ich diese volle Kraft in mir fühle, die jezt mein Wesen schwellt, werd' ich Sturm und Ungewitter gegen alles senn, was euch zuwider ist, wo ichs nur senn kann. Vater Gleim hat mich mit seinen Fittichen bedeckt, da er weiter nichts von mir wußte, als daß ich unglücklich war.

Bielleicht drückt Ihr mich ein mahl wieder an Euern Bufen, und fagt oder fühlt, wenn ich vom Aetna und Archipelagus zurückfehre, hart und braun und voll Griechenland und Italien mit unverfälschtem herzen — tocum vivere amem, tocum obeam libens.

Indefen lebt wohl, Ihr empfindlichen herrn, wenn ich euch jest noch nicht gut genug bin.

Duffeldorf den 13 September 1774; fruh um 6 11hr.

Rost.

Sothe war ben uns, ein schöner Junge von 25 Jahren, der vom Wirbel bis zur Zehe Genie und Kraft und Stärfe ist; ein Herz voll Gefühl, ein Geist voll Feuer mit Ablerstägeln, qui ruit immensus ore profundo — und mit ihm Lavater und nicht weit davon Basedow; wovon sich viel erzählen ließ, wenn ich so glücklich wär', euch Briefe nach euerm Gefallen schreiben zu können.

hat Meister Schmidt nichts für die Jris? seine hendekasplben an Roschen find schon und vortrefflich.

Ronnt Ihr etwa nicht an uns denken, weil der Caefar der gelehrten Republik ben euch ist?

77. An Rlamer Gdmibt

Duffelborf ben 13 Detober 74

Ich muß Dir schreiben, lieber Bruder Schmidt, ob ich gleich jest nur ein Paar Zeilen schreiben fann.

Eure Briefe hab' ich gelesen, wie ich eine Flasche Champagner mit meinem liebsten Madchen trinke, so lieblich flos der Nektar der Freundschaft in mein Herz hinein; und gleich ben den ersten Zeilen vergessen, daß Ihr mich so lange habt warten lassen, und ausgerusen: D Vater Gleim ist doch ein göttlicher Sterblicher gegen alles andre, was auf der Welt lebt! und Bruder Schmidt ist und bleibt mein lieber Bruder Schmidt. Ihr habt Herzen und Phantasieen, stellt euch meine Liebe vor; ich habe jezt keine Zeit, sie zu beschreiben.

Der erste Band der Iris ist schon über die Halfte gedruckt, von meiner Wenigkeit hat sie jest zehn Bogen erhalten, nicht wegen Mangel an Stücken, denn wir haben Uebersluß — nicht ein Wörtchen davon; jedes Stück muß seinen Eindruck selbst machen. So gar der Canos nicus hat, um mir Plaß zu lassen, einige von seinen Stücken zurücks gelegt, und ich könnte das Urtheil von Damen und Herrn vom höchsten Abel anführen, deren Aussprüche ohne Zweisel mehr gelten müssen als die Ben Wielands — da selbst einige darunter bisweilen so gut schreiben, als Voltaire — Doch nicht ein Wörtchen mehr davon — sage auch Du nicht ein Wörtchen davon lieber Bruder Schmidt und laß alles seinen eignen Eindruck machen bitte! bitte!

Die Frauenzimmerbibliothef hab' ich ganz allein über mich genommen, bas ist eine Sammlung ber besten Bücher, die für die Weibchen ges schrieben worden sind. Ich mache den Anfang mit den deutschen Dichtern, nachdem ich bewiesen, daß den Dichtern der erste Rang gebührt. Unter andern werd' ich auch darin zu seiner Zeit, und das

ift bald, barthun, bag Bater Gleims Rriegsgefange, insbefondre ber nach der Schlacht ben Borndorf das höchste inrische Stud ift, das unfere Nation aufzuzeigen hat, und daß weder Rlopftock noch fonft Jemand fo was bervorbrachte, und daß Rammler mit allen feinen Dben auf ben Ronig ein bubiches lallendes Rind gegen ibn ift; fein Dichter hat aus ber neuern Zeit etwas fo fart, und fo mahr, fo homerisch und Offianisch bargefiellt, und ein Wetterstrabt foll ben Schurten ins Ropfchen fliegen, Die das Maschen darüber rumpfen. Wieland hat meine Laidion in feinem Merfur auch perfiffirt; ich fan's ihm nicht verbenten. Wir schicften ihm Gothens Urtheil darüber im Driginal, mit Gothens eigner Sand gefchrieben. Es mußt' ibn frenlich ärgern, bag ber helb, ber mit ber Reule bes herfules feine liebsten Kinder erschlug, fich von meiner Laidion fo fehr fangen und bezaubern ließ, daß er wie der alte herfules ben ihr gesponnen hatte, wenn fie lebendig gewesen ware. Die gange Kritif ift wider Gothen, und nicht wider mich. Und dann bedenke die Stellen in Laidion die Wieland auf fich gieben konnte. Meine Laidion ift nichts weniger als verschönert, ich gestehe vielmehr, daß ich ihre Reize noch lange nicht fo bezaubert dargeftellt habe, als ich fie iest bente. Wieland erfuhr, daß ich gefagt hatte, ich würde fie jest noch anders darfiellen, als ich fie dargeffellt hatte, und glaubte, daß ich bachte, ich habe fie gu fchon bargeftellt.

Laidion, o Herr, war keine deutsche Hur', Ein Küßchen kostete die Helden Ueberwindung! Beherrscherin war sie der Griechen von Natur Und folgte jeder zärtlichen Empfindung. Und diese dauren, wie ihr warlich selber wißt, Ben uns Abscheulichen nun leider kurze Frist. Was die Kandidaten des Herrn Professor Henne in Söttingen darüber raisonirt haben mögen, denn ich hab's noch nicht gelesen, so wie keine einzige Kritif darüber, ausser der im Merkur, wegen welcher Wieland Stein und Bein schwört, er habe sie nicht ges macht — kümmert mich nicht ein Härchen. Ich kanns den Herrn Prosessoren auch nicht verdenken; die Studenten sind beynahe närrisch über Laidion geworden, und sie mußten dem llebel zu steuren suchen. Es konnt' ihnen nicht anders als ärgerlich seyn, daß ihnen da ein junger Dämon alle die Bäumchen weghieb, an denen sie ihren jungen Herrn tagtäglich so viel, so langes und breites zu erklären wußten.

Göthe fagte: es wird schon eingreifen, so wie die Borrede zum Petron, ob's gleich was ganz anders ist; laßt die Kerls raisonieren, was sie wollen; sie machen uns unsre Leute damit nicht anders; in den Charaktern ist hier und da ein bischen gelogen, aber mich hat's entzückt. — Und was die Stanzen betrift, so was hab' ich für unmöglich gehalten. Es ist weiter doch nichts als eine Jouissance, aber der Teufel mach dir 50 solche Stanzen darüber nach — Kurz; ich darf nichts darüber sagen, es ist so vieles darinn, das nicht anders ist, als ob ich's selbst geschrieben hätte — Ein andrer verhurt seine Säste, ihr habt Stanzen daraus gemacht. So ist's. —

Der kennt den Menschen besser, als Wieland, da er seinen berühmten Brief darüber schrieb; den er aber doch bald darauf widerrief, da er sagte: Deinse ist in der That ein herrliches Genie. — Laidion ist ein schönes Ungeheuer — ich weiß nichts ungeheuers darin, wie er sich auch über Götz von Berlichingen auszudrücken beliebte — ich hätte nicht gedacht, daß so viel Grazien in diesem jungen Faun verz borgen wären — Viele seiner Stanzen sind unsäglich schön, man

muß ihn bewundern — Das ist was anders, als Stanzen von Werthes, der versieht's —

Nun kam Gothens Brieflein — und nun feine Recenfion darüber, die er aber eben so wenig als die über Klopstocks Republik gemacht haben will, welches ich denn auch im Ernste glaube. Aber behüte einen der himmel vor folchen wetterläunischen Köpfen.

Doch nicht ein Wort mehr von dieser Laidion, auch in Zukunft unter und; wir wollen sie ihrem Schicksal überlassen. Hellwing will mit aller Gewalt den zweyten Theil haben. Du kannst Großen damit demonstrieren, daß er ein dummer Teufel ist.

Sammle nur immer Romanzen; auf Borrede und Noten brauch' ich mich nicht viel zu rüsten, das ist Possenspiel. Schreibe Herdern, wenn du gut mit ihm stehst; der hat eine Sammlung von alten Romanzen und aus den alten englischen übersetzen, wovon ich schon solche Meisterstücke von Göthe gehört habe, daß nichts darüber geht Die Erzählungen werden oder sind schon wie Laidion gedruckt, nur mit etwas grössern Lettern.

Lavater ist mit aller seiner Schwärmeren ein liebenswürdiger Mann; das unschuldige Lächeln um seine Lippen ist verführerisch, und sein ganzes Gesicht ist ein Ausdruck der Ueberzeugung von dem, was er glaubt.*) Der erste Auftritt, wo ich ihn sah, muß von einer Meisters hand gezeichnet werden; und die hab ich nicht, und meine wenige Kräste dazu anzuwenden hab' ich jezt keine Zeit. Es ist die einzige Scene ihrer Art, die vielleicht noch an keinem andern Orte der Welt ihres gleichen gehabt hat. Denket euch indessen nur: von ohngesehr in eine Stube zusammen geführt, zuerst Göthen (den wilden Versfasser von Göttern Helden und Wieland) Heinsen (den Versasser)

^{*)} wir wollen febn, ob er's noch lange aus balt!

des Detron und der Laidion) Lavatern den Ausfeher barauf, nach biefem den größten Pietiften unfrer Gegend Safentamp, dann den Doctor Jung der die Ufineide im Merfur gemacht bat, auch einen Pietiften; bann Defchenmacher, auch einen berühmten Dietiften und meinen Frig Jafobi; und einen Mahler Gothens Freund; und 6 Damen und herrn, auch Pietiften, die und gufammen gu febn famen, und horet Gothen Rlopftocks Meffias gegen hafentamp vertheidigen und herbers Urfunde; und horet ibn mich loben; und feht ibn dann Lavatern gartlich fuffen und feht die Gefichter voll Verwunderung und Erstaunen barob; und feht und bann alle friedlich gufammen ein Glas Bein trinfen, und unfrer Pferde Sattel beforgen, wieder gurud fehren, und Lavatern ichon eine Betftunde halten feben, und Abschied von ihm nehmen. Alles dieß geschah zu Elberfeld. Gothe, Fris Jacobi und ich ritten bann darauf nach Duffeldorf, und Gothe blieb zween Tage ben uns, wir begleiteten ibn bis nach Bensberg, einem italienischen Schloße voll Gemablbe, auf einem boben Berge, das die schönfte Aussicht vielleicht in Deutschland bat, und unftreitig fo liegend das schonfte ift, und Coln, wo wir mit ibm einen Abend verlebten, ben ich unter die schönften meines lebens gable. Lavater nahm einen andern Beg; und Bafedow warb Rinder in Neuwied. Ich beife Dich vor Liebe in die Lippen. Abieu.

Schreibe mir doch eine Seite voll von meiner Maffow, ihrem Balentin und ihrem Balten. Merks und vergif's nicht.

78. An Gleim

Duffelborf den 13 Detober 74

D daß ich feine Zeit habe, liebster bester Bater Gleim, Ihnen nur ein Paar treffende Worte darüber ju fagen, wie voll Ihr Briefchen mein

Herz von Feuer und Berlangen nach Ihnen gemacht hat! Ich war voll Traurigkeit, und gieng in einer Wolke von Schwermuth umber, da ich glaubte, daß Sie mich vergessen hätten; mit Ihrem Briefchen kam der Frühling wieder vom himmel herab, und die Musen warsen in griechischen Tänzen den Rosenkranz der Freude um meine Schläse.

Hätten Sie auf Ihrer Reise doch so viel Gesundheit und Vergnügen in Ihren Busen gesammelt, als ich Ihnen wünsche. Noch lange lange sollen Sie in Ihrer ewigen Jugend uns Ihre lieben Kinder auswachsen sehn, und uns in Ihrem Lorbeerkranze bis weilen Ihren Benfall geben.

Ich freue mich darauf, Ihre Suren gedruckt zu sehen; und bin stolz, daß ich der Vertraute des Gotterwählten war, als er sie sang. Vor Ihrem dritten Buche werben alle reissende Wölfe in Schaafstleidern die Flucht ergreisen müssen. Schon haben Sie die Herkulesteule in Ihrem weisen Manne gegen sie ausgehoben.

In Holland wissen wir keinen Collecteur als den Herrn von Goens; Fris Jacobi aber glaubt, daß ben den Hollandern nichts zu sammeln senn werde, auch für die Iris war nichts da. Die Hollander sind aus lauter Hesen und Pflegma zusammengesetzt, da ist kein Funke in keinem Busen, den der Strahl eines Wettergeists in Flamme zünden könne. Sie sitzen auf ihren Ballen mit ihren kleinen Pfeischen und rechnen. Ich könnte mit dem Uebersluß meines Feuers ihrer hundert so beleben, daß sie Wundermänner in ihrem Lande seyn würden. Wenn sie nur ihre Stuben mit Rollen von Ducaten pflassen sonnen, dann sind sie glücklich; von den andern Freuden des Lebens haben sie keinen Begriff; selbst ihre Weiber nicht, die alle nur in der Absicht Benschlaf halten, um Erben für ihre Ducaten

ju haben. Gie follen das hemde aufheben ohne Ruf und ohne. Empfindung.

Bas fann baraus gutes entftehn?

Neber Fris kann ich Ihnen nichts sagen, so bald sie gedruckt ist, ers halten Sie sie; warum sollt' ich Ihnen den Reiz der Neuheit vers derben? Bruder Schmidts Gedichte können nicht hinein kommen, sie sind zu schlüpfrig, wie der Canonicus sagt, ich habe sie nicht gesehn, denn er hatte den Brief verlegt, als ich ben ihm war und konnte sie nicht sinden.

Meinen Apelles hab' ich noch nicht angefangen; diesen Winter aber soll's gewiß geschehen, es liegt alles dazu bereit.

Ich danke Ihnen, daß Sie die Tochter Ihres Sohns so väterlich vertheidigt haben. Die Leute sind erschrecklich albern, die haben wollen, daß Laidion, die Tochter der Natur von Lugend reden solle, als ein theologischer Professor, und Solon und Uspasia so gründlich und bedächtlich als ein Präses auf'm Catheder. Und noch iezt ist meine Tochter mir nicht flatterhaft genug, behüte der Himmel, daß ich je ein Mädchen so schweer mache, als sie einige Leute vers langen.

Er wog, die Schaale stieg, und schön; denn viel zu schweer War sein Sewicht. Wein Mädchen soll nicht mehr, Als achtzig Pfunde wiegen.

Seins Centner? Gonn' es ihm! es mach' ihm viel Bergnugen.

Es ist so natürlich, als was von der Welt, daß Laidion nicht anders sprach; und doch ist's den Leuten unbegreislich. Und sollt' ich sie gar nicht reden lassen? en! meine Herrn, gehorsamer Diener, Sie dürsen nicht immer allein das Wort führen.

Das hauptsächlichste, was mir hier nach meiner Massow und meinem Bater Gleim und meinem Bruder Schmidt sehlt, ist eine gute Bibliothek. Das ist ein rechtes Herzelend. Ich soll eine Bibliothek für Damen sammeln und habe keine Bücher. Ich mache nach der Einleitung mit Opigen den Anfang; dessen Gedichte hab' ich zwar, aber nicht ein Wörtchen von seinem Leben. Bitten Sie doch Bruder Schmidten, daß er mir eine Seite voll davon zum künstigen Bande der Iris, und eine Seite voll vom Leben Hagedorns aufschreibt. Ihnen Benden ist's eine Kleinigkeit.

Bon Göthen soll und muß nunmehr schon ein Roman die Presse verlassen haben: Die Leiden des jungen Werthers, welcher nach dem was ich davon gehört habe, ein Meisterstück ist.

Ich kenne keinen Menschen in der ganzen Gelehrten Geschichte, der in solcher Jugend so rund und voll von eignem Genie gewesen wäre, wie er. Da ist kein Widerstand; er reißt alles mit sich fort, und sein Götter Helden und Wieland, ein Werk von herkulischer Stärke, wenn man's recht und Zeile vor Zeile durchdenkt und durchfühlt, und wos für Wieland immer seine Musarion geben würde, wenn er's verz nichten könnte — kömmt in keine große Betrachtung, wenn man ihn persönlich reden hört.

Diese Messe kommen meine Erzählungen heraus, und die Nachs richten zum Leben des Petrarca. Ich habe zu den Erzählungen eine ganz neue Borrede gemacht, und einen ganz neuen Commentar zur Wielandischen Aurora, ob er ihn gleich nicht an mir verdient hat. Aber laßt ihn nur so fort uns jungen Köpsen begegnen, er wird endlich sehen, was er gethan hat. Glaubt er irgend, es sen genug, wenn er sich allein nur lobt? Oder daß wir kein Gefühl haben, und uns so gutwillig von ihm vor dem ganzen Publikum schulmeistern laffen? Dicht fo Rlopftock, Leffing, und Bater Gleim. Gein - doch ich mag fein Wort mehr um ihn verlieren.

In 14 Tagen reift ber Canonicus ab. Meine besten Gruße an Gleminden, geben Gie wohl.

Emphelen Sie mich doch meiner Frau von Maffow und ihrem und meinem lieben Balentin.

79. An Wieland

Duffeldorf 27. Jenner 1775.

Sie vergeben mir Wieland, Sie lieben mich wieder? ich kan nicht mehr daran zweiseln; Sie sagen es mir so lauter, so wahr, so guts berzig, als ob der ganze griechische Sokrates ein Teil von Ihrem Wesen wäre. Könnt' ich Ihnen doch meine Freude, meine Danks barkeit so darüber bezeugen, als ich wollte! aber ich bin schwach und krank und alles ist in meinem Ropse zerrissen. Doch hoss ich, bald wieder gesund zu werden; denn das Feuer scheint mein Element zu senn, wenn es mich verzehrt, so belebt es mich auch wieder.

Wie wird mein lieber guter Bater Gleim, der Genius der Freude, sich freuen, wenn er hört, daß Sie wieder mein alter Wieland sind. War ich doch ben ihm in Halberstadt, wenn Sie künftigen Sommer ihn besuchten, damit ich Ihnen den ehemaligen wilden Knaben Heinst in einer andern Sessalt zeigen könnte.

Ich berheure Ihnen, mahrhaftig guter Wieland, daß ich Sie von ganzem Derzen liebe und bochschäße, und gestebe aufrichtig, Sie einige Zeit verkannt zu haben. Gedenken Sie meiner jugendlichen Cünden nicht! Die besten Menschen sehlen am meisten, wenigstens wenn sie jung sind, und nur die gewöhnlichen geben den geraden Bang. Ich bin völlig davon überzeugt, daß ich unter die guten ger

hore, und Ihres Wohlwollens werth bin, und es hat mich im Innern gefrantt, daß auch Sie mich verfannt haben.

Sagen Sie mir es in Zukunft, als väterlicher Freund, wenn Sie sehen, daß ich sehle; ich gelob' Ihnen hier als meinem ersten Lehrer an, Ihnen am liebsten vor allen meinen Freunden zu folgen, und meine Fehler, so bald ich sie erkenne, wieder gut zu machen. Ich bin wild und ausschweisend, aber auch gut und folgsam, wie ein Rind, wenn ich die Stimme der Wahrheit höre.

Mehr fann ich Ihnen heute nicht fagen, und schreiben mußt' ich Ihnen. Leben Sie wohl, und immer glücklich, als Bater, Freund, und Dichter und Beiser.

Roft.

80. Un Georg Jacobi

Duffeldorf den 21 Februar 1775.

Ich wurd Ihnen heute nicht schreiben, liebster Jacobi, wenn Jris mich nicht dazu nothigte; zwar bin ich nicht so frank mehr, als ich gewesen bin, aber schwermuthig und finster, wie eine Ossanische Nebelfäule, und habe so viel zu schaffen, daß mirs in allen Sinnen berauscht ist.

Ihre Abhandlung über das Briefschreiben ift nicht anges tommen; als Sie mir davon schrieben, glaubt' ich, Sie hätten dies selbe Frizen geschickt, oder den Schwessern oder an Betty, ich ers wartete sie also, weil Sie mir nicht schrieben, daß sie an mich abs gegangen sep. Als Sie mir zum zweyten mahle schrieben, ob ich sie empfangen habe, ließ ich ben Betty nachfragen, erhielt aber keine Antwort, und ich weiß nicht, ob Nachfrage oder Antwort in der Zerstreuung vergessen worden ist. Jezt hör' ich ausdrücklich, daß Betty keine Abhandlung über das Briefschreiben erhalten hat. Schreiben Sie mir also, an wen Sie dieselbe übersandt, und schicken in Zukunst alles geradezu an die Expedition, was Iris betrift; ich werde sonst dadurch verwirrt gemacht, wenn Sie bald da bald dorts hin etwas schicken. Bon Ihren Liedern, die Sie nicht an mich gesschickt, hab' ich ebenfalls noch keins erhalten.

Frau von la Roche bat 6 Briefe geschickt, von benen keiner meg: bleiben burfte, wenn fie follten gebruckt werden. Bum Gluck mar noch nichts, wider mein Wiffen, von meiner Ginleitung in die Dufit abgedruckt, obgleich die Salfte davon ichon gefest und corrigirt mar; ich ließ fie alfo gleich, mit Bettys Erlaubnif, abseten, und behielt fie für ben folgenden Band gurud. Die Briefe find bis gum Entguden schon, einen einzigen ausgenommen, wo viel Affectation ift, und Richardfon jum Borfchein fommt*), aber bas gottlichfte Beib fann biefes nicht laffen. Ich mochte vor ihr niederfallen und fie anbeten. Das zwente Stuck ift bamit bis auf 6 Blatter angefüllt worden, und Diefe füllen das Lied und ihre Lieder an die Treue allein aus. Das britte Stud wird mit Gothens Overette angefangen, und funftig Exemplare follen befonders davon abgedruckt werden. Bermutblich nimmt fie 5 Bogen**), alfo bas gange britte Stud ein. Gothe fcbicft immerfort Lieder, und alle follen und muffen gebruckt merben; und in Wahrheit find auch alle vortrefflich und Meisterftucke. Bu Diefen Liebern, ju Bater Gleims und Bruder Schmidts entzückenden Studen, ju ihren engelichon gefchriebnen Unetboten, jur Politit ift also fein Plat mehr. Un ben Fingal von Leng ift gar nicht zu ges

^{*)} boch hab' ich verschiedenes auf Ihr Begehren und Bitten verandert, aber nicht viel.

^{**)} ber Geger, mit bem ich eben gesprochen, meint noch mehr.

denken, und folglich fällt auch meine Anmerkung dazu weg. Nun rathen und sagen und befehlen Sie, wie alles soll eingerichtet werden.

Die Politik nimmt gewiß 11/2 Bogen ein; Bruder Schmidts Johlle gewiß auch 1/2 Bogen; Bater Gleims Lieder wenigstens auch 1/2 Bogen (nur einige der schönsten); von Göthe muß wenigstens auch 1/2 Bogen Lieder hinein; ihre Anekdoten wenigstens 2 Blätter; und ich besorge noch, damit nicht zu reichen.

Im Anfang hatte ich gar nichts; nun alles im Ueberfluß, und jeder will seinen Bentrag gedruckt sehen. Ich wünschte, meine ganze Armida heraus nehmen zu können; aber was hilft's wünschen!

Gothe läßt fich nicht erbitten, nach Ihrem Ausdrucke, nicht zu ravagieren; auch in seiner Operette ist ravagiert; indessen denkt man nicht dran, weil die Stosse doch so ganz vortrefflich find, und allezeit sigen.

Die neun Exemplare mehr für Sie in Zukunft hab' ich notiert. Große Freude hat mirs gemacht, daß Sie verschiedenes, wie Sie mir melben, noch verhandelt haben.

Laffen Sie sich in Ihren Menueten, Contretanzen, Angloisen nicht in einem Pas durch meine Hypochondrie und Kranklichkeit irre machen, es würde meine Uebel noch verschlimmern, wenn ich nur im mindesten in Ihrer Freude Sie stören sollte. Ich schreib' Ihnen auch weiter nichts, als was nothwendig geschrieben werden muß.

Bater Gleims und Bruder Schmidts Briefe find wie fühler Abends thau auf die heiße Empfindung meines Herzens gefallen und wenn ein Paquet mit hunderttaufend Thalern angesommen wäre, so würd' ich mich nicht so sehr darüber gefreut haben. Sobald ich mich nur einigermaaßen losreissen kann, will ich an Jeden einen ganzen Tag hindurch einen Brief schreiben. Jezt hab' ich zwern Bogen Correctur vor mir siegen, in Göthens Operette Komma, Kolon, Semikolon und Punktum zu machen, Ausrufungszeichen in Fragezeichen zu vers wandeln, zi in h, und desgleichen, habe noch die Politik zu überseben, habe noch einen Brief über den Ricciardetto zu schreiben, und Exemplare nach Frankfurth zu schicken, und habe — und habe — und habe — und habe — und habe in des andre liegt mir nur hausenweise verwirrt im Gedächtnise, und habe weder Trost, noch Freude, noch Leben an irgend etwas in ganz Düsseldorf um mich zu empfinden; und bin doch lustig, wie Sie sehen; das heißt doch in der That: ein braver Kerl seyn; um mich eines Göthischen Ausdrucks zu bedienen. Run; bald wird Fritz kommen, mit einem Herzen voll lauter neuen Empfindungen; er ist jezt ben Klopstocken; der soll dann auspacken; dann wird's besser werden.

Noch immer bin ich nicht ausgegangen. Leben Sie wohl.

The

R.

Auf diesen Brief muß ich gleich Antwort haben, sonst weiß ich nichts wegen des Drucks zu ordnen; Ich für mich darf nicht mehr, als 15 Bogen drucken lassen. Soll Politik und das andre benannte wegbleiben? Leben Sie wohl.

Feuer und Leben aus meinem Herzen in Vater Gleims und Bruder Schmidts Herz.

(In größter Gile! nehmen Sie mir nichts übel ich liebe Sie von gangem Bergen und umarme Sie aufs gartlichfte.)

81. Un Gleim

Da lieg' ich vor Ihnen auf den Knieen, liebster bester Bater Gleim, füsse mit Thränen voll Feuer der Liebe Ihre Hand, und slehe um Vergebung, daß ich Ihnen so lange nicht geschrieben, auf Ihre mich so herzlich erquickenden Briefe nicht geantwortet, Ihnen nichts von der Freude gesagt habe, die mir Ihre göttlichen Gedichte gemacht!— Thust Unrecht, geliebter Vater, wenn du nur um ein Härchen anders von deinem Sohne denkst, als in Halberstadt von ihm dachtest! Er ist noch immer der gute gesellige trausiche Junge, der dich unausssprechlich liebt, und jeden Augenblick seines Lebens bereit ist, sich für dich zu schlagen, zu hauen, zu siechen und zu schießen und Sturm zu lausen.

Bin frank gewesen, sehr krank gewesen, bis auf ben Tod; sah aus wie eine Leiche, war Schatten, und hatte nur gleichsam Leben noch in mir, das ohne Pulsschlag bestehen kann; schon flatterte mein Geist in den Borparadiesen der Himmel umber, wo die Menschenkinder, Griechen, Türken, und Chrissen, und Dichter, und Philosophen, sich lustig machen, die hienieden keine falschen Freundewaren, ihre Mädchen und Weibchen zärtlich liebten und nicht unglücklich machten, gerne mit Kindern spielten und die Freude nicht haßten — Kurz, lieber Vater; krank gewesen, mich ein wenig wieder erhohlt, eine Menge Geschäfte, Schwermuth, wieder krank geworden, eine Menge ans gefangner Briefe voll Hypochondrie, die dein Vaterherz verwundet haben würden, Ebbe und Fluth, Tod und Sturm in Herz und Kopf — Müßt mir vergeben, Vater Gleim und Bruder Schmidt! Müßt mir vergeben, daß ich noch ist schwach und abges mattet auf Eure Briefe voll Krast und Freudengeist nicht antworten

fann, wie ich verlange und ftrebe; werde bald wieder ftart senn, so bald nur der zwepte Band der Jris expediert ift, dann wieder Briefe voll Jugend und Frühling.

Ibr guter Mann, Ihre goldnen Gpriiche, Ihre Lieber - o wenn dies alles fo voll und beilig aus Ihrem Bergen in mein Wefen rinnt, wie es baraus bervorquoll in dem Beiligthume - mo taufend Beugen reben, baf ber Mann alles felbft bas that, mas er lebrt - bann wird meine Liebe gegen Gie Alfigel und Fung, Ihnen nach weifern. - In Salberfiade ift immer Man für bie Mufen, immer Geft, bas Gefang aus ihnen lockt. Ich murbe bie Gotter fprache ganglich vergegen, wenn ich fie nicht noch zuweilen von euch Priefiern bes Apollo reben borte. Ein einziges Sprenenfied; bas ift es alles, was ich in Duffelborf gefungen babe. 3ch bin ein Stummer, ein ausgestopfter Bogel gegen euch verliebte wemichlagende Nachtigallen. Aber nachstens will ich anfangen, die Stre bes Dieber rheinischen Klima ju retten, will an bem alten Ihein fingen, als ob er lauter junge Quelle mare, Die Bollanderinnen lauter fluchtige frifde harzbroaden und feurige Gicilianifche Bergenfcmeigerinnen maren; will eine Epdia austundichaften, und von ihrer Graufamteit, Liebe, und Treulosigfeit, Wiederliebe und Wiederuntreue fo iprifche, elegische, fürmische und gartliche Gefange anfrimmen, das alles berg entjückt und gerriffen und wiederzusammengeschweizen werden, und wieder gerfliegen und in Strablen und Feuerguffen burch alles Befen blipen und firemen foll, will alles in Fener und Brand fieden, und feine moralifche Spripe foll lofcben tounen -

Doch! Bunfch und Borfat grugt nur von Dhumache und Schwacht heit, und That von Kraft und Statete; o war' ich doch auch wieder fant! Ihr fend Soure und ich ein armer Sterblicher! Infonderheit feurigen Dank für Brief und Lied über das Leben des Laffo. Bendes machte mich feelig, ich trank Grazienquelle.

Mit der nachften fahrenden Poft geht der zwente Band der Bris an Sie ab. Bon Ihnen tonnen die Madchen nur vier Lieder baraus fingen, Bruder Schmidts Arfadische Jonlle nahm viel Raum ein. Bon mir ift nur 4 Bogen Urmida barinn. Ein Schweiger von Benie, Gefchmack und mufitalifchem Dbr, ber fein halbes Leben in Italien genoßen und felbft italienische Berfe macht, fagte bavon in Frankfurt, ohne mas von mir ju wißen, daß er die Armida lieber im beutschen Gewande sebe, als im italienischen, bag er mit größerm Bergnugen Die harmonie meiner Profa borte, als Laffos Berfe, bag biefe leberfegung ein munberbares Bert fen. Wieland bielt fie noch por unferer Ausfohnung fur ben Triumph ber beutschen Sprache. Rein Gelbfilob, nur Urfache, Untrieb jur leberfetung bes gangen befrenten Gerufalems, Die mir nicht über einen Monat Beit toften wird, ba ich mit aller Bequemlichfeit in zween Tagen einen Befang überfete, und ichon ben vierten Theil und bas ichwerfte überfest habe.

Diese Uebersesung will ich auf Pränumeration oder Abonnement in dren Bänden mit dem Leben des Tasso, das überall, so viel ich höre, mit Vergnügen gelesen, und noch von Niemandem getadelt worden, herausgeben. Der Preis soll 1/2 Pistole senn; Hellwing mir die Abonnements Exemplare fren liesern, und dann das Eigenthums; recht dafür haben, und vielleicht das Achtel oder Zehntel vom Gewinn. Wenn ich nur 800 oder 600 Abonnenten habe, so werd' ich wenigs stens um tausend Thaler reicher. Alles verspricht mir den besten Ersolg. Was sagen Sie dazu? Eine große Wohlthat, guter Vater, würden Sie Ihrem Sohn erzeigen, wenn Sie Ihren

Laffo mit dem Leben bes Manso mir auf fünstigen Sommer lenden und unserm lieben George sogleich mitgeben wollten, der ihn ben seiner Aucktunft, ohn' ein Fleckehen wieder mit brüchte; ins gleichen die Satyren des Ariosto, die mir zu seinem Leben unents behelich sind.

In ben Merfur hab' ich zwen Briefe über ben Nicciarbetto ger fchrieben, benen mehrere folgen, Die Rlopftod mit Benfall noch im Manuscript gelesen. Der Schopfer bes Deffias bat bem Ueberseter bes Betron und dem Berfaffer der gaidion und dem Canger ber iconen Ctangen fagen lagen, bas er ibn febr boch ichate. Ich halte biefe Briefe fur bas befte, mas ich nach meinen Stangen gemacht habe; Andere gieben meine Borrede jum Betron allem vor, mas ich geschrieben und schreiben werbe. Wer batte bas benten follen! Guchen Gie boch einige ber beffen Epigrams men aus unferer vorjährigen Buchfe aus; wir wollen fie brucken laffen. Rlopftod und Gothe balten meine entfeslichen Denbes tafniben für ein Meifterftud, und Gothe foll fie vortreflich beclas mieren tonnen. Auf Ihre Biebel, Ihr rothes Buch wart' ich mit Schmergen. Runftigen Fruhling wird Freude die Fulle und lieblich Befen in Duffelborf fenn, ohne Fehl befucht und Gothe und Rlopftod. Benn Gie und Gleminde famen, und Bruder Schmidten und Patriarchen Wieland mitbrachten - Gott im Dims mel! ich mare por Freuden bes emigen Lebens. Rommen Gie Bater Gleim, wenn's Ihnen möglich ift; und warum follt' es nicht fenn?

Mein geliebter Fritz, ber mich mit seiner Ankunft wieder aus dem Todesschlafe geweckt hat, bittet, und das ganze Jacobische Haus bittet! Amen! Amen! Ein Feuerwallen der Liebe aus dem herzen Ihres Sohnes in den Busen Ihrer Musen, Ihrer Gleminde!

Duffeldorf den 28 Merz 1775

Roft.

82. Un Rlamer Schmibt

[Duffelborf, Frühjahr 1775.]

Du haft mir Briefe gefchrieben, die, wie der Thau des Fruhlings matte Rofen erfrischt, mein Berg erquickten; Briefe voll ber glucks lichften Laune, voll Big, Zartlichfeit und Ginnenphilosophie; Briefe, die für mich Alles übertreffen, was Du je geschrieben: und ich habe Dir leider nichts darauf geantwortet, nichts jur Dankbarkeit von meinem Lebenswandel geschrieben, weil Dir nichts davon ju schreiben mar. Ich faugte an den Erinnerungen der vorigen Zeiten, wie der Bar in hungersnoth an seinen Tagen saugen soll, und das Uebrige war Hypochondrie, Schwermuth, Krankheit, Fieberhiße. Ich hatte weder Freund, Geliebte, noch Gefellschaft. Mein herz war ein umgeriffener Baum, der an nichts mehr Kraft in fich ziehen kann, und lebte wie die Natur gur Berbfigeit, wenn die letten Blatter abfallen und die Sturmwinde durch die oden Gegenden heulen. In einem folchen Buftande fchwieg ich ftille; warum follt'ich meine Freunde mit Elegien qualen, wenn fie mir nicht helfen tonnen, und diefe boch immer nur von Feigheit jeugen, wenn fie auch noch fo fchon maren. Jest befind' ich mich wieder beffer. Mein geliebter Frit ift nach langer Abwesenheit endlich wieder jurudgefehrt. - Runftigen Sommer hoffe ich Freuden die Fülle zu genießen und so recht wieder aufzus leben; da werd' ich in Wald und Thal an dem Busen der Natur liegen und in unferer Gallerie die Ebenbilder ihrer Geschöpfe von

Rafael und Rubens und Guido betrachten und in der Welt der Runst leben und weben; da will ich das Werk zu schreiben anfangen, dessen Plan zu meinem Monumentum aere perennius bestimmt war; dann wird Alles ganz anders um mich sepn; dann will ich Euch bessere Briefe schreiben; jest din ich noch zu matt und zu schwach und habe lauter Expeditionen der Iris im Sinne. Ich habe das Bersmachen ganz vergessen. Jüngst war ich auf der Gallerie und war ganz im Anschauen der berühmten gen Himmel schwebenden Madonna von Guido verloren und kounte doch nichts Erträgliches hervorbringen als solgende rauhe Verse:

Wohl läßt sich Gott in diesem füßen Blick erblicken, Wie Sonn' in Luna's Schein. D himmel, o Entzücken! Bis aus den Spigen stralt's hervor vom blonden haar; So kann's der Erdentöchter keine fühlen, Die nicht von Gottes Geist in taumelnden Gefühlen Mit Liebesfittichen einst überschattet war.

83. Un Wieland

Duffeldorf 12. April 1775.

Ihr Briefchen, Bater Wieland, hat mir wohl gethan, hat mein Wesen mit frischem Leben erquickt. Mein Herz zieht sich nach Ihnen, und verlangt Sie zum Genius meines in der Irre umherschweisenden jungen ungewissen Geistes.

Froh bin ich, daß Sie mit den Briefen über den Nicciardetto mehr zufrieden zu senn scheinen, als ich es selbst bin; und traurig, daß ich Ihnen, die Hand aufs Herz, ben den Seelen Homers, Ariosts und Shakespears betheuren soll, ob ich Agathon und Musarion in einem Anstoß von Gutherzigseit oder in wirklichem innerlichem Gefühl unter den Platonischen Sofrates, Eprus, Grandison u. f. w. gestellt habe. Ihre Bescheidenheit rührt mich, und Ihr Mistrauen in meine Aufrichtigkeit qualt mich.

Benn man je in einer Schrift Die Burbe und Große ber meniche lichen Natur, und beren Gebrechen und Schwachheiten fühlen und erfennen fann, fo gehört gewiß Agathon unter die erften diefer Urt. Grandison und Clariffe - find für mich nur untere Schulen, öffentliche Schulen gegen ihn; ben ihm erfahrt ber scharffinnige Jungling was ein Mensch in Diefer Welt fühlen, genießen und ers grunden fann, ohne vorber in Pothagorischer fünfjähriger Prüfung jum geheimen Unterricht feine beften Rrafte verberben ju muffen. Agathon ift das Wert, worinn fich Ihr Berg in feiner ftartften Fulle ergoffen, und Ihr Geift in feinem bochften Glange gezeigt, und Ihre Phantafie am meiften gezaubert bat; ein Bert, bas immer unter den erften feinen Rang behaupten wird, Die Die vollfommenfte Composition von Mensch bervorzubringen fabig ift: und Musarion - Bater Wieland, Sie feten mich in Gefahr, etwas unanffandiges ju beginnen - Sie ins Angeficht ju loben; Meifter burfen bief allein ben jungen Runftlern thun, um fie jum Bollfommnern ju reigen; diefen ift nur vergonnt, ju ftudieren, ju zweifeln, und anzubeten. Bergeben Sie mir, daß ich Ihnen auf Ihre Frage weiter nichts ants worte, als daß ich Agathon und Mufarion mit der innigsten Empfins bung in jene Gotterversammlung hineingestellt habe, und daß ich überzeugt davon fen, der ftrengfte Uriffarch tonne benden diefe Stelle nicht verfagen.

Un Ihrem Danischmende hab' ich wie ein Kind an der Bruft einer Debe gefaugt.

Mehr fann ich Ihnen ist nicht fagen; ich babe fo eben meinen

langen Tag im Dienste der Göttin Jris — bin von Expedieren ganz abgemattet. Wenn die Blumen im jungen Grüne sich freuen, die Bäume blühen, und die Nachtigallen schlagen, etwas bessers. Ein herz voll jugendlicher Feuerliebe für Ihre väterliche Umsarmung!

Speinfe.

84. Un Gleim

Duffelborf ben 30 Man 1775

Ob ich gleich seit einiger Zeit selten an Sie schreibe, so vergeht doch tein Tag, bester Bater Gleim, wo ich nicht von Ihnen rede, dieß und das Bortrestiche von Ihnen erzähle, wo ich mich nicht zu Ihnen wünsche; zu Ihnen wünsche in Ihr Sanssouci, wo ich so viele Freuden, die Frühlingsmorgenstunden eines Elysiums ben Ihnen genoßen, wo Sie mit dem Feuer des Grenadiers nach der Schlacht ben Zorndorf mir die Thaten Ihres Friedrichs erzählten, und die Stunden Ihres Lebens beschrieben, worinn Ihr Herz voll Leidensschaft war.

Diesen Monat insonderheit hab' ich oft gewünscht, ein Paar Seister zu meinem Dienste zu haben. Geschwind hatten sie mich zu Ihnen und meinem alten Wieland bringen sollen. Boll Nektars würde der feurige Knabe heinse an der Tafel der Götter geworden sepn, und Dithyramben gesungen haben. Bor Begierde ben Ihnen zu sepn, hab' ich nicht schlasen können, und in der Verzweislung an der Möglichkeit Geister zu beherrschen, mir einen Lustwagen ersonnen, zu dessen Wirtlichkeit mir weiter nichts als ein halbes Dußend zahmer Adler sehlen. So bald ich auf Alpen lebe, will ich die Nester der stärksten aussuchen, ihre Jungen fangen, und zum Fluge abrichten.

Schon hüpft mir vor Freuden das Herz im Leibe, wenn ich mir vorstelle, wie wir miteinander durch Europa, Usia, Ufrika und Amerika in der Luft herumstreichen und in jeder schönen Gegend uns niederlassen.

George, der endlich vorige Woche glücklich angelangt ist, hat uns Hofnung gemacht, daß wir Sie diesen Sommer hier noch sehen würden. Rommen Sie liebster bester Perzensvater, kommen Sie, und lassen sich von nichts abhalten, kommen Sie im Geleite der Muse der Freude Ihrer Gleminde; jung und alt wird sich beeisern, Ihren Ausenthalt hier und in den herrlichen Bädern von Aachen angenehm und heilsam zu machen. Vielleicht tressen Sie hier Klopsstocken, der uns diesen Sommer noch besuchen will, und Göthen. Künstige Woche sich on wird Sophie La Noche hier seyn, das göttliche Weih, in welchem Aspasia und Laura auf eine wunderbarliche Weise vereinigt ist. Rommen Sie! o wie will ich Sie an mein Herz drücken! Sie werden hier glücklich seyn.

Ich bin ist völlig wieder gefund. Frühlingsluft und Nachtigallens gefang haben mir wohlgethan —

— Wegen des vortressichen Sapphischen Liedes der Frau Hempeln will ich ist ein Leben der Sappho in die Iris schreiben, allein es schlt mir ein Buch dazu, das ich nothwendig haben muß. Der Titel davon ist: Sapphonis fragmenta et elogia quotquot in auctoribus graecis et latinis reperiuntur, cum virorum doctorum notis integris cura et studio Joh. Ch. Wolsti, qui vitam Sapphonis et indices adiecit. Hamb. ap. Abr. Vandenhoeck 1733. Ob Sie dieses in Ihrer Bibliothef haben, weiß ich nicht. Doch weiß ich gewiß daß Sie solgendes haben: Carmina novem illustrium soeminarum earundem fragmenta et elogia Graece et latine cum

virorum doct: notis, Acc. Gottf. Oleari diss: de Poetriis Graecis aucta Cura et studio Joh. Christ. Wolfii, qui notas et indices adiecit. Hamb. ap. Abr. Vandenhoek 1735. 4. maj. 3ch hoffe, etwas gutes aus biefem leben in machen; und ohne eins von diefen zwen Buchern ju haben, fann es nicht fehlen, daß ich Auslaffungefunden begebe. Ich bitte Gie alfo ben Ihrer Liebe jum Bolltommnen, mir mit erfter fahrender Poft das lette ju überfenden, weil binnen dren Bochen das leben der Sappho fchon gedruckt fenn muß, wenn es in diefen Band tommen foll. George foll es Ihnen ohne einige Beschädigung mit dem Taffo und ben Satyren des Arioft wieder guruckbringen. Es ift eine argerliche Arbeit, wenn man etwas biftos rifches ohne Bucher schreiben foll; es ift eben fo, als wenn ein General ohne Bomben und Morfer und Kanonen eine Festung eins nehmen follte - Ihr Beilchen Lied hat mich entzückt, und jedes Madchen, das es gelefen bat. Es tomt fo gleich in das erfte Stuck bes britten Banbes. -

— Wir wollen hier eine Sammlung von Epigrammen drucken lassen, und den Kunstrichtern in den Hals werfen. Fritz schreibt eine Bors rede dazu, und demonstrirt sie aus jeder ehrlichen Gesellschaft in allem Ernst hinaus. Unsre Büchse kann den herrlichsten Beytrag dazu liesern. Sie alter Kriegsmann haben die schärssten Pfeile gesschnitzt, und am stärksten und treslichsten abgeschossen. Lassen Sie doch geschwind das abschreiben, was Sie für das beste halten, und senden es uns. —

Ihre Biebel, wenn erhalt diese Ihr Apostel Paulus, oder Junger Johannes, daß er daraus die Henden befehre? —

Bas fagen Sie zu meiner Uebersetzung des Lasso auf Abonnement? Gern möcht' ich Ihren väterlichen Rath hören. Wenn Sie den carminibus novem illustrium soeminarum noch die griechische Anthologie beplegten, so würden Sie die Uebersetung manches schönen Epigramms dafür von mir erhalten. Ich will alles so recht nach Ihrem Sinne zu machen suchen; das Leben der Sappho soll meinem lieben Papa eine frohe Stunde machen; ich will das beste, was uns von ihren Gedichten übrig ist, so recht für ihn überssetzen.

Was macht mein lieber Bruder Schmidt? ich höre und sehe nichts von ihm. Amor möge immer zu seiner Seite seyn, und jedes schöne Mädchen, das ihm zu sehr Laura ist, mit einem seiner goldnen Pfeile verwunden. Ich möchte gern Dithyramben der Liebe eines glücks lichen Petrarca von ihm singen hören.

Nächstens follen Sie auch wieder was von meiner Mufe feben. Leben Sie glücklich, inniggeliebter bester Bater Gleim, und bleiben Sie immer gut Ihrem ewig getreuen Kinde der Natur.

Die herzlichsten Gruße von dem ganzen Jacobischen hause.

So viel für dießmahl in Eile; denn ich habe alle Hande voll mit Miß Iris zu thun. Es ist noch nicht ein Bogen von dem dritten Bande gedruckt, und binnen einem Monate muß er versendet seyn.

Nächstens erhalten Sie von mir einmahl einen recht langen Brief. Leben Sie wohl guter Bater Gleim!

Roft.

85. Un Gotter

Wir haben die Ehre, Ihnen hierben 2 Exemplare vom dritten Bande der Iris zu übersenden.

Zugleich nehmen wir uns die Frenheit, da Klopftock feine Corresponstenten in Gotha anzeigt, Sie zu bitten, Subscription auf die Uebers

festung des befrenten Jerusalems daselbst anzunehmen, von welcher eine Nachricht am Ende dieses Bands befindlich ift; die Sie in der Gothaischen Gelehrten Zeitung bekannter zu machen die Gutigkeit haben mögen.

Ein gutes Wort in Ihren Gesellschaften für den Tasso und dessen Uebersetzer würde bezie besser empfehlen, als alle Reize und Zaubes rezen der Armida. Wir hoffen, daß das himmelskind, Ihr Genius, Nachsicht gegen ihre Fehler habe, und ihnen ein wenig günstig sey. Düßeldorf, den 20 Julius 1775.

Die Expedition der Jris.

86. Un Gleim

Ungebulbig, wie ein Rof auf der Rennbahn über die gebankenlofen Stiche muffiger Fliegen, war ich auf die in ihrer Unschuld unbes fonnenen Menschenkinder, die Ihnen fagten, ich mar' unwillig über Gie gewesen, lieber guter Bater Gleim, daß Gie mich Ihren Gobn genannt hatten; als ich vorgestern Ihren Brief ju Bollheim benm herrn von hompesch las. Ich war mitten in der Arbeit, und wurd' Ihnen boch fogleich geantwortet haben, wenn in Bollbeim eine Poft ware. Aber ben allem Ihren Bewußtfenn von mir, ben Ihrem Bergen! wie konnten Gie nur einen Schatten von Glauben Diefen Beinfeleeren Worten benmegen? Wer fo mas von mir fagte, dem war ich in einem Abgrund verborgen, oder über den Rebels fternen der Milchstraße. Go oft ich in Gefellschaft von Ihnen rede, gefchieht es mit bem Feuer ber Liebe, die ich gegen Gie babe, die ich Ihnen schuldig bin; und es ift unmöglich, daß auch in Sanover ich anders gesprochen habe, ob ich mich gleich nicht entfinnen fann, etwas von Bater Gleim und Cobn Beinfe gesprochen ju baben. Die

Abrefe: An Bater Gleim; ift zu Elberfeld im Taumel der Freude geschrieben worden; und nicht von meiner Hand, sondern von Fris Jacobis Hand auf meinen Brief; ist in der gutherzigsten Unschuld dahin geschrieben worden, ohne ein Wölschen von Gedanken an Halberstädtischen Postmeister, Postsecretär, und Briefträger.

Bey meinem Daseyn zu Hanover hielt man mich für einen Herens meister im Rlavierspielen, und für einen sonderbaren und unbes greislichen, doch guten jungen Menschen; und läutete dann vor Schrecken alle Sturmglocken über die plögliche Erscheinung der Laidion; und sperrte das Maul weit auf über den Einzug des Tasso, und machte eine alberne Figur über Rost und Heinse, Petron und Damenbibliothek und Armida, und nannte mich lange Zeit filius naturalis des Ritters der Ehe Wieland, und dann ein Rind der Liebe des guten, reinen, und unbesteckten Junggesellen Gleim, und ben Jacodis Ausenthalt wieder das Rind der Natur des ersten. Daraus kann denn endlich der Gedanke entstanden seyn: Bater Gleim wäre so viel für mich, als Bastard Heinse, und ich müßt es übel nehmen, Bastard zu heißen, weil zu Hanover Niemand so heißen will; und es däuchte sie, ich hätt's übel genommen. Und wie der Unssinn weiter lauten mag. — † † †

Ich hab' Ihnen seit einiger Zeit wenig geschrieben. Es ist wahr. Entschuldigen will ich mich nicht. Ich erkenne und bekenne, daß ich gefündigt habe. Aber ach! wenn meine lieben Freunde wüßten — benn alle beklagen sich darüber — wo mich der Schuh drückt; wenn sie wüßten, wie viel ich immer Briefe schreiben muß, und was ich deswegen für einen Abscheu vor dem Briefschreiben habe, wie mir's oft so heiß wird, daß ich in den Rhein springe, und darinn noch glühe, wenn ein andrer erstarrt sehn würde. — Sie müssen mirs

vergeben! ich werde immer wahrhaftig lieben; fo lang ich lebe, edler Mensch senn; und, wenn der Borhang einmahl aufgeht, vielleicht — doch genug davon.

Das befrente Jerufalem in bren Monaten ju überfeten, wird eine leichte Arbeit für mich fenn, wenn ich fo gefund und vergnügt bleibe, als ich ist von Machen, Maffricht, Monjone, und Bollbeim gurude tehre; ich fange beswegen nicht eher an, als bis ich 600 Abonnenten habe. Wenn ich nicht 500 befomme, unterbleibt alles; dann will ich mich benn ferner durch das Labyrinth winden, worinn mich mein Schicffal feit meiner Rindheit wie ein Rad herumtreibt. Bater Gleim wird, bavon bin ich überzeugt, fo viel daben thun, als ihm möglich ift. Die Frau Karfchin wurde eben fo viel thun wollen, wenn fie wußte, bag Beinfe, und nicht Jacobi, die Sappho geschrieben batte. Ich habe fie schon selbst barum gebeten, weil ich dem Klopstockischen Collecteur ju Berlin, bem herrn Cantor Pochhammer nicht viel Eifer gutraue. Frau Karfchin bat unferm Jacobi einen vortreflichen Brief über die Cappho gefchrieben, und ihm die Erlaubniß gegeben, benfelben in die Bris drucken zu laffen; aber bas fann nicht ges fcheben, weil er durchaus in ber fonderbaren Meinung entftanden ift, als mare Jacobi der Berfaffer, ob ich ihr gleich felbft im Namen ber Expedition gefchrieben habe, daß es ber leberfeber ber Taffo fen.

Gestern hab' ich ein Päckchen mit Nachrichten an Sie auf die Post gegeben, (welches aus Versehen meiner Auswärterin nicht frankiert worden ist) woben noch dren Briefe auch mit Nachrichten befindlich sind, die Sie gütigst beforgen werden.

Bruder Schmidten fann ich heute unmöglich fchreiben; fagen Sie ihm, baf ich ihn liebe, fo febr, als ich ihn immer geliebt habe, und

daß ich ihm nächstens schreiben werde, und daß er sich unterdeffen das beste der Uebersetzung angelegen senn laffen möge.

Können Sie mir keinen Collecteur in Götting en verschaffen? ich kenne daselbst Niemanden, dem ich's auftragen könnte. Ein Wort von Ihnen an Dohm wäre mehr als ein langer Brief von mir. In Magdeburg hab' ich ebenfalls Niemanden; und in Potdam, und die Preußischen Officiere sollen daselbst gern Italienisch lesen wollen.

Ueberhaupt muffen meine Freunde, und die Proben in der Jris das beste thun. —

Was sagen Sie zu meiner Sappho? Wo ich was davon höre, halt man sie für mein Meisterstück, und sogar die ernsthaften Männer, die Schulrectoren, Professoren der Antiquitäten, und Gottesgelehrten, die alle neuern Werke der schönen Litteratur für Schaum und Spreu achten, nennen sie: ein ächtes Kunststück, Kunstwerk, von schweerem Gehalt und großer Schönheit pp und haben mich dadurch liebgewonnen. Das meiste davon hab' ich während dem Hiersenn der Frau von la Noche in einer Nacht gemacht.

Ich für mich bin fo stolz, es für eine Kleinigkeit gegen das zu achten, was ich machen könnte, wenn meinem Geiste die Flügel fren wären, die ich ben jeder Arbeit für ein Journal fest zubinden muß. Ich laufe dann geduldig mit den Füßen so schnell und weit, als ich kann und darf. Meine Stanzen sind unter allem, was ich gemacht habe, mir immer das liebste.

Ihre Ausgabe der Sappho hab' ich unferm Jacobi gegeben, der fie mit andern Sachen nach Halberstadt schiefen wollte; ich weiß so eben nicht, ob er das Paquet schon fortgeschickt hat. Die fragmenta mulierum graecarum, quae oratione prosa vsae sunt, hab' ich juruckbehalten, weil ich noch 6 Briefe daraus für die Jris überfetzen will. Ich befürchte nicht, daß Sie dieß Buch sehr nöthig haben; ich versprech' Ihnen, daß nicht ein Blat daran gekrümmt werden soll. Ihr rothes Buch sindet auch hier den größten Benfall; man ers wartete nicht so ein Apostelwerk von dem Sänger der Schlachten und Liebe, und war voll süssen Wunders. Ich bin stolz darauf, den Frühling und Sommer dieser edlen Geistesfrucht allein genoßen zu baben.

Daß Gothe Gotterfraft hat in feinem Befen, weiß Jedermann; und auch barauf bin ich ftoly, bag er von mir fagte, als er meine Laibion gelesen: Das ift mein Mann — bergleichen Fulle bat fich fo leicht mir nicht dargestellt; man muß ihn bewundern, oder mit ihm wett eifern - pp ohne noch meinen Namen zu wißen, ohne zu wißen, wo ich existierte - und bann in Bensenn Lavaters fagte: ich glaubte nicht, bas fo mas in ber beutschen Sprache möglich mare u. f. m. Rur bitt' ich Gie, nicht mehr ju glauben, baf er bas Ding gemacht: Prometheus und Deufalion p Ich bin von bem Gegentheil übers zeugt, wie von meinem Leben. Mein liebfter unter meinen jungen Freunden Diehl, der fich ju Frankfurt aufbalt, fennt den Menfchen Bagner, ber es gemacht bat, und auch ju Frankfurth lebt, und weiß es gewiß, daß er es gemacht bat. Er schreibt mir von ibm: Seine Gefichtsbildung ift mehr faunifch, als naturlich ober menfche lich, und zum aushöhnen ift er gebohren; ich möchte nicht mit ihm umgehen, viel weniger Freund von ihm fenn pp. Und was mußte Gothe fur ein Menfch fenn, wenn er fich und feine Ehre einem folchen anvertrauen konnte? es ift nicht möglich. Und dann ift felbft in dem Stude taum Gothens Manier in Knittelversen, gefchweige fein Geift. 3ch habe von Gothen eine Dbe bes Prometheus gelefen.

da ist Prometheus was anders, als der Wagnerische; dessen ganze Allegorie siberhaupt abgeschmackt, und wahrer Unsinn ist. Göthens Sötter Helden und Wieland ist dagegen was eine Rotte Africkanischer Löwen gegen ein Duzend Esel in deren Häuten ist. Doch von diesem allen mag das liebe deutsche Publikum denken und sagen, was es will; es sind ja auch schon manche kluge Wechsler mit falschen Lederpistolen angeführt worden. Indessen hat es mich doch geärgert, daß ein so abgeschmacktes Ding Lärm hat machen können.

Herdern möcht' ich sehen; aber nicht als Sast. Ich möcht' als ein unbekannter dummer Teusel mit ihm reisen, und so vielerlen Fragen ihm vorlegen, bis er mich endlich ausmerksamer ansähe. Kurz; ich wollt' ihm nach und nach Nock und Hosen und Hemde ausziehen, wenn mirs möglich wäre, und mich freuen, eine der ersten Schönsheiten von Sestalt zu sehen. ppp

Sie find ein glücklicher Mann, daß Sie immer so viel vortresliche Menschen auf Ihren Reisen antressen. Wenn Sie allezeit eine Besschreibung davon mächten, so würden Sie einen schönen Bentrag zu einem Panegyricus auf das menschliche Geschlecht liesern. — Mein guter lieber Vater schreibt mir aus Langewiesen, — Dieser gute Mann hat mir auch darnach zwen Pistoletten ben meiner Nothsburst geschenkt mit den Worten: Niemand etwas davon zu sagen; und dir ein solches Lob ertheilt, daß ich mich und alle diezenigen, die seine Briese gelesen, sich sehr darüber verwundert haben. Hast du Gelegenheit, an ihn zu schreiben, so laß deinen Dank dafür auch mit einsließen; denn um deinetwillen ist es geschehen, und du kannst ihm seine Wohlthaten, die er dir erwiesen nimmer mehr verz gelten. —"

Alles wörtlich wahr, lieber guter Bater Gleim, besier unter den Menschen! Ich läge da, Staub und Afche, wenn Sie nicht wären, würde von Erlangen nicht weit weggereist sepn, oder von Mect sischen ausgezehrt sepn, oder zu Marocco die Studen kehren mit allen Lobsprüchen Wielands. Es wird Ihnen wohl dafür gehen, so lange Sie leben, meine Mutter Sie täglich in ihr Gedet schließen, und mein grauer Vater Sie seegnen, und ich mich bestreben, Sie Ihrer Borsorge und Liebe nie gereuen zu machen. Leben Sie wohl.

Meine herzlichsten Grufe an Gleminden, und Schmidten, den jungen Gleim und die Fripische Familie, und die Dingelflaedtische. Duffelborf ben 8. September 1775.

87. Un Georg Jacobi

Hierben, lieber Jacobi, das Berzeichnis der Bücher, die mir zu meiner Winterarbeit aus der Wolfenbüttler Bibliothet unentbehrlich find. Ich bitte ben allem, was gutes an mir ift, dieselben nach Ihrem Berssprechen, so bald als möglich, an mich oder Frigen zu besorgen. — Was vom leben des Ariost auf Lesings Jimmer liegt, hab' ich wegs gelassen. Er bleibt ein ganzes Jahr zu Rom, schreibt ein Buch dars über nach dem Berlangen des Padsis seines guten Freundes, und gibt es daselbst heraus, und ich muß also la vita di Messer Ludovico Ariosto descritta da Pigna und Garosolo so lange missen.

Unterbessen will ich doch versuchen, ob ich bende aus Mannheim erhalten kann. — Für den folgenden Band hab ich dren Bogen so gut als fertig. Darunter sind noch vier (ausser denen, von welchen ich mit Ihnen gesprochen...) entzückende Briefchen von... mancherlen Stoff zum Nachdenken und zur Verbesserung des häuslichen Lebens in der Jris finden würde pp. Der Nachdruck hatte vielleicht verhütet werden können, wenn benm zwenten Band einem Buchhandler einige hundert Exemplare in Commission auf die Messe wären gegeben worden. Bermuthlich gab Anlaß dazu, daß ben einigen Buchs handlern in Desterreich, Schwaben und Franken pp. um die Iris Nachfrage geschehen. Ich habe Ihnen, wie mich daucht, auch Hells wingen dazu vorgeschlagen, aber Sie hielten die übrigen Exemplare ben Stahlen für besser ausgehoben.

Doch von allen diesen unangenehmen Dingen einmahl einen Brief nach Halberstadt. —

Ueber meinem Taffo scheint ein gunftiges Gestirn zu walten. In Braunschweig können Sie Ihr bestes dafür thun. Der Frau von Döring danken Sie meinetwegen; ihre Existenz schwebt in meiner Phantaste wie reiner himmlischer Wohlklang von Schönheit und Gute.

Ich schreib' Ihnen aus meiner neuen Wohnung, die bequem und geräumig ist, aber weder Sonne noch Mond sieht, weil sie schnurs gerade gegen Norden liegt, wo ich denn dafür auch frische Rheinsluft athme, wenn der West von der Seite die Flur bestreicht, und wo kein Geräusch die schüchternen Musen verscheucht; und wo ich so eben in der Melodie Ihres süssesten Liedes von der schönsten höre, das Sie ein junger Gott der Freude sind im Frühlingslichte der Liebe, und daß ich Ihnen mit keinem Worthauche mehr nur eine Secunde des seeligen Lebens verfinstern möge.

Meine Anbetung an Chloe Jacobi und meine innige Berehrung an ben würdigen Bater biefes Engels.

Duffelborf ben 8. December

1775.

Roft.

88. Un Georg Jacobi

Duffeldorf, den 19. Jenner 1776.

Schon den vorigen Posttag wurd' ich Ihnen geantwortet haben, liebster bester Jacobi, wenn nicht ein heftiger Schnuppen alle meine Nerven mit Blen überzogen, und mich aller Fähigkeit zu schreiben beraubt gehabt hatte. Und noch heute kann ich — mit Gleims Ers laubniß — einstweisen nur das nothigste. Nächstens aber alles ausführlich.

Wahrscheinlicher Weise werden nicht über zwen Drittel von den alten Abonnenten übrig bleiben; Sie thun also sehr wohl, wenn Sie den folgenden Jahrgang der Jris einem Buchhandler übergeben, der, seinem Stande gemäß, den Debit besser betreiben kann, als wir Einsiedler in Düsseldorf, und sollten Sie auch nur für drep Pistolen den Bogen demselben überlassen.

Es kann nicht anders senn, als daß unser alter Vertrag hierben auß hören muß, doch soll es nicht so grausamlich gesetzmäßig geschehen, als Sie in Ihrer liebenswürdigen Güte wollen. Der Schluß des ersten Jahrgangs soll auch das Ende desselben senn, und die dren folgenden Vierteljahre mir in Rechnung kommen. Mich armen Schelm qualt es schon, daß ich das Vierteliahre vor Ansang der Iris von Ihnen annehmen muß, um meine Schulden, die ich auf ein größeres Rapital gemacht, bezahlen, und noch ein Paar Monate leben zu können; und auch dieß soll nicht geschehen, wenn das Glück mir ben meinem Tasso günstig ist, oder sich eine andre Hülfe sindet.

Wegen meines weitern Schickfals lassen Sie Ihrem Herzen voll Liebe nicht bange senn. So lang' ich unter Frigens Augen bin, des eblen Mannes voll Griechengefühl und Götterkraft, werd' ich nie

verwelken; und dann ist Vater Gleim noch unter uns, und Hompesch, der wahre große Mann, Minister. Setzen Sie außerdem Jris fort, so werden Sie auch noch einige Bogen mit meiner Arbeit ausfüllen können, und diese und Merkur, und meine Nebenschreiberepen mir unterdessen hinlänglich Unterhalt verschaffen. Und gesetzt, ich müßte allein seyn, so bin ich jung und voll Leben, und habe Muth, die größten und seltensten Abentheuer zu bestehn; kann wie ein wildes Thier mich nähren, und immer derselbe, und größer und stärker seyn.

Ich hab' Ihnen vieles zu verdanken, lieber Guter, reinere Bildung meines Wesens, viel neuen Geist, den Vorschmack von Elpstum, Elpstum selbst, zwen Sommer lang mit Frizen, Göthens und Lavaters und Sophiens Anschauen, wahres inniges Gefühl der ersten, und der edleren Menschen, und Senuß und Leben und Weben unter der besten Familie. Ausserdem kann der Himmel nicht immer gleich heiter, und nicht jeden Lag Frühlingsaufgang senn, und selbst die zärtlichste Ehloe nicht immer das süße Auge voll Liebesblick haben. — p.

Die sechs Pistolen sind gestern glücklich eingelaufen; Dank dafür. Wir haben iht hier strengen Winter; der Rhein wälzt seine Felsen von Eis so allgewaltig fort, daß Löwenstärke daben zu Nichts wird. Frih und ich sind diesen halben Morgen mit Anbruch des Tages Schlittschuh an der Wasserburg gelaufen, und es ist himmelers hebende Adlerwonne für uns, so auf der Blihesschnelle des Stahls über das Eis zu sliegen und zu schweben. Wir sind bende schon große Meister in dieser Kunst, und werden es immer mehr; er giebt Ihnen seinen warmen herzlichen Kuß der Liebe. Gestern war ich mit ihm und Betty zu Pempelsort, Vater und Schwestern kamen in versjüngter frischer Gesundheit von Elberseld zurück.

In meinem neuen Quartiere leb' ich wie geliebtes Kind. Sie schreiben mir nichts von Wolfenbuttel. So viel in Eile.

Ich umarme Sie Traurigen mit wärmerem Herzen als je. Gruß und Ruß an Vater Steim und Bruder Schmidt, und den Schlitterer auf der kleinen Holtemma Gleim, und Empfelung und Wunsch aller Freuden des Lebens an Ihre Eßgesellen und Ihren Speisevater, den glücklichen zufriedenen deutschen Mann. Leben Sie wohl.

Ihr

Moft.

89. Un Bleim

Ich hab' Ihnen lange nicht geschrieben, lieber guter Herzensvater; ich war in allem dem, worüber ich Sie um Rath bitten wollte, so ungewiß, daß ich Ihnen nichts bestimmtes davon sagen konnte. Ist scheinen die Quellen meines gegenwärtigen Lebens an ihr Ende zu lausen; der himmel gebe, daß sie neue lebendigere aufnehmen, und zu einem klaren fruchtbaren erfreulichen Strome werden! welches ich armer von dem Glücke versolgter Junge nicht wohl hoffen dars. Mein Vertrag mit Jacobi wegen der Iris ist, wie Sie ohne Zweisel wissen, unvermuthet ausgehoben worden; ich muß also einen neuen Plan ersinnen, auf eine erträgliche Weise zu leben, und sogleich ausssühren. Nach seinem Versprechen erhielt ich zwar noch so viel von ihm, daß ich auf ein Jahr, und länger, reichliches Ausstommen davon hätte; allein ich will das nicht, weil er selbst ein armer Mann und ausser Schuld baben ist.

Mein Brod zu erschreiben, geht in Deutschland nicht an, ift meinem Beift auch ganglich jumider, unterbruckt ibn, und ift ber jugendlichen Rraft, emporgufliegen, geradezu entgegen. Ein bis an mein Lebens: ende fortdaurendes Amt anzunehmen, ift es ist eben fo febr, ba nun einmahl mein Berg fo voll Gluth und Flamme für bas reigenbe griechische Madchen Ralliope geworden, und ich es ohne Bein und Tob nicht wieder von bemfelben abzuwenden vermag. Ein innerer Beruf treibt und qualt mich und reift mich ohn' Unterlag babin gu den Landern der Schonheit, um mein Befen mit allem dem ju vers einigen, was das Gefchlecht ber Menfchen je Großes, Ebles und Liebevolles hervorgebracht; bann jurucfzufehren an bas gartliche Berg meines geliebten graubartigen Eprtaus, neugebohren wieder mit ihm mich zu vereinigen, und meinen beffern Schwestern und Brudern - und ba ift fein Reig, feine Urt von Bolluft, Die biefem Berufe ju miderfteben vermochte. Es ift mir unmöglich, ju glauben, daß der Menfch bestimmt fen, mit einem Stuck Erde eins zu werden, eine größere naupengeheuerliche Daffe durch fein Gelb und Gut, Die wie ein Felfen unbeweglich da liegt; lieber wollt' ich als Tartar meine Beerden über namenlofe unbefungene Sugel und Thaler treiben. Der Mensch bas endlose Geschopf, ift gemacht, nach meinem Spftem, Bone von Bone gu burchwandern, und mit feiner Geele Befit zu nehmen von allem, was gut und schon ift; und das ift fein mabrer einziger Reichthum. Unfere neuern Staatsverfaffungen find alle Utopien auffer ber Natur, und die Quellen und Bache ber erften Schöpfung Gottes find ju fillen tobten Geen geworben.

In foldem Leiben, folder unheilbaren Krantheit, wenn Sie wollen, bleibt mir nichts anders übrig, keine angenehmere Erleichterung, als eine Hofmeisterstelle aufzusuchen, einen jungen Freund, deffen Herz und Geist und Sinnen ich bilden und vorbereiten, zu eben diesem entzückenden Genuße fähig machen könnte; wenn ich nicht als ein Kind des Verderbens ohne weitere Ueberlegung in die weite Welt gen Güden hineinlaufen soll. Stehen Sie ben Ihrem Sohne, lieber guter Vater, in dieser gefährlichen Schwärmeren, und lassen ihn nicht in den Stürmen und Wettern des Schicksals unters gehn.

Ich lebte ber hofnung, Taffo wurde mich aus aller diefer Noth erstöfen, und auf blumenvollen Wegen burch Pouffins hanne führen in Gegenden

fo schön, als ob der Liebe Tempe da Alcibiaden zubereitet sen Bon Phrynen und Asvasien —

allein die Priester des Apollo vermögen nichts über das arme Bolk bes Thorus und Mannus —

Doch, ich muß bavon ohn' alle Poeffe mit Ihnen reben.

Bis ist hab' ich kaum hundert Subscribenten, Düsseldorf nicht ges rechnet, auf die Uebersetzung des befreyten Jerusalems erhalten; unterdessen erwart' ich nichtsdestoweniger noch einiges Glück ben diesem Unternehmen, da auch nicht aus einer einzigen großen Stadt von Deutschland, Leipzig ausgenommen, Nachricht deßfalls eingelausen ist. Ich hab' es verdorben dadurch, daß ich, nach dem Nathe Friß Jacobis, nach Klopstocks Plan habe subscribbieren lassen. Es will Niemand mehr etwas hören von Klopstocks Plan nach seiner gelehrten Republik, wie man mir schreibt, und seine Collecteurs scheuen sich, den Subscribenten darauf, das ist, fast allen denen, die in Deutschland lesen, unter die Augen zu treten, vielwehr also, dieselben bereden zu wollen, serner zu subscribenis

bieren. Riemand traut mehr den Nachrichten von Büchern auf Subscription, und wenn die Erfüllung dessen, was versprochen wird, auch schon so gut, als gewiß ist. Und man kann's den Leuten nicht übel nehmen, sie sind zu oft angeführt worden, und der Nacherichten und des Subscribierens und Nachdruckens ist kein Ende. Ich will Ihnen sagen, was ich ben solcher Bewandniß der Sachen thun will, und dann Ihrem Nath und Sutachten solgen.

Das Werk kann nunmehr auf Ostern nicht herauskommen, nicht eher als Michaelis; und daran ist nicht zu gedenken, daß ich den Verlag davon selbst übernehme. Hellwing soll es also bekommen, und mir dafür entweder 150 Pistolen bezahlen, und die Subscripstionsgelder ziehen, oder 500 Exemplare, gedruckt wie versprochen, liefern, mir dieselben überlassen, und dann dafür das Eigenthumsstecht auf den Tasso auf ewig behalten.

Ich glaube nicht, daß er viel Umstände machen werde, diesen Berstrag einzugehn, da er sich schon ben mir darüber beklagt, daß ich seiner Handlung, laut seiner eignen Worte, dieses monimentum aere perennius entzogen habe. Alles beruht also bloß darauf, wie wir diese Beränderung der Sache am klügsten einrichten. Ich halte für's beste, auf folgende Weise zu verfahren.

"Ich laß' eine Nachricht, die Uebersetzung des Tasso betreffend, zu Ende dieses Monats in den Merkur einrücken, ohngesehr folgen; des Inhalts: da ich bis ist noch von wenig Orten die Subscribenten auf die Uebersetzung des befreyten Jerusalems erhalten, und das Wert für teinen Nachdrucker herauszugeben gesonnen sen, so säh ich mich genöthigt, den Subscriptionstermin bis auf Johannis zu verslängern; und um die längere Weile den Befördrern und Liebhabern desselben zu vergüten, würd' ich unterdessen mich bestreben, mehr zu

leisten ungewöhnlicher Weise, als ich versprochen hätte; würde nicht allein das Ideal einer vollkommnen Uebersetzung so sehr als mir meine Kräfte gestatteten, in dem besreyten Jerusalem selbst zu ers reichen suchen, sondern auch im Leben des Tasso alles das, was versschiedene für Roman geachtet, mit Zeugnisen belegen, worunter nicht weniges unter das vortressichste gehörte, was Tasso aus seiner Seele hervorgebracht, und außerdem noch die schönsten Stanzen aus seinem ersten Heldengedichte, Rinaldo, und seinem dritten la Gerusalemme conquistata übersetzen. u. s. w."

Hellwings wird, wie das nicht anders fenn kann, nicht eher Ers wähnung gethan, als zu Ende der Subscription.

Bielleicht füg' ich noch für das seruum pecus hinzu, daß ich auf eigne Erlaubniß des Kurfürsten von der Pfalz aus seiner Bibliothet alles erhalten habe, was mir zu dieser Arbeit nothig sep.

So viel benn bavon. Ich hoffe, daß Sie reifer Mann in Geschäften mit diesem Berfahren zufrieden senn werden; vielleicht gewinnt alles einen bessern Ausgang, als wir vermuthen.

Wissen Sie unterbessen eine bequemliche Hosmeisterstelle, und finden Gelegenheit, mich zu einem guten Knaben zu bringen, mit dem ich auf Afademieen ziehen könnte, und dann nach Frankreich und Italien, so würd' ich Ihnen noch mehr zeitliches und ewiges Leben zu verdanken haben. Fritz Jacobi und der Minister von Hompesch zu Mannheim bemühen sich zwar auch um mein Glück nach ihrem besten Vermögen, allein ich befürchte, daß die edlen Männer nicht so bald eine Stelle für mich sinden werden; und ich will den Frühling meines Lebens nicht so ungenossen und Winterartig vorbepstreichen lassen. Ich trage noch eine Menge von Planen in Herz und Kopfe, an deren Ausssührung ich so gleich Hand anlegen werde, so bald ich

mich nur nicht mehr um Nahrung und Kleider so sehr als ist bes kümmern darf. —

Noch muß ich Sie mit heißem Gesichte um eine Gefälligkeit bitten, doch nur unter der Bedingung, wenn Ihnen die Gewährung derselben gar leicht ist; ich leb' in großem Geldmangel, Friß Jascobis Schulden gehen nicht ein, und er hat ausserdem so viel noch für die Iris zu bezahlen, daß ich ihm nichts absordern mag, sechs Pist olen würden mich in einen weit glücklichern Zustand versetzen. Jacobi, der ist so arme Dichter und Canonicus, soll Ihnen dieselben auf Ostern wieder bezahlen, oder lieber ich selbst will es thun, damit er nichts davon höre, weil es ihm leid thun, und Friß Jacobi deßs wegen auf mich zürnen würde. Vater und liebevoller Freund in einer Person sag' ich Ihnen, was ich keinem andern zu sagen vers mag —

Leben Sie wohl, wahrhaftig großer Mann, Mann von dem besten Herzen voll des uneigennützigsten Sefühls der Liebe gegen alles, was vortreslich edel und schon ist! so lang ein Tropfen Seist in mir ist, wird er voll Verlangen nach Ihrem Glücke senn.

Duffeldorf, den 15 Februar 1776

an dem Tage, da ich unbegreifliches Ding zuerst die Strahlen des Lichts in dieser rathselhaften unbegreiflichen Welt erblickte.

Speinfe.

Meine Abreffe ift:

Roft, abjugeben ben bem herrn Generalcontroleur Everts.

(Machstens mehr!)

90. An Georg Jacobi

Sie erhalten hierben, mein lieber Jacobi, das Bergeichnis der Subs scribenten, welches in Ordnung, und in alphabetische Ordnung zu bringen, mich mehr Mühe getostet hat, als das Leben der Sappho und des Tasso. Sie tonnen es so, wie es ist, dem Berleger zum Orucke schieken, wenn Sie die Liste von Halberstadt noch himzugethan haben werden; die Damen und Herrn, deren Namen es enthält, warten mit Berlangen darauf. Den Inhalt der Briefe, die den folgenden Jahrgang betreffen, hab' ich ben jeder Stadt, von welcher dieselben den uns eingelaufen sind, bemerkt. Sie werden daraus erssehen, das die Renegaten, welches meistens stüchtige Studenten und Penssonäre sind, noch nicht den dritten Theil ausmachen; denn wahrsscheinlicher Weise halten die übrigen Subscribenten, da sie ein so andächtiges Stillschweigen voll Erwartung und Zuversicht bes obachten, sest am Glauben.

Gerne möcht ich wissen, mit was für Aussichten und Entwürfen Sie in Ihrem hofnungfarbigen hute in Ihrer Stube auf und abgiengen, wenn der Tag zur Dämmerung wird, und der Mond aufgeht, und die Sterne die ersten zärtlichen Blicke vom himmel thun — und obwohl daben Ihnen noch vorschwebte, daß Rost der wilde Grieche in Deutschs land der Göttin Iris zuweilen ein Opfer brachte, daß, so jugendlich es auch war, doch die Aspasien Fahlmer und hompesch höchlich ers freute. Sein Geist, gebohren, gleich einem Raubvogel in unster abs geschmackten moralischen Welt zu fangen und zu morden, hat sich von Ihrer friedlichen, himmelsüssen Lyra dazu gewöhnen lassen, mit Lust und Scherz den Wagen der Tochter des Zevs zu ziehen. Er wartet nur, daß Sie ihm das seidene huldinnengewebe wieder an die Füsse legen, um mit demselben durch die Lüste zu streichen; und

hort unterdeffen dem Merkurius zu, der fuß, und zartlich fart und immer ftarter die Flote tonen lagt.

3ch umarme Sie von Bergen.

Duffeldorf, den 23 Februar 1776.

Roft (in Gile.)

91. Un Gleim

Warmen Rindesbant, und die erfreulichsten Hofnungen für die überfendeten Pistoletten!

Sie sind ein ebler, wahrhaftig großmüthiger Mann, lieber Vater Gleim, der beste der Menschen unter allen Dichtern und Weisen. Ich hab' es Ihnen schon oft gesagt, mit Küssen der Liebe auf Ihre Lippen und mit meinem Herzen in Ihr Herz gedrückt, und werd' es Ihnen noch oft sagen, weil ich es immer neulebendig fühle, so oft ich ben Ihnen bin in Leiden und Freuden. Sie sind der Schußengel meines Genius; Ihr vortresliches Wesen liegt so liebevoll in meiner Seele, und Niemand kann beser die Wahrheit von Klopstocks ewigem Bilde fühlen, als ich

Den brennenden Durft, Freunden ein Freund zu senn — — Der von dem, was ich zu Uglajen in meinen Stanzen sang Fortunen hat sein gutes Herz bezwungen, Die Lieder weißt du selbst die er gefungen.

Rurze Antwort nur noch einmahl ist auf das, was Sie mir schreiben; nächstens ein Geistes, und Herzensgespräch, wie einen Morgen in Ihrem blühenden Sanssouci, oder eine Stufenbergische Spaziers fahrt. —

Mit Freuden will ich für Ihren Musentempel forgen, wenn und wo ich nur fann. Iht aber find fast alle unsere guten Mahler abwesend,

und ber beffe unter benfelben hurter, ein Schweiger, mein guter Freund, tommt vielleicht funftigen Berbft erft wieder. Muller ift in Mannheim, und noch nie ben uns gewesen; er hat diefen Winter unter und leben wollen, aber leibige Urfachen vermuthlich baben ibn davon abgehalten. Man beschreibt ibn als einen schonen jungen verführerischen Mann von Geffalt und Befen im Umgange. -Gern mocht' ich die hofmeifterftelle annehmen, um einige Zeit in Friedrichs herrlicher Stadt zu leben, mo Sparta und das Rorinth der Laiden und Phrynen fo wunderbarlich gufammen ift, allein bas: ben einem Rinde von funf Jahren macht mich unentschluffig; es fcheint meinem Plan zuwider ju fenn, mich mit bem Schonen und Guten ber Matur und Runft in der Schweig und Italien und Frants reich noch in meiner Jugend zu vereinigen. Bas ich wunschte, hab' ich Ihnen ichon gefchrieben: einen jungen jum vortreflichen Menichen gebohrnen Ritter ober nicht Ritter, mit dem ich nach furger Bus bereitungszeit auf Atademieen und Reifen gieben tonnte -

Unterdessen will ich den Tasso übersetzen; Helwing wird sich nicht weigern mir 150 Pistoletten dafür zu geben; und diese werden mir Muße genug verschaffen, etwas aus mir hervorzubringen, was mir vielleicht dann Gelegenheit giebt, freyer noch als Hosmeister meinen Entzweck zu erreichen.

Bon Bürgers Projecte hab' ich die besten hofnungen; ich würd' es treulich aussühren helsen mit lustiger Arbeit ben Independenz. Göthe hat sich edel gegen ihn bewiesen ben seinem homer, so wie Wieland brav gegen mich ben der zwoten Nachricht vom Tasso. Bürgern tonnen Sie, wenn sein Project Bücherverlag betrift, von mir den Ariost versprechen, der eigentlich der Mann ist unter den Italienern, den ich innig liebe, und in mir fühle, wie

mein eigen Leben. Den Taffo überfet, ich dem Bolte für 150 Piffoletten, den Arioft aber werd' ich überfeten aus Berlangen, das Schone und Fürtrefliche fortzupflanzen, und guts artigen Buben und Madchen manche frohe Stunde zu machen.

Der Merkur gewinnt ist eine andre Sestalt, oder vielmehr gewinnt erst Sestalt, wie ein junger Bar, an dem lange genug geleckt worden. Er geht nicht mehr einher wie ein Jahrmarktsbote, sondern schwebt leicht und jugendlich dahin mit dem himmlischen Fittich am Fuß, als ein Diener des Zevs und der Musen. Wielands Winter: mährchen ist sonder Streit nach seinem Jupiter und Ganymed das vortressichste was er von Poesse gemacht hat, und eine der schönsten aller deutschen Erzählungen. Der Alte wird wieder jung, und ich freue mich darob.

Bon Jacobis Jris hingegen versprech' ich mir nichts so mehr, wie die vorigen Bande. Er ist als Autor ein zu surchtsamer und stolzer Mann, kennt ausserdem das Publikum zu wenig, und ist ohne Thätigkeit und Muth zu Geschäften, und schickt sich folglich nicht zum Perausgeber eines solchen Journals. Ueber die vorigen Bände hat ein glückliches Ohngesehr obgewaltet, welches nicht mehr zu hoffen ist. Wäre die Direction der Iris nicht so einfältiglich gesordnet gewesen, so würde sie gewiß ist nicht ins Stecken gerathen sepn. Alle wollten dirigieren, nahmen Geld ein, und behielten's. Jacobi selbst war der sorglosesse unter allen, und bekümmerte sich weder um Manuscript, noch Debit. — Ich mag nichts davon reden; dieß in einer Scappata di penna für Sie allein.

Ich habe nicht viel Luft und Liebe mehr, baran zu arbeiten. Ich bin fo nicht auf dem rechten Wege. Ein neues Ganges, Gedicht ober

Roman, so voll und jung aus der Seele, wie Göthens liebe Laidion, ist besser Werk, als Ruhm für mich aus zwölf Jrisjahrgängen. Apelles hätte so Frucht seyn können, wie Laidion Blüthe war; allein ich habe ist ganz andre Dinge in Herz und Geiste. Nur Frenheit und Brod und Muße, nur Licht Vater Zevs vor Uebersezung und Journal! und dann will ich Ihrer Liebe würdiger seyn, und jede gefühlvolle menschliche Nerve mit süßem Leben schwellen.

Gefundheit und Freude ju Ihrer Reife nach Berlin! ich wunfche von Derzen, daben zu fenn.

Daffeldorf, den 19 Mer; 1776.

Deinfe.

Bas macht mein lieber Bruder Schmidt?

92. Un Gleim

Ich werd' Ihnen immer mehr mein zweytes Leben und die Erhals tung desselben zu verdanken haben, großmuthiger Bater Gleim; wieder volle Liebe für Ihren herzlich guten Brief!

Db ich gleich ist ziemlich glücklich lebe, fo kann ich Ihnen doch noch keine Antwort darauf schreiben, wie einen schönen Morgen in Ihrem blübenden Sanssouci, sondern nur Inhalt; bald aber sollen Sie so etwas von mir lesen. Ich brüte so eben an einem Roman — über einem Nest voll frischgelegter Eper, aus welchen, wie ich hoffe, herrliche Bögel auch für Sie zum Borschein kommen werden.

Dem Taffo hab' ich den Abschied gegeben. Wenn mich unser arms seeliges Publikum zwingen will, ihm denselben für Buchhändlerlohn zu überlassen, so mach' ich lieber selbst Kinder, da hab' ich doch noch Freude daben. Ich fühle dazu ganze Schwärme von Liebeskraft in mir, und meine Wusen sind keine hagre Französinnen oder auss gelausene Dirnen, sondern junge frische blübende ungenoßene Mädchen aus Georgien und Eirkassien, die mich alle lieb und werth haben. — Ich wollte den Deutschen nur Gelegenheit verschaffen durch den Tasso, mich in einen guten Stand zu setzen, aber sie sind und bleiben Barbaren, ben denen alles wie Unkraut auswachsen und sich selbst forthelsen muß. Die Nachricht vom Abschied werden Sie im nechsten Stücke des Merkur lesen, und mich deswegen lieb haben; ich verspreche darinn zugleich, statt des Tasso den Ariost, meinen Liebling zu übersetzen, allein nicht auf Subscription, sondern Bandweise. Vielleicht kömmt mir daben Bürgers Project zu statten.

Bober ich unterbeffen Leibes Rahrung und Rothburft nehmen werde, darum befummt' ich mich nicht fehr, so wie ich mich noch nie angfilich barum befummert habe; wenn alles fehlt, wie ich nicht befürchte, fo bin ich gefund wie ein Fifch, und jung und fart, und fcheue meder Gefahr, noch Arbeit: und gefett jum Scherz ben aufferften Rall, fo giebt es taufend Schiffe nach Dft und Weft, und Rolonieen in Amerita; und ich werde nicht viel unglücklicher fenn, als unter ben deutschen Bucherschreibern. — Mit Ihro hochwurden bem herrn Canonicus Jacobi in eine Brisgefellschaft mich wieder einzulaffen, ift gar nicht mein Wille; er ift ein gang un mandiger fcwacher Gefelle, auf ben man fich in feinem Stude verlaffen barf. Bris ift ein verhudeltes Werk, ohne Plan; und die 800 Thaler Ges halt von Spenern braucht er felbft in allen Ecken: daß er jahrlich, wie ein Rind in feinem Bagelchen, bin und berfahrt, bat ihn tief binein gebracht; und ist hat er ohne dieß, wie's scheint, eine henrath por mit feiner Muhme Caroline in Zelle — aus welcher nicht viel fluges entfpringen wird, auffer einigen Liederchen an Rofenbufche, Schmetterlinge und Liebesgotter zwischen Thorfis und Chloe. Bloge

Liebe ben einem Paar armen gartlichen Rindern Diefer Urt macht unglückliche bulflofe Chen, und die Liebe felbft bierben ift ein Ges witterfeuer, ober wie bier ein Wetterfühlen, bas feiner Ratur nach nicht lange bauren fann. Billig mar's frenlich, bag er mir von ben 800 Thalern wenigstens ein Biertel für ein Biertel Arbeit, für 15 Bogen 200 Thaler abgabe, ba ich über ein Drittel am erffen Sabrgange, und folglich noch einmahl fo viel als er, und, nach bem Geftandniß feiner beften Freunde, bas anges nehmfte für jede Art von lefern gemacht, und begmegen Bater Gleimen und meine Laufbahn zu Ruhm und Glud verlaffen habe, und ihm geschenft habe bren Quartale Gebalt, 45 Piffolen, Die er felbsteingestandner Beife nach unferm Contract mir noch batte bezahlen muffen; und ba er mir noch über 200 Thaler schuldig ift vom erften Jahre, fo, daß ich bis auf meine Roft feit einem Jahre nicht habe bezahlen tonnen, und meine Creditoren, wie recht und billig, nicht langer warten wollen. -

"Also so ganz auf gut Glück in den Tag hineinleben?" — Nicht, lieber Herzensvater! ich habe ben diesem allen meine Rechnung doch schon gemacht. Jacobi muß mir nothwendig ist den Rest vom ersten Jahre bezahlen, und damit trag' ich meine Schulden ab, und behalte so viel übrig nebst meiner schon gemachten Arbeit, daß ich ein halbes Jahr bennah davon wirthschaften kann. Und dieses halbe Jahr vollend' ich meinen Roman, welcher wenigstens drenßig Bogen bes tragen wird, wosür mir Helwing ohne Anstand 200 Thaler geben muß, und ausserdem bleibt mir Ariost noch immer übrig. — Für die Iris hab' ich auf dringendes Bitten doch auch schon 3 Bogen eins geschickt, die sonder Zweisel unter das vortreslichste und zwecks mäßigste gehören, was die ist in der Iris ist; es sind griechische

Briefe, aus einem Buch Ihrer Bibliothet, mit einem Borbericht, welcher fürglich das Leben des Pothagoras enthält. Mehr aber werd' ich gewißlich nichts hineingeben, wenn Jacobi mich nicht beffer behandelt. -

"Aber wie ferner? fo fortleben immer?" Davor behute der himmel! Rur noch zwen Jahre Durchschlägeren, und dann foll's anders fenn. So bald ich mit meinem Roman fertig bin, fo fchreib' ich eine Oper, wozu der Stoff schon langst herausgehohlt ift; und gewiß nicht bloß beswegen, um Solben gegahlt und Reime gehascht ju haben, fie foll allen edlen Mannern und Frauen unfrer Nation Bergnugen machen, und ihnen Erhohlung von ihren Geschäften, Erquickung und fuße Traume verschaffen. Sie foll als eine gute Frucht meiner Erifteng übrig bleiben; - und bann wird's nicht an einer Stelle für mich fehlen, woben ich vergnügt leben fann; es giebt ja mehr als eine Bibliothef in Deutschland, und ber jungen Laffen genug, die Frankreich und Italien gefeben baben follen. -Wenn Sie ben dieser Durchschlägeren von zwen Jahren mir noch dazu zuweilen benfteben, fo will ich die fchlaue Mamfell Fortuna schon noch unter mich friegen.

Db ich langer noch in Duffeldorf bleibe? schwerlich langer, als diesen Sommer. Duffeldorf ift ein viel zu theurer Ort für mich, und aufferdem leb' ich bier von aller Litteratur entfernt. Fris Jas cobi fann mich wenig unterftugen, nicht aus dem Rreise seiner Familie berausgehn, wo er für Bater, Schwestern, und bren Bruber, und fich felbst forgen muß; alles bangt barinn an ibm, und läßt ibn nicht von fich ab, wie ein Rind im Durft die Bruft feiner Mutter. Seine Schwiegermutter ift gwar eine Frau von einigen bunderts taufenden und zugleich von einem Alter von 70 Jahren, fehnt fich IX.

18

aber noch nicht nach Abrahams Schoose, und den Posaunen und Harfen Gabriels und Michaels, und der Herderische Amor Lod hat für sie gar nicht die Reize, wie für diesen Urfundenmann; wenn diese aus der Zeitlichkeit abgerufen würde, dann tonnt' er mit Freuden helsen.

Wo dann bin mit mir? — Das weiß ich noch felbst nicht; wo's am wohlfeilsten ist, vielleicht nach Frankfurt zu meinem Diehl, oder zu Ihnen nach Halberstadt.

Wenn Jacobi Geld für meine Schulden mitbringt, so hoff ich diesen Sommer hier noch sehr glücklich zuzubringen. Wir haben ein Mädchen hier, das einen so vortreslichen Geist, eine so zurte lebens dige starke Empfindlichkeit hat, als ich noch ben keiner von ihrem Geschlecht erkannt. Es ist Mamsell Fahlmer von Frankfurt, eine innige Freundin von Göthe, die Lante der Jacobi, die Schwester ihrer Mutter, obgleich nur 28 Jahr alt. Sie ist erst seit acht Lagen hier, und ich habe schon Freude die Fülle in ihrer Gesculschaft gehabt.

Für Ihren Musentempel will ich sorgen nach bestem Vermögen. Fritz, der sich Ihnen berzlich emphelen läßt, will sich selbst dafür mahlen lassen, so bald nur ein guter Wahler hier eintrist. — Wüller ist noch immer in Mannheim, will aber diesen Sommer zu uns kommen. In der Schreibtasel sind viele Stücke von ihm. Nechstens will ich Ihnen den Buchstaben schreiben, womit er sich ausser jungem Mahler unterzeichnet.

Ihren Geburtstag hab' ich nicht besungen, war aber an diesem heiligen Tage so voll Liebe für Sie, wie die blühendste Natur im belebendsten Frühlingsathem, werd' aber mehr thun, als das, will Ihr Leben schreiben, treslicher und gefühlter, als das Leben der Sappho; bewahren Sie deswegen Ihren Auffas dazu heilig für mich auf. —

Könnt' ich doch fo ganz aus meinem Wefen Ihnen darstellen bas Streben und Verlangen, Ihnen das Treuste und Liebste zu fenn, was Sie auf diefer Welt haben!

Duffeldorf, ben 3 Man [1776].

Beinfe.

(Tausend Gruße und Wünsche für Ihr Wohlergehen von Brinks mann — dem Urzte und guten Freunde von uns, den Sie zu Pprs mont kennen lernten, er war sehr gefährlich krank und ist eben wieder gesund worden.)

93. Un Bleim

In aller Eile nur wenig Zeilen Vater Gleim! Schon vorigen Posttag wollt' ich Ihnen schreiben, allein eine unvermuthete hinderniß hielt mich davon ab.

Ich war in meinem lettern Brief an Sie aus verschiedenen Ursachen argerlich über unsern Canonicus Jacobi, und ich befürchte, daß Sie dadurch es auch über ihn, oder über uns bende geworden senn mögen. Mein Unwille hat sich gelegt, und ich bin wieder ruhig, seit dem ich, ihn gesehn. Er ist so gut und unschuldig, wenn man ben ihm ist daß man nicht länger auf ihn zürnen kann. Es ist in seiner Urt, daß er nicht an mich gedacht hat, und ich will eine Nachtigall eine Nachtigall und einen Abler einen Abler sehn lassen. Natursehler muß man verzenhn, wenn das Wesen sonst seine Güte hat. La Fontaine lebte bloß für die Gegenwart, und vergaß darüber Gott und Vater

und Mutter und Freund und Geliebte, wurde aber dadurch naiv und empfindungsvoll, und machte unvergleichliche Fabeln und Ers gablungen.

Es würde mir sehr leid thun, wenn Sie in Ihrem nechsten Brief an ihn deßwegen eine angreisende Stelle hätten einstießen lassen. — Noch leben wir indessen auf den alten Fuß, allein vielleicht heute noch werden wir eine neue Ordnung tressen. Gestern waren wir alle zu Pempelsort den ganzen Tag, und machten uns lustig, spielten Geschichten und Sprichwörter. Unter andern wurde das erste Buch der Iliade vortrestich vorgestellt; insonderheit die Erschütterung des ganzen Weltspstems, als Zevs der Thetis seine Huld zuwinkt. — Diesen Nachmittag hat mich George Jacobi wieder eingeladen, um vermuthlich einen neuen Accord wegen des künstigen Jahrgangs der Iris mit mir einzugehn. Meine Hauptschuld soll künstige Woche auch bezahlt werden. Ich hosse zu den Göttern, daß die Verwirrung endlich einen guten Ausgang gewinne.

Wieland hat, der himmel weiß, durch welche Zerstreuung, vergessen, mein Avertissement wegen des Tasso im April seines Merkurs eins zurücken.

Wie man fagt, so reist Ihr Fris von Posdam nach Aachen, um das Bad daselbst zu gebrauchen, und zwar noch diesen Monat. Wenn es wahr wird, so muß ich dahin, um noch hienieden den Helden meines Vater Gleims zu sehn, noch in der Gestalt, worinn er den Feind ben Nosbach und Zorndorf schlug, eh er verjüngt unter Alexandern und Caesarn den Nektar an der Tasel der großen Götter trinkt.

Wenn Sie noch nicht an Jacobi geschrieben, so bitt' ich, meiner mit feinem Worte ben ihm zu gedenken.

Ich arbeite fleißig an meinem Roman. — Diefer Frühling gleiche bem schönsten Ihres Lebens!

Düsseldorf den 24 Man Von ganzem Herzen und Geist Ihr

76.

Heinse.

94. Un Gleim

Gefundheit und Freude, lieber guter Bater Gleim, die Fülle, wo Sie reisen, und gehen, und stehen, und sitzen und liegen! Schöne junge unschuldige Mädchen müssen Ihnen mit Rosenkränzen entzgegen kommen, und schöne junge Frauen Ihren Pfad mit Blumen bestreuen, und Blumen auf Ihr Haupt wersen, wie einst dem Petrarca, da er zur Krönung auf's Kapitol suhr. Riemand verdiente so alls gemeinen Jubel mehr, als Sie, der Sie Priester, und Dichter, und Vater Ihres Bolks sind, und der erste Patriot —

Ich bin eben unterbrochen worden von einem unerwarteten Besuch, und kann nicht fortschreiben, wie ich wollte; und mocht' Ihnen doch noch mit dieser Post schreiben. Also nur das nothigste!

Den wärmsten Dank für Ihren Brief, und die heißeste Kindesliebe für Ihre väterliche: für Ihre gutherzige Duldung meines wilden Jugendseuers. Ich war sehr besorgt wegen meines vorletztern Briefs an Sie, ob er gleich in Unschuld rasch dahingeschrieben worden, als ein Herzensgespräch mit Ihnen, ohne kalte Ueberlegung. Ich bin itzt wieder ruhig, lustig, und meine Sinnen sind voll innern glühenden Iugendlebens jeder Freude offen. — Meine Schulden sind bezahlt, alle, und die Sorgen der Nahrung drücken mich nicht mehr; gleich den Tag darauf nach Empfang Ihrer Briefe. Wegen der Iris haben

wir feinen Bertrag noch gemacht, und ich verlang' auch feinen. Es bleibt alfo ben bem Alten. Ich fchreibe Georgen ben Bogen für gwen Diffolen, und fo viel, und nicht mehr, als ich will; und was ich will; wos von ich erwarte, bag es gut bafur fen. - Ich bitte Gie auf's ernfts lichfte, mit feiner Golbe mehr in Ihren fünftigen Briefen an Georgen an biefe Sache ju gebenfen. - Begen ber Bufunft bin ich unbeforgt. 3ch überfete ist, in den Stunden, wo ich felbft feine Luft und Liebe babe, ju jeugen, ju schaffen, und ju bilben, den Orlando furioso meines gottlichen Arioft, ber mir unfägliche Freude macht. Und bas gebt mir fo geschwind und leicht von der Sand, daß ich in einem balben Jahre, wenn's mein Borfas mare, und wenigftens in einem gangen Jahre gum blogen Beitvertreib, mit allen 46 Gefangen beffelben, fammt Ariofts Leben und einem fleinen Rommentar, vollig fertig gu fenn gebente. Das Wert wird aus funf Banben befieben, und obns gefehr 130 gedruckte Bogen ausmachen. Ich will deswegen einen Accord mit Bellwing treffen, ber mir zwen Piftolen, wenigftens bren Ducaten für den Bogen, geben foll, und, mit dem größten Eigennuß, auch geben fann. Wenn er fo nicht will, welches ich nicht von ibm erwarte, fo fcbreib ich an die inpographische Gefellichaft nach Bern, ober nach Leipzig, oder Berlin. Chodowiechi tonnte Bignetten bagu zeichnen, wozu er ichon 12, die im Berliner Ralender, ich weiß nicht von welchem Jahre, unvergleichlich gemacht batte. - Dag ich in einem Jahre damit fertig bin, barauf tonnen Gie fich ficher verlaffen. 3ch überfet' in einem Lag' obne Dube 50 Stangen, einen balben Befang; ich babe ben Urioft fo oft gelefen, daß es mir Spiel und abichreiben ift. - Abgang, fo viel, wie moglich in Deutschland, tounte der Berleger gewiß erwarten; Belcher Efel benn wollte ben Arioft nicht mit Bergnugen lefen tonnen? - In den Tagen und Stunden, wo ich zum Uebersetzen zu muthwillig, zu heiß, zu lebendig bin, schreib' ich an meinem Roman, damit auch dieser fertig werde, und wieder was Eignes von mir da sep. Für Iris bleiben Rleinigs feiten übrig, und vielleicht ein Paar Sesange von Ariost, die Bestas linnen öffentlich betrachten können, ohne daß man nöthig hätte, sie zu kastrieren, zu verstümmeln, oder das beste Stück daran davon zu schneiden.

Bielleicht bleib' ich fünftigen Winter noch hier; doch ist's noch nicht fo ganz gewiß. Ich soll mit Frigen nach Mannheim ziehen in den Monaten, wo Musik und Romödie, Lanz und Oper da ist; welches ich gar zu gerne möchte.

Die neue Arria ist ben Gott! nicht von Gothe, sondern von Klinger ber das leidende Weib geschrieben hat; ich habe noch nichts von ihm gelesen. Er soll ein wilder junger Mensch senn, voll Unfinn und Geist.

Spener von Berlin ist hier gewesen, aber die Jris noch nicht. Ich hab' ihn nicht gesprochen. Ich hatte eben eine große Rolle in der Prinzessin von Babylon von Boltaire zu machen, als er da war in Jacobis Hause, die wir aufführten mit dem Stier Apis des Königs von Aegypten, den Elephanten allen des Königs von Indien, dem Tyger des Königs der Schthen, dem Phonix des Amazan, dem Löwen des Belus, kurz mit allem bis auf den Scheiterhausen und den Grandinquisiteur.

Ich freue mich zum Voraus auf Ihre dren kleine Leiche, und die Rafenbanklein darum her, und die Schatten und die Rarpen, und die Nymphen, und die zwente Massow — kann senn, daß sich die erste in Pommern wieder verjüngt in der frischen zusammenziehenden Nordluft und durch die Speisen von Eicheln erzeugt und gewachsen.

Auf Schmidts Fabeln freu ich mich und auf den Gruß an feine Freundin, die Frau Doctor Frisin noch mehr, welche jetzt die Welt mit einem fetten Knäblein vermehrt hat; und eben so auf seine Romanze für die elf tausend heilige Jungfrauen der Jris.

Die zärtlichste Kniebeugung und den wärmsten händekuß an hebe Gleminden; und die herzlichsten Bunsche aller Freuden, alles Bohle ergehens an Ihren lieben Bruder Gleim und Bruder Schulz, und daß meine Seele ben Ihnen ist.

Duffeldorf, den 11 Junius, 76.

Deinfe.

95. Un Gleim

Das Leben bes Apelles, lieber Bater Gleim, woran Gie mich von neuem erinnern, wird mabricheinlicher Beife unter meinen alten Planen liegen bleiben; vielleicht mar es auch bas nicht geworben, mas Ihre Liebe bavon abndete. Die Idee dagu bat ben Reig ber Reubeit für mich verlobren, die immer ftarfer quellende Fulle, die fie damale batte, als ich in jenen unvergeflichen Morgen eines gangen Man mit Ihnen unter Ihren blubenden Baumen, wo die Rachtis gallen alt und jung schlugen, den himmel fich rothen fab, im Purpurs feuer flammen, und bas leben Gottes in dem fruchtbaren Strablens regen bervorbrechen. Laffen wir es; wir haben Genuß genug Davon gehabt in jenen feligen Augenblicken, wo wir gang in der Phantaffe unter ben Griechen lebten, voll der Belben Plutarche; im Tempe berumwandelten, ben Dffa und Pelion bestiegen, und ben Dipmp, und die berrliche Ratur um uns ber fabn; burch Stadt und gand ftrichen, mit Beifen, Runftlern und Madchen uns befprachen, und das glücklichfte Jahrhundert traumten; und feegelten durch die fconen

Inseln des Archipelagus gen Ros zu dem Bolfe des Apelles und Hippofrates; und von da an den Küsten von Kleinasien landeten, und in Jonien herumschwärmten bis auf den Gipfel des Ida zu dem Bater Zevs des Homer. Wie gestärft und gleichsam vergöttert wir da wieder herunter stiegen in die quellenreiche Thäler, mit dem Heere des Alexander zogen, und Persien erobern halfen, und nach Ephesus mit ihm kamen in die Werkstätte des Künstlers, und bey der unvergleichlichen, einzigen Scene in der Geschichte mit der reizenden Kampaspe waren, die Noverre in seinem lieblichsten Zaubertanz wie Anadyomene wieder erweckt hat.

Ja warlich unvergeßlichen Morgen, so lang ich gedenken mag! die wir zum Theil in den heiligen Ueberbleibseln der Sonnentempel des teutschen Alterthums, auf den Gebürgen des Harzes zubrachten, wo wir, wann die furchtbaren Horste der Adler heiß zu werden begannen, in die grünen schattichten Thäler uns herunter begaben, an die klaren Bäche, worinn Sie in Ihrer Jugend badeten, und mit Klopstock, Ebert, Kramer, und den andern Herrmannskindern, wie die großen Menschen des Homer und Opian, sich des Lebens freuten; wo wir nichts von Zeit wußten, und Abend und Morgen und der andre Tag wie an einander gequollen fortrann, ohne daß wir's merkten; wo Sie in weniger als einem Monat, und unter Geschäften, Ihr unsterbliches Halladat ansiengen und vollendeten.

Damals war meinem leichtern Jugendgeist alles möglich. It aber bin ich ein wenig alter geworden, und streiche, fern vom Parnaß, in den Labyrinthen des fündlichen Lebens der argen bösen Welt herum. Ich weiß nicht mehr so viel von Griechenland, als ich damals fühlte; die Geschichte seiner kleinen Republiken ift mir in Dammerung gesgangen; und von dem häuslichen Leben darinn hab ich wenig mehr

Sitte, als in den vom Terenz afrikanisch römisterten Komödien des Menander sich besindet; und ich erröthe bennah wie ein Professor in der Zeitung, wenn ich dessen Berschnittnen lese. Weiß wenig mehr von der Art und Weise, wie ihre Künstler arbeiteten, als was in meiner Postille Plinius sieht. Kurz, mein Dämon und meine Phantasie sind einander in die Haare gerathen, und jener will sich nicht mehr an dem heiligen mitternächtlichen Gesühl begnägen, und Gesicht und Tag und Wort haben; und der himmel weiß, wie die Balgeren ablausen wird.

Doch Scherz ben Seite. Ich bin überzeugt bavon, baf fich wenig mehr über die wirfliche Mahleren der Griechen fagen lagt, als Mabrchen, trocine Nachrichten, und Schwarmerenen der Phantafie Darüber, Die feinen andern fonderlichen Erfolg haben tonnen, als irgend Geftalten, wie Sancho's purpurne und himmelblaue Biegen am himmel, benen in ihren Erbauungeffunden, die noch nicht aus Erfahrung wiffen, bağ es nicht mobl purpurne und himmelblaue Biegen geben fonne. Ber will fich eine finnliche Borffellung machen von der Eigenheit der Gemahlde des Parrhafins und Apelles, da wir feine mehr von ihnen baben; ba wir, auffer einigen auffermefentlichen Anetdoten, nicht einmahl umffandliche Befchreibungen von den Ideen und Bufammens fegungen derfelben haben? Da uns nur einige dunfle und meift unverftanbliche Nachrichten von ihrer Beifegu mablen übrig geblieben, und überhaupt fein einziges Stud von den Meiffern der guten Beit, fondern bloß etliche verschimmelte romische Mauerfragmente, woraus wir vielleicht auf fie schließen tonnen, wie von einem beutigen Sols lander auf Raphaelen. Alles, was man thun tann, ift, fich unter bas griechische Bolf binftellen, und mit belfen bewundern.

Mußerdem bat jede Runft ibre Grengen, über welche feine andere

Eroberungen machen kann. Mahleren, Bildhaueren und Musik spotten in ihren eigenthümlichen Schönheiten jeder Uebersetung; selbst die Poesse, die allergroßmächtigste, muß dahaußen bleiben. Berlohren ist verlohren. Wer Gabrieli nicht felbst hört, wird sie weder durch eine andre, noch durch Noten hören; eben so mit dem Apelles. Ich kann Reines Zunge mit der schönsten und feurigsten Stanze einen Römer Thränen Christi zu trinken geben.

Werbe dieß sichere Eigenthum jeder Kunst ist immer mehr gewahr durch die Erfahrung, da ich meine Nachmittage, während der Ubs wesenheit meiner Jacobi, meist auf unstrer Gallerie zubringe.

Ich bin ben Tifche von einem jungen Mahler aus M** guter Freund ges worden, ber ben Sommer über darauf ju feinem Bergnugen fopiert, und in jeder Rückficht mir der angenehmfte Gefellschafter von der Welt ift. Er hat, noch von ber Umme getragen, burch einen Ranonenschuß das Gehör verlohren, und ift davon fo taub und ftumm geblieben, als ob er taub gebohren ware. Rann weder buchffabieren, noch lefen; und hat doch fo viel Mutterwig und Berffand, Beobachtungsgeift und Ges ftaltenkenntniß mit feinem Muge und Gefühl fich juwegegebracht, daß er Engellander, Frangofen und allerlen Menschenfinder damit er: gogt. Wir reden miteinander blog durch Zeichen; und ich bin barinn nach und nach fo fertig geworden, und das geht fo schnell und bes quemlich von flatten, daß es mir läftig wird, wenn ich mich wieder der Worte bedienen foll, und ich alle die Wunderdinge begreiflich finde, Die die Alten vom Rofcius ergablen. Gie bestehen fast durchgebens in dichterischer, mablerischer, bochfifinnlicher Darftellung vom Donner an bis jum leifeften Madchenfeufger; und der Nacht bis jur Morgens bammerung und ber aufgebenben Sonne. Eine herrliche Unters haltung; mogegen alles Gefprächsel mit Borten gur schaalften Profe

wird. Er ift übrigens, bas aufferliche Ceremoniel abgerechnet, bennabe ein Wilber, wie aus bem Zeitalter, wo die Menfchen noch Eicheln agen, und mit der Ratur und ben Thieren in Gemeinschaft lebten; und weiß von allen den Borurtheilen und Unnatürlichfeiten wenig, Die wir durch's Gebor und in den Schulen erhalten; wegwegen feine Einfälle manchem auch oft fo unerwartet fommen, wie ein belles Licht in der Racht vor's Bette. Ich habe mehr ben ihm vom Menfchen erfahren, als ben hundert andern. Ist wollen fie ibn nach Paris fchicken, wo er ben einem Abbt fprechen lernen foll; und bas thut mir ungemein leib. Er bat die unverdorbene Starte unfrer Borfahren. und vermag ginnerne Teller mit bem Daumen und Zeigefinger gu fammen gu rollen, wie ein Rebenblat; wenn ibm nur bort bie Dalilaen nicht die Saare abschneiben! In feinen Buffand bat er fic gebultig ergeben, und ich babe ibn nie migvergnügt barüber gefeben, auffer wo ihn ein ichones Mabchen nicht verftand; im Gegentheil ift er, wie überhaupt alle Stummen und Tauben fenn follen, immer aufferft aufgeraumt: und voll Scherz und hogarthifcher Laune. Er verträgt fogar Spott barüber, ob er gleich jabgornig ift, und fein Grimm Lowengrimm. Er ift ein farter Fechter und Reiter, und tangt febr gut ein Menuet, moben er fich nach feiner Dame richtet: überhaupt in allen Leibesübungen bebend und geschicft. Geine Beichen weiß er fo voll Ausbrucks ju machen, und mit fo viel Ans muth, daß ihn jeder Rluge fogleich verfteben muß; er reift begwegen auch über gand, und tommt ohne Dollmetscher wohl an Drt und Stelle und wieder juruck. Gein haupthulfsmittel ift, bag er Die Namen von einigen Orten und Menschen febr fchon fcbreiben fann, jedoch ohne fie lefen zu konnen. Er verfteht dadurch ein wenig Geo praphie, hat daben ein reines volles Gefühl von der Erdfugel übers

haupt und dem Sonnenspstem, und weiß viel von der neuern Gesschichte. Schreibt, zum Benspiel, mit dem Finger auf den Lisch Amerika, Engelland, Frankreich, Spanien, Portugall, Afrika; und erklärt denn mit Zeichen und Deuten und Gebehrden, alles lebendig, dichterisch, personificirt, die Politik und Absichten jeder dieser Mächte, und die Bereitlungen derselben, und wie's nun weiter gehen wird; und macht alles so originalnaiv wahr, daß man überall zugegen ist. In seiner Kunst hat er's schon sehr weit gebracht. So weit im Vorbengehn von diesem Ingenu; ein andermahl instehondere von ihm.

Mit diesem geh ich denn, wie gesagt, von der Mittagsmahlzeit meist auf die Gallerie, und studiere mit ihm da, und schreib Ihnen ist hier an einem schönen marmornen Tisch, indes er an einem Blumensstück mahlt, um sich auch hierinn zu versuchen.

Wir haben eine Sammlung von Semählben, dergleichen sich kein Ort in Teutschland rühmen kann, selbst Oresden nicht ausgenommen; und wenn in Griechenland eine Stadt schon wegen einer Bildsäule, oder eines Semählbes von einem ihrer großen Meister, berühmt war: was sollte Düsseldorf nicht senn durch ganz Europa, wenn die Runst noch so geschäßt würde, und noch so in Ehren stünde? Auch reisen die Engelländer, noch die ersten Menschen ohngeachtet aller ihrer Unsarten, in Menge hieher, bloß um sie zu betrachten. Gewissermaaßen gereicht es den Aussehern zur Unehre, daß noch keine Beschreibung, nicht einmal eine Anzeige von diesem Schaße da ist; jedoch wird ist dafür gesorgt. Unser Director ist ein Teutscher, der seine Jugend ganz in dem schönen Italien zugebracht hat, und Professor der Mahlerschulen zu Rom und Florenz, und ganz von der Heiligkeit und Würde seiner Kunst durchdrungen ist, und jeden treslichen Pinselstrich

in den Fingerspiten fühlt. Die Sammlung ist nicht so zahlreich, wie andre, enthält aber dafür destomehr Meisterstücke; und ich will lieber den Homer, Pindar, Shakespear, Ariost, Horaz und Ihre Schlack ben Jorndorf haben, als tausend andre, und diese missen: doch auch nicht klein, da sie an die vierhundert Stücke enthält; worunter versschiedene sehr große sind, als einige 22 Fuß hoch und 14 Fuß breit. Die Gallerie besteht aus fünf Sälen: drey großen und zween kleinen. Die Ausstellung der Gemählde ist sehr wohl geordnet, und macht das schönste Schauspiel, das man sehen kann.

Unfere Mahlerafabemie fonnte noch mehr, ben dem biefigen und Mannheimer Chas von Gemablben, eine ber erfien in Teutschland fenn, und vielleicht eine der erften Schulen mit Rom und Florem in ber Welt werden; es fehlt nur ben jungen gebrlingen noch ein Bebrer in der Geschichte der Runft, und der Unterricht erftrecht fich meiftens blog auf das gegenwartige mechanische. Aber wo bernehmen, da Die Winfelmanne felten find, und felbft Rom feinen bat, und Menge mehr fenn muß als Lebrer der Runft, und die andern, die es fenn tonnten, bas nicht fenn wollen! Das übrige ift fo wohl beftellt, wie moglich. Pfalg ift, in jeder Betrachtung, ein glückliches gand, und die Ufer bes Rheins bieten ben in vielen andern Gegenden in ber Irre gebenden Mufen einen reigenden und fichern Aufenthalt an. Der Fürft ift ein mabrer Bater feines Bolts, unterftust Die Talente, und gieht fie aus dem Ctaube bervor; ift felbft großer Meifter und Renner, und überzeugt bavon, bag bie fchonen Runfte Die Glückseeligkeit der Menschen allein verftarten und veredeln; bat Macene ju Miniftern, die ben Teutschen bold find, und achtes Patriotengefühl baben. Die Oper ju Mannheim, Die mit teutschen felbft erzogenen Gangerinnen befest ift, murbe ju Reavel bewundert

werden; und die Instrumentalmusik daselbst ist vielleicht ist die erste in der Welt. Doch, was sag ich Ihnen Dinge, die Jedermann weiß?

Ich wollte hier schließen; aber Sie würden mir es nicht verzeihen, wenn ich Ihnen auch nicht von Einem Gemähld etwas gesagt hätte. Ich will also versuchen, ob ich Ihnen eine Beschreibung nur von einem halben Dußend Madonnen zu machen, und die himmlischen Gestalten derselben Ihrer Phantasie in ferner Dämmerung mit Worten zu zeigen vermag; da die Allgegenwart Ihres hohen Dichtergenius mir's sehr erleichtern wird.

Doch dieß morgen; da die Sonne schon untergegangen ist, der Abend hernieder sich senkt, es dunkel zu werden beginnt, und mein lieber Stummer mir mit dem Schlüssel das Zeichen zum Aufbruch giebt.

Bin eben mit einem heitern und leichten Morgenroth wieder wach geworden, guter Bater, das mir, wo nicht so schön, wie die oben erwähnten, doch lieber war, als mancher heiße Tag in meinem Leben; durchsehe, was ich Ihnen gestern geschrieben, und es hat daben sein Bewenden. Apelles unterbleibt, und Sie sollen heute die Madonnen haben; gut oder nicht gut, wie's aus meiner Sprache werden kann. Eh es aber Nachmittag wird, und ich auf die Gallerie gehe, will ich Ihnen, da ich aufgeräumt genug dazu bin, eins und das andere über Mahleren und Schönheit überhaupt zur Prüfung vors legen, (jedoch ohne für iht die Grenzen und das Eigenthümliche jeder Kunst zu berühren, welches mich zu weit führen würde) wo Sie mich, wenn ich sehlen sollte, so gut, als irgend einer, zu rechte

weisen können, da Sie ein Schüler des großen Baumgarten waren. Ich geb es weder für alt noch neu aus, da ich junger Wildfang so eben beydes nicht weiß, noch wissen mag; es soll nur eine Morgens rhapsodie für Sie und für mich seyn, eine Stusenbergische Spatziers sahrt. Will wie Quell entspringen, ohne mich zu bekümmern, ob schon Wasser genug da ist, oder reinerer oder vollerer, Rheinquell, oder Quell von Donau. Das wär eine ungeheure Bekümmerniß für mich, wenn ich in jeder Maulwurfsecke darnach mich umsehen sollte. Und überhaupt dächt ich, die vornehmen Teiche sollten so was nicht übel nehmen; ihre Forellen und Karpen würden ja ohne dieß sonst abstehn.

Die Mahleren ift, obenhin betrachtet, Darfiellung der Dinge mit Farben. Die Farben find dem Mabler folglich bas, was die Borte bem Dichter, und die Tone bem Birtuofen find: alfo Stoff - Die Bebeutung, bas Befen. Die Farben mit allem bem, was dazu ges hort, machen ben mechanischen Theil derselben aus: Bedeutungen ben bobern; bas ber Runft, mas Ariftoteles Metaphyfit nannte. Stoff ift immer ba, und Jedweder fann fich einigen Befis davon mit Bleiß und Mabe verschaffen; Befen, Geift, Geele, Idee, neue Ers findung: das muß gebohren werden, machfen, bluben und reifen; lagt fich nicht durch Bleiß und Dube erringen; tann bochftens gepflegt und gebildet werden. Aber wo nichts ift, wird nichts; das bleibt ewig mahr, ohngeachtet aller Sophisterenen des helvetius. Bers fchiebenes Befen ift Rang ber Ratur; Untheil am Stoff, grofferer ober fleinerer, giebt feinen; empfangt ibn allein von dem Wefen, wodurch er lebendig wird; fonft wurden hundert Alpenadler von einem poblnifchen Ochfen gewogen.

Alfo auch in ber Mahleren: juvor bas Gottliche, Idee und Bus

fammen setzung. Dann Zeichnung: Form, Gefäß des Götte lichen, Leben; dann Erscheinung daraus, Rolorit: Puls und Lebenswärme. Die wesentlichsten Stücke der Runft, ohne die das Götte liche nicht bestehen kann. Dann Licht und Schatten: Stellung in die Welt, Lebensathem; Zeit und Tag und Stunde und Augenblick, Gegenwart, Scene und Anordnung. Dann Bekleidung: höchste Täuschung.

Mangel an Stoff ist Armuth, und kann noch liebenswürdig senn, wie Jones verlassen in der Jrre zwischen London, ohne Geld und Habe — ein junger großer Künstler ohne Benstand. Rann groß senn und fürchterlich: wie der nackte Gipfel des Aetna in Schnee und Flammen und Staubwolken und Strömen von glühender Lava. Stoff ohne Wesen in der Kunst, ist Tod ohne Verwesung; das allers elendeste, was da ist.

Beichnung, Rolorit, Licht und Schatten find gleich fchwer; bas legtere insonderheit erfordert das feinfte dichterischefte Gefühl. Das Rapitel von der Farbengebung ift unendlich und unerschöpflich, und bat noch mancherlen Plate für Driginalfoloriften unter Tigian. Richtige Beichnung verlangt bas ftartfte Gefühl, bas feine Dberfläche bemmt, und bas scharffinnigste Muge. Die Mahleren ift bie schwerfte unter allen Runften, weil feine fo weiten Umfang bat, wie fie; weil feine fo von der beißesten Sommersonne bis auf den legten Flimmer bes Lichts, und von der außersten Rraft des herfules, und dem Brullen des Lowen, bis auf das erfte Wimmern des Rindes, feine fo die gange unermegliche Natur in fich bat, und feine fich auf bas augen: blicklichste Dasenn so einschränfen muß. Apelles war mehr, als Menander, und Raphael mehr als Arioft. Dur der unwiffenbffe Phantaft fann von der Mahleren als einer bloß furzweiligen Runft IX. 19

reben. Gie ift für den gefühlvollen Menfchen die erfte unter allen; giebt Dauer volligen Genuges obne Zeitfolge.

Ein Gemählde, das die und den nicht giebt, ift ein Gedicht ohne Poesie. Frenslich sind auch in der Mahleren der Prosaissen ungleich mehrere, als Pindare und Alkaiose, und werden leider eben auch oft den wahren Meistern von dem unwissenden Hausen vorgezogen; und man muß selbst zuweilen in das Hymen! o Hymen! Dymen! o Hymen! o Hymen! o Hymen! o Hymen! o Hymen! mit einstimmen, um sich nicht verhaßt zu machen, und für einen Erzschnittler*) gehalten zu werden. Nur wenig Menschen haben in ihrem Leben viel und mancherlen Genuß, und nur die edelssten haben den der höhern Freuden. Und unter diesen beyden Klassen sind wieder nur wenige von so lebendiger Phantasse und unruhigem Herzen, daß sie den überaus seinen Augensinn in Gefühlsinn vers wandeln, sich täuschen lassen, und wie von wirklicher Gegenwart ers griffen werden könnten.

Die erste Eigenschaft des Wesens ist Vollkommenheit; oder Vollkommenheit und Wesen einerlen. Vollkommenheit, Wort: Wesen, Leben. Sinnlichkeit, Gestalt desselben; ist Schönheit oder Häßliche keit, Harmonie, oder Disharmonie dazu (nicht Melodie: denn diese ist an und für sich nicht schön, wenn wir uns nicht in den Bes griffen verwirren wollen; sondern bloß Gang, Bewegung, Ausdruck der Schönheit, die sie mit sich führt, und selbst sich bildet). Reim ist sichen, Blüthe ist sichon, und Frucht ist sichen, wenn Reim vollkommne Blüthe, und Blüthe vollkommne Frucht werden kann. Mit der Frucht

^{*)} Das achte vaterlandische Wort für Krittler, bas noch in verschiednen Provinzen, und durchaus im Thuringer Wald gang und gabe ift; und einen Menschen bedeuter, bem nichts völlig recht ift, ber die jungen Baume so lange auspuzt und ausschneibet, bis daß sie feine Schönheit mehr haben, und verdorren muffen.

hat die Schönheit ein Ende. Häßlichkeit ist Abbiß, Saftlosigkeit, Mehlthau und Wurmstich. Und ich, würde hier mancher denken, aus ***, oder der andere Jacob Böhme. Also nach der Logik! Schönheit ist Uebereinstimmung mit Vollkommenheit (äussere Uebers einstimmung mit innrer Vollkommenheit) ohne Fremdes, ohne Zussaß versteht sich von selbst. Schönheit ist unverfälschte Ersscheinung des ganzen Wesens, wie es nach seiner Art seyn soll. Flecken darinn, todter Stoff, ist der Ansang des Häßslichen. Sie verträgt keine Vermischung, wenn sie nicht so eins ges worden ist, wie die verschiedenen Farben im Sonnenstrahl; ist Reinheit für das Auge, Einklang für das Ohr, Rosendust für die Nase, klarer Hochheimer Sechsundsechziger für die Zunge, und junge eirkaßische Mädchenbrust für die liebewarmen Fingerspisen. Schönsheit sit Daseyn der Vollkommenheit; und die Berührung des Sinnes derselben, Senuß der Liebe.

Schönheit ist größer oder kleiner, je nachdem mehr Mannigfaltigs feiten in ihre Einheit stimmen. Apfel, Baum. Fliegenschnäpper, Adler. Auster, Löwe, Mensch. Schönheit ist Alcibiades und Lais. Hohe Schönheit die Erdkugel. Höhere Schönheit die Sonne mit ihren um sie herumschwebenden Planeten. Höchste Schönheit die unermeßliche Natur in den ungeheuren weiten Räumen des Aethers mit ihren heiligen furchtbaren Kräften, die bis in den kleinsten Staub sich regen, und ewig lebendig sind. Bon Gott können wir Menschen nicht wohl sagen, wie Mengs und Winkelmann, daß er die höchste Schönheit habe, da wir ihn in keinem Körper gedenken können, und er lauter Wesen und Bollkommenheit ist; wenn man nicht die ganze Natur für sichtbarliche Erscheinung Gottes halten darf.

In der Runft alfo wurde die Folge fenn: Eprolerinnengefang, Choral,

Rirchenstück, Oper — Lied, Obe, Schauspiel, Heldengedicht — Daus, Bensberg, Petersfirche, Benedig — Portrait, Landschaft, beilige Familie, das kleinere jüngste Gericht von Rubens.

Wenn ich mich der Worte hohe Schönheit, höhere, höchste Schönheit bediene, so geschieht es nach dem Redegebrauche; da im strengen Bersstande Schön keine Steigerung gestattet, und immer auch höchst schön senn muß; keinen Mangel leidet; noch Flecken und Mißlaut an und in sich hat. Das Schöne kann zusammengesetzter werden, kann wach sen, kann verstärkt werden, aber nicht verschönert.

Benn ich bas tiefe C auf bem Flügel anschlage, fo flingt blog bie amote Quint (Duodecime) und die britte Tery nach, und es ents fpringt für fich ber ichone ichwache einfache Drenflang, ber Reim ber harmonie, wenn ich fo reben barf. Benn ich bingegen ben Urton der reinen berrlichen Erfurter großen Glode, in geboriger Berne, (gumabl in ber fenerlichen Chriffnacht,) bore, fo flingen alle Quinten und Tergen und Octaven bis in Die bochfie feinfte Tery nach, und bief ift berfelbe fchone Drenflang, allein in feiner bochften Starte; und ber Stamm ber harmonie breitet feine schattichten 3weige aus, wie bie große Giche ber Edda, und berührt mit dem Wipfel die Sterne - (und die Engel schweben dazwischen hernieder, und fingen ihr Gloria in excelsis.) In diefer Eiche der Edda des Drenklangs liegt das gange Geheimniß der Natur. Jedes Tonchen, von den unendlichen, die aus dem Erzte quellen, hat wieder feinen Drenklang in fich. Wenn man der Glocke in die Rabe tritt, fo ift es ein Rheinfturg ben Schafbaufen von Summfen und Brummen, und das Gebor wird, wie von einem hagelgewitter, gerschmettert. Eben fo geht's einem im Getummel ber Belt. Alles aber ift harmonie, großer burchbringender Bug

von Harmonie, Werden, Senn, und Vergehen, und Wieders werden, ewig gebährende und ewig vergehende Harmonie; ents zückender Drenflang, der sich durch alle Welten verbreitet, und das Unermesliche füllt.

Auf eben die Weise, nur umgekehrt, läßt sich das Uebel in der Welt erklären. Gott ist das All der Harmonie, woraus alles entspringt; wie der schöne ftarke Drenklang aus dem Grundton. Wenn man hingegen in eben der Proportion wieder zurückgeht vom äussersten, von der höchsten Terz (oder von der tiefsten, die nachklingt,) so wird der leidende Drenklang, den die Tonkünstler den weichen nennen, hervorgebracht; die Wehmuth, das Bange des Gesschöpfes, die endliche Leere, der Sturz in die finstern Abgründe des Nichts ben jeder seiner Freuden, wo es sich von seinem Grundton, Urquelle, Schöpfer, Gott, entsernt.

Das Wesen dieser schönen oder leidenden Drenklänge, so wie die andern Grundsätze der Harmonie, fühlten die Griechen gewiß inniger, als unsere Virtuosen, und hatten's in der Musik der Natur, denn wozu die andre? eben so weit, als in den andern Rünsten ges bracht. Iwar liesen die Schönheiten der Musik ben ihnen nicht, gleich den Windspielen, der Lust vor, wie sie zuweilen über die Saiten unserer großen Geiger lausen; aber dafür eilten sie mit dem Russe der Liebe, lauter reinen, süssen, frohen oder wehmüthigen Rlangs, an's Herz, und versetzen den Menschen unter die Götter.

Und fo liegt benn bis in die feinsten, uns unbegreiflichen, unserm schärfften Berstand entschwindenden Schwingungen der Luft selbste ftandige Rege, Geist der Natur, wie im Größten; wie in Jahrstausende lebenden Alpengebürgen Werden, Senn und Bergehen; nur das Augenblicklichste, Grundton, Quinte, Terz. Erftes

Behen der Schonheit aus dem Schoofe der Nacht, des Unfichtbaren.

Doch wieder gurud von Diefer Ausschweifung!

Die schwankenden Begriffe von Schönheit kommen bloß davon her, weil wir spisssundiger, als die Griechen, von äusserer Bollkommenheit, Schönheit und Güte dreyerlen verschiedene Begriffe haben wollen, da sie doch im Grund eins und dasselbe sind; und dann, weil wir nur das Schön zu benennen psiegen, was wir lieben, was wir fassen können mit unserm engen Sinn, womit wir uns vereinigen, eins werden mögten. Das andere ist uns unsichtbar, und so für jeden Sinn; und es kann nicht anders seyn. Dem Scythen ist weiter nichts schön an der jungen Uspasia, als was er an ihr für entzückend zum Beys schlaf sich hält, obgleich das vielleicht nur Zevs mit der Juno auf dem Ida ist aus der Iliade ihrer Schönheit.

Deswegen ist der Mensch die schönste Gestalt für uns in der Natur; weil wir nicht einmahl die Erde in ihrer Fülle, geschweige das Sonnenspstem, geschweige die unzählbaren Sonnenspsteme der Fixssterne, zu sassen vermögen. Der Löw, das Noß, der Hirsch, der Adler, in deren Leben und Empfindung wir mit aller unsere Fabelfunst so wenig eindringen, würden zwar manches wider die Sitelseit siber unser Gestalt noch einzuwenden haben, wenn sie reden könnten (wie etwa gleichsam Admiral Tromp gegen die Schönheit eines Amsters damer Bürgermeisters, oder Tell eines Unterdrückers seines Bolts) aber wir würden gewistlich doch auch über sie triumphiren, da sie mit Gewalt gestehen müßten, daß sie alle in unser Einheit stimmen. Run aber Uebergang von der metaphysischen Schönheit zur sichtbaren, aus dem Neiche der Bollsommenheiten in die wirkliche Welt.

Hier läßt sich wenig mit Darauszeigen, und noch weniger mit Worten erklären. Wer das Gefühl des Schönen von Natur, und dem Leben seiner ersten Kindheit und Jugend nicht hat, wird es nie durch die spätere Betrachtung, und die Lehren der Weisen lernen; wenigstens wird es nie in ihm schaffen und wirken.

Schönheit des einzelnen Menschen. Schönheit des Wilden: Schönheit seines Weibchens. Stärke, Muth, Behendigkeit und Rlugheit: Lippen zum Russe, füsses Auge, zarte Hand, reifende Brust, kleiner rundlicher trockner Fuß, milde Frucht, wie Plato fagt, im Schatten gepflegt und erzogen.

Schonheit bes gefitteten, gegahmten. Monarch; Alexander, Caefar, Rarl ber große. homer, Arioft, Shafespear. Prariteles, Apelles, Raphael. Jomelli, Gluck. Plato. Lyturg, Machiavell. Soldat, Schiffer, Bauer, Bürger. Elifabeth, Ufpafia, Lucretia. Perfer, Grieche, Romer, Teutscher, Dane. Troß und Mann bom Steckenjungen an bis jum triumphirenden Impes rator. Ber die Eigenheiten ber Beffalten aller diefer vom leben fich abempfunden bat, und wieder fo darftellen fann, wenn er will, der ruhme fich der hochfte Meister in der Runft gu fenn; alle Art bon Schon beit inne gu haben. Der ift noch nicht erschienen, und wird auch nicht erscheinen. Also einzelne Scenen, wie wir fie gelebt haben, mit icharfem Ginn gegeffen und getrunten, mit gefundem Berffand verdaut, und mit Phantafie und Runft was neues baraus erzeugt, ift alles, mas wir vermogen und befigen; bagu noch irgend ein Lowenmaul, eine Ablernafe, ein Affengeficht, und Steiges rung und Berminderung!

Das Beib fann leicht fchoner fenn, als der Mann, weil nicht fo viel

Mannigfaltigkeiten in bessen Einheit stimmen mussen; und der uns wissende gerade Kerl schöner als Sokrates, dessen Schönheit nur höhere Wesen zu fassen vermögen. Junges Genie giebt sich deßhalben meist mit Frauenzimmer ab, wie junge Virtuosen nur die ersten Grundsätze der Harmonie in Bewegung setzen. Der starke Mann allein giebt sich an's Schwere: Sophokles an den Dedip, Agefander an den Laokoon, Rubens an den sterbenden Seneca, Raphael an den Johannes; und erhält oft den Beyfall nicht, den er vorher mit Läusen, Sprüngen, Terzen und Sexten, jungem Kolorit, von der uns wissenden Menge hatte.

Bolfeschönheit.

Nationen, wie fie nach dem Range der Natur einander von Rlima ju Rlima folgen.

Die Griechen waren die schönsten Menschen, weil sie die vollstemmensten waren, weil Klima, Berhältniß unter einander und gegen ihre Götter, Sitte zwischen Mann und Weib und Jung und Alt, Art zu leben — Sie wissen, wie weit ich das alles verstehe — weil ben ihnen alles zur höchsten, zur reinen Vollkommenheit, und folglich auch Schönheit des Menschen blühte und reiste. Nach ihnen sind keine so vollkommne und schöne Menschen (himmlische Melodien aus den reinsten Grundaccorden der Schönheit gezogen) wieder gewesen, und folglich auch kein Phidias mehr, und kein Apelles; da die Kunst sich nicht anders, als nach dem Volke richten kann, unter welchem sie lebt. Wer kann Sichen pflanzen, wenn er keine Sicheln hat? Abzeichnen, abs mahlen, eben so was kann man wohl machen, wie das ist, was von

ihnen da ist, aber nichts neues, wie sie. Das Vergraben und Wiederauffinden und Weißmachen ben Michel Angelo Buonarotti, und Mengs*) beweißt nichts, da keine Griechen entschieden. Wir sehen, um mich mit einem einzelnen Benspiele zu erklären, zuweilen schöne Fleischfarbe für treslich nackend an, da vielleicht noch viel daran sehlt; da der Bube, der so sie hätte, vielleicht seinen Rücken nicht würde bewegen können: weil wir uns kein Gefühl für das Nackende von Kindheit an gemacht haben, und besser wissen, wie Röcke aussehen auf dem Rücken, als lebendige Haut. Die Griechen kannten durch ihre Bäder und Leibessübungen das Nackende, wie wir zeleichsam teutsche Lettern in einem gedruckten Buche im Moment lesen können, und den Sinn darinn verstehn; und wir hingegen kennen es oft bloß als Lettern ohne Sinn, und glauben ihn nach der Ueberschrift, nach dem Gesicht, Gewächs, und der Stellung, weil sie wie Worte aussehen.

Die hohen Bilbsäulen, die uns von ihnen noch übrig sind, werden immerhin wunderbar fremdschön da siehn, als ein Zeugniß von der Jugend des menschlichen Geschlechts, erster Mannheit und Jungfrauschaft, die nunmehr verstrichen sind, und nicht wieder kommen werden, so lange wir in dem Strome von ihrer Quelle sortlaussen. Und was sollen, was können wir anders thun, da es teine höhere Vollkommenheit, und höhere Schönheit geben kann, wie uns die Weisen sagen? Ein leidiges Flickwerk; woben nichts bessers geschehen könnte, als daß der große Komet käme, das alte Weib Erde mit sich sortriße in eine neue Sonnenbahn, wo sie unters

^{*)} Ben dem Gemählde Jupiter und Ganymed, welches Winkelmann als alt in der Geschichte der Kunft beschrieben.

wegs verbrannt wurde, und wieder neu aus ihrer Afche hervors grunte und blufte, und wieder voll jugendlichen Getummels ware.

Doch ich glaube nicht fo gang, bag bem alfo fen.

Die Schönheit der Erscheinung der griechischen Bollsommenheit im Menschen ist allein Empfindung und Senuß für den Edlen; mit Worten sie den Wintermannern darstellen zu wollen, (die Wuth und Ungestümm, vollen Zug nach Schönheit überhaupt schon, was Plato und jeder gute Grieche für das höchste und heiligste im Menschen, für unmittelbaren Pindarischen Sturz und Stromgang der Gottheit hielt, für lächerliche Ausschweifung halten, oder für etwas verderbliches, und nichts reelles) ist einem Blindgebohrnen, wie ich anderswo gesagt, ein schönes Mädchen vorspielen. Sie nachzubilden ist schon Meisterstück; eigne, die ihr gleich wäre, zu erfinden, der Stein der Weisen.

Jedoch, wenn einer sie auch aus sich hervorzuschaffen vermöchte; wer weiß, ob er die Wunder der griechischen Künstler damit vers richten würde. Praxiteles stellte seine Phryne in dem Tempel zu Paphos auf, in Marmor als Göttin der Liebe; und jedermann wurde von der Schönheit der Bildsäule entzückt und hingerissen. Lassen Sie uns auf die Natur zurückgehn, ohne welches alles in der Runst leeres Geschwäß ist, (was mich nie irre machen wird) und wenn es auch noch so meisterlich lautete. Der erste Grund des Entz zückens war, weil die Männer, die sie betrachteten, vielleicht Phrynen von Angesicht zu Angesicht kannten. Der zwente, weil sie Mädchen kannten von so schönem Gesicht, als das ihrige, an den übrigen Theilen des Leibes bekleidet; und der lezte, bey wenigen die philosophische Betrachtung weiblicher idealischer Schönheit. Aus

eben dieser Ursach muß ein Amor von Tizian die Italiener weit mehr entzücken, als uns Kinder der Unschuld, (zumahl in den vers führerischen Stellungen, die sie meistens ben ihm haben) und Winkelmann sagt in dieser vaterländischen Unschuld, daß er einen Florentiner, wenn ich mich recht entsinne, von antiquer Schönheit ges sehen, welches ihm aber doch die Damen nicht hätten glauben wollen. Der Schwede sieht in der Mediceischen Benus ein Weib, von dessen gleichen er nie ein Gefühl im herzen gehabt hat; und hält es also, ohne den mindesten Grad der Täuschung für ein wohlgerathenes Kunstwert von kaltem weißen Marmor (wenn er Geschmack hat,) und das Wunder wird an ihm zu Schanden, ärger prostituirt, da sie allein ist, als Juno und Vallas, nach der Kabel, benm Paris.

Weister, die sich an italienische Gestalt gewöhnt haben, können nicht begreisen, wie Rubens den tiesen Eindruck in alles Herz zu seiner Zeit gemacht habe, und noch ben Menschen mache, denen sie warmes inniges Gefühl der Schönheiten der Kunst nicht absprechen können; da er nicht ein einziges Mädchen gemahlt, das nur mit einer hübschen römischen Dirne in einen Wettstreit der Schönheit sich einlassen könne. Lieben Leute, Wasser thut's freylich nicht! aber Eramer und Frenzel werden auch aus einer gewöhnlichen Geige gewaltigere und entzückendere Melodieen ziehn, als kein andrer bloß guter Spieler aus der besten Eremoneser. Rubens hat, zum Benspiel nur, in seine besten Stücke meistens eine seiner Frauen zu einer der weiblichen Hauptsiguren genommen; und an diesen kannte er jeden Ausdruck der Freude und des Schmerzes, der Wehmuth und des Entzückens; und alles Nackende. Dieß, wieder tressend, wie reine Erscheinung, dargestellt, mußte wirken, und noch wirken, und ewig

wirfen, so lang es währt; denn Leben allein wirft in Leben. Eine Donna von Benedig war ihm nie so jum Scfühl geworden, noch weniger Lais und Phryne, die er nie mit Augen gesehn; und wer will außerdem von ihm verlangen, daß er an die Generalstaaten holländisch mit griechischen Lettern hätte schreiben sollen? Winkels mann vielleicht in seiner Schwärmeren; aber gewiß nicht, wenn er sonst ben guter Laune gewesen. Jeder arbeite für das Bolt, wors unter ihn sein Schicksal geworsen, und er die Jugend verlebt; suche dessen Herzen zu erschüttern, und mit Wollust und Entzücken zu schwellen; suche dessen Lust und Wohl zu unterhalten, zu verstärken, und zu veredeln, und helf ihm weinen, wenn es weint. Was geht und Vorwellen sich zuvor an unsern Platz seigen, wenn sie uns richten wollen!

Ich muß mich turg faffen, da es Mittag geworden ift.

Jedes Bolf, jedes Klima hat seine eigenthümliche Schönheit, seine Rost und sein Getränke; und wenn ächter Achtundvierziger wilder Rüdesheimer nicht so reizend, oels und marks und seuersüß ist, wie der seltene Klazomener an den mit frischen Rosenkränzen behangenen Betten der nachläßigen jungen Aspasia, so ist er doch warlich auch nicht zum Fenster hinauszuschütten. Und deßgleichen war Rubens sein Getränke, und seine Schönheit in Mann und Weib — Gewächs, das die dauernde Kraft von allen dren Jahrzeiten ist, und nicht ein leichter französischer Sommers sonnendunst.

Die heilige Familie. Bon Raphael.

Eine frube Blume ichoner Ginbilbung! Gins der erften Stucke von Raphael; und auch schon defhalb für Meifter und Rubler unschats bare Augenweide; Die gewiß ben schüchternen, fillen, Gewalt und Muthvollen Jungling, der bald über alle feine Mitwerber ben Rang bavon trug, in feinen erften Liebesschwarmerenen von Schonheit gern belauschen, wenn fie auch nicht alles begreifen tonnten, was er wollte; wie hier nicht der Fall ift. Daß es eins feiner erften Stucke fen, mehr von Phantafie und eignem Gefühl, als Erfahrungs: quelle entsprungen, zeigt ber noch unfichre Befit von Licht und Schatten; hartlichfeit in ben Farben; ber übergroße Fleiß in forge fältiger Auspinfelung von Nebendingen, als einiger Baume und Sutten und Gebaude, die ju beutlich find, und ju fcharfe Eden haben, für die weite Ferne von der Scene, und nicht die fich verlierende uns gewiffe taufchende Form; und der unfrene himmel über der Gegend, ber mehr eine wunderbare Erscheinung, ein blauer Wolfenhimmel, ju fenn fcheinet, als unabsehbare Tiefen des Decans von Mether, in beffen ungeheuren Abgrunden das Licht der Stralen bläulicht wird, und fich verliert.

Doch ift dieß un endlich fleiner Mangel gegen die hohen ents guckenden Schonheiten barinn.

Einereizend geordnete Gruppe in einer ländlichen Gegend; an der Hütte der Maria, an ihrem Gärtchen vielleicht. Zusammensenn derselben, und der alten Elisabeth, mit dem kleinen Jesus und Johannes; nebst dem Pflegevater Joseph. (Elisabeth wollte, wahrscheinlich, mit ihrem Söhnchen die Mutter Gottes besuchen; Joseph gieng ihr entgegen;

Maria erwartete fie hier in der Rabe. Joseph voran, Maria herben,

Dben an, die Anbobe binauf, fieht Jofeph, mit benden Sanden an ber linten Schulter auf einen Stab gelehnt. Gleich vor ihm, an feiner Linten, zu feinen Fuffen vor dem Stabe

Maria, in einer mit dem linken Beine knien ben Stelle lung, deffen Juß ausser dem Gewand, im Ecke linker Hand des Semähldes, in schönster Form, mit dem großen Zehen sich ein wenig tügend, zum Borschein kömmt; mit dem kleinen Jesus am Schoose, den sie, halbsigend und stehend, ben der Brust mit der rechten Dand hält:

und an seiner (Josephs) Rechten die alte Elisabeth; die eben so den keinen Johannes mit der Linken halt, mit dem rechten Beine twiend, dessen Fuß eben so, nur ältlich, schrumpfend, und nicht so weiellt, liegend, wie der junge linke der Maria, ausser dem Gewande dem rechten Eck hervorgeht, welches, wie Bender Hande, einen wesenden Kontrast macht, und die Schönheit der Gruppe volls gudet.

Mantel, von der rechten Schulter an, um die linke hüfte worfen. Sein Kopf im grauenden hinterhaupthaar, und Bart, water Scheitel, ist der Kopf eines gütigen verständigen Mannes, wervoll im beginnenden Alter. Er blieft mit nachdenkender auf den kleinen Johannes, auf ihn und den kleinen Jesus, waten in die Bahnen der Kometen.

Sund in frohem Erstaunen, daß der Herr fie noch in ihrem erfeulich gesegnet, von seinem Pflegesohn, von benden.

Maria halt ein Buch in der Linken, den Zeigefinger ihrer schönen zarten Hand dazwischen gelegt, worinn sie vor Elisabeths Ankunft gestesen. In ihrem Gesicht leuchtet ein wahrhaftig süsses Herz, und ein himmlischer Geist hervor. Ihr zärtlicher Blick in die Kinder, aus den etwas zugehenden braunen heitern Augen, macht sie glücklich; und sie ist so heilig, und wie in einem Traum, einem Gesühle platos nischer Art, und doch so junges herzstehlendes Mädchen daben, daß sie nicht recht auf dieser Welt wachen zu dürsen scheint.

Die benden nackenden Rinder haben einen Ausbruck, unglaublich für den, der fie nicht fieht. Der fleinere Jefus hat eine Urt von fich wellendem Band in den Sanden, worauf angedeutet ift: "Siehe! ich bin der, der da fommen foll;" und blickt und fagt dieß aus feinem gottheitvollen, gnadereichen, und ferntraurigen Gefichtchen. Und der fleine Johannes bat's gelefen, und fieht ihm, wie mit ernftem verwunderndem Entjuden und Berehren, barauf in die Augen, und doch wieder fo in aller Rindbeit, (und die Mutter Gottes muß felbft darüber bas beilige Geficht ein wenig jum lächeln bewegen) bag es bas vergnüglichfte und unbegreiflichste Rinderspiel ift, das je dargestellt worden. Alles lautere Uhnung, Blubte in der Anofpe der Bufunft. Esift eine unbeschreibliche Grazie und Schonheit in Diefen benben gar fleinen nackenden Bubchen. Der größere Johannes hat ein braun: licht blondes Rraustopfchen, und Jefus die erfien blonden Därchen.

Maria ift gekleibet, so schön, und geziemend, und sittsam, als es immer die schönste der Grazien des Sokrates seyn konnte. Ihr blondes Haar ist bloß mit einem dunkelrothen Band, über dem ersten Haarsaum von der Stirn an, herum zusammengehalten; und um

den Nacken herab wird ein äußerst dunner Schleper von Nesseltuch sichtbar. Alle haben einen seinen goldnen schrägen Zirkelstrich von Heiligenschein an den Häuptern schweben, der, vom rechten Stands punkt aus, in der Magie der Läuschung, wirklich eine Eigenschaft höherer Natur zu seyn scheint. Oben am Brustlätzchen der Maria sieht die Jugend Naphaels in naiver frommer Freude geschrieben: Raphael Vrbinas. Hinten ist nach einigen Landhäuserchen und Bäumen in der Ferne bergauf eine Stadt zu sehen, und weiter blaue Gebürge.

Die Zeichnung ift, nach dem Geständniß der größten Zeichner, höchst fürtreslich, und die Gewänder schön gefaltet; hingegen die Umrisse trocken, so wie überhaupt, wie schon gesagt, die Mahleren hartlich.

Der verschiedene Geist im Sanzen aber ist daben noch so Eins ges worden, wie die verschiedenen Farben im Sonnenstrahl; und die schöne Erscheinung der himmlischen Idee entzückend. Und bloß aus der Idee, der Einheit im Mannigfaltigen, dem Juge der Natur nach wahrem Leben, kann man ben einem jungen Künstler sehen, ob er groß werden wird.

Beilige Familie.

Bon Michel Ungelo Buonarotti.

Ein Blick in das hauswesen der heiligen, jum Zeitvertreib hins geworfen von dem Großen und Starken, um den Pinsel wieder zu versuchen; oder statt eines Avemaria. Ein kleines Stück, nicht völlig zween Fuß hoch, und etwas über einen breit; und doch uns theuer (wenigstens meiner Wenigkeit, da es wegen seines mittelmäßigen Rolorits nicht in die Augen fällt, und die Idee darinn ein wenig heims lich ift) wie ein Hymnus vom Homer, weil nur dieß einzige von ihm da ift.

Maria sitt in der Stube, in einem rothen vorzeitigen Rleide, fast wie ein Weiberhemd mit langen Aermeln gestaltet, (worunter doch aber ein weißes leinenes ist,) das unter der Brust über einen Gurt, der nicht zu sehen, ein wenig hinab sich senkt. Sie hat den rechten Schenkel übergeschlagen, und über dem Schooß eine hellblaue Decke. Darauf über diese hat der kleine Jesus, ganz nackend, sein Köpsichen mit hellbraunen jungen weichen Härchen, und über denselben herüber das rechte Aermehen und Händehen gelegt, das linke am Beine dieses rechten Schenkels hinunter hängen lassend. Seine Beinchen ruhen, etwas tieser, ein wenig von den Knien an in die Höhe gehend, auf einem Kissen, das über dem Gestelle*) einer großen Sanduhr, die bald ausgelausen ist, gerade neben der Maria liegt; und seine Hüssen sinken dazwischen und dem Schooße der Mutter im Freyen nieder, noch auf einem blauen Zipsel der Decke, die unter dem Kissen liegt, von ihrem Schooße her.

Eine Lage, die nicht reizender senn kann, und die die schönste ist, die ich je von einem schlafenden Kind gesehen!

Ueber seinem rechten Ohre halt diese die linke hand jum Griffe bereit, in Besorgniß, sein Schläschen zu unterbrechen, das er so im Spielen erhascht, und in zarter Mutterliebe, daß er fallen möchte, welches gar leicht geschehen könnte.

Eine entzückende Gefahr, so recht des großen Meisters würdig, die immer das herz in einem kleinen Schauer, und die stille Scene lebendig erhält!

^{*)} Wie von einem Zimmermann fabrigirten; fo wie die gange Stube Meifterwerf von Zimmermannsarbeit ift.

Ans ihrem schönen Gesichte leuchtet so viel Unschuld *), Sate und Schönheit von innen, daß alles rein und klar ist, und nichts widriges und falsches kann entdeckt werden. In der Rechten balt sie ein Buch ben Seite, worinn sie eben gelesen; und darüber oben sieht der junge Johannes auf einem Fußgestelle, (dergleichen eines an jeder Wand des Zimmers, das in der Breite eben für viere Plaz hat, mit einer Einfassung von Bretern in die Höhe geht; oder soll ich's eher Wandssuhl, Wandbank mit einer Einfassung nennen?) steht der junge Johannes in einer Tygerdecke, und schaut hinein, den linken Zeigsinger an den Lippen: und die Nechte lauschend, wie eine wunderbare Reuigkeit erfahrend, mit dem Zeigesinger in der Höhe etwas ausgebreitet aufgehoben. Seine ofne Brust schwillt schon von junger Stärke, und sein Gesicht ist ründlich, schön und wild.

Joseph hat sich im Fußgestell oder Wandstuhl der linken Wand mit dem linken Arm auf die Einfassung gelegt, und mit dem rechten aufgestützt, in deren Hand das Kinn liegt, daß der Daumen und Zeigesinger zwischen den Lippen beyde Backen an der Nase ein wenig eindrücken. Er hat einen röthlichen hier und da verschosnen Hauss rock an, darüber ein gelber Mantel hängt, als ob er aus gewesen, und was bestellt hätte, und wiedergekommen wäre. Auf dem Ropfe hat er eine rothe Kappe ausgesetzt, und betrachtet daraus mit einem ehrlichen tressichen alten Zimmermannsgesichte den kleinen Schlassenden, als ob er dächte: "sonderbar; ja, sonderbar und unbegreislich! und doch alles wahr und richtig, und kann nicht anders seyn!"— Wahre Natur, wie sie ist.

Das ichlafende Jefustind ift das ichonfte des Stuckes; ein

^{*)} Reines Gewiffen von ehelicher Untreue; benn bas ift ber eigentliche Ausbrud barinn.

Meisterstück an reizender Lage, vollkommner Zeichnung und wohls gegebnem Licht und Schatten; und die Einheit, die Seele des Ganzen, worauf sich alles andre bezieht und harmonirt, wie auf Herrscher und Monarch. Aus seinem Gesichte dämmert Majestät von Gottheit aus, und seinem Schläschen sieht man's an, daß es nur eine kurze Rast ist vom Tragen der Welt Sünde.

Es ist zum Erstaunen, wenn man dieß bennahe Unmögliche bloß in der Vorstellung, zwischen Vater, Mutter und Kind, durch die kleines schlase, micht allein möglich, sondern auf das reizendste dargestellt sieht; und wie die gewöhnliche Stille der Menschen um ein schlasendes Kind so leise (und unbemerkt) mit Demuth und Liebe vor Gott verpaart (und dahinein verwandelt) worden; und das große Geheimniß, wie hervorbrechende Knosp' im Than des ersten Morgenroths, erscheint.

Madonna mit dem fleinen Jefus, von Carlo Dolce.

Diese Madonna wird von den meisten für die schönste gehalten, die wir haben, und von nicht wenigen für das schönste Stück, das auf der Sallerie ist; weswegen sie auch, samt dem kleinen Jesus, als ein Wunder der Runst nicht wenigen Fremden vorzüglich gezeigt wird.

Maria steht lebensgroß bis an den Oberleib an einem Körbchen voll Blumen auf einem Tische, worauf noch ein Stück weißer Frauenzimmerarbeit liegt; hat daraus den vollaufgeblühten Busch einer Lilienblume genommen, nebst einer braunrothen start gefüllten

Nelfe, bende mit langen Stengeln, und hält sie in der linken Hand zwischen dem Daumen und dem Zeigesinger, an der Brust auf, nach der linken Schulter hin, und betrachtet ausmerksam die Staubsäden der Lilien; den Kopf nach dem kleinen Jesus hinneigend, den sie mit der Rechten ben dem rechten Hüstchen an einer zusammens gefalteten seinen weißen Binde (die ihm hinterm Rücken von der linken Seite herum unter der Brust, und wieder herum um das Gemächtchen läuft, davon die benden Enden unter ihrer Hand ans gehalten werden) auf eben dem Tische nackend siehen hält; welcher auch in dem linken Händchen einen Rosenzweig mit Laube, einer aufgeblühten Rose, und einer trestich schönen Knospe hat, und sich kindlich darüber freut; und die zween ersten Finger und den Daumen des vor Lust aufgeschlagnen rechten Händchens in die Höhe richtet.

Eine schöne ungezwungne natürliche Stellung, samt ber herumges zogenen Scherpe!

Maria ist im rothen Gewande, so weit man sie sehen kann, (denn mit der kleinen Tasel des Tisches fängt das Gemähld unten an) das am Halse blau eingesaßt, und noch mit einem dünnen blauen Nessel umgeben; und hat um die Arme ein blaues Mahlertuch herums gezogen. Auf dem lichtbraunen Haare liegt eine besondere Art von grünem Aussag; und über den Köpsen beyder schweben Heiligensscheine, schön gemahlt, aber nicht geistig genug, und zu völlig, so daß sie vielleicht den Dunstkreisen der kleinern Monden Jupiters gleichen.

Ihr Geficht ift das schone Geficht einer heiligen, gang Bescheiden beit und Demuth, die faum sich über die Blumen zu freuen wagt; und das Madonnenhafte darinn — holdselige keusche junge

Frau, die fern von ihrem Mann ift, und fich unterdeffen mit ihrem Rind an Blumen ergogt.

Der kleine Jesus ist eins der schönsten Kinder; dem nur, statt des Söttlichen, etwas anhängt, als ob er dereinst ein großer Moralist werden würde; welches die Schönheit des Kindlichen ein wenig schwächt, da es keine wesentliche Eigenschaft höherer Natur senn, und sich nicht mit Kindheit vertragen kann, sondern zu den gelernten Vollkommenheiten gehört.

Unter und: die Holdseligkeit bender scheint ein wenig übertrieben; aber doch zu entblößt von höhern Eigenschaften; und harmonirt nicht so ganz mit Mutter Gottes, und Gottes Sohne. Es sehlt himmlischer Geist, das Göttlichsrene der Schönheit, und ächtes Jugendleben. Meinem Bedünken nach hätte sie wenigstens, nach dem Glauben des Dolce, nicht wohl so Königin des Himmels werden und vorstellen können, wie die Madonnen des Raphael und Guido, ben denen das Hochgebohrne zu diesem herrlichen Throne sogleich mit dem ersten Blicke faßt, wer Gefühl für solche Schönz heit hat.

Die Mahleren ist, bis auf die Blumen, die dem andern nicht gleich kommen, außerordentlich schön, und die Farbe des Fleisches im äußersten Grade zart und fein und blühend und leibhaftig; vielleicht ein wenig zu zart. Und dieß ist es hauptsächlich, nebst der stillen süssen Duld, deren Fülle den ersten Augenblick wirken muß, was jeden Liebhaber, und Gutheit liebende, oder bewundern wollende Menschenfinder in Lust und Entzücken hinreißt; da die Schönheiten Raphaels, weil sie mehr in Geist als Farbe besiehen, einen gesübtern Sinn und tiefer eindringende Schärfe erfordern. Weswegen denn auch Viele ganz kalt von den leztern, wie von etwas im Grunde

doch unbedeutendem, weiter gehn, und wieder aufmerkfamer wo stille stehn, und in ihren Gedanken daben einen Carlo Dolce weit über ihn setzen. Als ich jüngst das kleine Stück von Michel Angelo herunter genommen, und daran Herz und Phantasie weidete; kam ein holländischer Kenner dazu, und betrachtete auch ein wenig. Nahm es, stellte es in dieses und jenes Licht, und stellte es endlich neben diese berühmte Madonna, und — schüttelte den Kopf, und gab es, die Gedanken ganz davon weggewandt, mir als ein mittelmäßiges Ding wieder zurück — und gieng weiter, und stand ausmerksamer wieder wo stille.

Der Schatten ift durchaus braunlicht; fanft, wie alles, und überaus angenehm; zwar hier und da erfünstelt, erhöht aber dafür ungemein die schönen Formen.

Ben diesem allen bleibt es doch noch eine gar schöne Madonna, und eins der höchsten Meisterstücke für ein Nonnenkloster, und sir junge Mädchen; und ich habe noch niemanden daben, mit einem Laute nur, oder einem Lippenzug, in seinem Bergnügen gestört. Jedoch darf man sagen, daß Dolce und Naphael zwen himmels weit verschiedene Wesen sind; woran der erstere nun auch gar keine Schuld hat, da er von Ewigkeit nicht zu einem Naphael bestimmt worden, und mit seinem Pfunde, vorzüglich ben diesem Stücke, nach bestem Bermögen gewuchert hat.

Madonna mit dem fleinen Jefus. Bon van Dof.

Maria fieht da mahlerifch gefleidet, in roth, und braunlich und blau, in Lebensgröße bis zu den Fuffen, wo das Gemahlde fich verliert;

und halt den kleinen Jesus, linker Seite, nackend auf einem Tische, mit den Fingern der schönen rechten Hand, worinn sie eine herabfallende weiße Leinwand hat, an dessen Brust; und der linken, den Rücken herum, der nicht zu sehen ist, unter dem linken Arm am Haarwachs. Jesus hingegen hat sie mit dem rechten Fäustchen am bräunlichten Uebermantel, oder Uebergewund, ben der Brust, gesaßt, und zeigt mit dem Zeigfinger der Linken, (seitwärts linker Hand auf diesenigen blickend, die vor ihm siehen, und nicht im Gemählde sind,) rechter Hand auf einen weißen Streif unten, worauf ein Siehe sieht, den der heraufs oder hereinkommende Johannes, an der rechten Seite vor der Mutter, aufgehoben und gelesen hat, und noch in der Nechten hält; und ihn darauf mit Erstaunen, und Ausmerks samkeit, und Frohheit betrachtet.

Maria hat, auf den Johannes herabblickend, im schönen Gesicht ernste Würde, banges mütterliches Ahnden der Zukunft, Großheit, und eignes mehr adeliches, als göttliches Wesen; als ob das Ges mähld ein Meisterstück für eine Kirche zu Madrid hätte werden follen.

Der Ausdruck im Gesichte des völligen kleinen Jesus, mit dem blonden Köpfchen und blauen Augen, ist etwas unbestimmt, ob er gleich auf das Ecce zeigt. Van Opt wußte den Schöpfer der Sonne, der Fixsterne und Planeten nicht recht in's Knabengesicht hineinzubringen; indessen ist doch Mitleiden und weise Seele in Kindheit darinn.

Zeichnung ist ohne Fehl; der Ton des Lichtes feperlich mit fanften Schatten, und das Kolorit fürtreflich: der nackende Knabe so lebendig, so wie alles Fleisch im Gemählde, samt den Gewändern, wie von Lizian gepinselt. Für junge Künstler im Kolorit ist diese

Schilderen ein vollkommnes Meifterftuck; und felbft dem Befents lichen von Madonna (bas fittliche gur Schau barfiebende bes Rindes abgerechnet,) bem Weniger und Mehr als jungfte Mutter liebe, vorzüglich bem lettern, (welches auch um vieles leichter ift. als das Jungfrauliche in, mit, und unter der Mutter,) fommt van Dot naber, als Dolce, (ber überhaupt feine bestimmte Ibee, fondern nur eine himmlische Tauschung gehabt zu haben scheint.) deffen bochfte Schonbeit Raphael unübertreflich mit feinem Bers ftande gefaßt, und feiner Phantafie und Runft bervorgebildet: infonderheit in feiner Madonna mit dem fleinen Jefus ju Floreng, wovon ich leider nur noch eine Ropie im fleinen gefeben; jeboch eine Ropie von Mengs (nach bem Meifter ben dem ich fie fab, und dem fie nicht felbft geborte.) ein Geficht, bas mich unaussprechlich glücklich gemacht hat, und woran meine gange Geele Bonne gefogen, und mein Befen wie an Liebe ger bangen.

Bielleicht bin ich in der Laune, umftandlicher über diesen Borwurf zu rhapsodiren, wenn ich an die Madonna von Rubens tomme, und seine Anbetung der hirten.

Ben Gelegenheit des kleinen Jesus von diesem Niederlander will ich Ihnen noch einen andern beschreiben, von dem man nicht recht weiß, warum er dergestalt da ift.

Neben der Madonna von Dolce hängt ein gar kleines Gemähldehen von Leonardo da Vinci, einem der ältesten Patriarchen der neuern Kunst, und dem größten Meister zugleich in Mahleren, Bawkunst und Musik, wie Sie wissen. Um den gegenwärtigen Gott, und den künftigen Heyland im Kinde vorzustellen, hat er einen Einsfall gehabt, der ganz von dem Manne zeugt, der einen Klockenklöpfel

schraubenförmig zu drehen vermochte, (Unbegreiflichkeit ben einem Virtuosen! zumahl für uns ausgeartetes Gesindel) und sich nicht länger mehr den Ropf darüber zerbrechen wollte, aus etwas ben nahe unmöglichem für Menschen etwas wirkliches zu machen.

Das Rind sist auf einer Rasenbank, und tritt mit dem rechten Füßschen auf einen gräulichen Lodtenkopf, hält in dem linken Händchen auf der rechten Kniescheibe ein dünnes Kreuz sest, und drückt mit dem auswärts von sich gehaltnen rechten einer giftgeschwollnen Schlange unter dem Kopfe den Hals so stark zu, wie geschnürt, daß sie die Junge weit heraus sticht, und den langen Leib hinauf zu schlingen strebt. Die Blicke dreht es froh davon weg, und kindlich lüstern nach einem schönen Apfel, der linker Hand an einem Zweige in's Gemähld herein hängt, als ob es den dafür bekommen sollte.

Es hat übrigens ein schönes Gesichtchen und Köpfchen voll wunders barlichen Ausdrucks, insonderheit im Auge, und in den Lippen; und verspricht an Muth einen fünstigen Herfules: der schon wirklich daraus hervorsieht, wie ein frohlockender Tygerzerreißender Löwe aus einer Lammshaut.

Denfen Gie, großer Dichter, fich bas einmahl gufammen!

himmelfahrt der Mutter Gottes. Bon Guido Reni.

Wahrhaftige Berklärtheit. Aufschwebende Jungfrau in ewiger früher Jugend jum Throne des himmels. Ein unsterbliches Mädchen voll Unschuld und Demuth und unaussprechlicher Reiße, dem mit Necht dieses Glück zu Theil ward. Ihr Gesicht geht über das schöne Wesen jeder Menschentochter; es ift lauter, reiner,

fuffer, fonder alle Bier achter Gottinnengeift. hinauf wird fie ges hoben mit fanft nach der Sobe gebreiteten garten Sanden, endlich nun Gottes Gobne nach, ben fie, unentwenbt, unter ihrem Bergen getragen; bem Ewigen entgegen. Ihre, im Feuer ber Entjucfung, und doch fromm und magblich, emporgefehrten bellbraunen Mugapfel, fo, daß nur wenig von dem Braunen, und lauter Beif ju feben ift; die weibliche Erhabenheit über den aufgezogenen fich berumperlierenden Bogen ber Branen; Die fonnenreine Lauterfeit; lichtreine Beiterfeit bes Bergens auf ber furgen Stirn, in die bas lichtbraune haar aus dem Schlener berüber fich webt; Die gefchloß nen fleinen Rofenlippen, in folder Beiligkeit, daß nie fiber fie ein ftrafliches Wort fommen fonnte; bas geründete Rinn, die blübenden Wangen, und alles in der fuffeffen Form der Liebe; der jarte Sals: ber feine fchlante Dberleib - Denten Gie fich bas alles in Graie lebendig, im blagrothen anliegenden vorigen Sterbegemande, wodurch bie fconften Brufte fich ein wenig über bem falben Streif von Gurtel binde runden; der überirrdische ebene ein wenig fich erhebende Unters leib - Doch, ich werde jum Schwarmer über ber Betrachtung. Und Dant dem himmel, daß ich das werben fann! Schwarmeren für bas Schone macht allein jum glücklichen Menschen. D Detrarca, o Plato, euch hatte Abam des Paradiefes nicht verluftig gemacht! Ueber fie, gang von ber linten Schulter, Die rechte Geite über ber Sufte unten hinuber, ift ein blaues feibenes leberzeug in ben leich teften Falten geworfen. Flügelregende Engel, worunter Die zween größten von himmlischer Schönheit, und hohe Ibeale Schoner Rnaben find, berühren mit ihren Schultern, fcon im Rreis berum, in Uns fchuld und Anbetung, ben Saum bes untergefunfnen Gewands um Suffen; und oben empfangen fie andre, flein in weiter Entfernung,

im Lichte, das von dem himmel aller himmel, wie die allerheiligste Gluth, herunterleuchtet, und den ganzen Luftraum erfüllt.

Johannes in der Bufte? von Raphael.

Noch bas erfte Meifterftuck der Runft auf der hiefigen Gallerie.

Die Stellung ist schwer zu beschreiben, da es sogar Mahler giebt, die sie im wirklichen Gemählde nicht fassen; ob sie gleich deutlich in die Augen fällt, und benm ersten Blick schon den größten Meister in der Runst verräth.

Eine Anhöhe von einem in die Höhe steigenden Felsen, unter Mooß und Kraut, und daran herum verzogenen Epheu, linker Seite des Semähldes, woraus eine Quelle kömmt, die aus einem kleinen Damm in einigen Sprüngen in dämmerndem Licht herunterfällt, sich da ein wenig wirbelt, und vereinigt in grünem Ufer weiter hinab rinnt, und, unten, wo das Gemählde aufhört, fortriefelt.

Daranhatsich Johannes, in Lebensgröße, gänzlich ohne Gewand (ausser daß er eine Tygerhaut, die ihm eigen seyn muß ben den Mahlern, unter sich gebreitet; wovon ihm ein schmaaler Streif, über das Gelenk an der rechten Hüste fällt, und die Schaam so eben bedeckt) daran hat sich Johannes, mit dem Juß des gestreckten rechten Beins auf eine seste sichre Stelle tretend, an und hinter hohen Bäumen von der Rückensseite rechter Hand, über sie mit dem Oberleib etwas schräg, hinauf gehoben; und seine Schwere ruht auf der ersten Hälfte des linken hineinsissenden Schenkels — und ein wenig auf dem Ballen der linken, wie gestützten, Hand, (worinn er ein rundes Holz, mit einem Spalt vorn, hält, in dem ein anderes kleines queer durch im Kreuze

liegt,) wodurch die Schulter oben etwas erhöht wird, und noch ein wenig auf dem Fusse des gestreckten rechten Beins, die dieselbe im Gleichgewichte halten. Der rechte Arm (in dessen Hand er eine runde hölzerne Schaale zum Wasserschöpfen an den Felsen hält, und die am Knöchel über dem Knöchel der wie aufgestämmten Linken gehalten ist) hängt mit seiner Schulter, und der Brust von daher, sanst nach dem linken Vorderschenkel hinüber, wo der Mittels punkt der Schwere ist, (dessen Bein nach dem rechten sich wendet, und unter dieses Knie felsenad den Fuß stämmet, an welches Zehen Wiederschein von Abendlicht leuchtet.)

Sein Ropf, mit frausen lichtbraunen Locken bedeckt, wovon einige in das rechte Theil der Stirn, und über das linke Ohr herüber gehn, sieht aufrecht, gegen den linker hand hin etwas schrägen Oberleib, vorwärts nach der rechten hinunter dem rinnenden Wasser nachsehend.

Bergeben Sie mir die Einschiebsel, vielen Unterscheidungszeichen, Berbindungswörter und Beziehungssplben; es ist mir nicht möglich, mit andern Worten Anschauen und Sinnlichkeit in Beschreibung dieser herrlichen Stellung hervorzubringen.

Da sagen nun einige, die das Zeichnen besser verstehen wollen, als Raphael in seiner besten Zeit und in einem seiner besten Stücke, wo er sich das richtigste Maaß von schöner Natur und den Antiken schon zu augenblicklichsertigem Fingergefühl gemacht hatte; "man müsse sich wahrhaftig in Verzückung besinden, wenn man diesen St. Joshannes wie eine superbe akademische Figur betrachtete; aber doch wäre zu wünschen, daß er eine andre rechte Schulter, und einen andern linken Schenkel hätte." Als ob man über die bloße Figur eines Hinkenden und Verwachsenen sich in Verzückung besinden,

und das eine prachtige afademische Figur nennen tonne! Die Leute wollen reden, und gern als Meifter und Renner fritifieren, und wiffen nicht was; und glauben, verftandiger als Gott gewesen fenn ju wollen, wann fie ben Mond nicht voll feben, ohne die Schonbeit feiner horner ju empfinden. Wenn fie fich felbft nur in die Stellung an irgend einen Berg verfegen wollten, wie Johannes da ift, fo wurden fie finden, daß der Schein ihres linfen Schenfels eben nicht langer, und ihre rechte Schulter eben fo gefunten fenn murde; Die im Original fo reigend gur Rube ber gangen Stellung barmonirt. Man muß nichts von der Perspettif wissen, wenn man bier tadeln will, wo ichon ein Billardsauge das rechte Maag erblickt; beffen vollige Richtigfeit aus bem Gehpuntt, ber bier leicht gu finden ift, erwiesen werden fonnte, wenn die Anflage wegen eines Schulers schnigers gegen ben größten Zeichner ju feiner besten Zeit nicht schon im Bortrage ju ungereimt mare: und nicht ju augenscheinlich ware für Jeden, der nur fo viel Berg bat, um getäuscht zu werden, und weiß, mas es ift; daß es ein hohes Meifterftuck perspektifischer Zeichnung fen. Doch genug davon!

Die ganze Scene ist in einem Lichte, wie es einige Stunden vor Sonnenuntergang ist; in dem feeligsten, das auf die Erde kömmt—in einem Lone von Luft und himmel gleichsam wie der des schönsten Iomellischen Liedes:

Se mai senti spirarti su'l volto Lieve fiato, che lento s'aggiri.

Stille, innrer Friede, Ruhe, vor welcher noch her der Tieffinn des ersten der Menschen, auf welchen gleich der Sohn des Herrn folgte, von der Stirn über die scharfe Nase und Oberlippe herabstammt; der sich nun von der aus dem Felsen quellenden, und unten hins

fliessenden Fluth willig fühlen, und fich die Gegenwart von ihrem Lauf ergreifen läßt.

Erscheinung eines himmlischen Geistes, bessen Henmath nicht auf dieser Erde ist, so eben nur sichtbar in höchster Schönheit. Ein reizender Jüngling, den ben aller Huld ein Schein edler Wildheit vor dem Getümmel der Menschen umschwebt, und der nun ablassen will von Betrachtung, wie die sich neigende Sonne; und noch ganz lebendig in heißen Sesühlen, die in den leichten Lüsten wieder in sich gehn. Wahrhaftiger Johannes, und fein andrer Sterblicher!

Wie alle die bedeutenden Theile im Lichte stehn, und die andern im Schatten, der an der rechten Seite, von den Bäumen her, bepnahe in's Dunkle sich verliert; und nun von dem Ganzen so nach und nach unaushörlich, wie von Quell, erquickendes Wohlthun einem in's Herz übersließt, ist unaussäglich. O wie ost, heiliges Bild, hast du mich, am stillen Abend, einsam unter deinem Einsluß sitzend, alles in der Welt vergessen gemacht! In dir, und durch dich bin ich in Tiesen versunken; und bin von ihnen verschlungen worden, wie ein Nichts; und bin mit Schrecken und Furcht in Thränen wieder daraus erwacht; und ich habe in dir, und durch dich wieder Ruhe der Seele gefunden.

Stündest du in einer alten Rapelle, im Gestrauch vom grunen Thal hinauf, am Fuß eines waldichten einsamen Gebirgs; dann wurdest du so recht die Wallfahrt der Weisen senn.

Hinter ben Baumen rechter hand hin sieht eine Einsiedelen in alter Saulenordnung nach dem Felsen zu, zwischen einzelnen Baumen, im ersten schönen Gefühl der Natur erbaut; und jenseits dieser in der Mitte, kaum sichtbare Gebäude, und hinter diesen ein hoher Berg.

Go viel benn für diegmal, Befter! Ich wurde meinen Endzweck erreicht haben, wann ich Sie mit biefer schwachen Beschreibung, nur des hundertften Theils unfrer Gallerie, bewegen fonnte, einmal Ihr Berfprechen ju erfüllen, womit Gie und fo oft vergebliche hofnung gemacht; felbft bieber ju tommen. Wie wurden Gie bas blose Wort alles fo lebendig schauen! nicht mehr, an die dunkle Berheißung ewiger Schonheit benten! Inbrunftvolle Lieder fingen für die Baller nach bem Johannes in der Bufte! Gie follten alles nach einander in einem Taumel von Luft genießen, mas Fris und ich heiliges für Phantafie und Berg an den Ufern bes Rheins in Ratur und Runft in manchen Frühlingstagen aufgespurt batten. Bollten Gie in den unvergleichlichen italienischen Pallaft, mit schönen Gemählben ausgeziert, und voll finnreicher, allegorischer und mythologischer Platfonds, auf das Schloß ju Bensberg führen, wovon Ihre Blicke eine Gegend, wie Floreng, unter fich und weit und breit um fich ber, betrachten wurden; und eine reigendere, ba Floreng teinen Rhein fo gleich in der Rabe feine fpiegellichte Baffers fluthen por fich ber ftromen fieht, wie Bensberg vor Coln mit ben zwenhundert Tempeln. Wollten Sie nach Aachen und Spaa begleiten, wo Sie zwar feine olympische Spiele würden fenern febn, aber doch die angenehmen Thaler und Sanne, und Sügel und Berge, wo ber große Rarl von feinen Siegen ausruhte; oder lieber geradeswegs weiter von Bensberg über das schone Neuwied gur Ufpafia ber Sternbeim.

Will sehen, was ich kann und vermag. Nächstens noch einen Brief, und einen allein über Ruben 8, den wahrhaftigen Herkules der Mahleren, so wie Raphael der Apollo derselben ist. Wir haben von ihm allein einen ganzen großen Saal voll der herrlichsten Ges

mählde. Glauben Sie nicht, daß ich aus Noth einen zu großen Sprung thue, von Nom nach Antwerpen, (oder vielmehr nur von Italien über die Alpen nach Teutschland; denn Rubens ist in Soln gebohren und getauft; wovon er selbst, als Geschenk, das Zeugniß mit einem seiner stärksten Gemählde, der Kreuzigung Petri, in der Petersstirche da hinterlassen hat.) Wir besigen noch Stücke die Menge von Italienern; aber die Beschreibung derselben ist keine Sache für einige Briefe, und es gehört ein wenig mehr Bequemlichkeit darzu, als ich habe. Es sind hier nicht wenig der besten Stücke von Luca Jordano, Paolo Beronese, Zanetti; und einzelne schöne von Tizian, Eignano, Andrea del Sarto, Maratti, Procaccini, Pietro de Cortona, Albano, Salvator Rosa, den Carrachen und andern.

So eben fällt mir noch eine Madonna ein von Lizian, wovon die Mahleren nur sich nicht wohl erhalten hat, die ich auf der Gallerie aus der Ucht gelassen habe, und hier auf meinem Zimmer den oben beschriebenen noch hinzu gesellen will. Es ist eine Madonna mit dem kleinen Jesus noch in der Windel, dem Johannes und einem Einstedler.

Die Mutter Gottes ist in einer so schon erfundnen Stellung, daß alles dadurch an ihr vom eben sichtbaren Fuß bis zum Wirbel reizend wird. (In der Grazie weiblicher Stellung sind die Italiener überhaupt immer die größten Meister; Psyche von Naphael, Benus, Danae vom Lizian u. s. w. werden Ihnen sogleich beyfallen.) Jos hannes an der rechten Seite des Gemählds hat das Kind im Arm, und reicht es wieder der Mutter; die in der Mitte, gerade nach der linken Seite zu, auf einem etwas hohen Schemel sitzt, und sich mit dem Oberleib herumwendet, mit den Füssen, die auf die Drehung, an ihrer Stelle bleibend, und es von ihm mit der Windel nimmt,

um es einem, am Ende der linken Seite, knienden Einsiedler, auf welchen sie daben immer noch das Gesicht richtet, anbeten zu lassen. (Gleichsam Wiederschein der Gottheit des Kindes.) Die ganze schöne Form ihres Leibes zeigt sich dadurch unter dem davor enger anliegenden, und sanst sich faltenden, und am Unterleib ebnenden rothen Gewande. Unten sind die Zehen des rechten Fußes dadurch sichtbar geworden, die die Schönheit des Uedrigen verrathen, und davon klares Zeugniß geben. Ihr Gesicht gehört unter die schönsten achtzehnsährigen Mädchengesichter von Italien, voll immer lebendiger Empfindlichkeit, und himmlischer Güte gegen den Einsiedler. Das Fleisch im Ganzen ist täuschende Wirklichkeit, insonderheit an den Männern; ist nicht Farbe, sondern Haut und Zug, und Blut und Nervensaft darunter. Man begreift nicht, (weniger noch den den andern unverdordenen, die wir von ihm haben,) wie der Mann das der Natur mit sesser Naterie nachzumachen gelernt hat.

Ich betrachte bergleichen alternde Gemählde mit Andacht, in dem schauerlichen Gefühl des Alterthums; wie Sicilianische griechische Tempel, wie heilige Reste von der Urgüte und Schönheit der Edlen, die vor uns waren, und in Dunkelheit zurückgewichen sind, in das Reich der Schatten, wie auch wir einst seyn werden; und sie würden vielleicht nicht so starten Eindruck auf mich machen, wenn sie noch die frische junge Farbe hätten. So ist meine süsse Augenweide eine Susanna von Annibal Caraccio, wovon das Gemählde so schwarz geworden ist, daß man die Augen schärfen muß, wenn man alles darinn sehen will. Wir haben zwar noch zwo andre, eine von van Dyk, die ein Meisterstück, und sein höchstes in Kolorit ist, und noch so frisch und saftig, wie eben vom Pinsel; und eine von Dominichino, schön an Gliedern, insonderheit an den Beinen

wie das daran schönste Madchen war zur Juno von Krotona; allein was find mir diese gegen mein himmelstind von Annibal! Freplich mag nicht wenig bazu bentragen der ewig neue Geift darinn, die Schönheit der Erfindung.

Das Mabchen fist von der rechten Seite nadend, im fconften Gemachs ingenblicher weiblicher Matur, in der Große der Mediceischen Benus, in einem Gartenbabe ba, bas mit Geftrauch umfchattet ift; und balt ben fleinen rundlichen rechten Rug mit ber blanten Babe an eine romifche Robre rechter Sand nach ber Band bin, worans Brunnen lauft; und bucht fich ein wenig, und mafcht ibn mit ber Sand. Ueber ber Sufte, in ber Bellenlinie Sogarthe, Die bier ben bochften Reig bat, liegt zwischen ben Beinen ein schmal gefaltetes bunnes Leinen jum trochnen; und ber fcmanenweiße Rucken, (benn feine junge feine Form gestattet, wie ben ber Babe, feine andre Rarbe) und die muthwillige Debenbruft, die fich vom geschlanten garten Arm, ber für einen Gott gur Umarmung gerandet ift, nicht versteden laffen will: und bas unvergleichliche ovale Geficht, bers gleichen ich feine Bluthe ber Jugend, und Unschuld, und jung: fraulicher Unbefangenheit in irgend einem andern gesehn babe, werfen einen gur Anbetung nieder, wie die Stimme vom himmel: Bas verfolgft bu mich?

Und nun kommen hinter ihr her, aus den hohen Baumen durch's Gesträuch, die zween alten Sündenböcke, mit ihren langen rauhen Barten, herangeschlichen, in Gestaltungen, die dem großen Raphael in seinem besten Alter Ehre machen würden, und blicken gierig, wie Falken nach einem weißen Läubchen, das sich das Röpschen baddelt, ohne was Arges zu befürchten; und der Eine thut leise sachtchen das Laub ben Seite mit dem linken Fang, und der Andre tritt auf den

Zehen nebenher nach, und winft mit der Nechten, den Hals und das Kinn schadenfroh vorrückend, als ob er das erste Loos gezogen, St! Wer ist der, der sich die Geschichte, wie sie ist, in eine schönere Idee denken will? Keiner noch, so oft sie gemahlt worden, hat mit ihr und dem jungen Feuergefühl seines Lebens so eins gezeugt. Wie die zween alten Faunen hier mehr sind, als einer, und fürchterlicher als doch immer zuletzt weichende Jungen; die ben den andern wie Einfaltspinsel im widersprechenden Charafter da siehn, und bitten, oder einen Zipfel vom Hemde säuberlich mit den Fingern sassen, womit, Sott weiß wie, die Dirne das Beste so geschwind hat verssiecken können. Wie hier das Handtuch so ungekünstelt da liegt, daß man sich nicht im mindesten darüber beschweren kann; wie hier das Ganze in schönster Einfalt so an sich zieht, so bange macht, daß einem das Herz im Leibe zittert, und man aus Leibeskräften benspringen will!

Ach, liebster Freund! und da hängt es unbemerkt in einer Ecke, und Niemand sieht's an vor den schläpfrigen Farben des van Dyk, der die Mischung besser verstand, als unser Liebling, und sie nicht auf rothen Grund trug, auf die rothe Erde, die endlich alle andre Farben, wie ein Hecht, verschlingt, und darüber schwarz wird. Düsseldorf, August, 1776.

96. Un Gleim

Duffeldorf, den 8 Movember 76.

Beiliger Bater Gleim,

Go eben hab' ich ben October vom Mertur erhalten, und febe mich, um nicht zu fpat zu fommen, genothigt, Ihnen noch diefe Biertels

stunde vor Postschluß zu schreiben, ob ich Ihnen gleich in so wenigen Augenblicken nichts von allem dem sagen kann, was ich Ihnen zu sagen habe.

Ju Anfang dieses Stücks steht die erste Hälfte eines Briefs von mir, womit ich Ihnen für den Ihrigen über meine Sappho eine unvers muthete Freude machen wollte; da der Verfasser von Allwills Papieren denselben über alles, was ich je geschrieben, gepriesen und erhoben. Ich hosse wenigstens, daß Sie mir diese Frenheit vergeben werden, wenn Sie die zwote Hälfte davon im nächsten Stücke sehen, die wegen Mangel an Raum nicht eingerückt werden konnte, und Ihnen vielleicht angenehmer sehn wird, als die erste, so wie die solgenden Briese. Bünschte, die letztern Ihnen vor dem Drucke schicken zu können; allein es ist zu weit mit der sahrenden, und zu kosstsche mit der reitenden. Von dem zwepten, der die Beschreibung von 16 Stücken des Rubens enthält, will ich Ihnen aber doch das vorzüglichste in Briesen nach und nach beplegen.

Es ist mir höchst ärgerlich, daß ich Ihnen auf den Raub so Knall und Fall schreiben muß, da ich Ihnen so lange nicht geschrieben; aber ich kann nicht anders, weil ich Sie nicht im Verdruß siber einige durch Drucksehler jämmerlich verunstaltete Stellen bis auf den solgenden Postag lassen kann. Die Correctur des Merkur muß ganz kläglich bestellt senn, da in nicht dren völligen Bogen 20 absschwliche Drucksehler sich besinden, worunter verschiedene so Gottsserbärmlich garstig sind, daß sie einem das Schreiben verreden machen, da sie gänzlich den ersten Eindruck verderben. Es hat mir lange Zeit nichts so weh gethan, so ins Herz mir gestochen, als dieß bäßliche Ungezieser, und ich möcht ich weiß nicht lieber was dafür gelitten haben. Das schlimmste daben ist noch, daß Meister Wieland

auf die Ehre seines Merkurius so sehr erpicht ist, daß er ihn nicht einmahl eines Drucksehlers beschieden wissen will; und ich werde bitten und betteln müssen, und Fürsprache gebrauchen, damit er nur die 4 infamsten davon anzuzeigen für gut befinde.

hier ist das Rackerzeug nach einander; ausrotten Sie's ja aus Ihrem Exemplar, und verfolgen Sie's aus Liebe zum Guten, wo Sie können und vermögen.

Seite 4 Zeile 1 muß es heißen Tempe für Tempel

- 8 - 14 bom für bon

-13 -14 will wie Quell für wie ein Quell

- " - 16 reinerer ober vollerer für reiner ober voller

S. 14 auf der letten Zeile — Habe — ein junger großer Kunftler ohne Benftand. Kann p für habe. Ein junger großer Kunftler ohne Benftand fann

C. 17 Beile 9 wurde fur wird.

S. 18 - 11 Rörper für Befen.

- - 19 Familie für Familien.

6. 19 - 25 Alles aber ift für Alles ift

S. 21 — 19 fehlt nach den Worten: und es kann nicht anders fenn "Dem Schthen ist weiter nichts schön an der jungen Uspasia, als was er an ihr für entzückend zum Benschlaf sich hält, obgleich das vielleicht nur Zevs mit der Juno auf dem Ida ist aus der Iliade ihrer Schönheit. Deswegen" u. s. w.

S. 22 Beile 24 fleiner für reiner

S. 24 Beile 4 Serten, jungem Rolorit für Serten und junge Rolorit.

C. 25 Beile 5 Fleifchfarbe für Fleifchfarben.

- " 16 ihn für ihm.

6. 30 Beile 4 ber erften fur ber fchonften.

S. 35 Beile 18 benfelben für bemfelben

S. 37 Beile II bende für benber

S. 43 - 3 llebergewund für llebergewand

6. 44 , 7 jungfte Mutterliebe für jugendliche

Die argften hab' ich unterfrichen; und diejenigen, die den Sinn fast jum Wahnwig machen, wo fie fich eingeraupt, doppelt.

S. 33. 3. 4. Die beilige Familie ift eine ber erften, bad ift, frubes ften, jungften Stude von Raphael, das er in feinem 18 Jahre ger macht haben foll; aber noch lange nicht eine feiner schönften. Wieland glaubte vielleicht gar, in einem unfeeligen Augenblick fur Die Runft swiften Schlaf und Wachen, nach einem feiften Mittagemabl, ich batte ju viel gefagt mit bem Bort eine feiner erften, inbem er in Diefem unfeeligen phlegmatischen Augenblick Darunter verftand eins feiner volltommenften; und firich erften aus, und feste barüber eins feiner ichonften, um bas fchwarmerische Reuer bes Munglings ein wenig mit feinem Gofratischen Baffer ju milbern: obgleich bas unmittelbar barauf folgente augenscheinlich zeigt, bag bier bas Bort erften im fimpelften Bortverftande genommen worden, und aufferdem feinen rechten Ginn bier bat; und jum Ueberfluß noch einmabl bernach mit dem Beweis daffebt. Diefe Berbefferung, wenn es fein Druckfehler ift, wie eben nicht mahrscheinlich, tagt fich ju ben unglücklichften Rammlerischen gefellen. Gie ift mir um befto fataler, und mir fonnte daben nichts ärgers widerfahren, weil diefe Briefe Aufmertfamteit am Pfalger Sof erregen, und ben unfern Mahlern Auffehens machen werden, und diefen bas Wort eins der fchonften Gemablde, als abgefchmacht und albern vorfommen muß. Gagen Gie felbft, ift fo mas nicht jum Finger anbeigen! Eben fo fcheint es auch, als habe Wieland am Ende aus ber

jung ften Mutterliebe jugendliche gemacht; ba ich boch mit bem Bort jungfte was gang anders fagen will; ich durfte mich bier nicht fo bestimmt ausbrucken, als ich gerne gewollt hatte. Die großen Mahler haben fast durchgebends in ihren Madonnen ein gartliches liebevolles Madchen gefchildert, das ju fruh ins Rindbett gefommen; und die hochfte jungfrauliche Schonheit, und das himmlische bingus gedichtet. Madonna ift nicht bloß liebende Mutter, wie in feiner Brieftasche (an den den Teutschen nicht werthen Declamationen, Uffectationen, und Raisoniererenen übers Theater) Gothe fagt; fondern fie ift Mehr und Beniger. Mehr: eine Art von Gottin, geliebte Cirfagerin Gottes bes Baters, Danae bes Bevs. Beniger: Nicht Cheweib, fondern schaamhaftes heiliges Madchen, fromme Berlobte, die in Unschuld wunderbarlich zu einem fleinen Buben gefommen ift, und nicht weiß, wie; und bafür erkenntliche Liebe gegen ihren Joseph zeigt, den geduldigen gartlichen horners trager, ber ihn auf feine Rechnung nimmt. Dieg ift die Madonna von Raphael, und er fonnte dazu fein beffer Urbild, beffer Modell finden, als feine liebste Maitreffe.

Wenn Wieland nach seiner betrübten Notenmacherischen Krankheit nunmehr nur nicht in die Seuche und Pestilenz solcher Bers beserungen verfällt! Ein Glück ist's noch, daß dieß klägliche Schickfal nur diese zwen Worte betroffen hat; ob es gleich herb und bitter genug ist.

Ich zittere und bebe für die folgende Helfte wegen der Druckfehler; wenn nur mein Johannes in der Wüste nicht verhunzt wird, das beste vielleicht, was ich je geschrieben. Es wird mich ein Schauder überlaufen, wenn ich wieder für den Merkur schreibe, welches ich leider muß! und mir Eiskalt wie einem armen Sünder durchs Ges

bein gehn, wenn ich bas folgende Stück in die hand nehme. Wer tann feine Gestalt mit einem ausgeschlagenen Auge, und einer ges pletschten Rafe so in Teutschland herum tragen lagen!

Jacobi ift schon die vorige Woche abgereift, wie Sie wifen werden; ich hab' ihn acht Stunden weit begleitet.

Mehr kann ich nicht für dießmahl. Erzürnen Sie sich nicht zu seher bie Drucksehler, bald will ich alles wieder besonders heranssgeben, als ein für sich bestehendes ganzes Wert; als ein kleines Borspiel von Italien. Behalten Sie mich lieb Mann nach meinem herzen! Nächstens von allem dem, was ich Ihnen zu sagen habe.

Ihr

Deinfe.

97. 2n Gleim *)

hab' Ihnen allerlen schöne Sachen zu zeigen, Mann der Liebe; bes vor ich aber das thun kann, muß ich erst die Lichter ausputzen. Denken Sie deswegen nichts schlechter davon. Wer nicht, wie unser herr Gott, eine Sonne hat, ben dem versieht sich's ohnehin, daß er allezeit ruse: Lichter weg, mein Lämpchen nur, wenn er uns den Schöpfer machen will; insofern nemlich die Leute Lichter haben, und nicht schon in der Dämmerung sigen. Indessen red' ich doch itzt nicht in meinem Namen, und nehm' es auch hier nicht im strengen Verstande.

Jedes Ding ift nur da, wo es ift; und fann nur Leben nehmen von

^{*)} Der Unfang fehlt, fo wie verschiedene perfonliche Stellen: weswegen bas Erfte für manche Lefer vielleicht einige Dunkelheit haben mag, die fich aber boch gleich aufflaren wird.

dem, was es um sich hat. Wer auf dem Harze friert, kann sich nicht in Arabien warm spazieren; und wer da Durst leidet, nicht aus den Duellen des Brocken trinken. Das sollte, däucht mich, so baar richtig senn, daß Niemand daben die Brille aus der Tasche zu hohlen nöthig hätte. Nun läßt man denn zwar dieß auch an seinen Ort gestellt senn: behauptet aber doch in großen und kleinen Büchern, und auf Schulen und Akademien, daß die Sache in der Kunst sich ganz anders verhalte. Und wie denn? Lassen Sie mich gleich zum Zwecke schreiten.

Ein junger Teutscher, in der vollen Blüthe seiner Kraft stehend, zum erstenmal von der himmelslust der Liebe einer Enkelin hermanns trunken, wird aus ihren Urmen vom Krieg hin nach Amerika gestissen, und das holde Wesen giebt ihm mit Thränen und tausend herzensküssen, vor Elend vergehend, ihr Bildniß zum Abschied, das ihr, wie lebendig, ihr Bruder der Mahler gemahlt hat. Dem sollte, sagen die Herrn, ein alter geschnittner Stein schöner senn, wenn er seine Augen wieder hätte. Oder ist dies der Fall nicht?

Ich menne, doch: wenn wir statt des jungen Teutschen jede Nation in ihrer Vaterlandsliebe nehmen. Wer ihr am täuschendsten die Gestalt wieder giebt von dem, was sie genossen, was sie verlohren; wer ihr das wie wirklich macht, was sie glaubt, sich einbildet, hinter den Bergen sieht, oder hinter den Wolfen, oder host und erwartet: der ist für sie der größte Künstler. Und wollen sie die Scholiasten darinn nicht irre machen, ihr das glatt abstreiten? Und hat die Nation nichts destoweniger nicht Necht? Wenn der Kunstrichter sich aus ihrer Zone schwingt, aus der Welt hinausträumt, und jüngsten Lag hält; dann ist dieß freylich eine andre Frage. Dann kommen wir an die Ursormen der Schönheit, so wie sie der göttliche

Berstand entworfen. So lange wir aber noch rund um den Erds freist leben, können wir nicht lauter Phrynen und Laiden im Bette haben. So viel denn zur Nechtfertigung des Publikums. Nun noch ein Wort vom Künstler.

Die bildende Runst hat sich so weit von ihrem Ursprung entfernt, daß sie heutiges Tages tein Alter mehr hat: entweder Gespenst ist, oder heilige Erscheinung, oder so verklärt, daß man wenig von unserm Fleisch und Bein an ihr sieht. Doch, ich will Ihnen ohne Umschweit sagen, was ich denke.

Ich habe Mitleiden mit den jungen Menschen, die Mahler werden wollen, wie so verkehrt sie fast überall, erlauben Sie das Wort, zus geritten werden. Dhue das geringste vorläufige Studium der Mathematik und Anatomie müssen sie, nach einigen beliebigen Krizeleyen von menschlicher Gliedersorm und Figur, mit der höllzernsten Idee von Proportion und Gestalt, sogleich über einen alten Ropf her; dann einem meistens verwahrlosten Modelle gegenüber sigen: dann Farben, wovon sie wenig begreiffen, nachsudeln; und endlich komponieren, wie sie's heißen. Es ist leicht zum Voraus zu sehen, was für Vögel aus einer solchen Hecke sliegen werden.

Der größte Berderb, meiner Mennung nach, ist das voreitige Gesibt an den Antiken; welches hier noch mehr Schaden verursacht, als das Geleper unstrer Buben auf Schulen über den nimmer satt ges dollmetschten Horatius, und das Geperorire der ewigen Perioden des Marcus Tullius Cicero. So wenig Dieser kindliche Seelen—Römergeist unter Casar und Brutus zu fassen vermögen, der wie Orkan gen Norden und Süden, und Ossen und Westen, über Nationen schwebte: so und noch weniger Jener Herzen und Phanstassen einen Sieger zu Olymp, oder die Gefühle und Einbildungen

nach dem Genusse des hochsten irrdischen Schonen eines Praxis

Diese Weise zu Werke zu gehn ist so verkehrt wie möglich. Sie fangen ben der obersten Stufe an, und mennen, daß man die andern alle überspringen könne; ohne zu bedenken, daß ben der Kunst, wie ben der Natur, eben so wenig etwas per saltum geschehe. Wie will sich zum Exempel ein Anfänger, der noch nichts davon gehört, ob Delos zu Wasser oder Land gelegen; ob die Leute da Freytags und Sonnabends Fisch oder Fleisch gegessen; und der überdieß noch feine Otter Jemand in's Bein stechen gesehen, nur einige richtige Vorstellung machen von der Erscheinung des Apollo zu Belvedere? Wie kann er, nicht wie Winkelmann als Grieche den schönsten der Götter in ihm, nur die höchste jugendliche Schönheit in dem Jüngsling erkennen, mit der verachtenden Größe und Stärfe über alles, wozu er sich nicht hinneigt, und der Unüberwindlichkeit für dies jenigen, die sich unter seinen Schuß begeben, und dem Grund und der Fülle von Feuerliebe gegen Freund und Freundin?

Wie will er in ihm fühlen den Augenblick des Siegs über ein Uns geheuer; den Genuß edler Rache; das Vertilgen deß, was wider feine Natur streitet; das Strenge des Gottes in der sich aufz ziehenden Unterlippe; und den verachtenden Blick unter der Allmacht der hervorgehenden Stirn?

Den Verstand, der überall hervorsonnt, dessen, der alles gemacht haben könnte, in dem Gesichte, wo die Gottheit wie eine Blume aus gegangen: die ganze Frischheit der Jugend in der Ueberfülle der Haare die Stirn hoch und herum: die Leichtigkeit der Schenkel und Beine, und die schwebende Stärke an den sansten Knöcheln des Knie's, und den reinen keuschen Fuß, der lauter himmel betreten

zu haben scheint? Mit einem Wort, wie will ein Kind an Geistess träften, das an den Mittelmann seiner Gegend noch nicht reichen kann, am Apoll den Jüngling in sich sehn, unter dessen Anführung sich selbst Alexander begeben haben würde? Den höchsten Ueberflug menschlichen Bermögens nachthun? Wie kann es vor dem Sonnens topf die Augen niederschlagen, und wieder davor erschrecken, und davon entzückt werden, entzückt werden, daß es nichts mehr von sich weiß, und seine Sinnen vergist!

Und fo was follt' einer zuvor doch wenigstens, eh' er nur ein Bein von ihm nachzuzeichnen fich gelüften ließe, einmal, zwenmal und dreymal.

Wie kann ein folcher Lehrling fühlen im Laokoon das schmerzlichste Seufzen schwindender Starke nach dem heftigsten Entsetzen in Priester, Bater und großem Mann, der gethan, was er vermochte, und dessen äußerste Kraft überwältigt ist?

Bie fo ein schwaches Ding im Berkules fühlen die hochfte Starke, die menschliche Form hegen kann, zu ihrer Neife gediehen; wo nichts übers laden, nichts hinzugethan, sondern alles aus feinem Reim entsproffen ift; und wie wir dagegen alle niedre Urt von Menschen find?

Oder im sterbenden Alexander gleichsam das Sterben des Jünglings den Tag vor der Hochzeit mit seiner Theuererworbenen: den mörderlichen Zug des Schmerzens durch den, der alles vermocht und überwältigt hat, des Schmerzens, der dem Wesen ganz fremd ist, und nur durch die höchste Ungerechtigkeit hineingeschlichen wüthet: den Heros, in dessen versunknem Löwenblick noch die Spur von hundert gewonnenen Schlachten hervorstammt, aus dem tiesen großen Auge, das ganze Welten faßte, unter der unerschrocknen Stirn, die noch wie ein Fels sieht, indeß die Oberlippe rechter Seite im Zuck ist?

Ober nur im Solon den lautern scharfen Blick, die Richtigkeit des Berstandes, die Stärke der Ueberlegung: wie aus ihm der seinere Athenienser lebt, und sieht über die seinen Athenienser und über Griechenland: wie die hervorgehende Spannung der Muskeln am linken Auge, die sich auswölbende Stirn, das Festgehaltne überall den Gesetzgeber zeigt, so wie die volle geübte Kehle den gewaltigen Redner zum Bolke: den Menschen, der nur einmal auf der Welt da war, und seinesgleichen nicht wieder hatte?

Der weiblichen antiken Schönheiten, die noch mehr unserm Sinn entrückt sind, mag ich kaum erwähnen. Wie wollt er nur zum Exempel das höchste Ideal der Schönheit von Mutter und Weib in der Niobe erblicken, und den unbezwinglichen Muth, über den der Schmerz, wie über einen Damm schießt, dessen Uebermaaß er nicht auszuhalten vermag: das Weib, das ben dem schrecklichsten Leiden noch in ihrer ganzen Kraft und Vollkommenheit da sieht; das zu athmen scheint: siegst! aber ich bleibe wer ich war, groß, edel und schön vor allen Menschen — die Harmonie des Ausdrucks in den Lippen und dem Blick der Augen, das Anhalten des Innern, und den gestämmten Racken voll Erhabenheit und Majestät! Oder in ihrer schönsten Tochter ihre Tochter, die Unschuld, und das überzirrdische ihres Wesens aus dem hellen Aug unter der stolzen Stirn in jungfräulicher Furcht und Aengstlichkeit.

Man wendet ein: es geschieht der schönen Form wegen, die in der Natur selten oder nie zu sinden ist, und nicht der Bedeutung halber. Und ich antworte: daß es keine ächte Form ohne Bedeutung giebt, und daß, wer die Bedeutung nicht versteht, auch die Form nicht ers kennen, vielweniger sich eigen machen kann.

In Wahrheit, beffer Freund, ich glaube, daß fein Menfch an einem

Werke der Kunst, es sen auch noch so vollkommen, etwas empfinden könne, wovon er nicht schon etwas gleiches in der Natur oder für sich empfunden habe.

Roch mehr: ich glaube, daß fein Menfch ein Werf der Runft fo wahr empfinden tonne, als der, welcher es gemacht hat.

Und noch mehr: daß es alle Menschen anders empfinden, und daß der Genuß davon immer im Berhaltniß mit ihrem Leben siebe. Die Phantasie fann nicht eher in's herz regnen, als bis der Berstand aus herz und Sinn Wolfen gezogen hat.

Alles das Abconterfeyen, das Gehubele der Schüler an den Werfen der Meister ist aus dieser Ursach nichts nutse. Selbst Meistern wird es schwer, den Gang und die Erfahrungen, oder das Leben eines andern aussindig zu machen unter den unendlichen Proteusgestalten der Dichtung. Wir haben zwar alle nur einerlen Magnetnadel durch's Leben; aber nichts destoweniger folgt jeder gute Kopf seiner eignen; denn die Wege darinn sind unendlich verschieden. Der läuft auf den Häringsfang aus, und jener seegelt in's Morgenland, und ein dritter tauscht seine eiserne Nägel mit den Mädchen zu Otaheite.

Doch, damit ich nicht abschweife, wieder jur Gache.

Dieß voreilige, ich mag wohl sagen, sinnlose Abreißen der Antiken ist die Hauptquelle, woraus die andern Uebel entspringen. Für's erste gewöhnt sich der Knabe an eine Gestalt und Proportion, die er im wirklichen Leben nie wieder findet, weßwegen er denn alles verachtet und lästert, was unser Herr Gott gemacht hat. Etwas eignes zu erfinden, das einem alten Apoll oder einer Benus gleich, und doch nicht sie selbst, nicht Kopie sey, ist ihm natürlicher Weise hernach nichts dessoweniger nicht möglich, so wenig möglich, als einer sliegen kann, der auswacht nachdem er sich im Schlaf zum

Abler geträumt. Was thut er denn? er verzerrt ein griechisches Bildsäulengesicht in hundert andre zu seinen Figuren, so daß der wahre Kenner der Natur und Kunst seinen Greuel daran haben muß: denn da kann nichts lebendiges, nichts gefühltes senn, sondern lauter abgri somnia. Auf solchem Wege werden die Neuern nie wieder die hohe Staffel der Alten erlangen.

Die Antiken find eine Bande Romddianten, mit denen sie dann in der Welt herumstreichen, und denselben die Kleider anziehen, nach den Rollen, die sie spielen sollen. Zeus macht Gott den Vater, Apollo den Sohn, Niobe oder ihre Tochter die Mutter, und die Stlaven die Schächer am Kreuße; Merkur den Engel Gabriel, Herkules den Simson, Venus die Eva, Pan Mosen, und kaokoon irgend einen Propheten.

Glauben Sie nicht, das dieß ein Scherz sen. Auf folche Weise hat selbst der erfindrische Poussin die vornehmsten Antiken, z. Ex. in seinem berühmten Manna, auftreten lassen.

Laokoon stellt darinnen vor den franken alten Juden. Die Königin Niobe, die Frau die ihrer Mutter die Brust reicht. Einen andern alten Ifraeliten, die Bildfäule des Seneca in der Villa Borghese. Untinous einen jungen Menschen, der mit diesem spricht. Die zween Buben, die sich zusammen um das Manna balgen, ein Sohn des Laokoon, und ein Fechter aus dem Mediceischen Pallaste. Eine andre Frau, die Diana im Louvre. Einen jungen Juden, der Baticanische Apollo. Ein Mädchen, das ihre Schürze aushält, die Mediceische Benus; und einen andern Mann auf den Knieen, Herkules Commodus; wie Sie sich davon in seinem Evangelissen Felibien überzeugen können, wenn Sie meinen Worten nicht Glauben benmessen.

Es ist frenlich kein Wunder, daß diefes Stuck so fehr bewundert ward, da es eine Truppe vorstellte, bergleichen nie kein Dichter ges habt hat.

Wenn noch jeder, der gleiches sich unterfieng, so finnreiche Schaus spiele machte, wie Poussin, und so Nomer war, als er; dann immerhin. Es könnte doch mancher Hende seine Lust daran haben; müßt' es auch gleich den Liebenden wehe thun, ihre Idolen des Götterstandes so entsetzt, des süssen Lebens und der ewigen Herrlichkeit so beraubt, und zu dem Nichts von Romödianten herabgewürdigt zu sehen: so aber braucht man sie oft zu schlechtern Diensten, als Marionetten, und hert sie noch dazu krumm und lahm. Rurz; man schrept mit den Versen, worinn Homer den Jorn des Uchilles sang, einen Seidens strumpf aus.

Ich kehre wieder zurück zu dem was ich gesagt habe. Jede Form ist lebendig, und es giebt eigentlich keine abstrakte. Alle Schönheit entspringt aus Art und Charakter, so wie jeder Baum aus seinem Reim wächst. Die Natur bringt nichts gesticktes hervor; und dems nach darf es auch die Kunst nicht. Der Kopf des Apollo würde auf dem Rumpse des Antinous Prahleren senn, und an der Diana die eingezogenen Schenkel der Mediceischen Benus Nothzüchtigung. Und was kann anders herauskommen, wenn die Virtuosen da ein Bein abmahlen, dort einen Kopf, und hier einen Hintern? Da etwas von Naphael noch dazu nehmen, dort von Tizian, und hier von einem andern? Daher sind denn verschiedene Gallerieen auch so voll von Weltbürgern, daß wenige darinn recht wissen, woher sie zu Hause sind.

3war muß ich eingestehen, daß die Runft der Natur im Natürlichen nimmer gleich kommen kann, das Ideal mit unter verstanden. Bis so weit reichen unste Sinnen nicht, und unser Gefühl vom Ganzen. Und wer ist auch der ewige Jude, der an jeder Figur sagen wollte: dieß Nasenloch ist wahr, dieses falsch? Aber wir können doch dis auf's unendlich Feine gelangen. Der höchste Ausdruck in den Gesstalten Naphaels kömmt zuweilen von einer so zarten Schwingung von Linie, daß sie dem schärssten Zeichner kaum zu wiederholtenmalen geräth. Hat jeder nicht dieses glückliche Bewußtsenn, so geb er uns wenigstens nicht lauter gläserne Augen, angesetzte Ohren, und aussgeschnittne Nasen.

Der Schluß von allem.

Die Jliade ist bis ist das erhabenste epische Gedicht geblieben, und wir haben noch nicht einmal Perser des Aeschplus wohl: geschweige einen Batikanischen Apollo, eine Niode und mediceische Benus. Woher? Weswegen? weil nach dem griechischen Bolke kein andres in der Blüthe und Reisse seiner Weisheit so jung, so eins, und unter besständigem Ramps so fren war, und so in guter Natur lebte und webte, von keiner fremden Aunst übermeistert. Nach ihnen giengen hervor die Kömer, die nicht so jung waren, und nicht so ein ursprüngliches Ganzes ausmachten in Klima, Religion und Regierungsform, und sich von den Griechen in aller Runst meistern lassen mußten. Und wir sind Barbaren aus allen Ecken der Welt zusammengestäubt.

Als der Mensch, nach ungähligem Ungemach, in den leztern Zeiten dem Genuß seiner ihm eignen Glückseligkeit wieder auf die Spur gekommen, so war er noch zu matt und zu schwach, aus eigner Kraft dieselbe sich zuzubereiten, und trug zusammen; und raubte dann, davon verwöhnt und lecker gemacht, und plünderte. Und von dieser heillosen Unart haben wenige seit dem nachgelassen.

Was follen aber die jungen Leute treiben? Womit den Anfang

machen, Fortgang, Mittel und Ende? Da mögen fie zusehn! Das lernt sich nicht, wie das Nechnen: ist frepe Kunst, teinem Lehrer unterworfen. Zur Nachtigall läßt sich kein Spatz abrichten, und kein Esel zu der Stute, die in Warschau den Preis davon getragen. Es war einmal ein Mann, welcher unter den glücklichsten Einslüssen von Sonn und Mond und Wind und Wetter aus dem Chaos in's Dasenn den wundervollen und unbegreislichen Sprung gethan. Und als er in frischer und reiner Kraft da war, hegte und pflegte ihn Mutter Nacht als ein liebes gutes Weib.

Und er ward gebobren, und wuchs auf.

Ueberall herum wurd es nun nach und nach seinen Sinnen Tag; und er hieng sich an jedes gute Ding, eins nach dem andern, mit so viel Lieb und Wärme, als ob es Braut und Bräutigam wäre. So gewann er denn alles, was ihn rings umgab, und macht es sich sein eigen; und wurde Knab und Jüngling und an Natur immer reicher.

Er hatte zu viel, um alles zu behalten, und mußte mittheilen: mit theilen seinen Mädchen und Freunden, und deren Mädchen und Freunden, und den unschuldig Verunglückten, welche wenig von Gottes Gütern erhalten.

Auf was Art und Beife?

Nicht mit Worten. Ach! diese schienen ihm so lediglich von der Oberstäche abgegriffen und abgehört, so bloß zum Handel und Wandel erdichtet und eingerichtet, so allgemein, so verbraucht, so verstümpert, und schon so von alten Zeiten her, daß die meisten sie auswendig gelernt, als ein todtes Rapital, und selten einer mehr weiß, woher er sie hat. Er fühlte daben seine herrlichsten Früchte so oft als leere Hüssen in den Mund genommen, und so das hundertste für das

tausendste, daß ihm alle Lust zu biesem Mittel vergieng, und er ein andres wählte, welchem mehr Freude beschieden; und zwar das natürlichste, nach der zu beschränkten Bildhaueren, der ersten und edelsten unter allen Künsten: jedes Ding durch eine zauberische Täuschung so eigen wie möglich wieder zu geben, als es ihm gesworden. Er lernte die Sprache von Tag und Nacht, Rolorit und Licht und Schatten; die Linien des Lebens kannt er schon. Und dann Ferne und Ideal. Und brauchte dazu Schulmeister, die in deren Grammatik ziemlich bewandert waren, und versuchte sich an Hunden und Ragen und Mädchen und Buben und Vögeln und Väumen zu allerlen Stunde.

Nachdem ihm dieß gelungen, so gieng er auf die hohe Schul Italien, und las und studierte da die Meisterstücke der Griechen vor zwey tausend Jahren, zu Benedig, Florenz und Rom, dem Königinmützterchen der Welt, und schrieb sich die schönsten davon ab; und sang die Oden von Buonarotti, und die Bolkslieder von Caravaggio, und studierte wieder die Werke des Lizian und seiner Vorsahren ihre, und hörte dann die andern treslichen Komödieen und Tragödieen und Schäserspiele und Opern der großen welschen Meister aufführen, und ergößte sich an ihren Heldengedichten.

So trieb er da Wirthschaft sieben Jahr lang. Machte während ber Beit Befannt: und Freundschaft mit verschiedenen Vornehmen. Gab selbst Stunden und las Collegia, und dichtete unterweisen für sich ein Lied voll Saft und Rraft; und reiste dann mit einem ganzen Beutel voll Geld und vielen Kostbarkeiten oben drein wieder nach hause.

Alls er da wieder warm geworden, und ausgeruht und ausgeschlafen und wieder herumspagiert, und wieder unter seinen trauten Anges

hörigen war, in ihren Rammern und Rlöstern und auf ihren Aeckern und Wiesen und Weiden, und in ihren Marställen, und zwischen seinen Hügeln, in Wald und Thal und Hann und Flur, an Bach und See, so lieb und gut und allem so treu, und mit so viel Saben des Glücks und Geistes ausgerüstet; so konnt es nicht sehlen, daß er bald gänzlich der Liebling seines Volks wurde. Er redte nur die unmittelbare Sprache seiner Natur so meisterlich und mit dem Versständniß, womit Homer und Aristophan die ihrige sprachen, und sein Ruhm gieng aus in alle Lande.

und diefer Mann beift Rubens.

Bergeben Sie, Gütiger, daß ich Ihnen dieß alles in Gedanken, was Sie wohl besser wissen, nach einander hergeschrieben. Weil es steht, mag es bleiben. Vielleicht macht es Ihnen Vergnügen, wenn wir hier und da zusammentressen; und wo nicht, desto besser für mich.

Freylich war Rubens ein folcher Mann; ein folcher Mann und weit mehr. Großer Mahler voll Gefühl und Umfassungskraft, großer Mensch und Staatsmann, liebevoller Gatte, zärtlicher Bater, treuer Freund gegen seine Schüler, und wahr und herzlich und überaus gut; nicht neidisch und falsch und grausam, ja grausam gegen sie, wie Tizian und andre gegen die ihrigen, und sonder Neid und Bersläumdung ben allem Schönen, wo er's fand: ganz in sich selbst ohne viel Worte gegen Großsprecher und Schwäßer, und warmer Patriot; und ben diesem allen noch immer jung und voll Liebesleidenschaft, und herrlich und prächtig, wie der König Adler in den Lüsten.

Und dieß wird er immer fenn und bleiben, fo lange fein Name und feine Werfe dauren, trop aller Berkleinerungen und Aneckelungen verschiedener Schulmeister und Schüler. Für ihn eine Apologie zu schreiben, war' eben fo überflüßig, als eine Apologie der Natur. Griechische Schonheit fonnt er nicht, wie feiner, aus nichts erschaffen; Romische war schon da, von Raphael und Polndor und Julio; und warum nicht beffer Flamandische für Flamander? Fülle und Feuer gleichen Gefühls, als fie und die Griechen batten, auf feinem Boben empfangen und gebohren? Wer nicht nach Flandern reifen will, der reife nach Rom und Athen: aber dem gande feiner Schonbeit unbeschabet. Ich für mein Theil will frentich auch lieber im Julius auf dem Reffel des Metna die Sonne aus dem Meere fleigen und die Tiefe in einen Brand von Entgucken flecken febn, als auf einem Sollandischen Damm mich feten und Pfeffer und Raffee berans feegeln febn: und lieber in den Batifanischen Sof und die Medis ceifche Tribune mich einsperren laffen, als in irgend einen andern Runftort in der Belt: und möchte frenlich auch gerner eine schone reigende junge Georgianerin jum liebenden Engel haben, trauter Papa, als alle Farben famt und fonders, die je die Riederlander mit ihren funf Fingern auf Soly und Leinewand getragen. Aber ich laffe nichts destoweniger jedes in feinen Burben. Und dann follte überdieß noch mancher Sultan fich in Rubenfens schone nackenbe Beiber vergaffen; fo vergaffen, ben'm Jupiter! bag er in feines großen Propheten Paradiefe ju fenn mennen murde; wo alle Luft voller, alle Feldnelfen gefüllte, und jede Dornbluthe in eine Gartens rose verwandelt mare. Wie es denn oft in der That so ift.

Es geht mir im Ropfe herum, theurer Freund, daß ich Ihnen Gesmählde von Rubens zu beschreiben versprochen; und fast gereut es mich. Gemahlt und beschrieben ist schier so sehr von einander versschieden, wie sehen und blind seyn: wie der Zeiger einer Uhr im Julius auf der Zieser Bier — von dem Morgenroth auf der Höhe

des Brocken. Selbst die Beschreibungen Winkelmanns find nur Brillen; und zwar Brillen nur für diese und jene Augen. Und ich verzweisse bennah in dergleichen Sachen an allen Worten.

Indessen, denk ich, würde doch jeder der in gleicher Berzweiflung schwebte, eine aufgefundne alte Handschrift, welche Beschreibungen der schönsten griechischen Semählde zu Alexanders Zeiten enthielt, mit Hossen und Erwarten zur Hand nehmen, und daran in Entzzücken hangen, wenn sie nur einigermaßen treslich wären. Man hätte wenigstens Idee, Zusammensehung, Bergleichung: und manches leicht seuersangende Herz weinte wohl gar daben noch Thränen, so süß, als läg es an der Urne seiner Geliebten.

Und dief macht mir wieder Muth.

Jedoch geb ich Ihnen aus keinem Gemählbe mehr, als die Idee und das Mahlerische derselben, so wie ich's erkenne; weil ich zu überzeugt bin, daß alles andre mit eignen Augen muß gesehen werden, wenn man keine Ausgabe in vsum Delphini zu besorgen hat.

Wir haben soviel Gemählde von Rubens, daß unsere Sammlung für eine der stärksten davon gelten darf; aber doch sehlen uns seine zwen höchsten Meisterstücke. Nehmlich: seine Odysee über Heinrichs Gemahlin Königin Maria von Medicis zu Luxenburg in 24. Ges sängen, worinn leider! einige Heiligen das Schönste, was Rubens nach Rennern gemacht hat, die dren nackenden Grazien verdorben haben; und seine Abnehmung vom Kreuz zu Antwerpen. Und ausser diesen sehlen und noch die meisten seiner Lieblingsstücke, die er bloß für sich, und seinen Freunden zur Lust, gemacht hat; welche mir unter allen von ihm am liebsten senn würden, weil man darinn den schaß seines Lebens sindet.

Ueberhaupt fann man aus hundert Gemahlben von Rubens, mit den

Wahler so viel Stücke als er gemahlt haben, so daß sie nach den Nacherichten der Liebhaber sich auf einige Tausend belaufen. Es ergiebt sich aus dem gesunden Menschenverstande, daß er die wenigsten selbst sich aus dem gesunden Menschenverstande, daß er die wenigsten selbst ganz hat ausmahlen können, daß er zu verschiedenen nur die Stizze gemacht, und zu manchen bloß die Idee hergegeben. Iwar war er, bis auf die lezten Jahre seines Lebens, immer gesund und start und geschäftig, und alle seine Arbeit schnell; allein er mußte noch, ausser der Menge, oft wichtige Neisen thun, und Frieden stiften zwischen großen Mächten, und von zween Königen zum Nitter geschlagen werden; weßwegen er sich doch nichtsdestoweniger bloß für einen Collegen aller Mahler hielt. Und während der Zeit arbeiteten für ihn seine herrlichen Schüler, die manchen Fehler begehen konnten, der ist auf seine Nechnung geschrieben wird.

Und dann, was für Unfinn wird einem Mahler oft nicht aufgetragen, den er aus hundert Urfachen nicht von fich ablehnen darf, womit Apels les, Ariftides und Protogenes famt dem Pamphilos in einer Generals verfammlung nichts gescheutes anzufangen wiffen würden?

Und wer hat endlich immer Luft, etwas durchaus fürtrefliches zu machen unter hundert und taufend Stücken für allerlen Leute? Einen großen Mann follte man allein nach seiner eignen uneins geschränkten Ibee schäßen: alles andre ist Zeit und Zufall unters worfen.

Und diesen Maasstab muß man auch ben Rubensen brauchen, wenn man ihn richtig beurtheilen will, wenn man ihn als Mahler bes urtheilen will. Es könnte einer überdieß, wo möglich, Bedeutung haben, in gewisser Rücksicht, wie Raphael, Anmuth wie Correggio, und Wahrheit der Farbe wie Tizian, und doch nur im Grund ein

mittelmäßiger Mahler seyn, wenn er keinen Instinkt und kein Auge hätte, wenn ihm die Naturgabe sehlte, das Mahlerische in einer Begebenheit, an Ort und Stelle, in einer Gegend zu fassen, oder hinein zu dichten, und in ein neues lebendiges Ganzes zu bringen, woran das Herz sich laben und die Seele sich erquicken kann. Was sollen uns alle die klaßischen Figuren, die keinen Genuß geben? — O heilige Natur, die du alle deine Werke hervorbringest in Liebe, Leben und Feuer, und nicht mit Zirkel, Lineal, Nachässeren, dir allein will ich ewig huldigen!

Doch einmal voran.

Ich werd Ihnen nur wenig Gemählde, die wir von Rubens haben, beschreiben, weil er sonst zu viel daben verlöre; und ohne weitere Ordnung, als wie sie hier im Saal mich an sich ziehn: weder nach ihrer Größe, noch ihrem Berühmtsenn, noch dem Urtheile der Renner mich richten, sondern bloß und allein daben in Unschuld eignem Herz und Sinn solgen. Wie könnt auch hier die Gelehrigskeit selbst auf die Stimme der großen Richter merken: da Herren unter ihnen von gleichem Rang und Ansehn (dem Borgeben des Publikums nach) Dieser das nehmliche an Rubens als Schönheit preißt, was Jener als Fehler tadelt; und zum Unglück seder ein Franzos ist, Kunstrichter aus dem Lande der Theorie, der Kritik und des Geschmacks. *)

^{*)} De Piles. Les ajustemens de ses figures sont de bon gout, et ses draperies jettées avec art: elles sont diversifiées et convenables selon le sexe, l'âge et la dignité des personnes: les plis en sont grands, bien placés, et marquent le nu sans affectation.

Descamps. Les draperies sont convenables aux sujets, les étoffes grossières ou legéres sont jettées avec art: Il n'y a nulle affectation dans

Die Flucht der Amazonen.

Dieses Stück ist der erste Stern, der an den Himmel unserer Gallerie sich gezogen. Der Churfürst, welcher dieselbe stiftete, ein Herr, der des Enthusiasmus fähig war, und Kraft hatte darinn zu beharren, erhielt es von ohngesehr, und wurde nach und nach behm öftern Beschauen so entzückt davon, daß er auf einmal Liebhaber wurde, und mit der Zeit die große Sammlung veranstaltete; welche unter bessere Anleitung noch außerwählter würde geworden seyn.

Ein erschrecklicher Kampf zwischen den zwen Geschlechtern, wovon man nicht eher völligen Genuß haben kann, als bis man in die entsfernteste Natur hinunter gestiegen.

Ein mahlerisches Schlachtgetümmel, wo der Sieg endlich sich entsschieden hat. Die armen Heldinnen mussen der Obermacht untersliegen, werden geschlagen, sind auf der Flucht, und die Feinde setzen ihnen über eine Brücke nach. Die Berspäteten, und wohl die Tapfersten, werden zum Theil gesangen genommen, und zum Theil in der Buth ermordet, und fackeln zum Theil auch nicht, und ers morden wieder. Das beste vom Kriege für ein Heldenherz, die Lust nach Schweiß und Gesahr; und noch dazu mit Mädchen, die mit dem Schwerdt Männer anzugreissen sich erkühnt, wilde, grausame und doch reizende Empörerinnen wider die Rechte der Natur. Ein surchtbar schönes Schauspiel, dergleichen es wenig gegeben.

Der Anfang, linker hand bes Gemählbes, macht ein fchon fernes Getummel der Flucht von Weibern und Pferden. Darauf feten ein

les plis, qui sont amples, et sous les quels se dessine le nu : on y reconnoit distinctement la soie, la laine et le lin.

Felibien: Les vestemens ne sont point faits avec un beau choix; les plis n'en sont ni bien jettez, ni bien entendus, ni bien corrects.

Paar braune Streitroffe, ihrer Remer emtebigt, von der Brücke. Das vorderste ist so schen in die hohe stade, die Zähne stersche, und Dampf aus der Rase schwaudt: und das andere schlägt hinten aus, noch vom Sesecht entstammt. Dann kommt eine Amajone mit eines Herrscherrs Ropf in berden Händen, den sie auf der Brücke noch abgehauen, von der Rumpf vom Stummel in's Wasser blutet; und daden in der rechten das blutige Beil. Sie sigt auf ihrem Rosse, gleich jemen Romer, der die Feinde absielt, dis die Brücke abgebrochen war, noch den Verfolgern entgegen, und ein Krieger greist ihr nach der Beute, die sie nicht lassen will. Reben ihr tämpsten noch pro (wor von unten die Erschlagenen zeugen, und die ausziehenden Pserde) die eben in den Fluß mit ihren Wunden samt den Rossen stützen.

Dieß ist die schönste Gruppe im Sanzen, und wohl mit dem Strome bie erfte Ibee baju; und vielleicht bas fühnste, was je gemahlt worden.

Die erste ist im Sturz von der Brücke, den Kopf schon unterwärts, wo von einem Hieb aus der Stirne Blut fließt: ohne Bewußtsepn, das Mordgewehr noch in der Faust, und die Knie im Sattel. Aus dem Köcher fallen die Pfeile. Ihr nach das Pferd, dem ein Wurfspeil im Halse steckt, die Vorderfüße voran, den Bauch oben, und die Hinterfüße von sich streckend. Unter ihr platscht die andre, gleichfalls mit dem Kopf voran, nur noch völlig lebendig und im Ritt, mit dem Rücken und ihres Schimmels Rücken in den Strom, in dessen weitem Wellenschlag man den ungeheuren Fall sieht. Ein Gesicht noch voll Mordgier und Kampf, und Ergebung in alles, was ihr daben zu Leide geschieht. Weiter hin im Wasser zur Rechten suchen ihrer zwo sich mit Schwimmen zu retten; und die

ffürgende Legte Schlagt mit ihrem Pferd vor denfelben nieder, und die andre, wornach die eine voll Angst fich wegwendend fieht, fommt bon oben. Und gur Linten fleigt feitwarts ber Ropf einer vom Sturg in die Tiefe Geschlagenen in Entseten wie ertrunken bervor, und über ihr ffürzt im Dunteln vom neuen ein Rof, beffen Reuter an der Mauer erschlagen liegt. Gleich born auf der Brucke wird einer Die Standarte abgenommen, Die fie aber nicht laffen will, und mos gegen fie fich aus aller Macht wehrt. Schon ift fie an berfelben juruckgeriffen von ihrem fich in die Sobe baumenden Roffe, womit fie aber boch noch eins ift mit ben Schenkeln, gleich einem Centaur. Einer und noch einer arbeiten an ihr. Bende halten die Rabne am Wimpel feft, der eine ju Fuß und der andre ju Pferd, welcher les tere nach ihr, gelb und blag vor Buth und Mordgier, mit bem Schwerdt in ber Rechten aus Leibestraften aushohlt. Weiter bin rechter hand wird zuerft mahrscheinlich die Ronigin gefangen. Gie halt bas Schlachtbeil in ihrer geubten Fauft, ftraff und fart; vermag aber nichts vor der Menge, und wird überall gehalten. In ihrem Geficht ift Grimm über Die eitlen Tyrannen und das Schickfal; Grimm und Berachtung in Augen und Lippen, und doch auch Bitterfeit des naben Todes. Der eine balt fie ben dem Urm, und ber andre ben ber Schulter am Salfe, und hohlt aus, fie ju erfiechen; und einer hinter ibr richtet einen Burfpfeil auf fie. Um Ende rechter Sand nebenan ber Brude tommt eine gefprengt, wie ein julest flüchtiger Alcibiades unter ihnen, in vollem Gehalt Amazonis fcher Frenheit und Eigenmacht, wovon fie alle aussehen; und bas Rof ift im Begriff, weit ausgehohlt in die Fluth ju fegen, als ein Reuter, der fie da erreicht, ihr hinter brein einen Ropffpalter gieben will. Schon hat er ausgehohlt, und fie, fich umgewandt, flicht ihm,

mit ber gebiten Gegenwart bes Geiffes, bis zu Theunen vor Schaer und Joen brennend, baf fie flieben muß, mit dem fcharfen gwenfcneibigen Schwerbt unter ben aufgehabenen Arm in's Daurmache, bağ bie Sehnen fpringen und bluten. Ueber ibr wird eine famt bem Bferd in ben Strom von einem jungen Neuter gefpieft; und langs bem Ufer unter ihr giebt ein hungerleider ein Baer im Treffen Gebliebene aus, um Beute ju machen: bat von ber einen ben Leichnam schon abgefertigt hingeworfen, und geret ber andern bas Gewand noch unter bem hintern weg, um fie maleich bamit in's Baffer ju fchutteln. Unter ber Brude felbft ift bas fürchters lichfte vom Schauspiel ju feben. Gie bat nur einen, aber einen hoben, weiten und breiten Bogen, ber von einem Michel Angelo gebaut gu fenn fcheint; welcher einen Schlagschatten von ber größten Wirfung wirft, und bas licht aus der Ferne barunter ber erbebt und belebt. Im Strom und benfelben binauf ift lauter Berabs fturgen, Schwimmen, Retten, Durchschwimmen, Rampfen und Ers fauffen, ift Freund und Reind unter einander: weiter oben fieben am Ufer in ber Ferne Rriegsheere, und anben eine Stadt in lober Flamme. Der Fluß malgt ba und bort Todten auf.

3d mag nicht mehr befchreiben.

Es ist ein Stück voll heroischer Stärke aus dem Zeitalter des Theseus: nichts überladen, und alle Täuschung da, die mit Farben möglich zu machen ist. Gewalt in Männerschultern und Armen und Fäusten mit dem Mordgewehr, und Brust und Knie: und in dem Bäumen, dem immer andern Satz und Strang und Burf der Streitrosse. Feuerblick und Sluth des Verfolgens, Buth und vers zweiselte Rache des Entrinnenmüssens in höchstem Weibermuthe: hauen und Stechen und Herunterreißen, Sturz in mancherlen Fall

und Lage samt ben Rossen in ben Strom, Blut und Wunden, Schwimmen und Sterben, Blöße und zerhauenes Gewand und herrliche Rüstung; wahrstes Kolorit von Stärke, Wuth, und Angst, und Tod in Mann und Weib: höchstes Leben in vollem Schlachtgetümmel unter furchtbarer Leuchte zerrissenen Morgen: himmels.

Die Amazonen haben fein träges Fleisch an sich, sondern sind abs gehärtet, edel, voll Gewalt und Feuer, und, nach ihrem Eirkassischen Klima und den Antisen, leicht mit einem Untergewand und kleinem rothen Mantel darüber von der linken Schulter herunter bekleidet, der ihnen benm Herabsturz in's Wasser meist abfällt, nachdem ihnen entweder das Band reißt, oder durchgehauen worden, so daß die Bewegung der schönen Glieder überall lebendig zu sehen ist. Sie reiten auf bloßem Hintern mit benden Schenkeln auf einem dünnen Sattel, nur die Beine vom Fuß zur Wade umwunden. Ihre rechte Brust hat Rubens immer so auf die Seite gebracht, oder in ein solches Licht, oder unter das Gewand, daß man wenig davon gewahr wird: vermuthlich, um dem Vorurtheil auszuweichen, als hätten die Amazonen den Namen daher, daß sie sich die rechte Brust wegs gebrannt. Jedennoch kann man sehen, daß sie da ist.

Diese Heroinnen, welche gewißlich einmal ein mächtiges Reich aussgemacht, wenn man nicht aller Geschichte und allen Bolksdenkmahlen, der Bedenklichkeit eines alten Geographissen darüber zu Gesallen, den Glauben versagen will, für dessen Weiber schon das Ding freylich zu hoch seyn mochte: hatten ihren Namen sonder Zweisel nicht daher, daß ihnen ihre Mütter auf eine alberne Weise die rechte Brust weggebrannt, sondern daß sie nicht wie andre Weiber waren. Sie hatten das gewöhnliche Weibliche abgelegt, den Ges

horsam gegen die Männer und so weiter: deswegen führten sie den Namen Amazonen, Brüstelose; weil die Brüste die Weiber am ersten von den Männern unterscheiden. Ueberdieß ist brustlose, wie man's gewöhnlich nimmt, zu allgemein für so sinntiche Naturmenschen, als die Alten waren; und sie müßten entweder die Rechtebrustlosen, oder die Einbrüstigen heißen, wenn der verzweiselte Einfall einiger Grammatiser statt finden sollte. Auch haben, zum Ueberstuß, die Amazonen unter den Antisen durchaus eine Brust so groß, als die andre.

Sanberib.

Dieß kleine Stud konnte der Triumph des Niederlanders heißen über Julio Romano und Le Brün.

Buvor bie Gefchichte.

"Als die Kinder Jfrael in der Babylonischen Gefangenschaft sich befanden, und der Stamm Juda unter dem guten König Histia allein noch frey war, wollte der König von Uffprien denselben vollends unterjochen, und forderte von ihm, wie er glaubte, eine unerschwingliche Schatzung. Nachdem Histia wider dessen Ers wartung doch die verlangten dreyhundert Centner Silber und drensig Centner Gold herbeygeschaft; so überzog er nichtsdesso; weniger Jerusalem mit Krieg, und sprach allen Göttern, samt dem, welcher Himmel und Erden gemacht hat, Hohn, und lagerte sich davor. Aber der Herr beschirmte seine Kinder auf das Gebet der Gerechten, und sprach zu ihnen durch den Mund des Jesaia, das ihre Feinde werden sollten wie das grüne Kraut zum Deu auf den Dächern, das verdorret, ehe denn es reis wird. Und in derselben Nacht suhr aus der Engel des Herrn, und schlug im Lager von Ussprien hundert und fünfundachtzig tausend Mann. Also brach

Sanherib, der König von Affyrien, auf, und zog weg, und kehrte wieder heim, und wurde von feinen Söhnen im Tempel feines Gottes Rifroch erschlagen."

Wie würden neunundneunzig andere die Geschichte vorgestellt haben?

Ein weites Feld voll Leichen zwischen Zelten und Pferden mit einem Häuflein Ueberbliebenen, die sich ben Anbruch des Morgens höchlich darob verwundern. Und in der fernen Dämmerung irgend einen Scharfrichter mit Schwanenslügeln.

Richt alfo Rubens.

Ein schwarzer Donnerwolkenhimmel von Wetterstralen zerriffen — Der Engel herunter in die Nacht auf die Feinde — Der Luftraum sieht in Flammen, und alles ist taghell, wohin die Nache brennt.

Ein großes erhabenes Bild vom Zorne des Mächtigen mit allem Schrecken und Grausen, fürchterlich lebendig im finnlichsten Augens blicke.

Die größte Masse vom Licht bes verzehrenden Feuers fällt in die Mitte auf die Hauptsigur und Hauptgruppe, auf den Sanherib, der vom Pferde stürzt, (welches scheu geworden, und nicht in den Blitz will, und sich zurück in die Höhe bäumt) die rechte Hand an die lezte Mähne klammernd mit dem linken halben Schenkel noch im Sattel hängt, und mit der linken Seite und dem rechten Schenkel hinterrücks über's Kreuz rechts herausschlottert. Neben ihm fällt ein Setrossener in einem herrlichen Fall und Pferdesturz, welches die Hinterfüße weit hinausschleudert: und unter ihm liegt ein Hauffen Erschlagener, noch warm todt, und schon verblichen im stillestehenden Wetter zwischen Kossen und von Rossen zertreten, worunter dieser und jener in der Höllenangst sich zu verbergen

fucht. Eine schreckliche Gruppe! Manchem ift nur die Salfte des Lebens verzehrt, daß der untere Theil des Leibes auflastet.

Linker Seite des Gemähldes geht alles in Flucht, nacht und bekleidet, von der Heiße des Lichts geblendet, und theils noch außer fich, daß es sie nicht treffe, zurücksehend.

Dieffeits des Wetterstrichs zur Rechten find Zelten, und davor einige in der Dammerung auf schnaubenden und entsezten Streit roffen mit Mäulern und Stirnen und Augen und Nasen empor voll Schrecken und Erstaunen.

Dieß ist nur das außerste Flache von der großen Idee. Das Leben, die schier handgreifliche Natur überall darinn muß man felbst seben; davon läßt sich nichts mit Worten melden.

Buforberft noch ben Ropf bes Sanberib.

Ein Gesicht voll lebendigen Todes, ohne Besinnung, wie eines in der Fluth Untergehenden. Das Entsetzen in den aufgesperrten Augen und der ausgedehnten Stirn, die Losgelassenheit der Furcht und Angst in allen Muskeln am ofnen Munde, der Stolz überall an dem graufamen Kerl zu Bren an die Wand geschmettert, ist mehr vielleicht, als der berühmte Kopf des Maxentius: ist Löwens stärke von Einbildungskraft.

Und dann sein edles Streitroß, das vor dem Wetter scheu wird, sich umkehrt, und vom schrecklichen Schlage, der Reuter und Pferd eben neben ihn hinstreckt, schaumend zurücke stürzt. Ein Meisterstück von schöner Gestalt, kühner Stellung, Thieradel, und der fürtreslichsten Zeichnung; und wohl eins der vollkommensten, die je aus seinem oder irgend eines andern Mahlers Pinsel gekommen. Bendes, Noß und König im Fall, gehört zu dem, was Nubens in seinem höchsten Leben und Feuer gemacht hat.

Das Dasenn eines jeden der andern ben der Scene, das Vergeben der Menschen, und das Bäumen und Stürzen und gräßlich Scheus werden der Pferde, die Gegenwart, die Einheit des Ganzen ist solchers gestalt, daß man daben an nichts einzelnes denken, und auch nichts einzelnes in Beschreibung herausheben kann.

Das Kolorit ist durchaus fraftig und wahr, und mehr nach der Natur verschieden, als in einigen seiner andern Stücke: und der Pinsel so leicht und in Gewalt dem Feuer der Seele gleich geführt, daß er da und dort die Farbe des Holzes bis auf die Lasur gelassen, wo sie die Gestalt schon unverbesserlich für sich deutete.

Die Lichter und Schatten sind darinn so verbreitet, Morgen, Nacht und Wetter so unter einander und getrennt und vermischt, als viels leicht die Kunst der Natur nur je nachzubilden vermag: Der schwarze Wolfenhimmel von Wetterstrahlen durchschlagen, die Dämmerung um die Zelte, der helle Lag auf den Uffgrerkönig und die Todten zwischen Nacht, und auf die Rücken der Fliehenden, die sich immer weiter in die Kinsternis drängen und verliehren.

Wahrscheinlicher Weise hat Rubens die Jdee zu diesem Gemählb einmal unterwegs geschöpft ben einem fürchterlichen Ungewitter, das über ein Heer sich gelagert hatte, und seine Blize mit den Flinten und Kanonen nach der Taktik der Elektricität spielen ließ; wie mir gleiches Preußische Officiere von ihren Schlesischen Märschen versichert haben: und er sah vielleicht einen erschlagen werden, und einen daneben von einem Spanischen Hengste stürzen. Und als er nach Hause kam, ward's gleich zum Sanherib unvergänglich auf's Polz getragen.

Dem gemeinen Mann hat Rubens mit halben Monden in einer Fahne die Geschichte naber an's Herz gebracht.

Die Entführung der Tochter des Lenfippos*) von den Diosturen.

Man hat auf der Gallerie dis ist nicht recht gewußt, was dieß Ges mählde eigentlich für eine Geschichte vorstellen sollte; und ihm daher muthmaßlich allerlen Namen gegeben. Ich selbst hielt es, immer von andern Dingen zerstreut, bloß für eine Phantasie des Mahlers, und glaubte, daß er, wie der Pfalmensänger vom Erker, einmal eines andern Frölichkeit im Bade gesehn, und sich unter fremdem Namen lediglich an einem Pinselraube begnügt habe, weil es ihm ein wenig zu grausam gedünft, sich daben als König aufzusühren. Und da mir jedoch, in dieser Einbildung, verschiedenes nicht genug geraubt war, so ließ ich meine Nachläßigkeit diese Momente für Gutheit durchschleichen; sintemalen ich mir zum Gesetz gemacht, nicht eher an einem sonst fürtreslichen Menschen etwas zu tadeln, als dis ich deutlich den Grund davon erkenne, und von schweren Pflichten dazu genöthigt werde.

Das Gemählbe ward also durch meinen Begriff von mir angesehn, wie andre dasselbe durch ihren Begriff von der biblischen Geschichte der Dina betrachteten, durch ihren Begriff von dem Fragment eines Sabinerinnenraubes, von der Geschichte der himmel weiß was für einer Prinzesin Armenia und so weiter: und folgendergestatt dem Mahler große Gewalt angethan.

Heute früh geh ich auf's Feld, und stecke den Theokrit in die Tasche; gerath auf einer Unhöh an einen Bach unter eine hohe schattichte Eiche, wodurch der Wind spielte, und pflanze mich in's Grüne; bläte terte nachher in dem was ich ben mir hatte, und besah, weil meine Augen keine Lust zu lesen hatten, obenhin die Namen, und stoß ends

^{*)} valgo Leucippus.

lich mit der Nase auf die Entführung der Tochter des Lenkippos von den Dioskuren, und finde das verlohrne Gemählbe.

Zwar ist schon gemuthmaßt worden, daß die Reuter darinn auch Rastor und Pollux seyn könnten, weil es ihrer nur zwen sind; ins dessen wußte man daben doch nichts mehr, als ben der Geschichte der Dina, außer daß man eher aus den Liebesgöttern und der griechis schen Rleidung des einen Reuters klug werden konnte. Mich hins derte immer die Figur des Pollux, wie ich weiter berühren werde, eben so zu mennen, und die Idylle des Theokrit war mir eben nicht im Sinne, und Homer hatte dieser Entsührung nicht gedacht.

Es ist die Entführung der Bräute des Lynkeus und des starken Idas, woben die Sohne der Leda, wenn es sich zugetragen wie Theokrit zu ihrem Lobe singt, nun frenlich mehr gezeigt, das ihr Bater ein Schwan gewesen, als in unserm Gemählde; wo sie nicht so sehr Halbgötter zu seyn scheinen, und gütiger aussehn. Auch dürste man heutiges Tages, wo der Gewalt der Natur Flügel und Kralle absgeschnitten seyn soll, auf Prinzen die gleiches thäten, kein solches Loblied anstimmen, wie Theokrit auf den Kastor, dessen heißer Besgierde der Sicilianer noch dazu das lezte Hinderniß seinen Bater Zevs mit einem Wetterstrahl aus dem Wege räumen läßt, damit sie in aller Gemächlichkeit sich austobe: ohngeachtet ihn Braut und Bräutigam freundschaftlich zur Hochzeit eingeladen hatten. Welches jedoch Pindar in der zehnten Nemeischen Ode zur Ehre des Zevs ganz anders erzählt.

Die Hauptperson in unserm Gemähld ift Rastor in griechischer Rüstung auf einem braunrothen Rosse, dem ein Amor den Zügel halt, mit dem Pollux, der von seinem Schimmel gestiegen ift, dessen Zügel gleichfalls ein Amor halt. Raftor jur Nechten, Pollux gur Linten.

Rastor hebt auf frenem Feld eine ganz entblöste junge Dame — an einem rothseidenen Tuche (das ihr vom Rücken am Hintern durchgeht, der davon einen schönen Widerschein wirft) mit der rechten um den in die Höhe gezogenen linken Schenkel am Knie herum, mit der linken um den rechten Arm — nach seinem Rosse. Pollux hat dieselbe unterm linken Arm mit seiner rechten Schulter gefaßt, und hält mit der linken Hand ihre Schwester unter der rechten Achsel.

Die Schönheit ber Gruppe ift schwerlich mit Worten nur einigers maßen finnlich zu machen.

Rafford Rof ffeht rechter Seite des Gemähldes zu, und der Schimmel baumt fich von der Linken her in die Sohe. Die benden Jungfrauen find in vollem Licht vor den Pferden in der Mitte.

Die erste, von der linken Seite her, mit den Brüsten und dem Ropf von ihrem Rauber abgedreht, der den linken Schenkel mit dem Rnie schon oben am Sattel hat, indeß sie das rechte Bein mit dem Schenkel am Pferde sinken läßt, den linken Urm über des Bruders Schulter hinausstreckt, und die rechte hand an des Raubers Urm über das gehobene Knie halt.

Die zwote sieht, gleichfalls von der linken Seite, an der ersten; ers staunt sich sträubend und den Rücken in die Seite krümmend, mit dem Gesicht nach dem Rastor sehend, und mit der Linken ihren Räuber etwas von sich haltend, der sie unter der rechten Uchsel faßt. Ihr rechtes Bein steht, dis auf den Schenkel welcher sich schräg zieht, noch gestämmt auf den Boden, und der linke Schenkel, der ganz zu sehen ist, berührt fast mit dem Knie die Erde.

Pollux ift nackend, so weit man ihn sehen kann; denn die Madchen verbergen von ihm Unterleib und Schenkel.

Rastors Gesicht ist wahrhaftig schöne männliche Jugend, im aufges sproßten braunen krausen Barte. Inbrunst leuchtet überall hervor. Die erhabene Stirn, das in süßer Begierde Wollust ziehende Auge, die Lippen voll Gluth, und die Wangen voll Schaam, der nervichte Arm, und das Hippodamische der Stellung machen einen reizenden Räuber. "Ach, daß ich dir Leid thun muß! (süssert er) aber es war nicht möglich, daß du die Meine nicht senn solltest!" Das Bittende, die Zärtlichkeit ist unbeschreiblich: und die Rühnheit in dem über den Augen Hervorgehenden der Stirn, und die Blüthe der Stärke.

Die Jungfrauen find bende gang nackend in blonden Saaren, die los und in Flechten den Luften jum Spiele Dienen, wie aus bem Bett ober Babe: und in Jugendfülle, die im Zeitigwerben ift. Der Ausbrud im Geficht ber erften ift unbeschreiblich fürtreflich: Ers gebung, in der Dhumacht ju widerstehen; Schaam und bas fuß: fechende Gefühl derfelben, und Auffenbleiben der Ueberlegung. Die Brufte fcmellen fich empor in ber brangenden Lage. Gie wendet bas Geficht vom Rauber, und schielt boch gurud. "Sa, nun biff bu weg! (scheint fie zu feufzen) er bat dich!" und doch furchtsame Sofe nung fünftiger Freuden. Der junge halbgott, der das goldne Bließ juruckgebracht und den Archivelagus von den Raubern befrent, hat wider ihren Willen mehr Liebesgewalt über fie, als ihr Brautigam, was ben einem Madchen nicht anders fenn fonnte; aber doch geht ihr deffen Schicksal nabe. Es ift Furcht und Liebe; 3menfampf mischen Moral und Natur; um die Augen das Bange und Guge, um die Lippen das Weinen und Lächeln. Nur eine Phantafie, wie

Rubens hatte, tonnte diefen Ausbruck treffen. Ihr Leib ichwebt wie eine Rose im Gepflücktwerben.

Die zwote ist im Profil, voll Schönheit und Madchenheit, und scheint sich auf das, was Mann ist, in Unschuld ein wenig zu verstehen. Sie blickt, sich läßig sträubend, nach dem Rastor, und was dieser mit der Schwester anfängt, und blickt nach ihm nicht ungern, und lieber, als nach dem, welchem sie zu Theile werden soll. Die Drehung, und das Ningen in den Musteln des Rückens, wie überhaupt das Fleisch des ganzen Rückens gehört unter die fürtreflichste Mahleren.

In benden ift Uebergang von einem Glud zu einem größern; Furcht und hofnung; noch Mond und Stern im herzen, und Aufgang und Sonne vor den Augen.

Den Polydeyfis hab ich nie für eine Person von gleichem Stand mit dem Rastor nehmen mögen; denn er sieht mehr einem Begleiter und Gehülsen gleich; und man könnt ihn, wenn es nicht so seyn müßte, gar leicht für einen Stlaven halten, der treulich beysteht, und, nicht ohne Bedauerniß, voll Freuden ist über den glücklichen Fang. Jedoch läßt sich Rubens daben entschuldigen, und wohl gar rechts fertigen. Er bezog alles auf den Rastor, weil es ihm vermuthlich nicht wahrscheinlich dünkte, daß beyde Brüder sich auf einmalzugleich in zwo Schwestern so heftig verliebt hätten, daß sie dieselben ihren edlen und tapfern Bräutigamen, die sie noch dazu zur Hochzeit eingeladen, mit Gewalt eutsühren müssen. Pollur entsührt also die eine seinem Bruder zu Gefallen, welches sie auch zu merken scheint; und sein Ausdruck war ihm daher in seinem Rlopfsechtergesicht nicht sehr vortheilhaft. Rastor hat an der Einfassung des grünlichen Brustharnisches einen

Medusentopf. Pollux ift gang ohne Rleidung bis auf die Beine, welche geschnürt find. Der eine Amor benft: "Wird euch nichts Bofes

widerfahren;" und der andere fieht schalkhaft aus, und hat viel zu thun mit seinem Schimmel. Bende waren hier nicht überflüßig. Die Pferde sind ftolz und wild und voll Feuer; doch scheinen sie zu fühlen, woben sie zugegen sind.

Das Licht fällt auf die Mädchen, wie gefagt, und Roß und Mann erhebt das zarte Fleisch derselben unvergleichlich. Ueberhaupt gehört es unter die schönsten Stücke im Rolorit, die wir von ihm haben. Es ist der mahlerischeste Moment dieser Entsührung, obgleich noch zwo Scenen darinn ebenfalls sehr mahlerisch sind. Die Figuren sind bennah in Lebensgröße.

Der Regenbogen, eine Landfchaft.

Bilben Sie fich in Gedanten die schonfte und fruchtbarfte Flams mandische Gegend ein, über die an einem Commernachmittag ein warmes fchwüles Gewitter mit Blis und Strahl und Schlag und Regenguß gezogen, in beffen legten electrischen Wolfen ein Regens bogen mit einem Streif: Bieberichein rund herum entfieht, ber an bem einen End in einen luftigen Bald fleigt, in welchem bas Wetter vorüber gegangen: Bovon linker Seite des Gemabldes noch ein Truppel Baume auf einer moofigten Unbobe gu feben ift, binter welcher dazwischendurch frumm berum ein flarer Fluß bervor fich waffert, woran ein hirt, ber, wie ber himmel wieder heiter wird, feine Rinder hervorgetrieben, die herum fieben, und hineingeben, und barinn auf ihre Furcht trinfen und fich abspiegeln; und an beffen Ufern an ber Krumme weiter ber in Schilf und Robr und Beergeftrauch Enten ben Regen von ben Flügeln schütteln, und flattern, und schrenen, und fich gutlich thun. Dann fommen ein Paar Dirnen, Die den Leuten Egen auf's Feld gebracht, mit leeren Topfen,

und in deren Mitte ein junger Pursch mit einer Heugabel, der liebs tosend der Schönen linker Hand etwas gesagt hat, worüber sie lächelnd stilleschweigen und wo anders hinsehen muß; und seitwärts her ein Fuhrmann mit einem Heuwagen, der auf dem einen seiner zween Gäule wohlgemuth dasigt, und das verliebte Pärchen als ein Schalk betrachtet. Darneben eine in voller Frucht stehende Saat. Weiter jenseits Deuhaussen um einen vielschößigen schlanken Erlenstamm, wovon zwen Mädchen und ein junger Kerl auf einen Wagen laden. Und endlich hinan die herrlichste Sbene voll Buschwerk, Gartenseld, und Dorfschaften in die blaue Ferne, welche nach und nach noch im Regennebel sich verliert.

Die wiederkommende Helle, die Frische, der aufsteigende Duft über Gras und Blatt, das Naß auf den herabsinkenden Zweigen, der Seegen des Herrn in Saat und Feld, der stärkende Geist der aufgethanen Fruchtbarkeit, spricht und lebt einen an, der des Gemahlten nicht unkundig ist, wie aus wirklicher Natur.

Außer diesem herzlichen Gefühl im Ganzen, das alles so warm in sich hegt, und womit vielleicht nur wenig Claudiuse, Salvator Rosas, Pousins und Leniers, wenige von meinen himmlischen Freuden zu vergleichen sind, ist diese Landschaft noch ein Meisterstück von Pinsel, ob er gleich schwerlich länger als einen Tag daran gearbeitet hat, und die Farbe so leicht und dunn aufgetragen ist, wie Buchstabe. Ieder Mahler, der sich etwas einbildet, mag da stille siehen, und die Zauberen betrachten, ohne sich von dem unausgemahlten Regens bogen sisheren zu lassen, mit dessen Farben Rubens keine Schülers spieleren zu treiben hatte. Die Bäume sind keine von Bott, das Laub nicht Blatt von Blatt aufgefaßert, aber doch so erkennbar in Stamm und Zug und Laub und Bewegung, so lebendig und unges

macht in ihrer Grüne, als die seinigen nur immer seyn können. Die Saat reift allmählig heran, und sieht in dichten Halmen vom Regen geschwängert; und wenn man's am Holze sieht, ist weiter nichts als grüner und gelber Strich; weswegen nun frenlich auch die EingeBanderWerstierten sie mit scheelem Aug mögen ansehn. Persspectiv gehört darinn unter das fürtrestichste, was man in dieser Art sehen kann. Rurz, es ist eine Gegend, so voll frischer Wärme und Fruchtbarkeit, das jeder Reisende seinen Postillion da Halt zu machen besehlen müßte; denn so was lebt man wenige Tage seines Lebens; und eigentlich das, was ich lediglich von der Mahleren verlange, Genuß und Täuschung.

Rubens mit feiner erften Frau, in Lebensgröße, in einem Garten.

Er ist einer der wahrhaftig schönsten Manner, die man sehen kann. Sizt, wie gelehnt, im Jugendstolze der ersten Mannheit, an einem schattenreichen Geländer von blühendem Geisblatt auf einer Bant; hat die linke Hand mit dem Daumen am Bügel seines gestüzten mit Brill lanten besetzten Degens, und die rechte auf dem linken übergeschlagenen dicken Beine liegen, auf welche sein durch Ihn durch und durch frohes und freundliches und sittsames neben und unter ihm sitzendes schönes Weibehen die ihrige zarte mit der Fläche sanft auslegt.

Seine übervermögende Seele blickt unter dem fregen hut und unter der muthvollen sich an den fühnen Branen wölbenden Stirn, aus den lichtbraunen Feueraugen die Eigenliebe jedes Sterblichen dars nieder, und fängt ihm seine Art und Eigenheit. Die Nase steigt, wie reine Stärke, gerad durch's Gesicht; seine Wangen sind von gesunder Röthe durchzogen; und in den Lippen sit, zwischen dem jungen

Eichstamm von Bart, Ablerliebe jum Aufflug, wann's ihr gelüstet; so wie auf denen seines Weibchens die süsse huld und Traulichkeit. Sein Herz in der Brust scheint früh auf von einem Chiron mit Löwenmark genährt zu seyn. Aus seinem ganzen Wesen strahlt sichfühlende Stärke, und man sieht an ihm augenscheinlich, daß er mehr ist als alles, was er gemacht hat, mehr als sein Gott der Bater, und Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist, und seine Heiligen, Engel und Helden.

So fagt die Schrift, daß die Verklarten bereinst werden Gott schauen. D der unaussprechlichen Wonne, wenn unser Herz auf einmal ein Abgrund voll Entzücken von aller Welten Lebensquellen würde, die in einem Moment wie ungeheure Liesen sich dahinein stürzten! Schwerer gränzenloser Gedant', ich erlieg unter dir. Welcher Sterbs liche, welches Phanomen vermag ihn zu ertragen!

Rubens erscheint hier als ein großer Mensch, voll Leben und Bersstand, voll Saft und Kraft, und frey von schwacher, vielleicht auch zurer Empfindung. Alles an ihm ungewöhnlicher Geist in seltner Mannheit und Wohlbehagen seines Zustandes, und doch geheimer Gedanke der Bergänglichkeit aller Lust der Jugend. Sie freut sich seiner Liebe, und seines Ruhms, und ist ganz in ihm, lebt bloß von seiner Seele. Ein liebliches Bild geistiger ehelicher Zärtlichkeit für den, der's fühlen kann, von Bescheidenheit und wahrer Grazie; welche leztere doch mehr im Zug als in Form zu sehen ist. Er sizt da wie die Natur in frischer Fruchtbarkeit, und Sie wie eine Rose in der Morgensonne der Liebe. Beyde sind ritterlich gekleidet, und Sie in Schmuck und Pracht, aber doch in leichten Faltenwürsen, und der Spanische Strohhut mit dem schlagschatten rechts der Stirn hin sizt ihr lüstiger, als unsern Damen ihre Federn.

Das Kolorit ist so wahr, wie das Leben, besonders das Fleisch. Mit einem Wort: es gehört unter die Stücke, die er mit Lust ges macht hat.

Für dießmal genug, bester Freund. Ich bin des Beschreibens müde, wie Sie ohne Zweisel des Lesens. Ein andermal von Rubensens Art und Weise zu mahlen überhaupt, wovon ich noch nichts habe erwähnen können, da ich Ihnen ben dieser heißen Witterung von keinem seiner großen Gemählde etwas habe sagen mögen. Wir haben, außer den beschriebenen, noch vierzig Stücke unter seinem Nahmen, worunter nur ohngefähr drenßig ächt, die meisten davon aber doch zuverläßig von ihm selbst ganz ausgemahlt sind. Man könnt ihn am sichersten erkennen aus seinem wirklichen Tage, da seine Schüler und Kopissen meist einen geträumten haben, wo man gleichsam nur sich sehen läßt; wenn man ihn an seinem leichten, frenen, ungeleckten, entschiedenen, auf den rechten Standpunkt gewiß würkenden Pinselstriche nicht zu erkennen wüßte.

[Duffeldorf, Mai-Juli 1777.]

Seinfe.

98. Un Grofmann

Daffelborf 24 September 77.

Ich hab Ihnen nicht eher antworten können, mein werthester Herr Großmann, auf Ihren Brief vom 3 September, weil ich denselben erst vorigen Posttag erhalten; unterdessen ist wegen ihrer Schulds forderung an Bärstecher nichts versäumt worden.

Die Antritterede für Frankfurth hab' ich in der außersten Zers streuung und bloß auf Begehren der Madam Seyler für den Mosment in Eile hingeschrieben. Sollten indessen ein Paar Sentenzen darinn diesem und jenem Kenner nicht undienlich seyn, so thun Sie

damit, was Ihnen gut dunkt. Ich hatte gern unser Theaterwesen und Theatergeschichte in Mücksicht auf Zuschauer und Dichter ein wenig persissirt, allein ich hatte so wenig Muße, daß ich nicht daran denken konnte.

Für das Theaterjournal kann ich itt nichts versprechen, weil ich schon zu viel zu erfüllen habe; vielleicht steht in der Folge etwas dafür zu Diensten. Unterdessen meinen Dank für Ihr gütiges Anserbieten.

Ich bedauere sehr, daß sich in Köln keine Gelegenheit hat finden wollen, mich mündlich mit Ihnen zu unterreden — in dem Schauspielerstande würde noch am mehrsten Frenheit und lebendiges Leben senn, — wenn die meisten Herren und Damen darunter wood boch es scheint, daß der Stand der Natur, und alles, was sich dem nähert, nicht anders senn und bestehen könne: weil der Mensch überhaupt scheint im Grund, außer sich, nur daß zu lieben, woben er schläft, und zwar nur dann, wann er das thut; und oft auch dann nicht einmal; könnte hier ein Timon ausrusen.

Bon den Frankfurthern hoff ich für unsere Seyler noch das beste: sie sind sonst start im Glauben; freylich war es bester, wenn sie start in Wahrheit und Sicherheit des Gefühls waren.

Mit ungeheuchelter Dochschätzung

Ihr

ergebenfter Diener heinfe.

Einen Liebeskuß an Ihre liebe Rleine, die mir einen Abend zu Roln große Freude gemacht hat.

99. Un Klinger

[Duffeldorf, December 1777.]

Nur wenig Worte, lieber R.! Weil ich Dir doch gleich schreiben soll: denn es ist heute so heilloses Wetter, und Wasser der himmet, und Wasser die Luft, und Wasser die Erde, daß man Floßsedern friegen möchte und gleich zum hecht oder Aal werden.

Gern wollt ich ben Euch senn in Manny, aber für ist ift es mir nicht möglich.

Bier der Brief von Beng.

Wegen des Schachspieles jubele nur nicht vor der Zeit, wenn wir wieder gusammen tommen, follen Dir fcon meine Bauern allein genug zu schaffen machen. Nichtsbestoweniger halt ich es doch für ein verwerfliches Spiel. Es ift ein Problem, beffen Muflofung in ber Gefangenschaft bes Ronigs besteht; und fann auswendig ges lernt werben, weil es wenig willkührliche Züge giebt, wenn man bas Spiel verfteht. Und bann gehort weiter nichts bagu als Auf merkfamfeit; und wie Du nicht leugnen wirft, fann der mittelmäßige Ropf eber mit leerem haupt ffundenlang auf etwas, woben nichts ju boren, ju feben, ju riechen, ju fühlen und ju fchmecken ift, Achtung geben, als der Mann von Geift und Phantafie. Honneur à l'esprit alfo ben Seite! Es ift ein abgeschmacktes Rlofterspiel: benn wenn ich meine Aufmerksamkeit so strappagieren will, so thu ich etwas gescheiters. Wie lob ich mir dafür das edle Billard! Die Worte, bie bavon, wie man meint, im homer und Euripides fieben, find mir wohl bekannt; wer hat aber noch bewiesen, daß fie ba bas Schachspiel bedeuten? Und wenn auch; fo fonnten ben Griechen, wenigstens ju homers Zeiten, doch wohl die beffern Mittel fehlen, Die wir haben, ihren Berftand zu scharfen. Und wie scharfte endlich ben Berstand? Kann einer nicht ber größte Schachspieler senn, und boch in andern Sachen keinen Hund aus dem Ofen locken; wie zum Exempel die Bauernjungen zu Ströpke? Lieber Bruder, bedenk das einmahl, und untersuch es mit der fürtreslichen Donna, und dem scharssinnigen Seiler, und leg Dich darüber schlasen. Hernach schreib mir euer Urtheil; denn ich will etwas darüber in den Merkur drucken lassen, und daben eine Bergleichung mit dem edlen Billard anstellen, auf dem ich ist ben uns, Shre dem seinen Sesühl, dem richtigen Auge, und der sessen farken Nerve! der Hannibal heiße! Fris und Georg und der Graf und ich grüßen und küssen die Schwessen grüßen euch freundlichst, und umarmen die schwessen grüßen euch freundlichst, und umarmen die schwessen

A propos wegen des Merkurs! schaff Dir doch das Stück von diesem Monat an; Du wirst Deine Lust daran haben, wie ich Dir darinn den dummen Teusel von Lemgo ausgepfissen. Du Löwe solltest Dir auch so etwas in der gelehrten Welt aussuchen, das Du zausen und rausen und bemaulschellen könntest, wenn Dir der Appent dazu ankäme, damit Du Dich nicht immer selbst mit Deinen Rlauen aus übermäßiger Kraft und Stärke hinter die Ohren schlagen müßtest, worüber dann Deiner Donna die hellen Thränen in die klaren Aeuglein treten.

Bas macht Dein Götterfohn?

Wenn ich Dir noch etwas auftragen darf, so wirf Dich, Lowe, dem Herzen voll Freude zu gefallen, dem süßen Madonnenmunde, und dem Auge voll Liebe von Natur, aber ich muß Dir doch sagen, meiner schönen Böhmin zu Füßen, und behauch ihr, als ob Du tüßen wolltest, in Demuth die zarte Hand, und sag ihr, was ich ihr noch nicht habe sagen können, über sie als Emilia, und als Rallippga

im Tange. Erklar ihr aber, hörst Du! das fremde Wort fein ordentlich.

Run gute Nacht, lieber Trauter! schlaf wohl, und schreib mir bald etwas von Mannz, in dessen Dohm das Wetter eingeschlagen hat; was Du Dir zeigen lassen mußt.

100. Un Klinger

[Duffeldorf, December 1777.]

Großer König der Thiere, Schüttle Deine Mähne nicht, und brülle! und sen einmal wieder Amor im Schoose Deiner Pfyche. Bin mit auf einem Zuge durch Westphalen gewesen, und haben meine Wenigs teit andre Sächelchen aufgehalten, sonst würde eher zu Diensten gesstanden seyn.

Ich nehme die Beifen und fange an.

Der Bauer vom Konig zwen Schritt.

Sans doute werden Ihro schwarze Majestat gebieten

3men Schritt bom Ronig Bauer.

Könnten zwar, den Ziefern nach, noch neunzehnerlen andre gnädige Kommandos geben, wenn sie in die Fußtapfen des hochweisen Shah Bahams einzuschlagen Belieben fänden; würden aber, mit untersthänigstem Respect zu vermelden, dero ganze unüberwindliche Armee mit allen ihren Regimentern, bestehend aus sieben Offizieren, und, wo ich nicht irre, acht Gemeinen, in die Pfanne hauen lassen.

Sind außerdem ichon gefchlagen, und ift um ihre Sicherheit ges schehen, weil der weiße Monfieur den Angriff gethan.

Sieh, lieber Bruder, und bekenne Deiner Geschicklichkeit zu Ehre die Wahrheit! so viel Willkühr gestattet das Schachspiel. Wenn ein Paar Stümper spielen, o ja! da giebts der willkürlichen Züge die

Menge; aber wenn zwen ausgelernte Meister daran kommen, so gewinnt der, welcher anfängt. Und läßt das, dem Angegriffenen, nach aller Logik, nur einen einzigen willkürlichen Jug zu? Ich hosse nicht, daß Dir das ein Böhmisch Dorf senn wird. Fast zwar sollt ichs mennen, nach Deiner Ratechisation, nehmlich: Wie viel tausend Beränderungen glaubst Du, daß das Spiel hat? Multipliciere die Felder immer unter sich und gegen einander, so wirst Du eine uns geheure Zahl kriegen. Das wäre! Da könnten Sie wohl in bona pace länger an einem Spiel spielen, als unsers Herrn Gotts seine Ewigkeit ist, die, wie einer von Herders Propheten sagt, ewiger ist, als sonst die Ewigkeit zu sepn pflegt.

Frage den größten Schachspieler, welcher ist existiert (befannters maaßen den Musicus Philidor in Frankreich, der mit vier großen Meistern zugleich spielt, und jedem das Spiel abgewinnt, wenn sie ihn anfangen lassen, und dazwischen noch eine Uria komponiert, wos mit Madam Brochard, vielleicht in Mannz, den Sieg über die Hells muth davon tragen könnte) er wird Dir das nehmliche sagen.

Das Schachspiel ist ein Spiel, wie eine Orgel beym Murmelthier ein Instrument zum phantasieren. Ist eigentlich kein Spiel, sondern eine Aufmerksamkeit. Ist eine Schildwache, armseeliger im Grund, als irgend eine Preußische zu Wesel oder in Pommern: denn die können doch noch Gras und Blumen, und Wald und Berg auf ihrem Posten sehen: und wanns Winter ist, wenigstens schönen weißen Schnee, und Sonne, Mond und Sterne, ihre Flinte und den lieben blauen himmel; und obendrein rusen Abgelöst! und Wer da? Was kannst Du denn aber bey Deinem geviertelten Dinge, wenn Du nicht einer

ju Bütigen Madam Sepler gegen über Dich hingepflanzt haft? Der herr wirft in seiner Epistel gewaltig um sich mit General und Armee. Worin aber die Aehnlichkeit mit der Armee stecke, weiß er wohl selbst nicht. Acht Offiziere und acht Bauern? Und schöne Runst von der Mutter Natur abstrahiert: zwen Läuser, die Meilen weit lausen können, ehe die absurden Pferde einen Sprung gethan! und eine Königin, gegen welche die Kaiserin von Russland ein Bettels mensch ist! und einen König, gegen den der armseeligste frigidus und malesiciatus unter allen ausgemergelten und zu Grunde ges richteten Serailschändern ein Springinsseld! des dummen Fuhrs werks der Thürme nicht zu gedenken; sowie der ganzen übrigen gothischen Komposition.

"Sehen, Borsehen, Berechnen, zu rechter Zeit wagen, Berlieren, um dort mit mehrerm Profit weiter zu kommen, das ist die Sache:" sagst Du? Großer Gott! ich will Dir noch hundert excellentere Redensarten aus dem Kriegshandwerk dazu spendieren, in Latein, wenn Du willst, aus dem Caesar und Curtius. Thust Du doch, Brüderchen, ben Deiner Persistage, als obs Dein völliger Ernst wäre!

Daß Du hierben noch einen Ausfall auf die guten Weiber thust, und ihnen die Fähigkeit absprichst, es weit darin zu bringen: hat Dir die Verzweislung eingegeben. Nur ein Loth Brüßlerspigen ist, benm unendlichen Gewölbe des himmels! was ganz anders, als ein lumpichtes Spiel Schach. Der hauptzug benm schönen Geschlecht ist Schwäche. Der hauptzug der Schwäche, zum Erempel benm hofzgesindel, lauern, auspassen, i. e. Ausmerksamkeit. Das Schachspiel ist weiter nichts, als eine Ausmerksamkeit; folglich könnten Mesdames Sepler und Fiala immer und ewig den Philidor untern Lisch friegen, wenns der Narr nicht so gut auswendig gelernt hätte (wosfür er besser mit Pergolesi und Piccini sich abgegeben), daß ers alles

zeit gewinnen mußte, wenn er anfienge. Aber fieh! Die Anges beteten halten aus Instinkt sich für zu ebel, ein solch Gesindel zu kommandieren. Und es kann einen gescheuten Kerl auch wirklich nichts anders dazu zwingen, als die Berzweifelung, etwas anders zu finden, das er kommandieren konnte.

Du magst für dießmal daran nun wieder genug haben. Ich schäme mich fast, nur an eine Vergleichung mit dem königlichen Billard zu denken. Das ist in der That ein Spiel: Spiel, was die Griechen Spiel heißen. Nichtiges Augenmaaß, was Lichtenberg schon allein für ein untrügliches Merkmal eines Menschen von Talent hält, seste Dand, scharfes Gefühl, das sinnlichste Anschauen, und den fastlichs sien Begriff von der großen Idee Bewegung, was noch kein Philos soph entwickelt, das Tantillum Glück, das wie Gewürz und Salz dazu kömmt, der unvergleichliche Ropf und Herz stärkende Zeitvers treib, bestehend in immer andrer unvermischter Gegenwart, das Freundschaftliche, das Gesellige, die Augenweide für die Zuschauer, das Kriegerische, wo der Spieler wie ein Gott ein rundes Stück todtes Bein von einem Elephanten in einen lebendigen raublüssernen Abler verwandeln kann — o! ich mag nicht daran denken! sollst den Triumph anderswo lesen.

Klöhe können gut spielen? Meinst Du? Bielleicht aus Eigenliebe. Doch es sen. Ein Matrose könnte ohne Streit den Herkules besser machen ben einer Laura, als Petrarca; aber auch mit so viel Fener und Sufsigkeit der Liebe? Lache nicht guter Freund! Das Gleichnif paßt, wenn Du es nur durchdenken willst.

Wer ben hellem lichten Tage nicht sehen kann, muß nothwendig ents weder blind senn oder schlafen. Das lettere würde natürlicher Weise der Fall ben Dir senn, wenn Du mir noch Widerrede halten wolltest: nehmlich Du mußteft noch bis dato ein ziemlich schwacher Gefell im Schachsviel fenn. Und fast durft iche benten, ba Du mich im Grimm berausforderft: Weisheit in irgend einer Runft geftattet fonft felten Grimm, weil Grimm feine Gegenwart bes Geiftes julaft. Unters beffen hab ich meinen Bug gethan. Du fannst nun vom rechten ober linken Thurm giehn oder Laufer, oder die Pferde ihren Supf thun laffen jur rechten ober linken auf ber rechten ober linken Geite: Summa Summarum, Du fannft ben Deinen zwanzig erften möglichen Bugen den Finger auf die Rafe legen, oder die flache Sand an Deinen Berftandstaften, und "feben, Borfeben, Berechnen, magen, verlieren" und fo fort, fo gut wie ben ben gwenten und britten. Aber wenn Du den Bauer vom Ronig nicht zwen Schritt giehft, fo haft Du verloren; und wenn ich nicht Achtung geben follte, weil ich nicht gern Stundenlang mit leerem Saupt voll Attention da fige, fo haft Du boch wie ein Einfaltspinsel gespielt, und ben allen guten Spielern Dich jammerlich proftituirt.

Kann dieß nun nicht auswendig gelernt werden? Und kann es der zwente, dritte, vierte Zug nicht eben so? Warum denn nicht? Aber ich ziehe so und so. Meinetwegen: aber dann verlierst Du das Spiel, ohne daß ich mich darum bekümmere. Das wäre der Teufel!

Micht anders. Es heißt hier: lerne was, so fannst du was. Und wenn dus fannst, so hat der Spaß ein Ende. Das ganze Schache spiel ist weiter nichts als ein Burzelbaum in der Idee: es geht eine mal frumm und einmal zwerch, aber immer überein. Da werden Dir die Nodomontaden von Berechnungen und dergleichen Zeug wieder in den Kopf kommen; aber laß Dir doch nichts weiß machen. Hätte einer vom Einmaleins noch nichts gehört, so würde er den für einen großen Herenmeister halten, der ihm für gewiß sagte, daß

7 mal fieben 49 mare, wenn er fiebenmal nach einander fieben Einfen jusammengezählt und endlich herausgebracht hatte, daß der vers dammte Rerl Necht habe.

101. Un Gleim

Nun endlich einmal wieder in Ihre Arme, Herzens/Bater Gleim! Ich habe Ihnen lange nicht geschrieben, und verdiente es nur zu sehr, daß Sie auf mich zürnten: aber ich konnte nicht. Warum? D Bester, das sind Odiosa, vom Schiksal mir zu erdulden auferlegt! wovon sich nichts sagen läßt; am wenigsten in Briesen. Gehemmte Entwürse, vereitelte schöne Aussichten. Ich siße gesangen, und kann, voll Leben und Feuer nicht von der Stelle: und Niemand versteht mich, als ich; und Niemand weiß, was mir fehlt; wornach ich trachte und ringe, wornach meine Kräste streben, wie die Wurzeln eines fremden Baums. In einer solchen Lage kann ich es nicht über mich erhalten, denen, die ich liebe, vergebens beschwerlich zu fallen; oder nur mir zum Troste, wie ein Weib.

Addresen schreiben? frenlich, das hatt ich gekonnt! aber wie konnt ich das eine ohne das andre an Bater Gleim? Und doch hab ich es gethan, nur öffentlich. Was mein Herz mir nicht gestatten wollte, unter unsern vier Augen zu thun, that ich öffentlich; und ließ Ihnen die allotrischen Briefe gedruckt vom Götterboten bringen, um Sie mit Geschriebenem zu verschonen.

Sophisterenen, Ungerathener! werden Sie fagen im Scherg; aber im Ernft es beffer wiffen.

Mur noch eins.

Als ich vorigen Sommer eben angefangen hatte, an Sie zu schreiben, wurd ich barin burch einen abscheulichen Streich unterbrochen, ben

einer Ihrer Freunde, Gott weiß in was für einer ganglichen 216 wefenheit feines Berftandes, jedoch glücklicher Beife ohne Schaden, an mir ausgeubt, und worüber er nachher felbft fich ben Leviten ges lefen; da es nur der platten Erzehlung bedurfte, um hinlangliche Rache zu nehmen. In dieser Verfassung hatt ich Sie nothwendig betrüben muffen. Ich legte alfo ben angefangnen Brief ben Geite, und gab mir alle Mube, auf andre Gedanten gu fommen, weil ber Streich in ber That zu abscheulich war: und reifte mit meinem lieben Fris und dem jungen Grafen von Reffelrode zu der fürtreflichen Seplerischen Gesellschaft nach Roln, und blieb ba mit bem lettern fiber einen Monat, und hatte großen Jubel mit ben Genlerischen Sangerinnen, worunter die eine, Madame hellmuth, unter die erften der Welt gehört, und den andern Acteurs und Actrigen; und fuhr bernach mit bem Graf auf feines Baters Guter, Die zwischen Geburg und Wald liegen; und philosophierte und muficierte, und hielt in ber Einsamkeit taufend trauliche Gespräche über Runft und Liebe und Ratur mit ihm (: In den Ranften ift er mit Geel und Geift und Aug und Hand, und aus Erfahrung und jahrelangem Aufents halt zu Rom und Italien Kenner) lagerte mich mit ihm an flare Bafferfalle, fpazierte mit ihm durch blubende Pommerangen ben Abendroth und Mondenschein, ritt mit ihm, und feinem Bruder voll Wig und Laune, am Morgen über die bethauten Wiefen, und jagte auf meinem raschen Englander burch Thal und Wald und über Berg, und vergaß diese geschwinden Augenblicke wie ein Mal im vollen Strom - ben Sand.

Sie und Ihr Herz und Ihre Lieder haben uns daben manche seelige Stunde gemacht; und ich habe manche Briefe an Sie angefangen, aber keiner ist ausgeschrieben worden, und an Sie abgelaufen. Diefes ju meiner Entschuldigung: und wo nicht, Befter, Gutigfter, Bergebung! ich verspreche, mich ju beffern.

Mun benn mas anders.

Meine Epifieln an Gie über die hiefige Gallerie haben mir viel Ebre und Lob jumegegebracht, und ich fete fie felbft unter bas Beffe, was von mir gebrucht ift, wenigstens die zwente im Dan: aber wenig Unterflühung. Ich werde fie defwegen auch nicht fortfeten, und will lieber dafür eine Gatore über unfre berühmten Sof Macenen fchreiben. Man lieft fo etwas, wie ander Gefchreibfel, obne baran ju benfen, wie viel Studium hat vorhergegangen fenn muffen, eh es bafenn fonnte; und wie wenig grundliches und zwedmäßiges von Alten und Reuen, felbft von den Bergotterten, über die Kunft ift gefagt worden. Ich mußt ein großer Thor fenn, wenn ich meinen Beift anstrengen wollte, mehr Blatter folcher Urt ju fchreiben, ba ich mit leichtrer Duh ein ganges Buch fchreiben tann, bas man mit mehr Bergnugen lieft. Ich tann fie folglich auch nicht besonders drucken laffen, wie ich Anfangs gedachte; da dens felben ber Schluß fehlt. Unfre Fürsten und Fürstenkinder wurden mir nicht mehr belfen, und vielleicht fie eben fo wenig verfteben, wenn fie fie auch in Rupfer gestochen batten, wie des seeligen Rofts schone Racht. Jedoch follen fie einmal unter ben Rleinigkeiten figurieren, die in der gris und dem Mertur von mir fiehn, wenn ich fle jufammen, von ben lafterlichen Druckfehlern gefäubert, berauss gebe.

Mein fester Entschluß ist ist, da unsers lieben und braven Jacobi Iris der Besuche ben unsern Weibern satt hat, eigne Sachen zu schreiben: solche, woben ich frepe hand im Spiel habe; und die dem besten Theil der Nation Vergnügen machen, und mir von Freund und Feind Liebe erwerben. Der Gedanke, für Journale zu schreiben ist mir Mord und Lodtschlag in der Seele geworden. Jeder Herauss geber wills haben, so wie ihm eben der Kopf sieht, mennend dem Publikum stünd er auch so: und man muß ausserdem seinen Geistesskindern meistens daben die Nase pletschen, oder sie wohl gar ohne Leben, Glied vor Glied abgelöst, hergeben zum Mittagsfutter für die abonierten Krähen und Naben.

Dieß kann ich nun nicht anders bewerkstelligen, als daß ich das ganze neue Jahr, so viel nur immer möglich, mir fren mache, und darin arbeite für das darauf folgende; in welchem ich große Lust habe, ben Ihnen in Halberstadt zu seyn. Dieß sollte geschehen durch die Uebersetzung Ariosts; aber der Schust Mauvillon hat mir mit seiner abgeschmackten Wassersuppe die Zeit verrückt. Ich muß also sehen, woher ich Vorschuß bekomme; da ich lender entsetz lich abgebrannt bin.

Wenn alles geschehn, so trag ich die Idee zu einem Journal mit mir herum, wovon ich aber selbst Herr zu seyn, und daran das meiste zu schreiben gedenke. Jedes kleine interesante Sanze, das mir während der Zeit in die Phantasie, oder ins Herz käme, würde dafür ausges hoben, entweder gleich ausgearbeitet, oder doch die Zeichnung davon. Und mit dem letztern din ich schon gut versehen. Warum sollt ich dem Merkur oder Museum damit Frohndienste leisten? ich, dem die Gesche der Menschen keinen Fleck Land vergönnt, auf dem ich nur aus Neugier säen und pflanzen könnte? Für alles andre, was ich zu einem anziehenden Journal für wesentlich achte, sollte schon ges sorgt werden.

Ich muß nothwendig einen Entwurf machen und ausführen für mein fünftiges Leben, woben ich feiner Protection bedarf. Die

Gunft der großen herrn fällt meistens wie Regen auf Dacher und Straßen: und ich bin weder Dach noch Straße.

Wenn mich Ihr großer Friederich will nach Italien reisen lassen, damit ich die Meisterwerke der großen Künstler selbst mit Augen sehe: dann will ich sein Gallerieinspector werden, und noch was ganz anders. Ohne dieß aber kann ich es mir selbst nicht mit genug Ehre senn. Was wirklich in mir ist, macht mich erst allein stolz und glücklich, und wenn mirs eine Hölle voll Teusel ableugnete: und kein Auf, kein Titel, kein Rang. Das kostete Ihrem großen Friederich nun nur ein Geh hin! und ich hosse zum Apoll und den Rusen, er sagte es nicht umsonst; — doch ich gerathe zu sehr ins Weite.

Noch ein Wort über Mauvillon. Dohm, schreiben Sie Frigen, sagt: er sen ein guter Mann. Raum kann ichs glauben. Ein Mensch, der wie der gröbste Sackträger über Sie Schimpfreden ausgestoßen, über Georg Jacobi, über Göthen pp ohne alle Sitte, ohne Vernunft und Verstand, sollte der wohl das senn können, was man unter gutem Mann versieht? Dem die Wörter: Schandsleck auf seinem Namen, ben jedem ehrlichen Mann sich ges brandmarkt, pp so gewöhnlich sind, wie Rlopstocken Sen mir gegrüßt?

Mich hat er zwar nur wegen einiger Stellen aus der Uebersetung der Armida im Tasso angezapft, wahrscheinlich durch Hülfe einer französischen Dollmetschung; und mir außerdem mehr Lob ertheilt, als ich von ihm verlangte. Allein seine Frechheit, über alles zu rais sonieren, und über Dinge das große Wort zu führen, worin er ost das Weiße vom Schwarzen nicht unterscheiden kann — als: ob dieser und jener gut deutsch schreibe, da er selbst keine Periode ohne Fehler zu schreiben vermag, nicht einmal zu declinieren weiß — kurz, sein

jämmerlicher Eigendünkel ben seiner Uebersetzung mit der unversschämtesten Grobheit verpaart haben gemacht, daß ich unbarmscherziger mit ihm umgegangen bin, als ich sonst ben gelehrtem Wesen zu senn pflege. Unterdessen thut es mir itt doch leid, da Sie schreiben, daß er Prinzenhosmeister werden soll. Es könnte ihm an seinem Glücke schaden. Eine Entschuldigung wäre noch, daß er aus Noth hätte schimpfen, kritisseren, und übersetzen mussen.

Unser lieber Jacobi ist auf seiner Reise zu Ihnen begriffen; worauf ich ihm das Geleite über die Grenze dis nach Westphalen gegeben habe. Möcht er mit den vollen Seegeln seiner Liebe bald in einen glückseeligen hafen einlausen, damit er nicht mehr auf Rupidos gefährlichem Archipelagus lavieren dürste.

Nun allen Seegen des himmels über Sie im neuen Jahre, guter Bater Gleim, und über Gleminden, und Ihren jungen Engel, und Ihr ganzes haus; und alle Freuden des Lebens in Ihr herz und um Ihre Sinnen: und seyn und bleiben Sie gut Ihrem ewig gestreuen und gehorsamen

Sohn

Deinfe.

Düffeldorf, den 30 December 1777. Ungählige Kuffe an meinen lieben Bruder Schmidt.

102. Un Bleim

So gleich in Eile zur Antwort, bester Bater Gleim, auf Ihren liebes vollen Brief ben dessen Empfang.

Es thut mir leid, daß ich Ihrem edlen Herzen mit einer unbestimmten Zeile Unruh gemacht habe. Die Sache, die sie betrift, war wie vergessen und abgethan. Sie verhält sich, wie folgt, so kurz und Chronikmäßig, wie möglich, erzehlt.

Berwichenen Frühling war Holland in Noth ben Wielands Merkturius. Er bat Frigen, ihm doch auszuhelfen; und wo er nicht selbst könnte, mich anzuregen. Ich war eben in einer Arbeit begriffen, von der ich nicht ablassen mochte. Der gute edelmüthige bat mich dringend. Ich riß ans dem, was ich vom Ariost übersetzt hatte, ein Stück zum Lückenbüßer heraus; und wir schiekten's Wielanden. Unter der Ausschrift: Ariosis Zwietracht aus Heinsens Uebersetzung des wüthenden Roland. Er erhält es, und sagt großen Dank. Ich schreibe, um ihm ferner auszuhelsen, gleich darauf den zwenten Brief an Sie über unsere Gallerie. Er erhält ihn, und meldet, daß es ihn allemal vom neuen freue, wenn er etwas so fürtresliches von mir lese pp und führt selbst in seinen Angelegenheiten eine Stelle daraus zum Beweis einer Wahrheit an.

Nun erhalten wir das letztre Stück vom Merkur, das während dem abgedruckt worden. Das Fragment vom Arioft sieht darin; Nur mit der veränderten Aufschrift: Probe von Heinsens Uebers setzung pp; und sinden am Ende bengefügt: aber Ohe! jam satis est.

Frigen liefs gleich heiß durch alle Adern. Ich wußte nicht, was ich daben denken follte, obs Ernst oder Spaß sen. Friß schreibt um Erklärung.

Untwort.

"Meine Uebersesung war ein Meisterstück, wenn sie so in Versen ware, und Ariost selbst. Allein in Prosa könnte er die Frenheit nicht dulden, deren ich mich durch öftere Austasung der Parstikeln über die Sprache angemaßt hätte. Und deswegen und wegen anderer Frenheiten, die ich mir herausnähme, hab er im Unwillen darunter geschrieben: Ohe! jam satis est."

Dieß hatt ich nun mit Fleiß und aus Scherz ben wenigen Stellen in diesem Fragment gethan, weil ich meine eigne Mennung über das Uebersehen zu schreiben vor hatte, und daraus verschiedenes anführen wollte.

Fritz gerieth in Zorn, und ich in Grimm über ein folch mehr als inquisitionsmäßig Auto da fe von einem Herausgeber erbetener Stücke. Es war in meinem Sinn Mückenrache, Verletzung der Gastfreundschaft, Versuch zu Meuchelmord.

Und eben fam Mauvillons Arioft beraus.

Doch bat ich Frihen inståndig, Wielanden nicht ein Wort darüber zu schreiben, und davon gänzlich stille zu schweigen. Wir würden uns schon sinden. Es war feine Sache zu einem Ausbuher. Was mich am meisten kränkte, war die Vorstellung, daß er den Leuten auf einmal weiß machen, oder verstehen geben zu wollen schien, als hätt ich seiner Joheit dieß Fragment eingesandt tanquam specimen eruditionis — Da er noch keine Zeile, Avertissements ausgenommen, von mir erhalten, worum ich nicht zu wiederhohlten mahlen gebeten worden. Ich hatte große Lust, selbst nach Weimar zu reisen, und ihn ben der Parucke zu kriegen. Uedrigens konnte mir aber doch der Quark nicht schaden, da kein Mensch Wielanden etwas so eine sältiges zutrauen konnte, als es wirklich war.

Frit fchwieg nach meinem Begehren über die ganze Befcherung fille.

Wieland schrieb wieder, und trug ihm auf, mich um die Fortsetzung meiner Briefe zu bitten; und fügte findisch hinzu, daß ich kein Narr senn, und über sein unschuldiges Ohe! jam satis est etwa das Maul hängen möchte.

Frit schwieg ferner barüber fille.

Er ließ mich von neuem bitten, und er müßte meinen folgenden Brief ganz nothwendig haben. Es habe ben seinem Ohe! jam satis est Niemand, so viel er hörte, etwas schlimmes geargwohnt, man dächte überall, ich habe damit einen launischen Schluß gemacht, und er wolle nächstens öffentlich sagen, daß ich ganz der Mann in Deutschland dazu sen, den Ariost fürtreslich und meisterhaft in Stanzen zu übersehen.

Darauf schrieb ihm Fritz, was er seinem Charafter nach schreiben mußte. Er erkannte auf seine Weise. Fritz schiekte ihm meinen dritten Brief, wovon das meiste schon vorher bereit lag, und welcher nicht wohl nach dem vorhergehenden zurück bleiben konnte.

Und dieß ift denn der in der That zu abscheuliche Streich, in Ruds ficht auf alle Umftande, und auf die gange leberfetung, und Daus villons Urioft, und das Ueberfegerlob, das er mir vorber bengelegt: wegwegen ich ben an Gie angefangenen Brief nicht ausschrieb. Ich bachte, Gang fchweigen, fen beffer, als an Gie fchreiben und Davon fchweigen; und es fen beffer, gang fchweigen, als an Gie schreiben und nicht davon schweigen. Und ich glaube, ich habe wohl gethan. Runmehr fiehts im alten Regifter. Und ich bitte Gie ben Ihrer Liebe, es gleichfalls babin geftellt fenn ju laffen. Es war einmal wieder ein Streich von Wieland. Man barf ben ibm so etwas nicht aufnehmen, wie mans ben einem andern aufnehmen mußte. Es lagt fich noch entschuldigen, wenn man bentt, daß er fich zuweilen ben Schwindel an Ropf fcbreibt, und Treu und Glauben darüber vergift, und nicht weiß, mas er thut; und bann, bag ich völlig bavon überzeugt bin, bag er im Grunde gehnmal mehr auf mich balt, aus mancherlen Ausbrücken ben vers Schiedenen Unlaffen, als er fich einbildet, daß ich auf ibn balte.

So oft ihm nun das einfällt, so oft wird er gegen mich aufgebracht. Und wenn er eben in seiner Größe dasigt, wie er denn just damals an seiner Rosemunde im Liebeswerk begriffen gewesen sepn mag, so nimmt er den Donnerkeil, und tunkt ins Dintensaß, und schreibt: Ohe! jam satis est. Und ists Ebbe ben ihm, so schreibt er, wie zum Exempel noch in seinem letztern Briefe an Frigen aus Weimar: "Sage heinsen, daß seine Mauvillonade durchgängig für ein Weisterstück passiert vom seinsten Persistage. Wenigstens in der Welt, wo ich Uthem hohle. Und das ist sie auch. Wir freuen uns, ein neues Talent an ihm zu entdecken, das er ja nicht vergraben soll. Ich hosse, es soll dadurch ein Schrecken unter die Pursche ges rathen: denn der ist nun todt und begraben."

Und ift feh ich benn die gange Sache an, wie fie fieht und liegt; in einem tomischen Lichte.

Nun nicht ein Wort mehr davon. Ich hätte mich bestimmter follen ausbrücken. Denn sagen mußt ich Ihnen, wie es gekommen, daß ich Ihnen so lange nicht geschrieben. —

Die Briefe an Sie über die Gallerie befonders drucken zu lassen, wird hart halten. Es sehlt der Schluß; und sie machen so kein Ganzes. Ich werde öfters angegangen, sie fortzuseten; allein ich bin itt dazu nicht in der Verfassung, und mit andern Dingen bes schäftigt. Wenn Sie glauben, daß Sie damit dem Kronprinzen eine günstige Mennung von mir bepbringen könnten, so dächt ich, wäre wohl eben so gut, daß er dieselben aus dem Merkur sich vorlesen ließe; wo nicht so gar besser. Es siele dann das Ansehen weg, als wären sie eine nette und feine Angel, seine Gnade wegzusischen. Von den Madonnen mit dem Christe findlein im Ansang scheint er mir außerdem sein großer Liebs

haber zu seyn. Die Amazonenschlacht, der Sanherib, der Mädchens raub u. w. im dritten, und die Beschreibung einiger Antisen im zwepten würden bessere Wirkung thun. Bon Rom, Florenz, Benedig, von Neapel, Palermo, Girgent, dem Aetna wollte ich alles noch weit erbaulicher beschreiben, was er nicht selbst sehen, hören und genießen könnte: wenn er mich zu Ihrem und Seinem reisenden Secretarius auserköhre. Es sollte ihm nicht so viel kosten, als vielleicht zuweilen der geringste seiner Diener ben übler Laune auf ein Rartenblatt setzt. Und hernach wollt ich ihm seine Gallerie oder Bibliothek gar schön in Ordnung halten. Unterde ssen herzelich en neuen Dank für Ihr allzugütiges Opfer.

Fris ift nicht in Mannheim. Noch geftern Mittags baben wir mit einander ben unferm Rangler, bem Bater des Grafen, ein Rlafchchen gottlichen Rapwein, und Abends ju Saufe eine Flafche fprifchen Champagner in herrlichfeit und Freuden ju uns genommen, unter Befprachen, wo Plato und Alcibiades felbft ein Bortchen mit brein gesprochen haben wurden. La Roche ift gleichfalls nicht in Manns beim. Wieland ift ist fort, und bat allein ba gefeffen. Die Rofe munde wird vielleicht biefen gangen Winter nicht aufgeführt. Der Fürst ift zu München, und protestirt gegen bas gottliche Recht ber Starte; Und wird mit einer Ertrapoft voll Jumelen und goldner Schnupftabacksbofen, übrigens aber fast unverrichteter Sachen, bald wieder nach hause fommen; und wenn Wieland noch da ware, vermuthlich ihm ein fauer Geficht machen, daß er dem Raifer fein gottlich Recht in der fonderbaren und unbegreiflich wunderlichen Epiftel an Dohm im Merkur fo herausgeftrichen. D! daß ich nicht ben Ihnen bin. Was ich Ihnen über alle biefe herrlichkeiten für neue Mabren erzehlen wollte!

Glück und heil zu dem neu angelegten Vogelfang überirrdischer Wesen in diese Zeitlichkeit! oder um mich nicht so theologisch auss zudrücken, Glück und heil zu unsers jungen Gleims Verbindung, ein Geschlecht edler Menschen, unter so vielen verkommenen, mits helsen fortzupflanzen; und alle Freuden der Erde in seine Ehe! Zu Ihren Romanzen sitz ich schon da mit lüsternen Ohren. Ich umarme Sie voll kindlicher Liebe.

103. An Gleim

Ich befürchte, trauter Herzenspapa, daß in meinem lettern einige Zorns und Feuerworte über Wielanden mit untergelausen sehn mögen. Wenn dem so ist, so bitten Mäßigung und Edelmuth in mir Sie deswegen um Vergebung. Mein Wille war es nicht. Ich wollte Ihnen die Sache rein für sich, und unpragmatisch erzehlen. Aber wir sind alle der Art, daß wir immer wieder ein wenig hitig vor der Stirn werden, wenn wir in so etwas mit Herz und Sinn uns von neuem verlieren. Chi à amaro in bocca, non può sputare miele, sagt der Italiener.

Scharren wir ein Häufchen Erde drüber, und gehn nach Hause, und lassens an seinen Ort gestellt senn. Es ist ja so, nach dem Corpus juris, bloß in die Lust gegangen. Und Wieland ist iht ohnes hin den seiner zur unglücklichen Stunde begonnenen und satal abges lausenen Mannheimer Reise mehr zu bedauern, als daß man noch über ihn zurnen sollte. Ich werde meine Lust daran haben, wenn er mit dem Raiser und der Königin von Ungarn und Lesingen nuns mehr in ein Horn bläst.

Vater Rhein ift die vorige Boche mit folder Stromfraft einher:

gezogen gekommen, als man ihn in vielen Jahren nicht gesehen. Er hat allen Wein in den Rellern von seiner Gesangenschaft befrept; und Düsseldorf ist daben in ein klein Benedig verwandelt worden, so daß wir mit Gondeln durch die Straßen geschift sind. Mir hat er indessen einen großen linken dicken Backen hinterlassen, woran ich ein Kräutersäcken halten muß, welches mich hindert, Ihnen mehr zu sagen, als daß ich ewig bin

Ihr

treuer guter Cobn

[Duffelborf, etwa 6. Februar 1778.]

[Duffeldorf] den 3 Februar 78. S. Glack und Muth an alle Ihre Lieben fammt Jacobi und Schmidten.

104. Un Gleim

Wenn man einen dicken Backen hat, soll man keine Briefe schreiben: benn was man alsdenn nicht im Kopse hat, muß man hernach in den Händen und Füßen haben, wie das Sprichwort lautet. Ich schrieb Ihnen vorigen Posttag: daß ich meine Freude daran haben würde, wenn Wieland mit dem Kaiser und Leßingen noch in ein Horn blies — und dachte nicht daran, wie ich hernach übers legte, daß Ihnen die Zeile verfänglich seyn und Sie weiter führen könnte, als sie sollte. Just als ich an Sie schrieb, erhielt ich eben einen Brief von einem Freunde aus Frankfurt, welcher mir meldete, daß Wieland ben seiner Durchreise nach Hause sehr misvergnügt und übel aufgeräumt geschienen, und wahrscheinlich nicht mit Manns heim zusrieden gewesen wäre u. s. w. und dieß ist denn unvermerkt

und unbestimmt in meinen mit eingestossen. Vielleicht ist seine Mennung zu voreilig, zumahl da gewiß ist, daß man Wielanden wenigstens alle Ehre erwiesen —

Richtig und sicher ist indessen, daß der teutschen Litteratur auch in der Pfalz kein günstig Sestirn leuchtet. Zu Mannheim kommen ist Rheinische Benträge alle Monate heraus, gleichsam als Merkur und Museum, ben deren Anblick einem das Brechen ankömmt. Die Leute schreiben wie Knaben, und suchen Ruhm wie Kinder. Und dieß geschieht unter den Augen des Ministeriums: und Gott sen ben und! wie zur Ehre von Land und Leuten. Müller ist noch der einzige da; aber der giebt sich nicht ab, und kann sich nicht abgeben, weil eine Schwalbe keinen Sommer macht. Das herrliche Orchester, die großen Virtuosen, die göttlichen Sängerinnen, von Natur und Zussall entstanden, liegen gewißermaaßen brach, kein Dichter studiert sie, und bringt sie ins wahre Leben.

Das Schicksal der teutschen Kunst ist nun einmal überhaupt, seit den Zeiten des Hohenstaufischen Hauses, daß sie sich überall für sich forthelsen muß, durch die nicht zu vertilgende Kraft ihrer Natur. Wenige fühlen und erkennen sie; und unsere große Hannsen haben davon keine Uhndung. Die meisten sind so verwahrlost, daß sie nicht merken, wie unendlich mehr das ist

Auf einer Trommel faß der Held Und dachte seine Schlacht Den Himmel über sich zum Zelt Und um sich her die Nacht

als alles französische Naschwert; (Ramlerische gehorazte Luftbild; und von Ramlern geleckte Weißische Unding.)

Bergeben Sie, daß ich fo oft fomme, und bleiben Sie gut und Bater Gleim

Ihrem Cohn h.

105. Un Gleim

Ich wollte Ihnen gleich vorigen Posttag wieder schreiben, trauter Papa, wurde aber zufälliger Weise durch eine Einladung von Fris und Betty davon abgehalten. Indessen haben wir keine Staatsgeschäfte mit einander abzumachen, und ein Tag eher oder später thut nichts zur Sache. — Es war eine Einladung auf eine Schüssel frischen Kabilliau mit einer Austerbrühe

ein Leckerbiffen, desgleichen die schöne Königin, die den Muth hatte, sich mit einem Schlangenbiffe der Gefangenschaft und dem Zahn der Zeit zu entziehn, keinen bessern mit ihrer zarten wollüstigen Zunge dem Held Antonius vorgekostet

und auf ein Flaschehen himmelfüßen Kapwein; wofür der Bater der Götter und Menschen ein Faß Nektar und die ganze Göttertafel samt der Unsterblichkeit gegeben haben würde — Sage

Auf ein Flaschchen:

denn das Tonnchen koftet neun hundert und etliche Thaler aus der erften Hand in Amsterdam

und Meister Schmidts Laune verlangte in seiner Hendekasplbe von Ihnen für sein Zünglein, was für einen gewißen andern Sinn einer der allerlängsten und breitsten Schlaffäle voll junger muthwilligen Georgianerinnen und Eirkasserinnen auf widerstrebenden Polstern gewesen wäre.

Wir wünschten, ben frohlichen Großpapa Gleim daben unter und zaubern zu konnen; und da wir das nicht konnten, fo giengs boch

her auf Glud und Muth und Gefundheit und neue Jugend seines Lebens.

Meinem Bedünken nach scheint Ihnen Ihre Liebe meinetwegen einen gar berrlichen und guten Gedanten mit dem Pringen von Preußen eingegeben zu haben. Alles wohl bedacht und überlegt. bild ich mir ein, daß Gie ben rechten Eingang in die Belt für mich getroffen. Ich bin jung, und, bis auf eine wichtige Rleinigkeit, fren wie ein Bogel in der Luft, und nur ju voll Leben, Muth und Reuer: und es fann noch etwas aus mir werden. Schwebt mir auch vor, als batte mein guter Geift mir im Traume gezeigt, bag meine Benigkeit tein fo unebener Mensch fur Ihren Pringen mare -Daß die biefigen gander aller Bahricheinlichkeit nach an Preugen fallen, fobald der Rurfürst die Augen guthut; daß ich diese Lander die Rreug und die Queere durchftrichen und überall darin gu Saufe bin: daß ich über die Gallerie geschrieben, was Freund und Feind unter mein beftes gablt - bag ich dem Pringen unterbeffen felbft Freude mit meiner Reife durch Italien machen konnte, auf mancherlen Beife; daß es ihm eine Rleinigfeit fofte, dieß u. f. w. mochte nicht übel ben ibm ju meinem Bortheil lauten. Dur beffeht die große Runft darin, die Sache fonst noch benm rechten Fleck anzugreiffen.

Allem Ansehn nach ift Krieg vor der Thür. Ben Kleve hat man Kriegsheer in der Luft gehört, und Stadt und Land hat weit und breit zur selben Zeit ben hellem lichten Tage da gestanden, wie in einer ungestümmen Nacht.

Drauf ift der große Wind gangen, und hat Schloffer und Gebau umgeworfen.

Allsbenn find schreckliche Feuerzeichen am himmel gesehen worden, blutig Kreuz und gräulich Nordlicht; und große Wasserfluthen kommen. Der Rhein ift Spießes Länge hoch über feine Ufer ges treten, und in die Straßen und Dörfer und Städte gelaufen, und hat alles hingeriffen und verderbt. Ein unnatürlicher Wind hat fein Wasser hinter sich und aufwärts trieben, und das Meer bis gen Düsseldorf geschwemmt.

Der Boden hat sich geregt, und sind ben Nacht halbe Leut mit Schwertern in der hand erschienen. Es sind Kanonen losgangen, und Bomben gesprungen, ohne daß man was gesehen hätte; und sonst noch viel wunderbarliche Ding geschehen, daß Jung und Alt Zittern und Zagen ankommen, und ihnen der kalte Schweiß ausgebrochen, und sie eine Gansehaut überlaufen. Den Kecksten ist das Herz in die Hosen gefallen, und mennte man der jüngst Tag sen vorhanden.

Der Prinz mag also fürbaß seinen Sinn anders wohin lenken, und sich um Bilderenen und Pilgrimschaften nach Italien wenig kummern. Ermessen aber jedoch Ihr sinnreich Art, und unüberwindlich Gemüth, Bater unser, lassen wir alles Ihrer Geschicklichkeit anheim.

Ihrer Liedersammlung feh ich mit lauten Herzensschlägen entgegen. Dermalen habe aber nichts dazu zu spenden; ich verfolge den Stagpriten in seine Hohen, nachdem ich meinen Geift in den Strömen von Platons Weisheit gebadet.

Nammlern, dem feinen Drechsler, ists noch nicht geschenkt—obgleich alle die Schelme, quibus ex honesto nulla spes, davon das Maul gehalten — daß er in seinem zierlichen Batteux Weißens Amazonens Klingklang und widerwärtigen Ungrund herausgestrichen, und von dem Monument, ewiger als Erzt und Marmor, Ihren Kriegsliedern sich nichts verlauten lassen.

Was Ihren Musentempel betrift, so hoff ich, daß Sie Frigens Bild vielleicht bald darin werden aufstellen können; meins aber, um es

furz zu sagen, find ich bis ist noch nicht heilig genug dazu. Ihrer väterlichen Huld und Liebe, und Nachsicht und Geduld muß ich mich erst durch andere Dinge mehr werth gemacht haben. Inzwischen Hossen und Erwarten, und Vater Gleim Ihrem Sohn

Seinfe.

Moch eins!

Ihr großer Friederich und sein Nachfolger geht mich näher an, als Sie wissen. Einen Theil ihrer Gewalt macht mit aus — Wer? mein einziger Bruder. Ein wohlgemachter Mensch von seltner Leibesstärke und Größe, ein junges Blut von zwanzig Jahren. Er hatte in Schwaben, von der Luft angesteckt und unter Schöpsen, einen dummen Streich gemacht, und um sich so geschwind wie möglich aus dem Handel zu ziehen, faßte er den Entschluß dem Kalbsell zu folgen. Er stand zu Augsburg ben einem Kaufmann in der Lehre. Seine Kapitulation ist diese:

Nachdem Vorzeiger dieses Johann Heinse aus Thüringen gebürtig unter Sr. königlichen Majestät in Preußen auf drey Jahr Dienste genommen, gegen baares Handgeld sich freywillig engagirt; als wird demselben hiermit und Krast dieses versprochen, daß wenn vorgemeldeter Johann Heinse seine Jahre treu und ehrlich aus; gedienet hat, und nicht serner Lust bezeigen sollte, unter Sr. königs lichen Majestät in Kriegsdiensten zu bleiben, ihm der Abschied ohne den geringsten Ausenthalt wird gegeben werden. Zur mehrerer Sicherheit habe diese Capitulation eigenhändig unterschrieben. So geschehen Augspurg den 19 September 1773 von Quooß Sr. königlichen Majestät in Preußen ben dem Regiment von Alt Schlotterheim bestellter Premier Lieutenant.

Ich habe dieß erft lange nachher erfahren, und bis ist feine Nachs

richt von ihm erhalten können. Wissen Sie mir deßfalls keinen Trost zu ertheilen? Ich brauche Ihnen nicht erst zu sagen, daß das Bersprechen wegen des Abschieds abscheuliche Possen sind pp — Gruß und Ruß an alle Ihre Lieben.
[Düsseldorf] Den 27 Februar 1778.

106. Un Bleim

Fragment eines Briefs an Freund Diehl zu Frankfurt. Was denken Sie zu dem Krieg zwischen unserm alten Helden Fris, und dem jungen Kaiser? wenns noch Krieg giebt! und was fühlen Sie ben diesen Kriegsliedern aus Schlessen?

> D Bater, Bater, diese Rast Fällt unsern herzen schwer! Obgleich du befre Ruhe hast Ben deinem Kriegesheer.

Wenns wartet, ob der falsche Freund Sich dir noch mehr entdeckt! Und nur der Löwe seinen Feind Mit ofnem Auge schreckt.

Obgleich du bift, o Bater, alt, Und wie ein junger Held; So führs, o Bater, doch nur bald hinaus in frenes Feld!

D giengs, in diefer tühlen Nacht, Giengs deinem Feinde gu! Biel beffer wars uns in der Schlacht, Als hier in diefer Ruh! Bas fühlen Sie ben dieser Serenate, die dem Alten in fühler Sommernacht um sein Zelt herum von Heldenstimmen ist gebracht worden?

Und was ben biefem Marfch in der Gegend von Liffa?

Auf diesem Hügel saßen wir Und schmeckten Siegesfrucht, Der Reiter und der Grenadier Und sahn des Feindes Flucht.

Der Schrecken Gottes trieb ihn fort Sie liefen taub und stumm Bon Feld zu Feld, von Ort zu Ort Und sahen sich nicht um.

Sie dachten: Teufel! dachten fie, Das Donnerwetter: Deer Ist auf, ist munter schon so früh, Ist hinter uns noch her!

Wir aber faßen Mann ben Mann Und dachten ihren Spott, Und stimmten all auf einmal an Nun danket alle Gott.

D dieses Lied zu singen so! Zu preisen Gottes Macht Geh ich, ich gehe fren und froh Noch einmal in die Schlacht. Ist dies nicht achtes Kriegslied, wo Heldenherz voll Leben schlägt? Und achte alte Poesse mit dem Adlerauge überall mit und daben! Ich habe lange nichts gelesen, was mich so wahr, so fühn, so edel und voll Feuer ergriffen hatte. Ich habe deren noch mehr: aber es ist ein Schatz, den ich nicht auf einmal ganz mittheile. Es sind Cirkasische Schönheiten, die, ihrer Natur nach, nur einzeln, wie sichs gehört und gebührt, genoßen werden können. Nächstens sollen Sie den Ungar haben, freuen Sie sich dräus.

Den Augenblick bekomm ich ein Dupend andre, die schon gedruckt sind. Welche Fülle! welche Herrlichkeit! Alle von Einem! hier haben Sie sie sie gleich. Wir haben mehr Exemplare. Die Vaterlandstliebe, die verlohrne Lugend der alten Welt, bewohnt den Mann ganz und gar. "Wir halten Frieden ewiglich", "Der alte köwe", "All eure Donner", "Wir sasen unstrer siedzig wohl", "Gottlob, daß ich nicht Raiser bin" und alle haben mich entzückt, sammt dem rammlerischen panischen Entsetzen, das mit Karl und Heinrich zeucht und zieht. Ich befürchte nicht, daß irgend Jemandem des Vortreslichen zu viel senn möchte: die Preußen hatten ja Zeit und Muße und Lust genug, es zu singen. Und sängen alle Lag ein neues, wenn der Grenadier ihnen eins vorsingen wollte. In Herrlichkeit und Freuden und Helbenungeduld.

Für ist nur ein Wort noch zu dem trauten Papa, und Mann der Liebe! Einmal etwas wirkliches von einem taufendfachen himmelerhebenden Traume.

Ich bin zu allem andern, außer Natur und Runft, vers dorben. Meine Lage fliehen dahin in verzehrendem Feuer: die goldnen Stunden des Lebens, wo ich zu schaffen, und zu genießen, und zu schaffen vermöchte. Das kann ich nicht nach Herzensluft, ohne dem Schönssten, ohne der besten Natur und Kunst am Busen zu liegen und gelegen zu haben, Mark und Bein voll Seeligkeit und ewiger Wonne. Ein unwiderstehlicher Jugreißt mich fort in die Thäler und Höhen der Schweiz, unter die Schatten der Griechen zu Florenz und Rom, und weiter hin nach dem schönen Sicilien.

Fris, ber eble berrliche Mann, ben Gie von Angeficht ju Angeficht noch tennen follten, will mir hundert Ducaten gur Reife geben. Der Plan ift gemacht auf zwen Jahr. Biergig Ducaten find, noch außer Diefen, jahrlich gerechnet auf gwolf Bogen Reuigfeiten und Nachrichten aus Italien für ein Journal, vielleicht ben Merkur. Frit rechnet 140 Ducaten auf bas Jahr: Dach biefer Rechnung fehlten alfo noch hundert Ducaten. Bom Pringen von Preugen ift igt nichts zu verlangen, und es wurde, fo gestallter Sachen, mir auch wiber Willen gefchehen. Dafür ift mir gar nicht bange, daß ich feine gute Stelle finden follte, wenn ich juruckfomme. Es wimmelt in Deutschland noch nicht so fehr von Leuten, die man mit wahrer Luft hat, und die ihre Sachen verftehen. Und ein folcher denk ich binnen der Zeit in diesem und jenem Fache mehr als dieser und jener zu werden. Dehr als diefer und jener: denn Bollfommens heit ift ein gar ju feltnes Ding, und entfteht alle Jahrhunderte taum einmal. Wiffen und fennen Gie feinen braven Mann, ber mir Diefe hundert Ducaten auf diefe Reife von zwen Jahren, auf Gluck und Unglad, vorzufchiegen, Gold und Gilber, und Freude an jungem Muth, und Soffen und Glauben an Geiftes Frühlings: bluthen, genug batte?

Künftigen Merz setz ich unterdessen meinen Wanderstab gewiß fort; ohne Aushalt und Abhalt, wenn ich gesund bleibe, wie ben so günstigen Aussichten nicht wohl anders senn kann, da ich in meinem Leben noch nicht ordentlich krank war. Auch in jedem andern Fall reis ich wenigstens als Pilgrim. Es giebt ja überall dahin Wasser und Milch und Brod für Arbeit.

In Gedanken sollen Sie immer mit mir reisen; Herzensvater. Manche Neuigkeit und Nachricht wird man aus Briefen an Sie zu lesen bekommen, von dem himmelhohen Gotthardt herunter und aus den füßen Liebesthälern des Petrarca. Schon schwimmt mein herz in einem See von Wonne, und mein Geist ist fren, wie ein Vogel in den Lüsten. Was ich dem alten Papa alles zu erzehlen haben werde, wenn ich wiederkomme!

Untworten Gie balb

Ihrem

ewig treuen

Są.

Borige Woche war die Herzogin Mutter von Weimar ben und; und mit ihr der Herr von Einsiedel, die Fräulein von Göchhausen und von Stein, und Merk aus Darmstadt, und der Mahler Krause. Alle haben unaussprechliche Freude an der Gallerie gehabt. Die Herzogin ist bloß Düsseldorfs wegen nach Düsseldorf gereist. Sie ist über eine Woche da geblieden, und wir haben sie überall herumgeführt und gefahren. Ich habe sie unter andern einmal auf ein Floß auf dem Rhein gebracht, eine Masse von Holz, wogegen das größte Drlochschiff eine Kleinigkeit ist, und ihr ein nagelneues Gaudium gemacht, wie allen den andern. Sie wollte vor Lust nicht wieder sort, ob es gleich schon dunkel ward, und der Rhein stürmte. Sie

und Merk und Krause haben sich sehr an unsern Gegenden geweidet. Ist sind sie zu Embs ben Coblenz. Merk will künftig Jahr wieders kommen, sich einige Zeit aufhalten, und dann nach Holland reisen. Bielleicht kömmt diesen Sommer noch Zimmermann; der nichts gutes mit Lichtenbergen angefangen hat.

Was fagen Sie zu Bodmers homer! ich habe nur ein Paar Seiten erst gelesen im Aufmachen, aber was ich gelesen, war vortreslich.

D war ich ist ben Ihnen! nur auf einen Monat, es mochte senn, wo es wollte! Wie wir uns ergoßen wollten! Vermuthlich haben Sie eine Lustreise gemacht; Möge Sie dieß gesund und froh und seelig antressen! Grüße voll Jugend und Freude und Liebe an Gleminden, Schmidten und Gleimen und alle Ihre Freunde und Nichten.

Duffeldorf, den 6 Julius 1778.

Frit wohnt diefen Sommer in feinem Garten; und ich bewohne fein haus in der Stadt mutterfeel allein, mit allen Zimmern.

107. Un Bleim

Düsseldorf, den 8 September 1778. Ich wartete nur auf eine Nachricht, eh ich Ihnen antworten wollte. Da ich Ihnen aber sogleich schreiben soll, so kann ich sie nicht abwarten. Die Adrese an meinen Freund in Frankfurt ist: Doctor Diehl zu Frankfurt. Ich hosse, daß er ist da senn wird; denn ich habe seit zwen Monaten von ihm keine Briefe. Doch kömmt dies daher, weil ich ihm geschrieben, daß ich diese Zeit in den hiesigen Gegenden herumstreichen, des Sommers genießen, und an keinem gewissen Ort senn würde. Ich zweisse also kast nicht daran, daß er zu Hause senn wird. Große Freude muß es ihm machen, wenn er einen Austrag von Ihnen

beforgen kann. Auf seinen Verstand, guten Willen, und seine Pünkte lichkeit können Sie sich verlassen. Ich schreib ihm heute noch dess wegen; und Sie dürfen ihm nur geradezu den Auftrag geben. Die Kriegsgefänge, die Sie uns zukommen lassen, machen mir immer neue junge Seelenlust. Vor allen aber wünscht ich, daß in allen Zeitungen des heiligen Römischen Reichs stünde

Weil unfer Herrmann Friederich pp mit dem Schlufe:

> So wars ja Schande, wenn du nur Un deinem Hof, auf deiner Flur, In deinem Stall, ben Roß und Rind, Die Zeitung läsest, Fürstenkind!

Ich bab es Mannern, und Jungen und Alten vorgelefen; und alle murben davon entjuct und bingeriffen, und ein edler Reuergeift ers griff und belebte fie. Es ift ein gar berrliches trefliches Lied. Bas bier fieht und bort, und benft und überlegt, mas es fieht und bort, ift auf Preugischer Geite, mit Berg und Mund. Und von Freund und Feind wird ber große alte Fris, das Ablerauge ber wundert. Roch geftern fagte ein junger muthiger Cornet unter unfern Reutern, und Offigieren: Benn mir bas Glud nur noch einmal fo viel Reichthum bescheerte, daß ich meinem Alten eine Bilds faule von Gold aufftellen tonnte! ich verlangte gern weiter nichts bavon. Pring Beinrich wird burchaus geliebt, und bas Lob feines helbenverffandes flieft von allen Lippen. Die Siege ben Lobofis, ben Reichenbach, ben Prag, ben Rogbach, ben Liffa, ben Borndorf, ben honerswerde, ben Minden, ben Torgan, ben Frenberg pp weiß man mit allen Umftanden auswendig. Go ift es ben uns, und fo wird es auch in Frankfurt fenn. Das ift die allgemeine Stimme; mas will das Zeitungsgewäsch dagegen? In Frankreich, sagte mir vorgestern eine Marquisin aus Paris, liegt die Kriegs; erklärung des Königs von Preußen auf aller schönen Frauen Toiletten. Und er kann sicher sepn, daß Frankreich nicht wider ihn seyn wird. — Geärgert hab ich mich über die Imspertinenzen des Fürsten Kaunis während der Unterhandlungen. Es ist hündisches Bellen aus einem Loche gegen einen Löwen. Man kann vielerlen vorstellen, aber nie einen weisen Mann, wenns Bersstand gilt. Und nie einen Tapfern, und so nie einen Klugen, und so nie eine durch Erfahrung gereiste Tugend. Das ist der Trost des großen Mannes. Wehe dem Eingebildeten, der so, wanns gilt, an der Spitze sieht! Alle Fehler werden sichtbar, und von hundertstausend Augen gesehn; und keinen kann er bemänteln.

Bon meiner Reise nach Italien kann ich Ihnen, Herzensvater, ist noch weiter nichts sagen, als daß sie mit Frühlingsanfang gewiß vor sich geht. Es fehlt mir zwar noch manches dazu; aber wenn ich nur gesund bleibe, so will ich schon durchkommen. Den Sommer durchzieh ich die Schweiz, die Länge, die Rreuz und die Queere; und den Herbst laß ich die Alpen hinter mir. Zu Nom und Neapel werd ich mich ein ganzes Jahr aufhalten. Dann werd ich Sicilien durchreisen und Großgriechenland, und über Marseille und Paris wieder nach Hause ziehn. So ist der Plan. Wenn es sich aber fügen kann, so hab ich noch viel andre Dinge vor. Ich habe nun einmal eine solche Lebensart ergriffen, wo ich dieß nothwendig bestehen muß, wenn ich darin gedenhen will; und ich weiß am besten, wornach mein Genius hangt und verlangt, und ohne welches er sich in seinem eignen Feuer auszehrt.

So viel in Gile. Die berglichften Gruge von bem gangen Jacobifchen

Saufe. Ich bin und bleibe immerdar Ihr gutes Rind, das Gie treu und innig liebt.

Beinfe.

Ich erfahre gar nichts mehr von unferm lieben Schmidt; fein Impromptu im Merkur hat uns allen große Freude gemacht. Madam Fritz ist alfo ist ganz allein in Halberstadt! indessen doch nicht verlassen; nur wie ledig; oder eine junge Braut.

Madam Gleim wünscht ich von Angesicht zu Angesicht zu seben! Und so ben allen wieder noch einmal mit Herz und Aug und Mund zu senn, eh ich an den Tiefen der Schlla und Charybdis vorben seegle. Aber das kann leider nicht geschehen! bin es also nur im Geiste; und freue mich doch schon daben gar höchlich meines Lebens.

108. Un Gleim

Sie find so gut und lieb gegen mich, als nur der beste Bater gegen sein Kind seyn kann. Ich vermag es nicht mit Worten auszudrücken; aber in meinem Wesen werden Sie, so lang ich lebe, mit der heiligsten Liebe umpfangen bleiben. Vom Nande des Abgrunds hat Ihr wohlthätiger Genius mich zurückgeführt, und in Schooß der Nuh und Freude verseht. Sie waren mir Vater und Freund, und Bruder und alles. Ohne Sie war ich vielleicht schon längst vers dorben und gestorben. Der himmel gebe, daß Sie noch die Früchte dafür einerndten! Hang und Schicksal hat mich einmal auf die Lausbahn geführt, und ich will sie muthig versolgen.

Wann die Frühlingssonne wieder mit neuem Feuer an den himmel tritt, und die ewig junge Erde sich wieder als Braut mit Blumen schmückt, und die Nachtigallen in blühenden Wipfeln über hells rinnenden Bachen schlagen: dann will ich meinen Wanderstab forte

feben; alles ift nun dazu bereit. Es geht die schonen Gegenden bes Rheinstroms hinauf, feinen Quellen entgegen und immer naber. Gott, welche Luft! welch ein Blick in das himmlische Leben! Den Commer gebent ich eine gute Zeit ju Genf ju bleiben. Welchen Weg ich über die Alpen nehme, weiß ich noch nicht. Deren zwen hab ich schon; aber fie find mir zu befannt und nicht genug fürch: terlich. D glimmen will ich auf die bochften Soben, die noch feines Menschen guß betrat! um endlich einmal biefem unruhigen Bergen, das bor lauter eingepreßtem Leben zu Grunde geben wollte, wieder Luft zu machen. Da will ich mein Lager neben jungen Ablern nehmen, und Bater Gleimen mein Gefühl lallen. Glückliche Tage, goldne Stunden, o mar ich fchon ba! Den herbft gehte von Berg gu Thal, und von Thal ju Sügel, über berabffürgende Wetterbache und eilende Strome burch eine Ion und Schonbeitreiche Stadt von Italien bann nach der andern - aber Amen! nichts vor der Zeit. Bur jest bin ich noch scharf am Arioft, und überfete drauf und drein; por fünftigem Winter werd ich aber doch schwerlich damit fertig werden. Satt ich ihn nicht einmal angefangen: fo wurd ich ihn gewiß nicht noch anfangen; aber ich wußte am besten, wo mich ber Schuh bruckte. Unvollendet will ich ihn nun nicht liegen laffen; und das gottliche Gedicht ift es schon werth, daß man fich mit einer Heberfetung davon abgiebt, die den Ginn unverfälfcht darftellt, fo bag bas Gange einleuchtet, und man fieht, wie die herrlichften Menfchen feit einigen Jahrhunderten bavon bezaubert worden find. Bon Mauvillons feiner darf man gar nicht reden; von 5,000 Stangen hat er nicht eine überfest, daß man fagen fonnte, fie mare gut. Und Werthes hat den Ariost travestiert; ich wüßte nicht, was ich lieber wollte gethan, als feine leberfetung gemacht haben. Das

beißt fo recht einen Sollenbrand von Stlaveren im Leibe baben; eigne Sand an fich legen, feinen Geift unerhort auf Die Folter spannen, und ihm einen Bergensstoß nach bem andern Stange vor Stanze geben. Geradebrechtes Deutsch, verschraubter burlestifierter Sinn, und genothinchtigte Reime emporen einen an allen Orten und Enden. Es franft mich in der Geele, wenn Jemand feine Schöpferische Rraft fo ärgerlich berumbudelt; jumal wenn es Jemand ift, den man liebt, und ber wie Werthes in vielen Stangen jeigt, daß er felbft etwas unfterblich fchones hervorbringen fonnte. Belch ein abentheuerlicher Einfall: erft jede Stange, wie fie if, überseben, und bann, einzeln, in diefe bas fchwere achtzeillichte Sylbenmaag mit dren rein flingenden beutschen weiblichen Reimen, und dren mannlichen, nebft zwen weiblichen wieder, wovon noch feiner ju boren und ju feben ift, bineinbannen und bandigen und ans Joch wurgen, ohne weiter etwas von fich hinguguthun; und fo fünftaufend Stangen nach einander fort mit immer vorgeschriebenem Gulbenmaag und Ginn enbreimen wollen, ben dem allerfreneffen Runftwert der Phantafie, das immer fich dabin schwingt, wie ein Adler im Flug; und fich Gluck versprechen! Ich gefieh es, ein Stlave in dem allertieffen Schacht von Potofi ift mir bagegen ein Brutus. Werf ich meinen Urioft hundertmal meg ben Profa, und laffe meinen Geift anderswo fich erfliegen!

Doch dies nur für Sie! denn Werthes bleibt ohnerachtet biefer fatalen Befeffenheit ein liebenswürdiger Menfch. —

Schon oft hatt ich mich hingefett, Ihnen zu schreiben: aber immer ift etwas bazwischen gekommen; wollt Ihnen in Ihre Büchse ein Opfer bringen: aber es ist alles unter meinen Papieren liegen ge-

blieben; und Arioft ließ mich dann zu wenig von fich. Doch nur Geduld! werde fünftig fchon alles wieder einbringen.

Unfer großer König muffe von Tag zu Tage stärker und jüngerwerden, und sein korbeer ihm immer freudiger um die Schläse grünen! — D! wenn er den deutschen Musen noch mehr als Frenheit verschaft hätte! Doch genug! Dieß bleibt immer die Lebensluft, ohne welche ben allem nichts gedenhen kann. —

Die herzlichsten Bünsche aller Slückseeligkeit an unser theure Gleminde! Um Sie herum mög es Ihnen immer senn, wie in einem schönen Thale voll Blumen; und die Quellen Ihrer Laune immer lieblicher hervorspringen! Die wärmste Freundschaft an Jacobi und Schmidten und den jungen Gleim, und alte ritterliche Ergebenheit an alle Ihre Frauen und Jungsrauen, die Töchter der Freuden. Jedes bringe unaushörlich neue Lebenslust in die frohen Tage meines innigst geliebten Vater Gleims.

Duffeldorf, den 24 Jenner 1779.

Seinfe.

(M. G. in Gile.)

Fritz, der liebe theure muß sich tausendmal durch mich entschuldigen lassen, daß er Ihnen nicht selbst schreiben kann. Er ist plötzlich und unvermuthet vom Hof ersucht worden, nach München, 80 Meilen weit, so bald als möglich zu kommen, um die Handlung und s. w. in den neu angestorbenen Ländern einrichten und auf bessern Fuß bringen zu helsen; und reist also nicht später als heut über acht Tage von hier ab; und der Kopf ist ihm voller Geschäfte, so daß es ihm nicht möglich ist, iezt an Sie zu schreiben. Er umarmt Sie mit Herz und Seel, und läst Ihnen melden, daß er das Buch Essai sur le Despotisme nicht kennt, sich nicht besinnt, je etwas darüber gelesen

zu haben. Unser Graf und ich haben es nur irgendwo flüchtig ans gezeigt gefunden. Ich will deswegen nachfragen, nachsuchen, und nachschlagen; und was ich finde, Ihnen melden. Wenn Sie frans zösische Bücher verlangen: so schreiben Sie nach Mastricht an den Buchhändler Du Four; von welchem Friz auch alle die seinigen erhält. Wegen des Kredits soll so gleich geschrieben werden; es hat nicht die mindeste Schwierigkeit. Sie werden daher so gut wie möglich bedient werden.

Sagen Sie doch gutigft auch Georgen daß fein Bruder nach Munchen abreift, und gewiß einen Monat ausbleibt. Es fann auch ihm heute nicht geschrieben werden.

Bu Anfang des May ift meine Abreife festgestellt. Fris will mein Caffierer werden; er hat die besten Gelegenheiten, mir die Gelder ju übermachen.

Nächstens werden Sie den ersten Theil von seinem Woldemar, der nun in Leipzig unter der Presse ist, ganz lesen, der Sie unendlich ers gögen wird. Vorher aber vermuthlich erst den Anfang des zwenten, welcher zwen Monate vom Museum, Merz und April, oder April und Man einnehmen wird; ein großes philosophisches Gespräch von weitem Umpfang.

Ich habe mich diesen Winter schon machtig am Eislauf ergött, und bin trot einem Hollander gelaufen.

Man fpricht hier, 50 Meilen weiter, als wo Sies wiffen mußten, ber Friede fen unterzeichnet.

Leffingen hat Frit allein über ein halbes hundert Abonnenten aus dem kleinen Düffeldorf geschickt. — Aber die Dunkelheit tritt über den Hügel und Wald her, der himmel schlepert sich ein, und die Post wird geschlossen. Guten Abend junger Vater Gleim!

109. Un Gleim

Daffelborf ben 9 Mer; 79.

Ich liege in meinem Ariost vergraben, daß ich nicht heraus kann, und Niemand weder etwas von mir hört noch sieht; und doch bin ich voll Ungeduld, zu wiffen, wie Sie leben, wie alles um Sie lebt, und ob Sie mir noch gut sind lieber Theurer!

Bey uns ist alles noch die alte Welt, und es giebt wenig Bersänderungen und Neuigkeiten, mit deren Beschreibung und Erzehlung ich Ihnen Vergnügen zu machen hoffen dürste. Und in der Litteratur sind wir von Deutschlands Musensigen so entsernt, daß die Kinder schon erwachsen oder gestorben sind, ehe wir wissen, von wem sie empfangen oder gebohren worden, und wer Gevatter daben gestanden. Und in der Politik ist ohne Zuthun alles klar und deutlich.

Vor einiger Zeit war Arzt Hofmann aus Münster hier ben uns. Ein herrlicher Mann; voll Verstand, Beobachtungsgeist, und Ersfahrung; und gewiegt in seiner Runst, welcher er, ein neuer Hippostrat, noch viele Vortheile verschaffen wird. Wenn ich mich einem Arzt anzuvertrauen nöthig hätte, und wählen dürste: so würde er der erste senn unter allen, die ich kenne. Ich habe einige glückliche Stunden mit ihm zugebracht; es geht doch keine Lust über diese, solche Menschen kennen zu lernen.

Gegenwärtig ist der Herr von Gemmingen aus Mannheim, mit dem Landschaftsmahler Kobel hier. Bende bezeigen sich mir äußerst zugethan; hauptsächlich wegen meiner Vertheidigung von Rubens, und der Beschreibung von einigen seiner Gemählde. Gemmingen hatte Mahler Müllern täglich an seinem Lische, oder auf seinen Gütern ben sich, ehe er nach Rom abreiste. Er erzehlte mir, daß Müller so hoch gesprungen wäre, wie der Lisch, und vor Freude sich

nicht zu fassen gewußt hätte, über meine Apologie von Rubens, und immer von neuem in Enthusiasmus ausgebrochen wäre. Dieß war mir nun sehr lieb, weil ich daraus hosse, daß unser beyder Kunsts gefühl zu Rom sich mänche Freude mittheilen werde; besonders da mir Klinger noch gesagt hatte, Müller könnte das meiste nicht auss siehen, was über die Mahleren geschrieben worden, und man noch schriebe. Er hat jährlich zu Rom tausend Gulden zu verzehren; 500 giebt ihm der Churfürst, und 500 schießen die Weimaraner sür ihn zusammen, die Herzoginnen und der Herzog; die auch dem uns glücklichen Lenz 800 Gulden jährlich schenken.

hier ift alles voll von Frieden; fpisige Ropfe glauben aber noch nicht baran.

Ber weiß, mann Frit wieder fommt von Manchen!

Wir haben hier bennah schon völligen Frühling; die Pfirsiche stehen an vielen Orten in Blüthe; traurig anzusehn, wie junge Schönheiten, die bald umkommen sollen!

Ueber den Essai sur le despotisme hab' ich noch nichts aufges funden; aber auch noch keins von den Hauptjournalen nachschlagen können.

Unserm armen franken Jacobi haben wir alle herzlich gern zu helfen gewünscht; möchte doch eine Hebe ihm den Becher der Gesundheit reichen! Leben Sie Bester mit allen den Ihrigen in Herrlichkeit und Freuden und Jubel des Friedens!

Daß die Oderer Frankfurter Rleisten ein Monument errichtet: macht ihnen endlich Shre; und mich hats gerührt, wie ein altes Denkmal; ben den Griechen war es auch das nun schon!

In der Mitte des Man denk ich gewiß fortzuwandern, schon wollen meine Füße nicht mehr in der Stelle bleiben.

n. G.

So eben schreibt uns Fritz aus München, daß ihn der Churfürst zu seinem gehei men Nath ernennt hat, mit tausend Thalern Zustage zu seinem vorigen Gehalt. Seine Geschäfte gehen da guten Gang. Sie werden diese Nachricht seinem Bruder mittheilen, weil ihm vielleicht heute nicht möchte geschrieben werden. Meinen herztichen Gruß an ihn! nebst der Freude, die mir sein Vorspiel zum Musenalmanach gemacht hat. Er soll ja nicht krank bleiben: sondern sleißig froh seyn, und gute Musik hören, und eine Sphäre tieser aus der Petrarkischen bernieder steigen.

Wieland wird mit den feinen Kniffen unsers Sosias zu thun haben; es ift wohl wahr, daß er ein gläsern Dach hat. Doch vielleicht hat er ihn mit der ganzen Kälte seiner Laune schon niedergehagelt; wir bekommen bier allezeit den Merkur einen Monat und etliche Tage später.

Was beginnt und treibt unser theurer Klamer Schmidt? ist er noch nicht verheurathet? in der Zerstreuung könnt er wohl einmal eine folche Heldenthat bestehen.

Gefundheit und Freude Ihnen und allen Umen!

110. Un Gleim

Soeben komm ich mit dem jungen Grafen Nesselrode von seinen Gütern zurück, und erhalte Ihren liebevollen Brief samt dem reichen Unhang, was schon vor acht Lagen, während meiner Abwesenheit, eingetrossen war; und habe nur noch so viel Zeit, Ihnen vor Abgang der Post den Empfang davon zu melden. D wie wallt mein Herz Ihnen entgegen! schwingt mein Geist die Flügel! Liebe und Edelmuth führen als zwen Geniuße der Menschheit einen Triumph auf in meinem Wesen. Vor Ende Mans werd ich schwerlich von hier wegtommen; alles

balt mich und will mich nicht laffen. Ich weiß nicht, wodurch ich fo viel huld und Reigung verdiene: benn ich bin ein fo frener Menfch, als vielleicht einer auf Gottes Erdboden berumgeht; ber jedem, nach feinem Bermogen, immer eine folche Dofin Wahrheit, ben Beit und Gelegenheit, benbringt, als er glaubt, daß ihm nicht schaben burfe. Die haupturfache meiner aufgeschobenen Abreife ift aber, daß unfer geheime Rath Fris erft in der Mitte Mans wiederfommen wird. Wir haben bier einen fo frühen und schonen Frühling, als fein Menfch fich eines guruckerinnern fann; und wovon nur ein einziges Benfpiel in einer Chronif ber Sachfen, gebrucht von Peter Schafern, dem Erfinder der Buchdruckerfunft, aus dem Jahre 1473 noch vors handen. Es ift ben und iest wie um Johanni, fo marm und beiß; und die Eichen werfen ichon einen beiligen fühlen Schatten. Die Nachtigallen schlagen um die Wette, und alles blubt und grunt fo boll hofnung, daß Diemand mehr nur benfen fann, daß der Dan feine Zeit an ben April verfpielt haben moge, und wir die Rachs weben noch empfinden wurden. Mir ift es doch nicht fo völlig recht, ob ich gleich barin jubele und Freudensprünge mache: benn ich muß nun im Commer reifen; und werde mich in den Alpen nicht fo lang aufhalten fonnen, als ich wohl wollte. Indeffen lag ich mich mitten in einem berrlichen Genuge nie von irgend etwas fforen; in der feften Mennung, daß die Gegenwart für uns bas foffs barfte Ding fen. D hatten Gie doch mit unferm lieben Erzehler Jacobi einen Flug bieber gemacht! iest waren Gie fchon ba, und jener hatte nicht in allen Winkeln unterwegs fich aufhalten, und von der fregen Luft erhoblen durfen. Wie batten wir an dem schonen Rhein noch berumftreichen wollen! bis zu unfrer eins nehmenden fuß unterhaltenden la Roche. Den erwunschten Fris hatten wir dann da angetroffen, und waren wieder mit ihm in feinen Garten gezogen; und hatten Ihnen die entzückendsten Zaubers seenen der größten welschen und deutschen Lonkunstler vorphantasiert. Aber es ist das Loos der Guten, daß sie immer von einander entsfernt senn sollen, wie die Sonnen am Himmel.

König Friederich hat als Held und Fürst wieder einen seiner glans zendsten Züge gethan, in jedem Fall; das werden selbst die Feinde nicht leugnen: aber Kaiser Joseph hat seine Sachen nicht zum besten eingefädelt. Seine Kroaten starben warlich nicht den Lod fürs Vaters land, wie die triegerische Muse in ihrem edlen Zorn sang.

Kleistens Monument weiß ich bloß aus einer politischen Zeitungs, nachricht.

Jedes Labfal, und alle Luft und Erquickung und herzstärkung des Lebens möge Sie theurer werther Mann, innig geliebter Bater Gleim, mir und allen unfern Lieben gesund erhalten!

Düffeldorf, den 15 April 1779.

Beinfe.

111. Un Gleim

Rur das wichtigste iett, goldner theurer Bater Gleim!

Noch immer bin ich hier, und werde leider auch diesen Sommer hier bleiben. Die Ursachen sind folgende: entscheiden Sie selbst, ob sie triftig genug sind. Fürs erste hab ich seit zwen Monaten einige heftige Unsfälle von Krankheit gehabt; die zwar von Ueberslußder Sesundheit hersrühren, und wovon mein Urzt sagt, daß Stärke, alle Wetter zu ertragen, davon die Folge sehn würde: welche mir aber doch nicht erlaubt haben, und noch nicht erlauben, in die Welt hinein zu ziehen. Dann ist Friß so spät von seinem langsamen und langweiligen Schneckenhose zurücks

gefommen, daß ichon für mich die beften Freuden von diesem Sommer

verloren gewesen waren; benn auf die Alpen hatt ich nicht eber fommen tonnen, als bis es wieder ba angefangen batte, ju fchneven; und ich mußte ihn nothwendig vor meiner Abreife felbft fprechen. Endlich mußte ich mich zu arg auf dem Wege mit dem Arioft fcbleppen und plagen - wovon ich noch ein fürchterlich Stud zu vollenden babe. Go fit ich nun noch feft; und mochte fur Ungebuld aus ber Saut fahren. horen Gie nun aber boch noch meinen neuen Plan. Ein volles Jahr zu marten, wurde mir unmöglich fallen. Ich reife alfo fünftigen Berbft von bier ab; und zwar mit unferm George Jacobi; weil ich nur den Sommer in der Schweiz fenn tann. 3ch will den nachsten Winter den haupttheil von Deutschland durch: leben, durchfeben und durchhören. - Bon bier gehte nach Munfter, hanover, hilbesheim, Braunschweig, Galgthal, Bolfenbuttel von da flieg ich auf vierzehn Tage an Ihr Berg in Ihre Arme, und empfange von Ihnen den vaterlichen Geegen, und bergfarfe mich mit ewigem Leben in Ihrem beiligen Rreife ber Lieben - Dann gehts nach Magdeburg, Popdam, Berlin — ich fann nicht aus Deutschland, ohne den Großen von Angeficht zu Angeficht zu schauen und feine Bunder — Bon Berlin fomm ich nach Dresben, von Dresden nach Leipzig - von da über Salle, und noch ein Abschieds: fuß von Ihnen zu einem Fruhling voll Gluck in die Seele; und bann über Göttingen, und Caffel nach Frankfurt ju meinem Diel; und bann den Rhein hinauf, auf die himmelhoben Gipfel der Alpen, die über die Blige des Zeus hinaus find, und in das schone Italien. Der Blid, Die hofnung in alle diefe Bonne, Diefen Jubel mehr, befanftigt Die wilden Geifter wieder, und giebt mir Luft und neuen Muth.

.... Element, worin er nur allein gedenhen fann. Krieg ift Wachen, Friede Schlaf, und wer wollte ein ewiger Schlafrat fenn?

Ich bewohne iest Frigens Saus in ber Stadt; benn er lebt in feinem Garten zu Dempelfort; und babe einen Mabler mit Namen Eich ben mir, der Ihnen in Ihren Musentempel den Graf von Wernigerode gemahlt hat, und Ihnen vielwirkende Aufmunterung verdankt. Nach dem was ich von ihm bier habe mahlen feben, und er von feinen Unfangsftucken fagt, worunter auch ber feelige Graf ben Ihnen gehort, muß er fich unendlich verbeffert haben. Sein Rolorit ift fast Rubenfisch, und seine Manier dreifte und voll Rraft und Charafter. Er ift außerdem ein liebensmurdiger Mann, gut und gefällig, so febr mans senn tann; und besitt sonst noch viel Renntnife. Bu Sildesheim bat er unter den Domberren viele Freunde; worunter es unter den andern insonderheit dren für: trefliche Manner, von aufferordentlichem Bermogen noch baju, in hohem Grade find, Die die gange Belt fchier durchreift haben. Er will mein Portrat mit Gewalt mablen; und ich fanns ihm leiber nicht abschlagen, sonst thut ers wider meinen Willen.

Und also bekommen Sie mich Unwürdigen nächstens in Ihren Musentempel; für welchen nur die Mahleren würdig sehn wird. Das Maaß hab ich verlohren, das Sie mir geschickt haben; verzgeßen Sie doch nicht, es in Ihrem nächsten Schreiben benzulegen.

— Frizen sollen Sie, hoff ich ohnsehlbar auch bekommen. Er läßt Sie tausendmahl grüßen, und umarmt Sie von Herzen; seit seiner Unkunst von München hat er noch immer alle Hände voll zu thun. Von Sichen die besten Wünsche und Emphelungen. Ohne Zweisel muß er Ihnen noch bekannt seyn; er stand in der Apotheke ben Michaelis; und ist auf dem Brocken gebohren.

hofmann aus Munfter ift wieder hier, mit zwen jungen Madchen, die wie die Engel fingen.

So viel in Eile, ben trübem und regenhaften Better. Behalten Sielieb Ihren

Duffeldorf den 22 Junius 1779.

Sohn D.

112. Un Bleim

Ihr Brief, theurester Herzensvater, hat mich in der Seele gefreut. Ihre Reise muß Ihnen treslich wohl bekommen senn; ich höre und sehe Sie darin, wie einen wieder jung gewordnen Adler, voll Muth und Gesundheit.

Aber ach, daß ich diese herrlichkeit nicht mit den Augen meines Leibes schauen, daß ich diesen Winter nicht ben Ihnen fenn fann! Der verwünschte Zufall von Krantheit, der mir voriges Frühjahr guftieß, ift diefen gangen Sommer nicht von mir gewichen, fo bag ich nichts mit Macht wie fonft habe thun und treiben durfen; und zwar gewiß aus Schuld eines Arztes, der wie ein hausfieber unter und herumschleicht. Er furierte, trot meiner Borffellungen, auf das Gegentheil von meinem Uebel los, das die Starte meiner Leibesbeschaffenheit seinen bloden Augen verborgen bielt, bis ich des Dings endlich fatt geworden bin, und mich felbft in Rur genommen habe. Und nun befind ich mich binnen wenig Tagen schon um vieles beffer und habe hofnung bald völlig wieder zu genesen. Glacklich Die Turfen und Perfer, Die wenig ober feine Mergte haben! Fur das Paar alte Beiber und Lendenlahme, das die Bindbeutel, (benn das find doch die meisten,) ben fiechem Leben hinhalten, bringen fie taufend junge gefunde Leute mit ihrer Unmaaflichfeit und ihrem Geschwaß von Ergebung in ihre Sand und blindem Butrauen unter die Erde. Georgien und Eirfaffien ift noch nicht ausgestorben, weil fie nicht da waren, und hat nicht weniger schönere Menschen bervorgebracht.

Sie find weiter nichts als einer der unnüßesten Artifel des Europäischen Luxus, dessen wir ziemlich wohl entbehren könnten. Mit der Chirurs gie, und den wenigen gewissen innerlichen Mitteln, von denen sie fast keins erfunden haben, könnten wir uns ganz gut behelfen.

Nun muß ich diesen Winter noch hier bleiben, und den Schwanz von meinem Ariost abmachen, der noch zurücksteht. Ans Reisen ist nicht zu denken, denn ich würde nimmer fertig werden. Die etlichen Wochen, die ich ben Ihnen und Ihren Lieben sehn könnte, wollt ich mich wahrhaftig nicht an die Arbeit einsperren. Und das müßt ich thun, wenn ich jetzt aufbräche: oder den Ariost unvollendet lassen. Es ist verzweiselt!

Ihre liebreiche Sorge für mich rührt mich bis ins Junerste; Sie sind das großmüthigste Herz von der Welt. Meine Briefe über die Galerie an Sie kann ich aber jest noch nicht zusammen drucken lassen, sie machen noch dazu zu wenig Ganzes. Und dann dächt ich, daß es fast eben so gut wäre, wenn man demjenigen, der mir in Berlin Gunst erzeigen könnte, nur die zwen Stücke, (als das vorzäglichste,) worin Rubensens Apologie, und die Beschreibung von einigen seiner Gemählbe sieht, vom Merkur schiekte, oder zu lesen überreichen ließ; sie machen ja kein so groß Bolumen aus. So bes sonders gedruckt: möchte vielleicht gar widrige Wirkung machen, und Angel scheinen, um etwas zu sischen. Die Galerieinspectorstelle könnt ich für jest doch nicht annehmen, wenn ich sie sogleich antreten sollte, und meine Reise vorher nicht machen dürste.

Sobald nur der Boden wieder grün wird, reif ich im Frühjahr nach der Schweiß und über die Alpen. Es thut mir unendlich leid, daß ich Sie vorher nicht sehen und sprechen und Rath und Seegen von Ihnen empfangen kann. Aber unmöglich, ist unmöglich. Ich würde meine

Sachen in eine folche Verwirrung bringen, wenn ich erst durch Deutschland wollte, um nie wieder einen Anfang zu finden. Das Schickfal hat es nun nicht anders zugelassen. Herzinnigen Dank übrigens Ihnen und jedem für den Willkommen, womit Sie mir entgegen sahen. Freude und Lust wollten wir nun gewiß gehabt haben.

Herr Eich hat vor einigen Wochen für einen seiner Dohmberrn zu Hildesheim nach Holland reisen müssen, um Gemählde in einer Bersteigerung zu erstehen; er wird die nächsten Lage wieder fommen. Fritz Jacobi ist schon gemahlt, und er selbst; mich will ich auf die Letzt versparen, wenn mein Gesicht doch abkopiert sepn soll; und alles wird wohl bewahrt Ihnen zu Handen kommen.

Fris wollte Ihnen felbft fchreiben; er lebt gefund und vergnügt in feinem Garten.

George ist gleichfalls gefund und vergnügt. Noch eh er zu Ihnen abreist, geht er mit Betty nach Aachen, um ihres Bruders, des Herrn von Elermont filberne Hochzeit dort mit zu fepern.

Ich wollte Ihnen von unserm unvergleichlichen herbst eine Schachtel Trauben zusenden, allein sie lassen sich leider! weder mit der Post noch sonst einem Wagen verschicken; und für 50 Meilen können wir keinen Bothen zu Fuß finden.

Grußen Sie doch alle Ihre Lieben auf das traulichste von mir, und versichern alle meiner aufrichtigsten Ergebenheit. Und Sie, Bater Gleim, muffen immer gefund und glücklich leben, guter geliebter Bater unter Ihren Kindern!

Duffeldorf, den 14 September; 1779.

Speinfe.

N. S.

Frit, wie schon gefagt, wollte Ihnen felbst schreiben, allein fo

eben bekomm ich ein Billet von ihm aus Pempelfort, worin er mir meldet, daß es ihm unmöglich sen, weil er allzu heftige Kopf und Zahnschmerzen habe. "Grüßen Sie den herrlichen Mann von mir, schließt er,) und versprechen Sie ihm ein Schreiben von mir mit nächster Vost."

Wir haben gestern Nachmittag einen allzu langen Spaziergang an den erquickenden Ufern des Rheins gemacht, in einem Wald voll des köstlichsten Obstes, mitten unter himmelhohen Ulmen und Pappeln, eingefaßt von dem frischesten Buschwerk. Friß ist ein lieber theurer Mann; wenn er und ich zusammen ausziehn, so giebts immer der Lust so viel, daß wir so bald nicht wieder nach Hause kommen. Vielleicht war die Bewegung ein wenig für ihn zu stark. George wollte gleichfalls schreiben; wenn er es nicht gethan hat, so wird auch er es nächstens thun. Er wird Ihnen einige aur schöne

wird auch er es nachstens thun. Er wird Ihnen einige gar schöne Lieder und Gedichte mitbringen, die er während seines hiefigen Aufenthaltes gemacht hat.

In Frigen und mich ift der Schachspielgeist wieder gefahren, und wir sigen oft darüber wie stumm und taub. Ihre Ströpfer Virtus ofen sollten aber auch mit uns zu thun haben. Wer weiß, geb ich bald etwas pro und contra über dieses königliche Spiel ins Museum. Fertig liegt es schon da.

himmel und Erde und Menschen erhalte Sie mir, theurer Mann, und allen guten Geiftern nur gefund!

113. Un Gleim

Ihr Brief hat mich gerührt, theurer, liebenswürdiger Mann, edler Bater Gleim! Wie war es möglich, daß Ihre Freunde den königs lichen Abler von einem Sperber, oder felbst Rebhuhn nicht unters scheiden konnten? Ihr Gesang ist für mich ein wahrer Dithys ramb der feurigsten Liebe und des Patriotismus; heilige Liebe, und darin Pindarisch schön das Lob des Königs. Man muß sich und seinen Geschmack an Musenalmanachen übertrunken haben, um Sie darin zu verkennen. Für mich ist er ein lebendiger Quellensprung von Empfindung; und es ist Ihnen warlich voll im Herzen gewesen, wie er hervorkam.

Es wird zu viel gedichtet; auch die Verständigsten sehen sich an allen den Siebensachen blind. Sie schauen hernach benm ersten Blick bloß auf Worte und ihren Tanz, und lassen das Gefühl und Leben senn, wo es senn mag, ohne es heraus zu empfinden; weil ihnen die Probe auf immer zu viele Anstrengung kosten würde. Und so wird manches Goldstück als ein Rechenpsennig nur obenhin in die Hand genommen. So ist es auch Ihrem Gesang ergangen. Noch einmal, ben einem heitern Morgen, oder, wenn ihre Nerven im Dunkeln sich zärtlicher aufthun, an einem stillen Abend, wieder von unsern Freunden gelesen: und sie werden Ihnen nachempfinden.

D, febet hoch ben himmel an Ihr febet feinen Geift!

Bergessend seines himmels Glück, Ein Preuße freut er sich! Und sieht mit frohem Engelblick, Auf unsern Friederich!

Und freut fich seiner! — jest ein Held, Mehr, als in einer Schlacht! Jest Bater, ist die Lust der Welt, Ist Lowe welcher wacht! Doch was soll ich alles abschreiben? bis auf — o du mein Kleist, D, hättest du's erlebt! muß sie ergreissen, wenn sie auch die Sessühle sich nur als Fremdlinge ins Herz kommen lassen. Der König ist freylich alt, und sie haben genug von ihm gehört; aber ist dieß nicht wieder neu, wie das Leben? Kleist und sein Ruhm ist bekannt; aber welch eine herrlich elegisch lyrische Empfindung am Ende der Feyer des Königssessen wie eine Perle entstanden im Rausch und Taumel großer Gefühle! wie schön und neu! — kurz es ist mir unbegreislich, wie unsre Freunde seurigen Hochheimer für jungen Frankenwein kosteten, hinwegsetzen und siehen ließen. Sie sollen sich selbst eine Buße auslegen!

Auch Frigen und unsern Grafen hat Ihr Gesang höchlich ers gest. —

Fris grüßt Sie von Herzen. Der Minorherr ist nicht hier; und er steht mit ihm in keiner so nahen Verbindung. Doch will ers ihm melden; zweifelt aber, daß es sich fügen werde. Sie nehmen also darauf keine weitere Rücksicht.

Die Eichischen Bilder würden Sie schon bekommen haben, wenn Fritz fertig wäre, wie er ihn wollte. So bald dieser auf der Welt und trocken ist, werden sie abgehen. Mich sollen Sie doppelt bes kommen; bepdes Meisterstücke seines Pinsels. Er emphielt sich sehr gerührt von Ihrer Gütigkeit Ihrem Wohlwollen.

Der junge Tifchbein war noch nicht ben uns.

Werthes, der lange Zeit sich in Italien aufhielt, wird künftige Woche wieder ben uns eintreffen. Dieser bringt vielleicht Idea della poesia alemanna mit. Er ist zu Neapel mit dem Versasser vertraut umgegangen, und hat ihm vermuthlich Dienste daben geleistet. Ich selbst hab es noch nicht gesehen.

Mit meinem Ariost gehts nun zu Ende, und künftigen Monat soll er samt Borbericht und Lebensbeschreibung völlig fertig, eingepackt, und zum Druck sortgeschickt senn. Es war mir ein ungeheuer Stück Arbeit, und lag mir muthwilligen oft zu hart auf dem Nacken. Der Ansang dieses Jahrs ist mit lauter Lanzen Singen und Musizieren zugebracht worden — Der älteste Sohn des Herrn von La Roche, oder der Frau von La Noche, mit welchem ich schon in Ersurt manche Lust genossen hatte, war ben und zum Besuch; und dann vier Nichten von Elermont aus Aachen, die mit Fittichen zu schweben schienen, und sich noch obendrein herzinniglich am edlen Schachspiel erlustierten — Dadurch ist mir manche Stunde weggezaubert worden, die zur Arbeit bestimmt war; Und setzt erst haben wir die vornehmsten Virtuosen von Mannheim hier gehabt — sonst wäre Ariost längst unter der Presse.

Bu Anfang bes May also ist der Bogel ganz gewiß flücke, und geht der Ausstug ohne Fehl vor sich. Und wie ein junger Adler fliegt, soll es gehn über Hügel Berg und Thal ein Land nach dem andern bis nach Konstantinopel und Smyrna und dem quellenreichen Ida. D wie mirs so wohl, so jugendlich froh wird ums Herz seyn! Mancher Jubel wird dann über die Gebürge des Harzes nach Halberstadt erschallen zu seinem goldnen Bater Gleim von seinem guten Sohn

Düsseldorf, den 7 Merz 80.

Heinse.



Inhalt

I.	Un Walch, Erfurt, 9. October 1769						I
2.	In Gleim, Erfurt, 18. November 1770						2
3.	Un Gleim, Erfurt, 28. Januar 1771						11
4.	Un Eck, Erfurt, 22. Juni 1771						15
5.	Un Gleim, Erfurt, 11. Juli 1771						19
6.	Un Gleim, Erfurt, 23. August 1771					4	21
7.	In Gleim, Erfurt, 10. Ceptember 1771						27
8.	Un Gleim, Erfurt, 23. Geptember 1771						32
9.	Un Gleim, Frantfurt, 14. Detober 1771						35
10.	Un Schwary, Roln, 23. October 1771						40
II.	Un Gleim, Erlangen, 29. Januar 1772						44
12.	Un Schwarz, Erlangen, 5. Februar 1772 .	41					47
13.	Un Gleim, Erlangen, 18. Februar 1772						50
14.	Un Gleim, Erlangen, 17. April 1772	4					55
15.	Un Gleim, Erlangen, 2. Juni 1772						61
16.	Un Gleim, Erlangen, 23. Juni 1772						66
17.	Un Gleim, Erlangen, 10. Juli 1772		10				68
18.	Un Gleim, Erlangen, 18. Juli 1772						70
19.	An Gleim, Roburg, 2. August 1772						76
20.	Un Gleim, Langewiesen, 7. August 1772						79
21.	Un Andrea, Langewiesen, 22. August 1772 .						83
22.	Un Gleim, Langewiesen, 1. September 1772						85
23.	Un Gleim, Salberffadt, 12. September 1772						87
24.	Un Gleim, Salberfiadt, Anfang October 1772						88
25.	Un Gleim, Salberstadt, 6. November 1772 .	-	12/		20		90
26.	Un Gleim, Salberftadt, 13. November 1772	10	4	4			91
27.	Un Gleim, Quedlinburg, 6. December 1772						92
28.	Un Gleim, Quedlinburg, 21. December 1772						79
1	X.			27			

92.	Un Gleim, Duffeldorf, 3. Mai 1776						. 2	70
	Un Gleim, Duffeldorf, 24. Mai 1776 .							
	Un Gleim, Duffeldorf, 11. Juni 1776 .							
95.	Un Gleim, Duffeldorf, August 1776						. 2	80
96.	Un Gleim, Duffeldorf, 8. November 1776		60				. 3	23
97.	An Gleim, Duffeldorf, Mai-Juli 1777						. 3	28
98.	Un Großmann, Duffelborf, 24. Geptember	I	77	7			. 30	63
99.	Un Klinger, Duffelborf, December 1777						. 31	65
100.	Un Klinger, Duffeldorf, December 1777 .						. 30	67
IOI.	Un Bleim, Duffeldorf, 30. Dezember 1777			2			. 37	72
102.	Un Gleim, Duffeldorf, 18. Januar 1778				4		- 37	77
103.	Un Gleim, Duffeldorf, 3. Februar 1778 .						- 38	83
104.	Un Gleim, Duffeldorf, etwa 6. Februar 177	78					. 38	84
105.	Un Gleim, Duffeldorf, 27. Februar 1778						. 38	86
106.	Un Gleim, Duffeldorf, 6. Juli 1778						. 39	90
107.	Un Gleim, Duffeldorf, 8. Geptember 1778			4			. 30	95
108.	Un Gleim, Duffeldorf, 24. Januar 1779						. 30	98
109.	Un Gleim, Duffeldorf, 9. Mary 1779						. 40	03
IIO.	Un Gleim, Duffelborf, 15. April 1779 .						- 40	05
III.	Un Gleim, Duffeldorf, 22. Juni 1779 .						- 40	07
112.	Un Gleim, Duffeldorf, 14. Geptember 1770	9					. 4	10
113.	Un Gleim, Duffeldorf, 7. Marg 1780				-	+	- 4	13







